



OFF
A11E8
G3/
PTIE 1
EX.2

GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC

PARTIE 1
AVIS JURIDIQUES

QUÉBEC OFFICIAL GAZETTE

11 MAI
1974
N° 19
3417

PART 1
JURIDICAL NOTICES



PARTIE 1**AVIS AUX ANNONCEURS**

1. Prière d'adresser aux bons soins de l'Éditeur officiel du Québec, Québec, toute communication d'avis destinée à la *Gazette officielle du Québec*.
2. La *Gazette officielle du Québec* est composée de deux parties, dont chacune est bilingue conformément au Règlement de la *Gazette officielle du Québec*. La partie 1 paraît le samedi matin et contient des avis généraux, proclamations, avis légaux divers et certains décrets.
3. Pour éviter aux annonceurs tout retard dans la publication de leurs avis, ils sont priés de les communiquer, si possible, dans les deux langues officielles. L'Éditeur officiel du Québec peut toutefois différer la publication de certains avis, à cause de leur longueur ou pour des motifs d'administration.
4. Indiquer le nombre d'insertions.
5. Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous, excepté lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. En ce cas, l'intéressé doit acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Éditeur officiel du Québec, qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.
6. L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables à l'avance.
7. Tout paiement doit être fait par chèque ou mandat à l'ordre du ministre des finances du Québec.
8. La *Gazette officielle du Québec* (Partie 1) est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, expire à midi, le mercredi, à moins que ce jour ne soit un jour férié. Dans ce cas, l'ultime délai expire à midi, le mardi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Éditeur officiel du Québec a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.
9. Toute demande d'annulation ou tout paiement sont soumis aux dispositions de l'article 7.
10. Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en aviser l'Éditeur officiel du Québec, avant la seconde insertion et ce, afin d'éviter de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

PART 1**NOTICE TO READERS**

1. Address all communications to the *Québec Official Gazette*, c/o The Québec Official Publisher, Québec.
2. The *Québec Official Gazette* is published in two parts, and is bilingual in compliance with the Regulation respecting the *Québec Official Gazette*. Part 1 is issued every Saturday morning and contains notices of a general character, proclamations, certain Orders in Council and various classes of other statutory notices.
3. To avoid delayed publication, advertisers should supply their copy in both official languages simultaneously, whenever possible. The Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.
4. The number of insertions must be specified.
5. Advertisements are payable in advance at the rates set forth below, except where they are to be published more than once. In such case, remittance must be made upon receipt of the invoice and before the second insertion, otherwise the second insertion will be automatically cancelled without prejudice to the Québec Official Publisher. Any overpayment will be refunded.
6. Fees for subscription, sale of documents and the like are payable in advance.
7. Remittance must be made by cheque or money order payable to the Minister of Finance of Québec.
8. The *Québec Official Gazette* (Part 1) is published every Saturday morning. All notices, documents or advertisements must reach the Québec Official Publisher not later than Wednesday noon; if Wednesday is a holiday, the deadline is Tuesday noon. Material not delivered in time will appear in a subsequent edition. Moreover, the Québec Official Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.
9. Any request for cancellation or refund is subject to the provisions of Rule 7.
10. If a typographical error occurs in the first insertion, interested parties are requested to notify the Québec Official Publisher before the second insertion, in order to avoid costly duplication.

TARIF DES ANNONCES, ABONNEMENTS, etc.

Première insertion: 40 cents la ligne agate, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 220 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 20 cents la ligne agate pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: \$5 des 100 mots.

Exemplaire séparé: \$1 chacun.

Feuilles volantes: \$3 la douzaine.

Périodes d'abonnement (Partie 1): du 1er janvier au 31 décembre, \$20; du 1er avril au 31 décembre, \$15 et du 1er juillet au 31 décembre, \$10.

N.B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier nombre réfère à notre numéro de facture; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre « o » signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro de facture.

L'Éditeur officiel du Québec,

CHARLES-HENRI DUBÉ.

Cité Parlementaire,
Québec, 25 octobre 1972.

ADVERTISING RATES, SUBSCRIPTION, etc.

First insertion: 40 cents per agate line, for each version (14 lines to the inch, or 220 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 20 cents per agate line, for each version.

Tabular material (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: \$5 per 100 words.

Single copies: \$1 each.

Slips: \$3 per dozen.

Subscription periods (Part 1): from 1 January to 31 December, \$20, from 1 April to 31 December, \$15 and from 1 July to 31 December, \$10.

N.B.— Key to figures below notices:

The first figure is our invoice number; the second, that of the edition of the *Gazette* carrying the first insertion; the third, the number of insertions. The letter "o" indicates that the text was not composed or translated by the Québec Official Publisher personnel. Notices published only once are followed by our invoice number.

CHARLES-HENRI DUBÉ,

Québec Official Publisher.

Parliament Buildings,
Québec, October 25, 1972.

Pour toute demande de renseignements concernant publication d'avis, tirés-à-part ou abonnement à la *Gazette officielle du Québec*, veuillez communiquer avec:

Georges Lapierre
Gazette officielle du Québec
Téléphone: (418) 643-5195

Adresser toute correspondance au bureau de

**L'Éditeur officiel du Québec,
Cité Parlementaire,
Québec G1A 1G7, P.Q.**

For information concerning the publication of notices, off-prints or subscription rates to the *Québec Official Gazette*, please call:

Georges Lapierre
Québec Official Gazette
Telephone: (418) 643-5195

All correspondence should be sent to the office of the

**Québec Official Publisher,
Parliament Buildings,
Québec G1A 1G7, P.Q.**

AVIS JURIDIQUES

JURIDICAL NOTICES

Renseignements sur les compagnies

Companies Information Act

Avis de dissolution éventuelle de corporations

Notice of Eventual Dissolution of Corporations

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, donne avis qu'en vertu des articles 4, 5a et suivants de la Loi des renseignements sur les compagnies, les corporations dont les noms suivent sont en défaut de produire le rapport visé par l'article 4 de ladite loi pour une année ou plus; les corporations sont en conséquence passibles de dissolution sans autre avertissement si elles n'ont pas fourni tous les rapports indiqués en regard de leur nom ainsi que les honoraires prescrits, dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis.

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that pursuant to section 4, 5a and following of the Companies Information Act, the companies whose names follow, have failed to file the return mentioned in section 4 of the said Act, for one year or more; the companies are consequently subject to dissolution without further notice if they have not provided all the returns indicated opposite their names and the specified fees, within the 30 days following publication of this notice.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
A.B.C. STUDIOS INC.	Montréal.....	1963 à/to 1965 incl., 1968, 1969, 1973.
THOS ABEL LTEE.....	Chicoutimi.....	1964 et/and 1973
ADMINISTRATION MODERNE, INC.....	Montréal.....	1968 à/to 1970 incl., 1972 et/and 1973
AHUNTSIC BOWLING ACADEMY INC.....	Montreal.....	1965, 1972, 1973
AIN & ZAKUTA LTD.....	Montreal.....	1973
AIR AND MOTORS INDUSTRIES LTD.....	Montreal.....	1972 et/and 1973
ALDO RESTAURANT INC.....	Montreal.....	1973
ALMA CONSTRUCTION, LIMITEE.....	St-Joseph-d'Alma.....	1973
THE ALMA THEATRE COMPANY LIMITED.....	St-Joseph-d'Alma.....	1972 et/and 1973
L'AMICALE DE STANISLAS.....	Outremont.....	1973
AMICALE LES VOLTIGEURS DE QUEBEC.....	Québec.....	1949, 1972, 1973
APEX EQUIPMENT COMPANY LIMITED.....	Malartic.....	1971 à/to 1973 incl.
ARDEN FUR CORP.....	Montreal.....	1971 et/and 1973
THE ARMY NAVY & AIR FORCE VETERANS IN CANADA MONTREAL UNIT NO. 14 INC.....	Montreal.....	1966, 1970 à/to 1973 incl.
ARTOMAT INC.....	Montreal.....	1968 à/to 1973 incl.
LES AS DE QUEBEC INC.....	Québec.....	1972 et/and 1973
ASSOCIATION DES ANCIENS DU MONT-SAINT-LOUIS INC.....	Montréal.....	1973
L'ASSOCIATION ATHLETIQUE DE LA JEUNESSE DE THURSO.....	Thurso.....	1973
ASSOCIATION DES CONSEILLERS D'ORIENTATION PROFESSIONNELLE DE LA PROVINCE DE QUEBEC.....	Montréal.....	1946 et/and 1973
L'ASSOCIATION DE HOCKEY AMATEUR DE QUEBEC INCORPOREE.....	Montréal.....	1973
L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLANTS DU CANADA-QUEBEC, INC.....	Montréal.....	1972 et/and 1973
LES AUTOBUS JEROMIENS LIMITEE.....	Saint-Jérôme.....	1973

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
NOEL BEGIN INCORPOREE	Lévis	1964 à/to 1967 incl., 1969 à/to 1973 incl.
LA BIBLIOTHEQUE HELLENIQUE DE MONTREAL	Montréal	1956 à/to 1973 incl.
BRAIDED PRODUCTS LTD	Montreal	1970 à/to 1973 incl.
CALUMET CONTACT URANIUM MINES LTD. (NO PERSONAL LIABILITY)	Montreal	1969 à/to 1973 incl.
CANADIAN MICROFILMING COMPANY LIMITED	Montreal	1955 à/to 1967 incl., 1970 à/to 1972 incl.
CAPITOL LEATHER GOODS INCORPORATED	Montreal	1971 à/to 1973 incl.
CARNOT CORP	Montreal	1973
MAGLOIRE CAUCHON, LIMITEE	Québec	1965, 1971, 1973
CENTRAL DUVERNY GOLD MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)	Montreal	1939 à/to 1973 incl.
CERCLE ATHLETIQUE DE MONT-ROLLAND	Mont-Rolland	1966 à/to 1969 incl., 1972
CHAIKIN ENTERPRISES INC	Montreal	1962 à/to 1970 incl., 1972 et/and 1973
CHAMARD'S LORNE HOUSE, LTD	St-Etienne-de-la-Malbaie	1960, 1966, 1973
CHARM SHOES INC	Montreal	1964 à/to 1967 incl., 1972 et/and 1973
CLASSIC CURTAIN MANUFACTURING COMPANY LIMITED	Montreal	1944, 1967, 1972, 1973
LE CLUB DES CHEVALIERS DE COLOMB DE VICTORIAVILLE INCORPOREE	Victoriaville	1968, 1969, 1970
CLUB RENAISSANCE INCORPOREE	Québec	1947, 1971, 1973
CLUB SPORTIF DE MESSINES	Messines	1960 et/and 1970
LE COMITE DES LOISIRS DE ST-ANDRE	St-André-d'Argenteuil	1952, 1953, 1956 à/to 1973 incl.
LA COMPAGNIE DE GESTION DE LA MATAPEDIA LTEE	Causapséal	1971 à/to 1973 incl.
LA COMPAGNIE DES MINES SOLIDON	Montréal	1937 à/to 1973 incl.
ST-GEORGES COTE INC	Sillery	1961, 1967 à/to 1973 incl.
I. DESMARAIS & FILS LTEE	Montréal	1963, 1967 à/to 1973 incl.
DIAMOND SALES LTD	Montreal	1950 à/to 1973 incl.
LE DOMAINE LAURENTIEN, INC	Québec	1944 à/to 1973 incl.
DOMINICK AUTO-SPORT LTEE	Sherbrooke	1970 à/to 1973 incl.
DORVAL THEATRE CO. LTD	Montreal	1968 et/and 1973
ENTIRE LADIES CLOAK CO. LIMITED	Montreal	1973
ETHICAL PUBLICATIONS INC	Montreal	1949 à/to 1968 incl., 1971 à/to 1973 incl.
EXCHANGE SERVICE INCORPORATED	Montreal	1973
LES EXTRAITS SNOW WHITE LTEE	St-Jérôme	1969 et/and 1973
FANTINO & MONDELLO LTD	Montreal	1971 à/to 1973 incl.
FINE METAL STAMPINGS COMPANY	Verdun	1953, 1955, 1957, 1963, 1973

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
FONTANA MINES (1945) LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)	Montreal.....	1973
FOURRURES BEAUMONT INC.....	Sherbrooke.....	1955, 1970, 1971, 1973
GAMMA LAMBDA FOUNDATION OF SIGMACHI FRATERNITY INCORPORATED	Montreal.....	1973
GERTRUDE HOLDINGS LIMITED.....	Montreal.....	1973
A. GIGUERE LTEE.....	Montréal.....	1972 et/and 1973
LA GLACE FRONTENAC LIMITEE.....	Québec.....	1973
EDOUARD GOHIER, LIMITEE.....	Ville St-Laurent.....	1973
GOLDFARB BROS. INC.....	Montreal.....	1972 et/and 1973
HARUNI METAL PRODUCTS LTD.....	Montreal.....	1970
HOLLYWOOD HOSIERY & GLOVES INC.....	Montreal.....	1973
HOTEL DES TROIS-RIVIERES, LTEE.....	Trois-Rivières.....	1963 et/and 1973
LES INDUSTRIES DE VITRES SCELEES DU QUEBEC INC.	Charlesbourg.....	1970 à/to 1973 incl.
INTERCOM TRADING CO. LTD.....	Montreal.....	1958, 1972, 1973
LA JEUNE CHAMBRE DE GRANBY INC.....	Granby.....	1969 et/and 1973
LA JEUNE CHAMBRE DE JONQUIERE INC.....	Jonquière.....	1968 à/to 1972 incl.
KANE OIL OF CANADA LIMITED.....	Québec.....	1932 à/to 1973 incl.
KELGRAY GOLD MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY).	Cadillac.....	1950 à/to 1973 incl.
LAMAQUE GOLD MINING COMPANY LIMITED.....	Montreal.....	1970 à/to 1973 incl.
LIGHTSTEEL-GERO LIMITED.....	Montreal.....	1970 à/to 1973 incl.
THE NEW RICHMOND MINING COMPANY.....	New Carlisle.....	1932 à/to 1973 incl.
PHILIPS SQUARE CLUB INCORPORATED.....	Montreal.....	1937 à/to 1973 incl.
PONT MERCIER SHOPPING CENTRE LTD.....	Montreal.....	1960 à/to 1973 incl.
PRINCESS COATS INC.....	Montreal.....	1938 à/to 1973 incl.
LES PRODUITS ALIMENTAIRES CHAMPLAIN LTEE.....	Québec.....	1940 à/to 1973 incl.
PRODUITS ALIMENTAIRES MARTINI INC.....	Québec.....	1939 à/to 1973 incl.
LES PRODUITS ALIMENTAIRES RIVERAINES LIMITEE...	Montréal.....	1938 à/to 1973 incl.
LES PROPRIETAIRES UNIS INCORPOREE.....	Montréal.....	1944 à/to 1973 incl.
LES PUBLICISTES ASSOCIES LTEE.....	Montréal.....	1940 à/to 1973 incl.
REMEMBRANCE INVESTMENT CORP.....	Lachine.....	1967 à/to 1969 incl.
SAURIOL QUARRIES, LIMITED.....	Montreal.....	1939 à/to 1973 incl.
SERVICE PHOTO-ENGRAVING LIMITED.....	Montreal.....	1942 à/to 1973 incl.
THE SHAWINIGAN CONSTRUCTION COMPANY.....	Shawinigan Falls.....	1932 à/to 1973 incl.
SHAWINIGAN TAXI INCORPOREE.....	Shawinigan Falls.....	1944 à/to 1973 incl.
SHERBROOKE UNDERTAKING PARLORS LIMITED.....	Sherbrooke.....	1932 à/to 1973 incl.
LA SOCIETE DE BIEN-ETRE D'ARVIDA.....	Arvida.....	1953 à/to 1973 incl.
LA SOCIETE BLAQUIERE & FILS LTEE.....	Chambly.....	1967 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
LA SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE DES IMPRIMEURS ET ÉDITEURS CANADIENS LIMITÉE.	Montréal.....	1937 à/to 1973 incl.
LA SOCIÉTÉ DE DISTRIBUTION DES VINS DE MAYENCE LIMITÉE.	Québec.....	1936 à/to 1973 incl.
LA SOCIÉTÉ FÉMININE DE PROTECTION.....	Montréal.....	1935 à/to 1973 incl.
SOCIÉTÉ NATIONALE DE CONCERTS LIMITÉE.....	Montréal.....	1945 à/to 1973 incl.
LA SOCIÉTÉ ST-JEAN-BAPTISTE DE ROUYN ET DE NORANDA INCORPORÉE.	Rouyn.....	1943 à/to 1973 incl.
SOCIÉTÉ DES VALEURS CORPORATIVES INCORPORÉE...	Montréal.....	1935 à/to 1973 incl.
SOLIDEX LIMITED.....	Montréal-Est.....	1951 à/to 1973 incl.
SPECULATIONS LIMITED.....	Rouyn.....	1937 à/to 1973 incl.
SPINNER-ROSENFELD INC.....	Montreal.....	1962 à/to 1973 incl.
SPLENDID DRESS INC.....	Montreal.....	1937 à/to 1973 incl.
LA SPORTIVE, INCORPORÉE.....	Roberval.....	1945 à/to 1973 incl.
STANDARD CROWN CORK LTD.....	Montreal.....	1945 à/to 1973 incl.
SYNDICAT DE TELEPHONE RURAL DE STOKE.....	Stoke Centre.....	1932 à/to 1944 incl., 1949, 1964 à/to 1973 incl.
TERMINAL AVIATION SERVICES INC.....	Laval.....	1971 et/and 1972
TOP HOMES INC.....	Beaconsfield.....	1965 à/to 1973 incl.
UNITED THEATRES LTD.....	Montreal.....	1968 et/and 1973
J. M. VACHON CONSTRUCTION LTEE.....	Beloeil.....	1963 à/to 1973 incl.
LES VIF-ARGENT.....	Montréal.....	1972 et/and 1973
MT. WALKLEY REALTIES LTD.....	Montreal.....	1962 à/to 1973 incl.
ZENITH MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)....	Montreal.....	1962 à/to 1973 incl.

57131-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS, 57131-o

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Lettres patentes annulées

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, donne avis qu'en vertu des articles 4, 5a et suivants de la Loi des renseignements sur les compagnies, les corporations dont les noms suivent sont annulées à compter de la date de la publication dans la *Gazette officielle* de ce deuxième avis.

Letters Patent Annulled

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that pursuant to sections 4, 5a and following of the Companies Information Act, the companies whose names follow are cancelled from the date of the publication in the *Official Gazette* of this second notice.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
A.D. MORTGAGE BROKERS CO. LTD.....	Montreal.....	30 08 1963
ALAIN AUTOMOBILE INC.....	Granby.....	15 12 1958
ALUMINIUM EXTRUDERS LTD.....	Montreal.....	21 04 1947
AMEUBLEMENT M. MALO & FILS INC.....	Laval.....	23 08 1968
LES AMEUBLEMENTS B.G. INC.....	Laval.....	10 09 1969
APPARTEMENTS-SUR-MER (RIMOUSKI) INC.....	Montréal.....	16 02 1970

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
L'ASSOCIATION DES FONCTIONNAIRES DES AFFAIRES CULTURELLES (AFAC)	Québec	07 02 1967
L'ATELIER DU BON CUIR LTEE.	D'Herbertville	31 03 1947
LES ATELIERS PAUL-ARMAND BRASSARD INC.	Alma	14 09 1962
AUBERGE CHAMPLAIN LTEE.	Rivière-du-Loup	30 09 1963
AUBERGE ETNA INC.	Chambly	25 05 1967
L'AUBERGE DES MONTS INC.	Lac Beauport	16 09 1946
BRENDA BARTON DRESS INC.	Montreal	29 04 1946
BERNARD DISTRIBUTEUR INC.	Montréal	16 01 1950
BOWLORIUM INC.	Montreal	04 02 1949
BRAEMAR RESTAURANTS LTD.	Montreal	11 06 1955
BRANDON FURNITURE INC.	St-Gabriel	19 07 1944
CMC BRICK CO. LTD.	Montreal	24 04 1963
CARTIERVILLE HARDWARE LIMITED.	Cartierville	07 02 1950
LE CENTRE DES LOISIRS D'AMOS INC.	Amos	22 02 1955
CHALEUR PARK ASSOCIATION.	Parc Chaleur (New Richmond)	15 02 1966
THE CHELSEA HOUSE INC.	Montreal	01 12 1961
CHICOUTIMI TRANSMISSION AUTOMATIQUE INC.	Chicoutimi	07 09 1965
LA CIE ADRIEN LEBRUN LTEE.	L'Annonciation	02 08 1948
LA CIE DE MONUMENTS DU SAGUENAY LTEE.	Chicoutimi	20 12 1947
CLERMONT AUTOMOBILES INC.	Clermont	26 04 1948
LE CLUB DES MOOSE DE MONTREAL 1111 INC.	Montréal	28 09 1961
COLONIAL WHITEWEAR MANUFACTURING LIMITED.	Montreal	21 06 1949
COMET DUVERNAY GOLD MINES LTD. (NO PERSONAL LIABILITY)	Montreal	21 03 1945
COMFORT UNDERWEAR MILLS LTD.	Montreal	03 02 1949
COMITE DU BIEN-ETRE SOCIAL DE ST-REMI COMTE DE NAPIERVILLE	St-Rémi-de-Napierville	15 03 1946
LE COMITE DU CENTRE PAROISSIAL DE ST-CASIMIR.	St-Casimir	10 05 1947
LA COMPAGNIE DE LAVEUSES TOURIGNY LIMITEE.	St-Simon-de-Drummond	30 12 1946
COMPAGNIE DE MEUBLES DU GOLF LTEE.	Rimouski	13 05 1946
LA COMPAGNIE MINIERE LAC NOIR LIMITEE (LIBRE DE RESPONSABILITE PERSONNELLE)	Montréal	17 12 1949
COMPAGNIE MUTUELLE DE TELEPHONE DU LAC A BUSQUE.	St-Benjamin	13 02 1942
LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DES BIJOUTIERS LIMITEE.	Montréal	07 11 1942
LA COMPAGNIE DE TELEPHONE DE VICTORIAVILLE.	Victoriaville	23 01 1914
LA COMPAGNIE TURCOT LIMITEE.	Montréal	19 09 1947
COMPUTERIZED COMPATIBILITY RESEARCH INC.	Montreal	06 11 1967
THE CONSERVATIVE SYNAGOGUE OF COTE-SAINT-LUC.	Côte-St-Luc	27 06 1966

Nom de la compagnie Name of the company	Adresse Address	Incorporation Date
CONSOLIDATED ST. SIMEON MINES LTD. (NO PERSONAL LIABILITY)	Montreal.....	07 02 1950
CRESCENT CANDY MFG. LTD.....	Montreal.....	08 06 1949
CREST TAXI ASSOCIATION LIMITED.....	Montreal.....	18 03 1949
CROLLAND TRADING CO. LIMITED.....	Montreal.....	05 02 1946
CROSS LUMBER CO. INC.....	Sherbrooke.....	19 12 1929
CROWN JUBILEE CLOTHING CO. LTD.....	Montreal.....	04 01 1946
CROYDEN CORPORATION LIMITED.....	Montreal.....	08 05 1940
CRYSTAL COSTUME LIMITED.....	Montreal.....	20 12 1948
CRYSTAL NECKWEAR COMPANY.....	Montreal.....	18 01 1939
CUMMINGS ENTERPRISES INC.....	Montreal.....	27 02 1950
CURTIS & STERNTHAL LTD.....	Montreal.....	21 07 1942
CUSEAU MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY).....	Montreal.....	13 04 1948
CUSTOM HOT STAMPING LTD.....	Montreal.....	28 10 1968
CUSTOM-BUILT WOODCRAFTS LTD.....	Montreal.....	20 11 1946
D. & D. GARAGE LIMITED.....	Montreal.....	03 07 1946
DAIRY PACKAGING INC.....	Montreal.....	15 02 1967
DE MOCO INC.....	Montreal.....	07 01 1948
DECARY, STANLEY & GERVAIS LTEE.....	Montreal.....	29 10 1970
DOMINION PLAQUE CO. LTD.....	Verdun.....	05 06 1946
DOMUS CONSTRUCTION COMPANY LIMITED.....	Montreal.....	04 05 1940
DOOGOOD MINES LIMITED.....	Val-d'Or.....	18 03 1944
DORAY ELECTRIC LIMITED.....	Montreal.....	18 06 1946
DOREL COLLEGIAN JERSEYS INC.....	Montreal.....	22 10 1945
DOREL INC.....	Montréal.....	31 01 1946
JULES DORION LTEE.....	Québec.....	17 03 1947
DORVAL DEVELOPMENT CO. LIMITED.....	Montreal.....	01 03 1943
DORVAL DRIVE YOURSELF AND SPECIALTIES LTD.....	Dorval.....	31 01 1947
DORVAL & NORMANDIN INCORPOREE.....	Montréal.....	23 08 1945
V. DOUCET INC.....	Montréal.....	10 02 1948
DOWIE REALTY CORPORATION.....	Montreal.....	19 12 1931
DRESSCRAFT, INC.....	Montreal.....	14 09 1948
DROLET & DROLET LTEE.....	Québec.....	30 01 1947
DROLET & LAROCHELLE, INCORPOREE.....	Québec.....	17 08 1922
DRYERS LTD.....	Montreal.....	24 09 1947
DU BARRY SALES CORPORATION.....	Montreal.....	17 02 1947
DU BARRY'S SHOPS INCORPORATED.....	Montreal.....	26 06 1945
DUBOIS & LAMONTAGNE INCORPOREE.....	Charny.....	09 08 1943

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
LUCIEN DUBOIS LTEE.....	Montréal.....	07 03 1946
FRANK DUBUC LIMITEE.....	Montréal.....	20 03 1947
ROGER DUBUC CIE LTEE.....	Montréal.....	10 04 1948
THE DUBUISSON GOLD MINING COMPANY LIMITED.....	Amos.....	23 08 1923
DUGAS & LEVESQUE LTEE.....	Montréal.....	20 11 1946
DUGOLD MINING CO. LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY).....	Amos.....	09 03 1938
DUMICO GOLD CORPORATION (NO PERSONAL LIABILITY).....	Montreal.....	07 03 1936
DUNCASTER INVESTMENT CO. LTD.....	Montreal.....	10 10 1946
DUNDEE CLOTHES SHOPS INCORPORATED.....	Montreal.....	05 02 1940
DUNDEE TAILORS INC.....	Montreal.....	10 04 1940
GEO. H. DUPY & FILS LIMITEE.....	Montréal.....	19 05 1949
A.N. DUROCHER INC.....	Jacques-Cartier.....	28 06 1967
P. E. DUROCHER INC.....	Montréal.....	25 10 1949
DUVAL GOLD MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY).....	Rouyn.....	08 08 1945
DYNAMIC SALES SYSTEM INCORPORATED "TOCICAR SERVICE".....	Montreal.....	23 04 1945
THE E. N. O. COMPANY LIMITED.....	Montreal.....	29 04 1946
E. & W. PANTS & SPORTSWEAR LIMITED.....	Montreal.....	09 11 1945
EASTERN AGENCIES LIMITED.....	Montreal.....	16 07 1947
EASTERN COMMERCIAL LUMBER LIMITED.....	Coaticook.....	07 05 1949
EASTERN DISTRIBUTORS INC.....	Québec.....	10 10 1946
EASTERN FARM CHEMICAL SYNDICATE INC.....	Québec.....	25 01 1941
EASTERN GLASS LTD.....	Montreal.....	15 08 1947
EASTERN MANUFACTURING CO. LTD.....	Montreal.....	23 12 1946
EASTERN MOTORS & VULCANISING CO. LTD.....	Sherbrooke.....	01 04 1946
EASTERN TOOL & DIE LTD.....	Montreal.....	22 11 1948
EASTMAC MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY).....	Montreal.....	15 01 1946
EASTWOOD APARTMENTS INC.....	Montreal.....	12 01 1950
JACK ECHENBERG & SONS, LTD.....	Sherbrooke.....	03 09 1948
ECLAIR AIRCRAFT LIMITED.....	Montreal.....	23 07 1943
ECLIPSE GOLD MINING COMPANY LIMITED.....	Montreal.....	14 09 1932
EDDY'S WHITEWEAR LTD.....	Montreal.....	12 05 1947
LES EDITIONS AMICALES, INC.....	Montréal.....	15 04 1943
EDITIONS BERNARD VALIQUETTE LIMITEE.....	Montreal.....	04 06 1941
LES EDITIONS PAYSANA, LIMITEE.....	Montréal.....	03 06 1941
EDUCATIONAL PROJECTS INC.....	Montreal.....	26 02 1942
R. E. EDWARDS & SON, LIMITED.....	Montreal.....	22 08 1924
EFFICIENT ENTERPRISES LTD.....	Montreal.....	22 05 1947

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
A.L. EIN CO. INC.	Montreal	08 02 1940
ELECTRICAL EQUIPMENT LIMITED.	Montreal	31 12 1924
ELECTRICAL HOME, LTD.	Salaberry-de-Valleyfield.	03 07 1946
EMBASSY TRADING COMPANY.	Montreal	26 01 1949
EMPIRE RECORDS LTD.	Montreal	10 05 1949
ENARE CONSTRUCTION CO.	Montreal	07 01 1949
ENGINE WORKS AND TRADING, INCORPORATED.	Montreal	03 08 1926
LES ENTREPRISES PAYSAGISTES PROVINCIALES LTEE.	Sillery	25 03 1965
L'ETUDE AU FOYER LIMITEE.	Montréal	22 07 1946
LES FILMS JALSEN LTEE.	Chicoutimi	24 11 1966
MURRAY FRANK (CANADA) LTD.	Montreal	18 10 1948
GENERAL MORTGAGE INVESTMENT CORPORATION.	Montreal	11 12 1929
MARCEL GIGUERE INC.	Québec	23 12 1947
GOODHUE EXPRESS LTD.	Frelighsburg.	05 04 1948
GOODWIN REALTIES LTD.	Montreal	11 01 1946
GORDON MOTORS INCORPORATED.	Val-d'Or	25 04 1949
ETHEL GOULD INC.	Montreal	23 06 1944
G. E. GOVIER & COMPANY LIMITED.	Howick	03 04 1943
GOYTHAM HAT COMPANY LIMITED.	Montreal	31 12 1930
GRACEFUL DRESS INC.	Montreal	25 06 1946
GRACELINE HANDBAGS LTD.	Montreal	13 11 1944
GRACELINE SPECIALTIES INC.	Montreal	25 05 1946
GRANBY LOCKER SERVICE LIMITED.	Granby	13 03 1947
GRAND AVE. GARAGE INCORPORATED.	Montreal	22 01 1947
GRAND FABRICS INC.	Montreal	21 06 1947
GRAND SUPPLIES CO. LTD.	Montreal	10 12 1947
GRANIT ST-JEROME LTEE.	Montréal	01 05 1946
J. S. GRANT & CO. LIMITED.	Montreal	08 05 1944
GRANVILLE & COMPANY INC.	Montreal	16 07 1936
GRATTEN LAKE HIGHLANDS INC.	Rawdon	06 08 1932
GRATTON AUTOMOBILE LIMITEE.	Montréal	29 10 1946
GRAY MERCHANDISING CO. INC.	Montreal	18 10 1945
GREAT METAL MFG. CO. LTD.	Montreal	26 11 1945
GREAT MOUNTAIN IRON CORPORATION (NO PERSONAL LIABILITY)	Montreal	28 05 1948
GREENFIELD PARK CITIZENS' ASSOCIATION.	Greenfield Park	01 12 1948
THE GREENFIELD PARK COMMUNITY MEMORIAL HALL.	Greenfield Park	31 10 1949
GREENFIELD PARK HOME BUILDERS LIMITED.	Greenfield Park	20 06 1944

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
EDWARD GREENSPON INC.	Montreal	13 01 1950
GREGORY ELECTRIC COMPANY LIMITED.	Montreal	26 07 1941
GRENIER & FILS LTEE.	St-Félicien	01 09 1949
GRENVILLE MEMORIAL PLAYGROUND.	Grenville	23 05 1949
J. W. GRIER & CO. LTD.	Montreal	29 04 1943
HECTOR GROULX INC.	Montréal	11 08 1948
GUARANTEED BREAD CO. LTD.	Montreal	12 10 1932
GUARDIAN MERCHANDISING CORPORATION.	Montreal	24 11 1936
GUENETTE GRANITE COMPANY LIMITED.	Guenette	28 10 1930
AIME GUERTIN LIMITEE.	Montréal	16 12 1916
GUILBAULT FRERES LIMITEE.	Montréal	01 05 1931
GUILLET GOLD MINES LTD. (NO PERSONAL LIABILITY).	Rouyn	29 04 1937
GUILMETTE PLUMBING INC.	Montreal	16 04 1942
GULF SALVAGE & WRECKING CO. LTD.	Montreal	15 07 1941
H. & J. CONSTRUCTION COMPANY LIMITED.	Montreal	22 04 1947
THE H.L. REALTY CO.	Montreal	26 01 1950
HABEL MONTGAY MINING COMPANY LIMITED.	Senneterre	30 06 1937
HABITANT GRAFTS INC.	Québec	23 01 1945
HABITANT INDUSTRIES LIMITED.	Val-David	21 03 1944
HAMPTON COURT COMPANY.	Montreal	20 05 1905
HARDWARE DISTRIBUTORS LIMITED.	Montreal	24 04 1947
HARWARE NOVELTY COMPANY LTD.	Montreal	10 01 1947
HARDWARE & WOODENWARE INC.	Coaticook	04 11 1944
HARGATE QUARRIES LIMITED.	Montreal	06 08 1946
L'HARMONIE DE BEAUHARNOIS INC.	Beauharnois	19 10 1937
HARMONY LANE INC.	Montreal	20 05 1949
ARTHUR HARRIS CANADA LIMITED.	Montreal	17 06 1946
HARRIS BROTHERS INC.	Montreal	13 02 1948
JANE HARRIS LTD.	Montreal	26 07 1948
HARVARD PRODUCTS INC.	Montreal	17 06 1948
HARVEL MANUFACTURING CO. INC.	Montreal	30 11 1944
HARVEY JOBBING CO. LTD.	Montreal	03 12 1943
HARVINE SPORTSWEAR INC.	Montreal	14 04 1949
HAYDEN MEDICAL PHOTOGRAPHERS LIMITED.	Montreal	18 10 1945
HAY-MER TRADING CO. LTD.	Montreal	15 04 1946
JOSEPH HAZAN INCORPORATED.	Montreal	12 08 1942
HEAT SERVICES LTD.	Montreal	11 05 1927

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
HEBECOURT GOLD MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY) ..	Montreal	11 06 1946
HEFT'S SPORTSWEAR CO. LIMITED	Montreal	20 05 1944
HELENA BEAUTY PRODUCTS LIMITED	Québec	22 03 1945
HERMAN BROS. LTD.	Montreal	02 02 1933
HERSEN LTD.	Montreal	09 08 1946
HERSHEY DRESS INC.	Montreal	04 12 1945
T. HETHRINGTON LIMITED	Québec	11 12 1923
HICKEY & AUBUT INCORPORATED	Montreal	14 03 1932
HIGHLAND FINANCE LIMITED	Verdun	21 08 1929
HIGHWAY EQUIPMENT COMPANY LIMITED	St-Lambert	23 03 1945
HIGHWAY MAINTENANCE LTD.	Montreal	12 02 1943
HIGHWAY MILK-BAR LIMITED	Ste-Jeanne-de-l'Ile-Perrot	11 10 1947
HILL EXPRESS DEPOT LTD.	Montreal	04 09 1946
HILSTONE DEVELOPMENTS LIMITED	Montreal	25 06 1940
HURTIBISE ET ST-CYR LIMITEE	Montréal	17 03 1948
INTERGESCO HOLDING INC.	Giffard	30 03 1971
JAMES SMALL BUILDING CONTRACTORS LIMITED	Montreal	17 05 1946
LES JEUNES LAURENTIENS	Montréal	12 03 1940
LA JEUNESSE OUVRIERE CATHOLIQUE INCORPOREE	Montréal	08 01 1935
MURRAY KERSON CONSTRUCTION LTD.	Montreal	04 04 1945
LA ROSE CONFECTIONS LIMITED	Montreal	22 02 1949
LA TUQUE CONSTRUCTION INC.	La Tuque	03 11 1948
LABORATOIRE RACINO-VITAL LIMITEE	Québec	28 11 1945
LES LABORATOIRES BERRY INC.	Sherbrooke	24 07 1969
LADY YOUTH DRESS LIMITED	Montreal	29 09 1941
C. LAMOUREUX ET CIE LTEE	Baie-Comeau	18 03 1947
LAPAN CARTAGE LIMITED	Montreal	12 10 1937
GEORGES LAPORTE LTEE	Montréal	06 10 1948
LAR MACHINERY LIMITED	St-Jérôme-de-Métabetchouan	16 12 1946
LAREAU & DUPUIS LIMITEE	Montréal	07 12 1949
LARIN & ROBERGE LIMITEE	Disraeli	15 05 1946
LARONSON LIMITEE	Montréal	21 12 1948
ROD LAROSE LIMITEE	Montréal	20 09 1949
EDGAR LAROCHE & CIE LTEE	St-Guillaume	02 11 1946
LASALLE BROOM COMPANY LIMITED	Montreal	30 08 1943
LASALLE INVESTORS LIMITED	Montreal	15 03 1946

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
LASALLE QUARRY LIMITED.....	Montreal.....	02 08 1944
LAURA GARMENT CO.....	Montreal.....	10 04 1943
LAURA-LU FASHIONS INC.....	Montreal.....	04 02 1946
THE LAURENTIDE DAIRY PRODUCTS CORPORATION.....	Montreal.....	29 09 1949
LAURENTIDE IMPORTS & AGENCIES LTD.....	Montreal.....	16 11 1944
LAURENTIDE VALLEY CORPORATION.....	Montreal.....	14 12 1945
LAURENTIEN SERVICE STATION LIMITED.....	Montreal.....	01 04 1948
LAURIER BEDDING COMPANY LIMITED.....	Montreal.....	31 07 1945
LAUZON & LAUZON LIMITEE.....	Montréal.....	14 11 1944
LAVAGE DE VITRES CAMPEAU WINDOW CLEANING LTEE.....	Montréal.....	07 07 1948
LAVAL AUTOMOBILE LIMITEE.....	Ste-Rose.....	08 04 1946
LAVIOLETTE EXPRESS LIMITEE.....	St-Tite.....	16 08 1948
LAYTON PRODUCTS CO. LTD.....	Montreal.....	16 11 1944
J.D. LE BRUN LTEE.....	Chicoutimi.....	01 12 1949
LEAD SMELTERS & REFINERS INC.....	Montreal.....	18 12 1945
LEATHER SPORT GARMENT LTD.....	Montreal.....	18 12 1945
LEATHERS LIMITED.....	Montreal.....	02 12 1936
LECLERC & COMPAGNIE LIMITEE.....	Montréal.....	29 10 1943
LEE-MAR LIMITED.....	Montreal.....	03 04 1945
LEFEBVRE & SMITH LTEE, LTD.....	Valleyfield.....	16 10 1948
LEGENDRE LUMBER COMPANY LIMITED.....	Stornoway.....	25 04 1935
LEHANE & LANGFORD LIMITED.....	Montreal.....	18 04 1947
J. A. LEMIRE LIMITEE.....	Montréal.....	19 05 1947
LEMIRE & MOREAU LIMITEE.....	Rouyn.....	08 01 1947
LENTAR SALES INC.....	Montreal.....	16 09 1946
LEROUX & PERREAULT INCORPORE.....	Montréal.....	12 05 1945
LETTREX INC.....	Montreal.....	27 05 1970
LEVESQUE ET FRERES INC.....	Québec.....	18 11 1948
LEVINE GARMENT INC.....	Montreal.....	14 10 1933
LES LOISIRS DE CARILLON.....	Carillon.....	17 03 1950
LOISIRS D'UPTON ENREG.....	D'Upton.....	19 05 1948
LON-DEN INC.....	Montreal.....	11 04 1967
LONDON SPONGING INC.....	Montreal.....	15 12 1930
LONDON SPORTS WEAR CO. LTD.....	Montreal.....	28 11 1944
LONDONDERRY OF CANADA LTD.....	Montreal.....	02 03 1945
LONGTIN TEXTILE CORPORATION.....	Joliette.....	16 07 1947
LONGUEUIL-CLEANERS & DYERS LIMITED.....	Longueuil.....	25 05 1946

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
LONWEAR BUILDING INC.....	Montreal.....	13 03 1944
LOOMCRAFT ARTS INCORPORATED.....	Montreal.....	31 08 1944
R.G. LORD LIMITED.....	Montreal.....	03 01 1945
MACHINERIE MODERNE LTEE.....	Québec.....	12 12 1945
MACWORTH ADJUSTMENT COMPANY LIMITED.....	Montreal.....	14 04 1924
MAISON ALYSE LTD.....	Montreal.....	29 03 1932
MAISON LAURETTE LTEE.....	Terrebonne.....	06 04 1949
MAISON DE MARCHANDS INDUSTRIELLE LTEE.....	Montréal.....	17 03 1947
MANSIONS GARAGE LIMITED.....	Montreal.....	02 03 1948
MARCHE UNION LTEE.....	Montréal.....	23 09 1949
M. M. MARTIN INCORPOREE.....	Montréal.....	23 04 1948
MASHAM TELEPHONE COMPANY.....	Masham.....	14 08 1926
MASONRY CONSTRUCTION CO.....	Montreal.....	09 01 1945
MATANE SERVICE INC.....	Matane.....	10 02 1947
MAY FROCKS INC.....	Montreal.....	13 06 1946
MCCLELLAND HALL AGENCIES LIMITED.....	Montreal.....	07 05 1946
MCNIECE & ORCHARD LIMITED.....	Montreal.....	12 11 1926
MERRY MAY SHOE COMPANY LTD.....	Québec.....	02 02 1945
METRO ELECTRIC INC.....	Montreal.....	24 10 1960
MICA LAURENTIEN LIMITEE (LIBRE DE RESPONSABILITE PERSONNELLE)	Montréal.....	18 12 1942
MINERAUX ET PETROLES DE GASPE COMPAGNIE LIMITEE (LIBRE DE RESPONSABILITE PERSONNELLE)	St-Joachim-de-Tourelle .	30 01 1936
MOBILIERS SCOLAIRES MODERNES LIMITEE.....	Montréal.....	20 05 1935
A.O. MONDERIE LIMITEE.....	Montréal.....	27 03 1945
MONTREAL CANADIAN LIMITED.....	Montreal.....	02 05 1935
MONTREAL CLUB OF PRINTING HOUSE CRAFTSMEN.....	Montreal.....	14 10 1947
MONTREAL EX-NAVAL MEN'S ASSOCIATION.....	Montreal.....	18 12 1939
MONTREAL SHELL LESSEES' SOCIAL CLUB.....	Montreal.....	03 02 1947
MORESENS LIMITED.....	Huntingdon.....	24 04 1945
MOTEL RICHER INC.....	Salaberry-de-Valleyfield .	20 10 1966
LES MOULINS POULIN LTEE.....	N.-D.-de-la-Providence .	27 11 1963
MOUNT-ROYAL SPORTING CLUB INC.....	Montreal.....	02 10 1934
MOVING PICTURE MACHINE OPERATOR'S ASSOCIATION OF MONTREAL LIMITED	Montreal.....	19 11 1929
MT. ROYAL PEOPLE'S MARKET INC.....	Montreal.....	20 03 1946
H. MURRAY LTD.....	Québec.....	13 02 1945
J.S. MURRAY INCORPORATED.....	Montreal.....	27 08 1910
NICHOLSON & CO. LIMITED.....	Montreal.....	17 10 1922

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
NITE CAP CAFE LIMITED	Montreal	17 02 1949
JOS. NOLIN & FILS INC.	St-Joseph-de-St-Hyacinthe	22 03 1949
LOUIS PH. NOLIN ET COMPANY LIMITED	Montreal	30 07 1926
NOORDUYN RECREATION ASSOCIATION	Montreal	09 03 1943
NORCO INC.	Montreal	12 05 1945
J.P. NORMAND LTEE.	Montréal	02 09 1948
NORMANDY DRESS INC.	Montreal	26 07 1946
NORTH END MACHINE WORK LIMITED	L'Abord-à-Plouffe	21 11 1944
NORTH END SPORTING & SOCIAL ASSOCIATION	Montreal	27 10 1938
NORTH SHORE FISHERIES LTD.	Montreal	25 01 1945
NORTHERN EXCAVATORS LTD.	Montreal	28 04 1947
NORTHERN GARAGE LIMITED	Montreal	17 03 1928
THE NORTHERN GARAGE LIMITED	Rouyn	16 06 1933
NORTHERN HEATING LIMITED	Val-d'Or	26 11 1947
NORTHERN HOSTEL INCORPORATED	Val-d'Or	21 04 1948
NORTHERN MACHINERY CO.	Montreal	14 07 1941
L'ORDRE DE BON TEMPS DU QUEBEC	Montreal	29 09 1948
LES ORIOLES DE GRANBY INC.	Granby	18 03 1965
LE PALAIS DES JOUETS INC.	Sept-Iles	14 10 1966
PAYETTE TELEVISION INC.	Montréal	12 05 1936
LES PLACEMENTS VILLE-MARIE INC.	Montréal	05 07 1957
PLASTICS AGENCIES LTD.	Montreal	17 12 1949
PREMIER MOUTON PRODUCTS INC.	Montreal	09 01 1946
QUEBEC HELP SERVICE INC.	Ste-Foy	07 12 1966
RAWDON DEVELOPMENT LIMITED	Rawdon	17 01 1950
REGENCY CABINET WORKS LTD.	Montreal	22 11 1946
REVEIL SOCIAL INC.	Val St-Michel	26 04 1945
ROBERSAN INC.	St-Pacôme	21 05 1948
ROBINSON SPORTSWEAR INCORPORATED	Montreal	18 07 1944
ROC IDEAL CONSTRUCTION INC.	Québec	15 11 1948
ARMAND ROCHETTE LIMITEE.	Montréal	13 12 1940
ROCK REALTY LIMITED	Montreal	13 06 1923
ROCK-ISLAND OVERALL CO. LTD.	Rock-Island	28 12 1935
RODCO ENTERPRISES LIMITED	Montreal	26 10 1945
ROLAND GOLD AND COPPER MINES LIMITED (LIBRE DE RESPONSABILITE PERSONNELLE)	Val-d'Or	19 11 1946
ROLLAND LUGGAGE COMPANY LIMITED	Montreal	11 11 1947

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
RO-LO COMPANY LIMITED.....	Québec.....	09 08 1945
ROMARK CLOTHING COMPANY.....	Montreal.....	13 11 1947
ROMPRE & SON LIMITED.....	Boucherville.....	17 12 1946
FRANK RONCARELLI INC.....	Montreal.....	20 10 1944
RONCRAFT LTD.....	Montreal.....	24 04 1946
ROOFERS INC.....	Montreal.....	23 01 1933
P. ROONEY & COMPANY LTD.....	Montreal.....	22 08 1927
ROSADEM MINING DEVELOPMENT LIMITED.....	Val-d'Or.....	09 08 1945
ROSEMARIE DRESS COMPANY LTD.....	Montreal.....	15 01 1946
ROSEMERE CITIZENS ASSOCIATION INC.....	Rosemère.....	21 02 1945
ROSENTHAL'S INCORPORATED.....	Montreal.....	11 07 1931
ROSITA AND DENO DANCE STUDIO INCORPORATED.....	Montreal.....	25 04 1949
ROSLYN THEATRES LTD.....	Montreal.....	03 04 1946
ROSS AGENCIES LTD.....	Montreal.....	14 10 1943
ROSSBERN INC.....	Montreal.....	31 07 1945
ROSTAN INC.....	Montreal.....	26 05 1948
ROTO MOTOR LIMITED.....	Montreal.....	06 06 1935
LES ROUETS QUI CHANTENT.....	Montréal.....	19 08 1937
ROULEAU INCORPORE.....	Matane.....	25 05 1938
ROUTLEGE TOOL & DIE CO. LTD.....	Montreal.....	22 03 1947
ROUYN NORANDA COUNTRY CLUB INC.....	Rouyn.....	25 09 1946
ROWAN JOSEPH INC.....	Montreal.....	17 06 1940
ROY & FLEURY CO. LTEE.....	Montréal.....	29 07 1943
ROY FRERES LIMITEE.....	Hull.....	18 05 1948
L.O. ROY LIMITEE.....	Ste-Anne-des-Monts.....	31 08 1945
ROY TRANSPORT LIMITEE.....	Montréal.....	24 04 1945
THE ROYAL ELECTRIC COMPANY.....	Montreal.....	10 06 1884
RUBIN DRESS COMPANY LIMITED.....	Montreal.....	27 01 1926
H. RUBIN INC.....	Montréal.....	20 07 1945
RUBIN'S FLOWER SHOPPE INC.....	Montreal.....	19 03 1948
RUBY CHILDREN'S WEAR INC.....	Montreal.....	18 09 1943
M. RUDOLPH LTD.....	Montreal.....	26 03 1949
RUEL LIMITED.....	Montreal.....	28 11 1945
RUSTIC ART PRODUCTS LTD.....	Québec.....	30 08 1946
RUSTIC ART SHOP LTD.....	Québec.....	29 08 1946
RYERSON HANDICRAFTS LIMITED.....	Montreal.....	30 01 1942
S. I. R. LTD.....	St-Lambert.....	25 06 1946

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
S.M. CYCLE MANUFACTURING CO. LTD.	Waterloo	11 06 1948
S & W AUTOMOTIVE DISTRIBUTERS INC.	Montreal	15 04 1946
L. ST-AMOUR LIMITEE.	Montréal	02 02 1950
ST-ANDREWS WOLLEN MILLS LIMITED.	St-Andrews	03 04 1939
STE-ANNE MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)	Montreal	27 01 1948
ST-BASILE PAPER COMPANY INC.	Montreal	24 04 1937
ST-DENIS EUCHRE & RECREATION CLUB INC.	Montreal	16 12 1936
ST-DONAT EXPRESS LTD.	St-Donat	06 08 1947
ST-GEORGE SHIRT MFG. CO. LIMITED.	Trois-Rivières	14 10 1935
ST-HYACINTHE TRANSPORT INCORPORATED.	Montreal	28 04 1934
ST-JAMES AGENCY INC.	Montreal	17 01 1925
ST-JAMES FLOWER SHOP INC.	Montreal	05 07 1947
ST-JEROME FOOTWEAR LIMITED.	Saint-Jérôme	05 12 1947
ST-JEROME THEATRE LIMITED.	Montreal	22 07 1941
ST-JOHN'S TOWING LIMITED.	Montreal	16 09 1929
ST-LAMBERT GOLF CLUB LIMITED.	St-Lambert	07 08 1931
ST-LAURENT AUTOMOBILE LTEE.	Montréal	02 03 1946
ST-LAWRENCE AIRCRAFT ASSOCIATION.	Longueuil	17 07 1937
ST-LAWRENCE AIRWAYS INC.	Rivière-du-Loup	29 05 1946
ST-LAWRENCE ASBESTOS CO. LTD. (NO PERSONAL LIABILITY)	St-Odilon	26 01 1949
ST-LAWRENCE FRAME & GLASS CO. LIMITED.	Montreal	19 04 1929
ST-LAWRENCE METAL AND MARINE WORKS INC.	Québec	16 04 1946
ST-LAWRENCE MINING CORPORATION LIMITED. (NO PERSONAL LIABILITY)	Montreal	06 08 1937
ST-LAWRENCE QUICK SERVICE GARAGE LIMITED.	Montreal	02 10 1928
ST-LAWRENCE WOOL & COTTON WASTE CO.	Montreal	29 12 1949
ST-LEONARDS GOLF & COUNTRY CLUB LIMITED.	Montreal	01 08 1929
STE-MARGUERITE WINTER ROADS ASSOCIATION INC.	Ste-Marguerite Station	30 11 1944
STE-MARTINE LEATHER WORKS LTD.	Ste-Martine	28 03 1946
ST-MAURICE GARAGE INCORPORATED.	Montreal	18 10 1932
ST-MAURICE VALLEY APPLIANCES LIMITED.	Grand'Mère	04 02 1946
ST-NICOLAS CO. LTD.	Sherbrooke	18 09 1934
ST-PIERRE & FILS LTEE.	Trois-Rivières	17 02 1950
STE-THERESE AUTOMOBILES LIMITEE.	Ste-Thérèse	30 01 1947
ST-VALLIER AUTO ELECTRIC SERVICES LIMITED.	Québec	03 05 1948
SABAR INCORPORATED.	Montreal	18 12 1944
SADLER BROS. INCORPORATED.	Montreal	11 01 1945
SAFETY STEP LADDER & WOODWORK COMPANY.	Montreal	12 09 1944

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
SAINT-DENIS ET ROBITAILLE INC.....	Montréal.....	20 08 1942
SALMON STUDIOS INC.....	Montreal.....	05 01 1949
GEORGE C. SCOTT LIMITED.....	Québec.....	16 10 1936
ANDRE SEGUIN JR. INC.....	Montréal.....	18 06 1971
SEPT-ILES DEVELOPMENT AND CONSTRUCTION LTD.....	Sept-Iles.....	27 01 1950
SERVICE DE FROMAGE MARTEL INC.....	Québec.....	09 01 1948
LE SERVICE DES LOISIRS DE SAINT-JEAN-DE-MATHA DE MONTREAL INCORPORE	Montréal.....	21 02 1949
SERVICE DES LOISIRS ST-OCTAVE.....	Montréal.....	16 11 1949
THE SHERBROOKE SPORTING CLUB INCORPORATED.....	Montreal.....	18 12 1935
SIGNS OF CANADA LIMITED.....	Québec.....	23 04 1913
THE SILK AND RAYON MANUFACTURERS ASSOCIATION.....	Montreal.....	26 06 1945
SOCIETE DE BIENFAISANCE GASPESIENNE INCORPOREE.....	Les Méchins (Matane)...	13 01 1959
LA SOCIETE DE BOISBRILLANT INC.....	Rimouski.....	04 01 1952
STEVENSON PRINTING CO. LIMITED.....	Montreal.....	10 03 1950
SUPER SERVICE INC.....	Rouyn.....	26 06 1945
SUPERFINE GARMENT HOLDERS LIMITED.....	Garthby.....	07 01 1946
SUPERIOR AUTOMATIC HEATING COMPANY LIMITED.....	Montreal.....	01 04 1935
SUPERIOR IRON & METAL CO. LTD.....	Trois-Rivières.....	10 09 1949
SUPERIOR THEATRES LIMITED.....	Montreal.....	19 09 1932
SUPERSPUN YARNS LIMITED.....	Montreal.....	28 12 1945
LES SUPPORTEURS DE SECURITE ET SECOURISME INC.....	Trois-Rivières.....	01 10 1948
SUPREME FURNITURE COMPANY LIMITED.....	Montreal.....	14 02 1949
SUPREME OIL BURNING SYSTEMS LIMITED.....	St-Jean.....	07 09 1933
SUR-PLACE INC.....	Montréal.....	28 11 1949
SUTOR LIMITEE.....	Québec.....	20 06 1934
SWANK NECKWEAR CORP.....	Montreal.....	29 12 1949
J. SWERDLOUE INC.....	Montreal.....	06 12 1945
SWISS RUSTIC BAR-B-Q INC.....	St-Martin.....	29 04 1958
LE SYNDICAT DE CONSTRUCTION MODERNE LTEE.....	Québec.....	06 12 1937
LE SYNDICAT D'ECONOMIE DE PORTNEUF INCORPOREE.....	St-Basile-de-Port.....	11 07 1949
LE SYNDICAT DE LIMOILOU INC.....	Québec.....	14 07 1947
SYNDICAT DU STADE ST-JEAN-EUDES INC.....	Québec.....	19 03 1947
SZABO FUR MFG. CO.....	Montreal.....	14 03 1949
J. SZABO CO.....	Montreal.....	05 11 1945
T. & C. DISTRIBUTORS INCORPORATED.....	Montreal.....	11 07 1945
T.R. TRANSPORT LIMITEE.....	Montréal.....	07 07 1948
TABLETOP MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY).....	Montreal.....	27 01 1948

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
TAILORITE MANUFACTURING COMPANY LIMITED	Montreal	11 01 1933
EMERY TALBOT LIMITEE	Montreal	03 08 1937
TALISMAN FOOTWEAR INC.	Montreal	03 10 1938
E. R. TAYLOR & FILS INC.	Montreal	22 01 1946
TELEPHONE REGIONAL, LIMITEE	La Reine	26 01 1925
JAMES TELLIER LIMITED	Montreal	08 11 1927
TERMINAL CLUB INC.	Montreal	27 04 1932
ALBERT TETREAULT LTEE	Macamic	16 06 1927
THEATRE CHAMBLY LIMITEE	Beauharnois	08 11 1948
THERAPEUTIC ELECTRICAL PRODUCTS LIMITED	Lévis	12 09 1939
THERMOPROOF PRODUCTS LTD.	Montreal	04 11 1948
THETFORD AUTOS LOUES LIMITEE	Thetford-Mines	13 09 1946
THOMPSON RIVER LUMBER LIMITED	Montreal	29 09 1944
TIGER BRAND CAP INC.	Montreal	18 04 1944
TOBIN'S TRAVEL LIMITED	Montreal	04 03 1931
TONTINI CLOTHES INC.	Montreal	16 09 1948
TOP HAT CAFE LIMITED	Montreal	12 12 1945
TOURISTAIDE INC.	Québec	22 03 1947
TOUTON GOLD AND BASE METALS CORPORATION (LIBRE DE RESPONSABILITE PERSONNELLE)	Montreal	05 03 1946
TOWER DRESS & SPORTSWEAR INC.	Montreal	20 08 1941
TOWN TOG SPORTSWEAR LIMITED	Montreal	03 10 1945
TOWNE LODGE INC.	Montreal	15 04 1948
TOY-O CORPORATION LIMITED	Montreal	12 08 1946
TOYS LIMITED	Verdun	07 03 1941
TRANS ALLIED REFRIGERATION CO.	Montreal	09 03 1948
TRANS CONTINENTAL FILMS LIMITED	Montreal	06 03 1946
TRANS-CANADA CANOE COMPANY LIMITED	Lesage	02 11 1945
TRANS-CANADA SCARVES INC.	St-Eustache	13 05 1949
TRANSERICA FRUIT CORPORATION	Montreal	15 10 1945
TRANS-OCEAN FUR IMPORT CORPORATION	Montreal	03 12 1945
TRANSPORTATION EQUIPMENT & ACCESSORIES CO. LTD.	Montreal	27 11 1946
ARMAND TREMBLAY COMPANY LIMITED	Senneterre	31 10 1949
TREMBLAY CONSTRUCTION LTEE	Québec	15 10 1948
J. ONESIME TREMBLAY & FILS LIMITEE	Bagotville	29 01 1947
TREMBLAY-JOUBERT COAL OIL CO. LTD.	Montreal	17 05 1937
TRIANGLE CONSTRUCTION CO. LTD.	Montreal	06 12 1948

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
TRIPLE S. SPORTSWEAR LTD.	Montreal	13 02 1946
TROPICAL FRUIT PRODUCTS LIMITED	Montreal	30 12 1941
ERNEST TRUDEAU & COMPAGNIE LIMITEE	Montréal	09 08 1934
RICHARD TRUDEAU FLEURS INC.	Mont-Royal	25 05 1966
TUDOR DRESS INC.	Montreal	07 12 1944
NAZAIRE TURCOTTE & CIE INCORPOREE	Québec	18 11 1933
TURGEON & FILS LTD.	Montreal	26 01 1948
TWIN CITIES INCORPORATED	Montreal	01 03 1937
TWINLAKE CADILLAC GOLD MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)	Montreal	04 11 1936
ULTRA MODERN SUPPLY COMPANY LIMITED	Montreal	12 01 1940
UNEEDA GARMENT CO. LTD.	Montreal	25 04 1930
L'UNION NATIONALE DES VETERANS	Montréal	15 03 1938
UNION DES PHARMACIENS DETAILLANTS DE LA PROVINCE DE QUEBEC	Montréal	06 08 1929
UNIT AIR HEATER LIMITED	Montreal	16 06 1942
UNITED FUR COMPANY LTD.	Montreal	01 06 1962
UNITED GARAGE ASSOCIATION LIMITED	Montreal	07 07 1931
UNITED LEATHER PRODUCTS INCORPORATED	Montreal	23 01 1936
UNITED MACHINE WORKS LIMITED	Montreal	06 07 1942
UNITED METALS LIMITED	Montreal	24 10 1934
UNITED SMELTERS & METALS INC.	Montreal	31 03 1942
UNITED STEEL & ARCHITECTURAL IRON LTD.	Montreal	22 10 1941
UNITED TRANSPORTATION LIMITED	Montreal	07 11 1931
UNIVERSAL BUFFING WHEELS INC.	Montreal	10 12 1949
UNIVERSAL HANDBAG CORP.	Montreal	30 04 1946
UNIVERSAL LADIES HATS INC.	Montreal	07 04 1933
UNIVERSAL MACHINE WORKS LIMITED	Québec	22 10 1947
UNIVERSITY EDITIONS LTD.	Montreal	08 03 1950
UNIVET ENTERPRISES ASSOCIATION	Montreal	11 01 1946
UTILITIES & CHEMICALS INC.	Montreal	01 05 1946
V.F.M. BUILDERS SUPPLIES CO. LTD.	Montreal	10 03 1947
VACUUM REBUILDERS LIMITED	Montreal	28 03 1938
VAL-D'OR MOTOR SALES LIMITED	Val-d'Or	19 02 1937
VALCO LTEE	Trois-Rivières	27 10 1949
VALENTINE HAT COMPANY LIMITED	Montreal	20 03 1931
R. G. VALIQUETTE INCORPOREE	Montreal	10 03 1925
VALKYRIE MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)	Rouyn	15 01 1938

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
R. L. VALLEE COMPAGNIE, LIMITEE	Montréal	12 05 1936
VALLEYFIELD TRANSIT INC.	Sallaberry-de-Valleyfield	08 03 1926
J. D. VALLIERE LTEE	Montréal	12 05 1936
VALMAG GOLD MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)	Montreal	25 01 1937
VALPO PRODUCTS LTD.	Montreal	17 11 1949
J. H. VAN VLAR LTD.	Montreal	05 04 1949
VAUQUELIN-SIFTON LAKE MINES (QUEBEC) LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)	Noranda	29 06 1937
VELO-TEX CORPORATION LTD.	Montreal	10 10 1946
VENTILATION SPECIALTIES LIMITED	Montreal	04 10 1948
VENUS SWEETS LIMITED	Montreal	06 12 1922
VERCHERES ORE-OIL CORPORATION (NO PERSONAL LIABILITY) .	Victoriaville	22 07 1954
D. VERDON LIMITEE	Québec	28 03 1928
VERDUN TENNIS CLUB INC.	Verdun	24 04 1936
VERNERCRAFT INC.	Montreal	04 10 1939
VERNON PRODUCTIONS INCORPORATED	Montreal	05 01 1948
VERREAULT LIMITEE	Montréal	18 01 1950
VESTED REALTIES INC.	Montreal	23 09 1948
VIBRA-LITE (EASTERN) LIMITED	Montreal	25 03 1939
VICTOR POULTRY COMPANY	Montreal	18 12 1946
VICTOR REFRIGERATION CO. LTD.	Lévis	05 02 1946
VICTORIA HAT MANUFACTURING COMPANY LIMITED	Montreal	04 08 1922
VICTORY BRAND SPORTSWEAR INC.	Montreal	10 01 1945
VICTORY ENTERPRISES LIMITED	Montreal	18 11 1947
VIENNA GRILL LTD.	Montreal	14 07 1942
VILLAS PONT MERCIER LIMITEE	Ville LaSalle	11 06 1942
J. B. VILLENEUVE LIMITEE	Québec	27 12 1945
ROBERT VILLENEUVE LIMITEE	Montréal	04 12 1939
VILLERAY PRODUCTS (QUEBEC) LIMITED	Montreal	10 07 1947
J. R. VINET LIMITEE	Montréal	05 07 1934
VITREX INC.	Québec	26 11 1948
YARDLEY HOSIERY LTD.	Montreal	16 11 1959

Révocation de dissolution

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, en vertu du paragraphe a de l'article 5f de la Loi des renseignements sur les compagnies, qu'il a jugé à propos de faire droit à la demande d'intéressés faite dans les délais légaux à l'effet de révoquer la dissolution de

Revocation of dissolution

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice, that pursuant to paragraph a of section 5f of the Companies Information Act, he deemed it advisable to grant the petition of the interested parties made within the legal time limit, praying to revoke the dissolution of

Nom de la Compagnie <i>Name of the Company</i>	Dissolution Date	Gazette officielle No <i>Official Gazette No.</i>
BOULANGERIE MODERNE VAL D'OR LTEE.....	18 08 1973	33
CITY ENTERPRISES LTD.....	14 04 1973	15
CLUB VERCHERES INC.....	26 05 1973	21
HALT-BOREN INVESTMENT CORPORATION.....	29 12 1973	52
SOCIETE QUEBECOISE DE SPELEOLOGIE.....	10 11 1973	45

en vertu de ladite loi et qu'il révoque la dissolution desdites compagnies.

En conséquence, lesdites compagnies sont censées n'avoir jamais été dissoutes en vertu de ladite loi, sans préjudice aux droits acquis par toute personne entre la dissolution et la révocation.

pursuant to the said Act and that he revokes the dissolution of the said companies.

Consequently, the said companies are considered as having never been dissolved under the said Act, without prejudice to the rights acquired by any person between the dissolution and the revocation.

57131-0 *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

57131-0 *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Ministère des institutions financières, compagnies et coopératives

Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives

Lettres patentes (1^{re} partie)

Letters Patent (Part I)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part I of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom / <i>Name</i>	Siège social / <i>Head Office</i>	Incorporation Date
A.B.L. CORPORATION..... CORPORATION A.B.L. 13555321	865 Deslauriers, Saint-Laurent.....	04 04 74
A.B.L. TRANSPORT INC..... TRANSPORT A.B.L. INC. 13673025	Saint-Félix-de-Dalquier.....	20 03 74
A.L. ADVERTISEMENT WRITERS INC..... REDACTEURS EN PUBLICITE A.L. INC. 13676937	3500 Atwater Avenue, Apt. 301, Montreal.	20 12 73
ABATTOIR G. LEGENDRE ET FILS INC..... 13557780	Saint-Apollinaire.....	10 04 74
ACME RADIATORS INC..... RADIATEURS ACME INC. 13552088	Sainte-Foy.....	22 03 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
ADANAC SHIPPING INC. EXPEDITION ADANAC INC. 1367-6275	Montréal	03	04 74
ADSEC INC. 13559570	Cité Nature (Paroisse de Saint- Télesphore), comté de Vaudreuil- Soulanges.	11	02 74
AETNA STRUCTURES INC. STRUCTURES AETNA INC. 13552195	1155 Dorchester Boulevard West, Suite 3112, Montreal.	22	03 74
AGENCE DE VOYAGES RADISSON INC. RADISSON TRAVEL AGENCY INC. 13550041	800, boulevard de Maisonneuve est, bureau 2300, Montréal	19	03 74
ALASKA ICE CREAM INC. CREME GLACEE ALASKA INC. 13556204	5617, Côte des Neiges, Montréal	04	01 74
ALLAIRE, DURAND ET ASSOCIES INC. ALLAIRE, DURAND AND ASSOCIATES INC. 13676929	120, rue Principale, Hull.	08	03 74
ALNORDICA INC. 13558549	172-A, des Érables, Saint-Lambert-de- Lauzon.	11	02 74
AMEUBLEMENT POINTE-GATINEAU LTEE. POINTE-GATINEAU FURNITURE LTD. 13549902	Place Farmer, boulevard Gréber, Pointe-Gatineau	19	03 74
LES AMEUBLEMENTS ST-ALBERT INC. 13560354	Saint-Albert.	24	04 74
LES AMEUBLEMENTS ST-REMI LTEE. 13674791	107, rue Notre-Dame, Saint-Rémi, Napierville.	27	03 74
YVON ANCTIL INC. 13671276	East Hereford	15	03 74
APPARTEMENTS VILLA ATWATER INC. VILLA ATWATER APARTMENTS INC. 13677372	Montréal	28	02 74
ARJAY DEVELOPMENT INC. AMENAGEMENT ARJAY INC. 13676960	1117 St. Catherine Street West, Suite 606, Montreal.	05	03 74
ASPHALTE RIMOUSKI INC. 13558218	Rimouski	27	02 74
LES ATELIERS D'USINAGE M.D.M. INC. 13545116	18, rue Bolduc, app. 6, Notre-Dame- des-Prairies	08	03 74
LES ATELIERS FELKA INC. 13554506	1330, rue Everett, Montréal	01	04 74
LES AUBERGES RICHELIEU INTERNATIONAL LTEE RICHELIEU INNS INTERNATIONAL LTD. 13674478	3585, rue Berri est, Montréal	26	03 74
R.L. AUGER ET ASSOCIES INC. 13545058	Montréal	07	03 74
AUTO L. P. TREMBLAY, LTEE 13555966	Arvida.	14	03 74
B.B. ASTRO PLATING LTD. PLACAGE ASTRO B.B. LTEE 13544309	72H, boulevard Brunswick, Dollard-des-Ormeaux	28	01 74
B. & L. ALUMINUM HOME IMPROVEMENT INC. RETEVEMENT D'ALUMINIUM B. & L. INC. 13673389	5700 Cavendish, Apt. 1007, Côte- Saint-Luc.	21	03 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
B. V. TRUCK REPAIRS & PARTS INC. REPARATIONS & PIECES DE CAMION B.V. INC. 13677919	130 Richer Street, Saint-Pierre.....	07 03 74
GUY BABIN INC. 13543210	4322, rue Prime, Lachenaie.....	04 03 74
BALDIN CARPENTRY CONTRACTORS CO. LTD. LA COMPAGNIE D'ENTREPRENEURS MENUISIERS BALDIN LTEE 13676762	11769, Joseph Casavant, Montréal ...	05 04 74
BALLMA INC. 13676838	48 - 89th Avenue, Laval.....	05 04 74
BAR DES TROIS B INC. 13557889	Charette.....	22 01 74
BARRETTE & BEAUDREAU INC. 13556097	Route rurale numéro 2, Douville.....	26 03 74
JACQUES BELAIR INC. 13676879	465, boulevard Desaulniers, Saint-Lambert	05 04 74
J. & A. BELLEVILLE INC. 13556188	231, rue Arbour, Sainte-Emélie-de-l'Energie.	21 02 74
ANDY BENNY, CULOTTIER INC. 13556261	284, rue des Forges, Trois-Rivières ...	20 12 73
P.M. & D. BERUBE & FILS INC. 13558234	680, Harvey ouest, Alma.....	11 02 74
P. BLANCHARD & ASSOCIES INC. P. BLANCHARD & ASSOCIATES INC. 13671417	308, rue Benjamin Hudon, Saint-Laurent.	11 03 74
BOIS DE CONSTRUCTION LAMONTAGNE & PARADIS INC. 13556030	2e Avenue, Dolbeau.....	26 02 74
MICHEL BOURQUE ELECTRIC ENTERPRISES INC. LES ENTREPRISES ELECTRIQUES MICHEL BOURQUE INC. 13677166	29, rue Richard, Saint-Jérôme.....	08 04 74
BOUTIQUE ANDREA INC. 13543798	Brossard.....	27 03 74
BOUTIQUE GUY GAREAU INC. 13675905	Montréal.....	01 04 74
BOUTIQUE POUR-TOI (SHERBROOKE) INC. 13547773	Carrefour de L'Estrie Shopping Centre, Sherbrooke	14 03 74
LES BRACELETS DE MONTRES INTERNATIONAL INC. INTERNATIONAL BAND INC. 13675459	417 St. Pierre Street, Suite 75, Montreal.	29 03 74
BRASSERIE M.N. INC. 13677877	Charlemagne.....	08 03 74
LA BRASSERIE PORT-MAURICE INC. PORT-MAURICE PUB INC. 13556220	210, rue St-Jacques ouest, suite 800, Montréal	18 02 74
BRETON & RODRIGUE INC. 13546379	Saint-Victor.....	08 03 74
BRUNEAU ELECTRIC INC. LES APPAREILS ELECTRIQUES BRUNEAU INC. 13556246	7, rue Gauthier nord, Notre-Dame-des-Prairies.	03 01 74
LUC BRUNEAU INC. 13677554	440, rue Beaumont, Sherbrooke.....	09 04 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
BUFFET BERNARD WILLA INC. 13676952	72, rue Guilbault, Longueuil.	18 01 74
C.L.G. DEVELOPMENT LTD. AMENAGEMENT C.L.G. LTEE 13671334	Montreal	15 03 74
CALINVEST INC. 13675608	1255 Phillips Square, Suite 608, Montreal	29 03 74
LES CARRIERES ENTEX LIMITEE. ENTEX QUARRIES LIMITED 13676911	Beloeil.	28 02 74
CASA UPHOLSTERY LTD. LES REMBOURREURS CASA LTEE 13671912	Montreal	18 03 74
CENTRE COMMERCIAL TRINIDAD INC. 13556162	Brossard.	06 12 73
CERAMIQUE DE BEAUCE INC. 13558713	Saint-Joseph-de-Beauce.	17 04 74
ROBERT CHAMBERLAND INC. 13549605	Val-d'Or.	08 04 74
CHARM SPORTSWEAR SHOP INC. BOUTIQUE DE VETEMENTS SPORT CHARME INC 13675053	2360, De Salaberry, Montréal.	04 01 74
LES CHARPENTES DOSQUET INC. 13555974	1261, Villa de Bois, L'Ancienne- Lorette.	14 02 74
CLUB DE BASEBALL DE THETFORD MINES INC. 1354-3749	Stade de Baseball, rue St-Alphonse ouest, Thetford-Mines.	05 03 74
LE CLUB DE RAQUETTE MIRABEL INC. MIRABEL RACQUET CLUB INC. 13674734	555 Taschereau Boulevard, Greenfield Park.	27 03 74
LE CLUB DE TENNIS INTERIEUR ST-LAURENT INC. INDOOR TENNIS CLUB OF ST. LAURENT INC. 1367-3157	Montréal.	20 03 74
LE CLUB LES LAQUETS INC. 13557855	Jonquière.	26 12 73
LA COMPAGNIE DE GESTION ROMAIN & MICHEL INC.. 13559141	2860, Fontaine, Sainte-Foy.	22 04 74
LA COMPAGNIE DES MONTRES DE L'EST LTEE. EASTERN WATCH CO. LTD. 13671532	407 McGill Street, Montreal.	11 03 74
COMPAGNIE D'INVESTISSEMENT M.N.O. INC. 13555958	1176, rue Laprairie, Montréal.	11 01 74
LA COMPAGNIE FINIM LTEE FINIM COMPANY LTD. 13673348	625, boulevard Dorchester ouest, chambre 710, Montréal.	21 03 74
COMPTOIR DES VIANDES DE LAVAL INC. 13673298	Laval.	21 03 74
COMYR INC. 13549910	825, rue Contrecoeur, Sainte-Foy.	19 03 74
CONRAD FACTORY OUTLET INC. CENTRE DE DISTRIBUTION CONRAD INC. 13674742	5505 St. Lawrence Boulevard, Montreal.	27 03 74
LES CONSTRUCTEURS ASSOCIES DE ST-PAUL L'HERMITE INC. 13676424	619, Place Chamberland, Saint-Paul- l'Ermite.	04 04 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
CONSTRUCTION B.D.S. LTEE. B.D.S. CONSTRUCTION LTD. 13557871	1, rue Holmes, Drummondville	26 02 74
CONSTRUCTION D.G.M.Y. LTEE. 13673017	597, 10e Avenue, Laval-des-Rapides, Laval.	20 03 74
CONSTRUCTION F.B.M. LTEE. F.B.M. CONSTRUCTION LTD. 13675137	9714 - 48e Avenue, Rivières-des- Prairies.	28 03 74
CONSTRUCTION JEAN ET MARTIN LTEE. 13542261	100, rue Chauma, Villeneuve.	01 03 74
CONSTRUCTION LEMI INC. LEMI CONSTRUCTION INC. 13677422	27 - 31e Avenue, Bois-des-Filion.	08 02 74
LES CONSTRUCTIONS DU CHEVRON INC. 13544226	Québec	05 03 74
LES CONSTRUCTIONS P.E.M. LTEE. 13672233	48, rue Paré, Châteauguay Centre.	12 03 74
LES CONSTRUCTIONS WILFRID DAUPHINAIS INC. 13555644	Saint-Guillaume.	24 01 74
COPINEX LTEE. COPINEX LTD. 13672514	Lorraine.	19 03 74
LA CORPORATION D'AMENAGEMENT L'ETINCELLE NOIRE INC. BLACK SPARK DEVELOPMENT CORPORATION INC. 13555982	Montreal.	28 02 74
COTE DES NEIGES MANAGEMENT SERVICES LTD. LES SERVICES ADMINISTRATIFS COTE DES NEIGES LTEE 13677489	6000 Linton Avenue, Montreal.	09 04 74
COTRAN AUTOMOBILE INC. AUTOMOBILES COTRAN INC. 13553987	201 Corot Rive, Apt. 410, Montreal	29 03 74
COUVERTURE GAUTHIER INC. 13555859	590, Balzac, Québec.	05 03 74
CREATIONS BIBYANE INC. 13547617	3354, rue Rochambeau, Sainte-Foy.	13 03 74
CREATIONS CAVOUR LTEE. CAVOUR CREATIONS LTD. 13676499	Montréal.	04 04 74
CRORAK INC. 13555750	Saint-Georges.	29 01 74
DAPIERE INC. 13675897	892, rue Sherbrooke ouest, Suite 201, Montréal.	01 04 74
DECOR J.A.R.Y. INC. 13677984	8820, Pascal Gagnon, suite 22, Saint-Léonard.	07 03 74
DECORATION MARCEL CARRIER INC. 1355-8267	435, boulevard Pie XI, Val Saint- Michel.	18 02 74
DEMOLITION A. & A. LTEE. A. & A. DEMOLITION LTD. 13672241	2144, rue Dollard, Longueuil.	12 03 74
DESIGN MAXIMA DEUX MILLE INC. 13556154	1233, Route de l'Eglise, Sainte-Foy.	28 02 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
BERNARD DESJARDINS INC. 13672662	Montréal	19 03 74
YVON DESNOYERS & FILS INC. 13549563	20, des Carrières, Chambly	18 03 74
DEUX-MONTAGNES ORNEMENTAL INC. FER ORNEMENTAL DEUX-MONTAGNES INC. 13677885	4088, chemin Oka, Saint-Joseph-du-Lac	05 03 74
LES DEVELOPPEMENTS REVAN INC. 13559745	77, rue Choisy, Villeneuve	27 02 74
DUBORD & RAINVILLE INC. 13546346	4975-4985 Fisher Avenue, Montreal	11 03 74
DUMAS, GIRARD, HURTUBISE & ASSOCIES INC. 13554217	1648, St-Cyrille ouest, Québec	25 04 74
DYNASTY INVESTMENTS LTD. LES PLACEMENTS DYNASTIE LTEE. 1367-6481	Montreal	04 04 74
L'ECOLE DE HOCKEY BONAVENTURE INC. BONAVENTURE HOCKEY SCHOOL INC. 1367-5764	6605 Côte de Liesse Road, Montreal	01 04 74
EDIFICE AVENUE GREENE INC. GREENE AVENUE BUILDING INC. 13676705	Montréal	05 04 74
LES EDITIONS FLAMMARION LTEE. 13554357	Montréal	01 04 74
ELECTRONIQUE ET TELEVISION TEASDALE LTEE. 13677349	1396, Marie-Anne, Montréal	05 03 74
LES ELEMENTS DECORATIFS INDEX « G » INC. 13676358	1600, boulevard de la Concorde, Laval	23 01 74
ENTREPOT LOUISEVILLE LIMITEE 13558242	264, St-Laurent, Louiseville	26 02 74
LES ENTREPRISES B.B.D. INC. B.B.D. ENTERPRISES INC. 13558622	240, boulevard St-Joseph, Hull	22 03 74
LES ENTREPRISES ELECTRIQUES LUC GONTHIER INC. 13552021	1810, de Fleurimont, Montréal	22 03 74
LES ENTREPRISES ELECTRIQUES R. PARENT INC. 13551841	Saint-Louis-de-Gonzague	22 03 74
LES ENTREPRISES FANRO INC. FANRO ENTERPRISES INC. 1367-2498	1430 St-Marc Street, Montreal	27 03 74
LES ENTREPRISES GEORGES CHARRON INC. 1367-4098	1592, rue Nelson, Saint-Hubert	25 03 74
LES ENTREPRISES GILDUC INC. 13558572	Richmond	12 02 74
LES ENTREPRISES H. PEPIN INC. 13558705	375, boulevard Labelle, Ste-Rose, Laval	18 12 73
LES ENTREPRISES H. PERRAULT LTEE. H. PERRAULT ENTERPRISES LTD. 13545082	Saint-Hyacinthe	07 03 74
LES ENTREPRISES LE GOULOT INC. 1354-6494	200, boulevard Potvin, Alma	11 03 74
LES ENTREPRISES MELSI INC. MELSI ENTERPRISES INC. 13677901	Montréal	04 03 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
LES ENTREPRISES P.A.J. INC. 13545165	95, boulevard St-Cyrille est, Québec . .	07 03 74
LES ENTREPRISES PRODICA INC. PROCIDA ENTERPRISES INC. 13555776	Sherbrooke	01 04 74
LES ENTREPRISES PRUD'HOMME & PERREAULT LTEE. 13677844	3381, 4e Rang, Saint-Ambroise-de-Kildare.	11 04 74
LES ENTREPRISES S.P.A.C.J. LTEE. S.P.A.C.J. ENTERPRISES LTD. 13677695	Boîte postale Lussier, Saint-Donat	10 04 74
LES ENTREPRISES SUPPLEX INC. SUPPLEX ENTERPRISES INC. 13672027	Laval	14 03 74
LES ENTREPRISES T.P.M. INC. 13558002	Sainte-Anne-des-Monts	11 04 74
ENVIROTRON QUEBEC LTEE. 13556022	2 Chauveau Avenue, Québec	20 12 73
EQUIPEMENT BIBLIO QUEBEC INC. 1354-4176	12,265, rue Grenet, suite 103, Montréal	06 03 74
EVALUATION P.E.M. LTEE. 13672324	48, rue Paré, Châteauguay-Centre	12 03 74
EXCAVATION TURCOTTE INC. TURCOTTE EXCAVATION INC. 13556170	Notre-Dame-de-la-Merci	28 02 74
EXPERTS-CONSEILS T.T.H.T. LIMITEE. T.T.H.T. CONSULTANTS LIMITED. 1367-3587	Montréal	28 02 74
EXPRESS FILM SERVICE (1974) INC. SERVICE EXPRESS DE FILM (1974) INC. 13557863	2920, boulevard Mgr Gauthier, Giffard.	20 12 73
FORAD INC. 1367-7620	18, rue Villeneuve, Kénogami	09 04 74
FORTE & FRERES INC. 13556196	4225, rue Gaston, Saint-Hubert	28 01 74
FRANCHISE & PROMOTION MONTREAL INC. 13549944	1660, Place Gaudet, Trois-Rivières . . .	19 03 74
FRIGOREX DU QUEBEC LTEE. FRIGOREX OF QUEBEC LTD. 13552500	Saint-Lazare	26 03 74
GAGNE & ROY INC. 13554183	Sherbrooke	01 04 74
LES GALERIES MADO INC. 13558994	Malartic	17 01 74
LES GALERIES MAGOG INC. 13551403	Montréal	20 03 74
LES GALERIES STE-CATHERINE INC. 13556768	1435 St. Alexander Street, Suite 670, Montreal.	22 02 74
GARAGE R. & L. LIMITEE. R. & L. GARAGE LIMITED. 13672332	775, rue Bonsecours, Montréal	12 03 74
MARCEL GAUDET INC. 1355-9547	1100, rue Notre-Dame, Saint-Alphonse	23 04 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
GEOPHYSIQUE FRANCE-QUEBEC INC. 13676341	113A, rue Pacifique, Laval	01 03 74
GESTION COGEMAR LIMITEE COGEMAR MANAGEMENT LIMITED. 13556337	Montréal	05 04 74
GESTION PORT DE MER LONGUEUIL INC. 13549639	99/101, Place Charles Lemoyne, Longueuil.	19 03 74
LES GESTIONS KASAM INC. KASAM HOLDINGS INC. 13674494	Montréal	26 03 74
GREENDEL PROPERTIES INC. LES IMMEUBLES GREENDEL INC. 13557160	Montreal	08 04 74
MAURICE GRONDIN & FILS INC. 13554316	Roberval	01 04 74
JACQUES GUILBAULT & ASSOCIES INC. JACQUES GUILBAULT & ASSOCIATES INC. 13676945	48 - 89th Avenue, Laval	05 03 74
HABITAT FUTURISTE DE VAL-BELAIR INC. 13555396	Val-Bélair	04 04 74
LES HABITATIONS DE LA MONTEE LABROSSE INC. 13556618	925, boulevard Maloney, Templeton	08 04 74
HABITATIONS PREVOST LTEE. 13557053	Sainte-Clothilde	25 02 74
ANDRE HAMELIN LTEE. 13558226	592, Lorraine, Saint-Paul-l'Ermite	20 03 74
HOLDING AQUILON INC. AQUILON HOLDING INC. 13545173	Montréal	07 03 74
HOPITAL PEDIATRIQUE CHATEAU PIERREFONDS INC. 13557814	Pierrefonds	20 03 74
HOTEL CHEZ VANNINI INC. 13555669	Pointe-aux-Trembles	28 02 74
HOTEL MOTEL COLIBRI STE FOY INC. 1354-4168	Québec	06 03 74
HOTEL PARFAIT INC. 13558671	161, 1ère Avenue ouest, Amos	03 01 74
HOULE & MORIN INC. 13547625	8, rue Pigeon, app. 4, Victoriaville	13 03 74
TONY IAMMATTEO ENTERPRISES INC. LES ENTREPRISES TONY IAMMATTEO INC. 13557012	Saint-Léonard	09 04 74
IMBEQUEX INC. 13556014	Sainte-Foy	21 01 74
IMMEUBLES ARAGON QUEBEC INC. ARAGON REALTY QUEBEC INC. 13543608	220, Grande-Allée est, C.P. 548, Qué- bec.	05 03 74
IMMEUBLES ATELLA LTEE. ATELLA REALTIES LTD. 13675152	1, Place Ville-Marie, Suite 3635, Montréal.	28 03 74
LES IMMEUBLES CELESTE INC. 13675588	3420, rue Lucerne, Montréal	29 03 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
IMMEUBLES DENIA LTEE. DENIA REALTIES LTD. 13675145	1, Place Ville-Marie, Suite 3635, Montréal.	28	03 74
LES IMMEUBLES MANDORE INC. 13548979	1435, Route de l'Aéroport, Sainte-Foy.	15	03 74
LES IMMEUBLES SEPTENTRION INC. 1355-7830	111, rue Bertrand, Sainte-Thérèse-de- Lisieux.	04	02 74
IMPRIMERIE B.B.M. INC. B.B.M. PRINTING INC. 13546767	Montréal.	11	03 74
LES INDUSTRIES DRAGON INC. 13554373	Bernières.	01	04 74
INDUSTRIES LAC MEGANTIC INC. LAC MEGANTIC INDUSTRIES INC. 13554324	Lac-Mégantic.	01	04 74
LES INDUSTRIES ST-PLACIDE LTEE. 13677950	1567, route 29, Saint-Placide.	05	03 74
LES INSTALLATIONS ELECTRIQUES PHARAND INC. 13543269	2142, boulevard Marie-Victorin, Longueuil.	04	03 74
LES INSTALLATIONS MODULAIRES D.M. INC. D.M. MODULAR INSTALLATIONS INC. 13552666	Québec.	26	03 74
INSTITUT DE PSYCHOLOGIE POUR LE DEVELOPPEMENT DU COMPORTEMENT I.P.D.C. 13558465	Montréal.	12	11 73
INSTITUT DE SANTE MICHEL ANGE INC. 13556253	2670, boulevard Lévesque, Laval.	06	12 73
ISOLATION NICOLET INC. 13674205	3885, Les 40, Nicolet.	25	03 74
J.C.G. IMPORT CO. LTD. COMPAGNIE D'IMPORTATION J.C.G. LTEE 13677356	625, Dorchester Boulevard West, Suite 710, Montreal,	04	03 74
JAMIDA CONSTRUCTION INC. CONSTRUCTION JAMIDA INC. 13676978	12 D'Orléans Boulevard, Lorraine.	04	03 74
KANIAPISKAU RIVER FISHING CAMPS (1974) INC. LES CAMPS DE PECHE DE LA RIVIERE KANIAPISKAU (1974) INC. 13676564	1015 Beaver Hall Hill, suite 350, Montreal.	04	04 74
L.D. INDUSTRIES INC. LES INDUSTRIES L.D. INC. 13556303	606, rue Montcalm, Chicoutimi.	05	02 74
M. LAJEUNESSE & FILS INC. 13675178	685 Gilles, Fabreville, Laval.	28	03 74
LAKESHORE DRIVING SCHOOL INC. ECOLE DE CONDUITE LAKESHORE INC. 13676721	309 Berkshire Street, Beaconsfield.	05	04 74
LAVAGES MOBILES C.H.L. LTEE. 1367-6606	10, Place Côte Vertu, suite 220, Saint-Laurent.	04	04 74
YVON LEMAY INC. 13551247	Bécancour.	20	03 74
MICHEL G. LEPINE INC. 13556295	Québec.	14	02 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
JEAN LEVESQUE INC. 13677836	781, rang Double, Saint-Ambroise-de-Kildare.	11 04	74
LOCATION G.L. INC. 13555941	Chambly	14 01	74
LOCATION SPERIBEL INC. SPERIBEL LEASING INC. 13556147	Québec	31 01	74
J.P. LONGLADE SALES AGENCIES LTD. LES AGENCES DE VENTE J.P. LONGLADE LTEE. 13558689	Dollard-des-Ormeaux	12 02	74
P.P. LORTIE INC. 13673884	Saint-Lin	22 03	74
LUMINAIRES DE VILLE BROSSARD LTEE. 1367-3009	3200 Lapinière Boulevard, Ville Brossard.	20 03	74
MÁCAR INC. 13672035	415, Sainte-Hélène, Longueuil	14 03	74
MACWOOD INC. 13559117	360, rue Marquette, Sept-Iles	18 04	74
MAISON DE VETEMENTS DU NORD INC. 13546882	Laval	12 03	74
LES MAISONS FOXWELL INC. FOXWELL HOMES INC. 13675798	1620, Herron Road, Dorval	01 04	74
MAISONS MOBILES HURON INC. HURON MOBILE HOMES INC. 13552229	Sainte-Madeleine	25 03	74
MAISONS MOBILES LES SAULES LIMITEE. LES SAULES MOBILES HOMES LIMITED. 13549191	2825, boulevard Hamel, Les Saules	15 03	74
MANUTENTION FRIGON LTEE. 13543954	723, boulevard l'Ange Gardien, L'Assomption.	06 03	74
MARCHE BERNARD VIENS INC. 13675913	8355, rue Bernard, Saint-Hyacinthe	01 04	74
MARTEL & DENICOURT LTEE. 13677976	1290, Provençal, Saint-Césaire	07 03	74
ERIC MCCOLM INC. 13676234	Grande-Cascapédia	03 04	74
MELEX INC. 1355-7822	Montréal	24 01	74
MITRACAR INC. 13556394	8834, rue Pascal-Gagnon, suite 4, Saint-Léonard.	05 04	74
MODE DISTINCTION INC. 13674148	Montréal	25 03	74
MODES BALLY INC. BALLY FASHIONS INC. 13671227	2247, boulevard Gouin ouest, Montréal.	15 03	74
LES MODES TANDEM LEE. TANDEM FASHIONS LTD. 13675475	111, Chabanel Street, West Montréal	29 03	74
MONSADEL INC. 13675665	1 Place Ville Marie, Suite 1503, Montréal.	29 03	74
MONTOKO INC. 13678073	6999 Côte des Neiges Road, Suite 10, Montreal.	17 04	74
MONTREAL SPORT PANT HOUSE INC. MAISON DU PANTALON SPORT DE MONTREAL INC. 13546361	6626 St. Hubert Street, Montreal	11 03	74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
ROSAIRE MORIN CONSTRUCTION INC. LES CONSTRUCTIONS ROSAIRE MORIN INC. 13674171	404, rue Prince Rupert, Sherbrooke...	25 03	74
MOTEL LE RANCH INC. 13551890	Carleton	22 03	74
N.A.P. EXECUTIVE SERVICES INC. SERVICES EXECUTIFS N.A.P. INC. 13673371	Montreal	21 03	74
RAYMOND NAPPERT INC. 13555909	Arthabaska	25 02	74
NATIONAL TAXI CHARGE INC. COUPONS DE TAXIS NATIONAL INC. 13552138	Montreal	22 04	74
ROGER NERON INC. 13552344	1453, boulevard Walberg, Dolbeau...	25 03	74
NETTOYAGE D'EDIFICE TECSAN INC. TECSAN BUILDING CLEANING INC. 13542337	90, Adrien-Robert, Parc Industriel Richelieu, Hull.	01 03	74
OPTIQUE ELYSEE (LUNETTES PIERRE BALMAIN) INC. 13547633	Montréal	13 03	74
PALETTES MIRABEL LTEE. 13671573	Sainte-Thérèse-West	11 03	74
PANORAL RADIOLOGY SERVICE INC. SERVICES DE RADIOLOGIE PANORAL INC. 13558564	5465 Queen Mary Road, Montreal...	19 11	73
PARA-GESTION QUEBEC INC. 13558861	301, Deguire, app. 1141, Saint-Lau- rent.	18 12	73
PARAGO INC. 13550132	Rue St-Denis Garneau, Sainte-Cathe- rine.	19 03	74
PARE & GRAHAM INC. 13552237	Sainte-Lucie	25 03	74
PÂTISSERIE STE-JEANNE D'ARC LTEE. 13558663	154, rue Principale, Sainte-Jeanne- d'Arc.	19 02	74
PECHERIES MALBAIE INC. MALBAIE FISHERIES INC. 13551940	Gaspé	25 03	74
PHOTO POSTE (1974) INC. 13558275	2920, boulevard Mgr-Gauthier, Giffard.	20 12	73
PHOTO-COMPILATION P.M.S. INC. 13558515	Québec	16 04	74
PHOTOGRAVURE C.D.L. INC. 13677331	Montréal	01 03	74
LES PLACEMENTS ALKIN INCORPOREE. ALKIN INVESTMENTS INCORPORATED. 13677406	Laval	26 03	74
PLACEMENTS C.D.M. LTEE. C.D.M. INVESTMENTS LTD. 13544671	Montréal	30 01	74
LES PLACEMENTS L.A.P. LTEE. L.A.P. INVESTMENTS LTD. 13678271	Montréal	07 03	74
PLACEMENTS LEONCE LAVOIE INC. 13673181	902, de Puyjalon, Hauterive	20 03	74

Nom/ Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
LES PLACEMENTS T.I.M. INC. T.I.M. INVESTMENTS INC. 13558986	5475 Rosedale, App. 107, Côte Saint-Luc.	27	12 73
PLAISANEX INC. 13558937	Shawinigan	05	12 73
PLAQUES LITHOGRAPHIQUES LAVAL LTEE. LAVAL LITHOGRAPHIC PLATES LTD. 1367-3850	261, rue St-Jacques, suite 610, Montréal.	22	03 74
POMOBEC INC. 13545207	Saint-Césaire	07	03 74
POSICOM INC. 13677927	135, rue du Port, suite 203, Vieux Montréal.	15	02 74
PRETAL INC. 13552492	Montréal	26	03 74
LES PRODUCTIONS A.R.A. INC. 13676994	1995, Lorraine, Laval	27	02 74
LES PRODUCTIONS WILFRID PARE INC. WILFRID PARE PRODUCTIONS INC. 13556287	2401A, rue Ste-Catherine est, Montréal	18	02 74
PROMETOX LTEE. 13555891	Arvida	25	02 74
PROMOSIT INC. 1367-5889	3,300, boulevard Cavendish, No 200, Montréal.	01	04 74
LES PROMOTIONS L. HARDAT INC. L. HARDAT PROMOTIONS INC. 13676135	1017 Van Horne Avenue, Outremont	02	04 74
PROMUNICA INC. 13551874	1, Place Ville Marie, No 1625, Montréal.	22	03 74
LES PROPRIETES CONSOLIDES CONSOP LTEE. CONSOP CONSOLIDATED PROPERTIES LTD. 1367-5533	Montréal	29	03 74
LES PUBLICATIONS E. OUELLET INC. 13542394	1377, boulevard Jacques-Cartier, Mont-Joli.	29	03 74
RADIO MIRABEL INC. 13677059	1610, rue De Beauharnois ouest, Montréal.	08	04 74
RANCH J.C. CHARETTE INC. 13558283	Salaberry-de-Valleyfield	09	11 73
RELATIONS PUBLIQUES J.M-D INC. J.M-D PUBLIC RELATIONS INC. 13675210	1500, rue Stanley, suite 227, Montréal	28	03 74
REMBOURRAGE PERREAULT INC. 13677828	2900, rue Visitation, Joliette	11	04 74
J.M. REMY INC. 13676283	271, Blain, Saint-Hilaire	03	04 74
LES RESIDENCES LUMI INC. 13675772	Montréal	01	04 74
RESTAURANT ABDOKA INC. 13556089	Charny	31	01 74
RESTAURANT BEAUCERON INC. 13546973	Sainte-Marie	12	03 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
RESTAURANT LA PATRIE INC. LA PATRIE RESTAURANT INC. 13674122	283, boulevard Cartier, Laval.....	25 03 74
RESTAURANT LE REFUGE INC. 13676796	Centre d'Achats Victoriaville, Victoriaville.	05 04 74
RESTAURANTS LES QUATRE FRERES INC. FOUR BROTHERS RESTAURANTS INC. 13551965	Montréal.....	25 03 74
ROMARO INC. 13556055	Saint-Victor.....	11 02 74
ROUVILLE PUBLICITY INC. PUBLICITE ROUVILLE INC. 13671615	1587 MacGregor, Montreal.....	11 03 74
ST. BRUNO PETS AND HOBBYS INC. BOUTIQUE D'ANIMAUX FAVORIS ET PASSE-TEMPS DE ST-BRUNO INC. 13557848	2075 de la Regenee Street, Saint-Bruno-de-Montarville.	14 02 74
GERMAIN ST-GELIN INC. 13676986	85B, Route 40A, Iberville.....	06 03 74
SAKIS CONSTRUCTION INC. CONSTRUCTION SAKIS INC. 13676895	6140 Agathe, Brossard.....	06 03 74
CONRAD SAVOIE INC. 13555883	Sainte-Marie.....	25 02 74
SCIERIE DE LA COTE SUD LTEE. 13559588	Saint-Aubert.....	16 04 74
LA SEIGNEURIE DE BARKMERE INC. THE SEIGNEURY OF BARKMERE INC. 13674668	Montréal.....	27 03 74
SERVICES D'INVENTAIRE I.V. LTEE. I.V. INVENTORY SERVICES LTD. 13677893	6300 Lennox, Montréal.....	08 03 74
SKI ET SPORT JACQUES TOUCHETTE INC. 13672597	116, rue Champlain, Valleyfield.....	19 03 74
LA SOCIETE DE GESTION ELAN LTEE. 13556212	374, rue Morin, Chicoutimi.....	21 02 74
LA SOCIETE DE GESTION P.R. INC. 13677018	775, rue Laframboise, Saint-Hyacinthe.	18 02 74
SOCIETE IMMOBILIERE VICTO INC. 13676598	Victoriaville.....	04 04 74
SOLEDO INC. 13559562	Parc Industriel, 7e Avenue, Dolbeau...	14 01 74
SOUDECO INC. 1367-2654	7708, rue Georges, LaSalle.....	19 03 74
SPARTA CONSTRUCTION & EQUIPMENT LTD. CONSTRUCTION & EQUIPEMENT SPARTA LTEE 13556113	163 Van Horne Avenue West, Montreal.	06 11 73
SPORCOM INC. 13553128	Montréal.....	27 03 74
T.V.I. MARKETING (QUEBEC) LTD. MERCATIQUE T.V.I. (QUEBEC) LTEE 13674247	Montreal.....	25 03 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
TAPIS L. FILIATRAULT INC. 1367-1425	4435 est, rue Bélanger, Montréal	11 03 74
TENUE DE LIVRES MONT-ROYAL INC. 13671748	480, Avenue Mont-Royal est, suite 12, Montréal.	18 02 74
TERRICOLE INC. 13674882	Saint-Césaire	27 03 74
MARCEL THIBERT INC. 13675657	Sainte-Catherine-d'Alexandrie	29 03 74
TIMBRATHEQUE INC. 13558291	6, rue du Fort, #1, Québec	27 12 73
LES TOITURES CARROUSEL INC. CARROUSEL ROOFING INC. 13671243	Montréal	15 03 74
TORQUE ENTERPRISES INC. LES ENTREPRISES TORQUE INC. 13674429	Montreal	08 02 74
TRANSPORT A.M.R. INC. A.M.R. TRANSPORT INC. 13674130	590, 81e Avenue, app. 4, Laval	25 03 74
TRANSPORT REJEAN BOURDEAU INC. 13558200	225 rue Ste-Marie, Saint-Chrysostome	21 02 74
JEAN-CLAUDE TREMBLAY INC. 13559273	3355, Montpetit, Sainte-Foy	20 02 74
UNI-DESIGN INC. 1354-6411	Place Bonaventure, Montréal	11 03 74
UNILOR INC. 13558473	2800, Carré Cameron, Québec	20 03 74
URBINO RESTAURANT INC. RESTAURANT URBINO INC. 1367-7364	Saint-Laurent	05 03 74
VENTE ET SERVICE DE TELEVISION DEUX-MONTAGNES INC. 13673892	3088, chemin Oka, Sainte-Marthe-sur- le-Lac.	22 03 74
LES VETEMENTS DE SPORT MILORD INC. MILORD SPORTSWEAR INC. 13676747	Montréal	05 04 74
VIBECOIS INC. 13558630	649, Grande-Allée est, Québec	11 02 74
VIPER SECURITIES LIMITED VALEURS MOBILIERES VIPERE LIMITEE 13556436	Dorval	04 04 74
LES VOLAILLES DRUMMOND INC. DRUMMOND POULTRY INC. 1355-7335	401, rue Chantal, Lachenaie	09 04 74
VORDU INC. 13556121	255 Metcalfe, Montréal	21 02 74
LES VOYAGES COLIBRI INC. 13558978	Trois-Rivières	31 01 74
WEST SIDE TERRACE INVESTMENT INC. LES PLACEMENTS WEST SIDE TERRACE INC. 13546429	1155 Dorchester Boulevard West, Suite 3301, Montreal.	11 03 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
WISEMAN'S MEN'S WEAR (DORVAL) INC. VETEMENTS POUR HOMMES WISEMAN (DORVAL) INC. 13554423	366 Dorval Avenue, Dorval	01 04 74
L. YOUNG ENTERPRISES LTD. LES ENTREPRISES L. YOUNG LTEE 13543665	31 Ferncrest, Dollard-des-Ormeaux	05 03 74
YVES-JACQUES, LE BOTTIER INC. 13678057	Amos	17 04 74
ZAKARIAN & ASSOCIES INC. 13677000	355, Varry, Saint-Laurent	05 03 74

57131-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS. 57131-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Lettres patentes (3^e partie)

Letters Patent (Part III)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part III of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
ASSOCIATION DES DEMOGRAPHES DU QUEBEC 13556279	2041, Dallaire, app. 26, Sainte-Foy	27 02 74
ASSOCIATION HIPPIQUE DU SAGUENAY LAC ST-JEAN INC. 13553441	Chicoutimi	28 03 74
ASSOCIATION DES HYPNOTHERAPEUTES DU QUEBEC INC. 13672175	Montréal	14 03 74
ASSOCIATION DE JURISTES HENRI CAPITANT 13672225	Faculté de Droit, Université de Montréal, Montréal.	12 03 74
ASSOCIATION DE SECURITE DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION DU QUEBEC. 13556006	Montréal	28 02 74
ASSOCIATION SPORTIVE DES BRAVES DE CHOMEDEY 13558309	Laval	14 02 74
ASSOCIATION DES TRAVAILLEURS ACCIDENTES DE LA ZONE DE VAL D'OR INC. 13549597	Val d'Or	18 03 74
CENTRE DE PLEIN AIR LES PORTES DE L'ENFER, INC. 13558879	Saint-Alban	18 12 73
CLUB DE L'AGE D'OR PETITE VALLEE INC. 13558168	Petite-Vallée	13 12 73
CLUB DE L'AGE D'OR DE POINTE-AU-PERE 13556063	Pointe-au-Père	14 12 73
CLUB DE L'AGE D'OR RIVIERE-DU-MOULIN 13556238	Rivière-du Moulin	12 03 74
CLUB DE L'AGE D'OR DE STE-CECILE DU BIC 13555990	Bic	21 01 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
CLUB DE L'AGE D'OR DE STE-THERESE-DE-DELSON..... 1355420	Delson.....	08 01 74
CLUB CYCLISTE SOULANGES INC..... 13674775	Coteau-du-Lac.....	27 03 74
CLUB DE MOTO LES APOTRES INC..... 13555180	67, rue Caron, Loretteville.....	03 04 74
CLUB DE MOTO-NEIGE CARCAJOU INC..... 13556139	Sainte-Gertrude.....	30 11 73
CLUB OUVRIER DE NEW RICHMOND INC..... 13559331	New Richmond.....	22 04 74
CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE DE REPENTIGNY INC. 13676903	435, boulevard Iberbille, Repentigny..	08 03 74
COMITE DU HOCKEY MINEUR DE NICOLET INC..... 13558259	209, rue Frère Dominique, Nicolet....	11 02 74
LE COMITE DES LOISIRS DE ST-GEDEON..... 13555917	Saint-Gédéon.....	28 01 74
GARDE STE-ANNE DE DANVILLE INC..... 13556311	Danville.....	06 02 74
ILE PERROT GOLF & COUNTRY CLUB INC..... CLUB DE GOLF DE L'ILE PERROT INC. 13674072	Boulevard Don Quichotte, Ile-Perrot..	25 03 74
LA LIGUE DE TAXIS DE DOLBEAU..... 13546338	728, boulevard Walberg, C.P. 5B117, Dolbeau.	11 03 74
LA LIGUE DE TAXIS DE HAUTERIVE INC..... 13558952	695, Puyjalon, Hauterive.....	07 12 73
LA LIGUE DE TAXIS DE LA BAIE INC..... 13558887	340, rue des Saules, Bagotville.....	26 03 74
LES LOISIRS DU PARC DES ERABLES INC..... 13558317	Laval.....	26 03 74
LES LOISIRS STE-ELIZABETH (COMTE JOLIETTE) INC... 13677380	Sainte-Elizabeth.....	07 12 73
LEON RACINE ELECTRIQUE INC..... 13673132	Saint-Simon.....	20 03 74
SERVICE D'HEBERGEMENT-JEUNESSE BONHOMME- BONHOMME INC. 13558531	531, St-Jean, Québec.....	30 01 74
SOCIETE D'ETUDES ET DE RECHERCHES EN ECONO- MIE ET SOCIOLOGIE APPLIQUEES (S.E.R.E.S.A.) INC. 13542279	222, Henri-Bourassa est, Montréal....	01 03 74
SPORTS MINEURS ST-VINCENT INC..... 13675293	5274, boulevard Lévesque, Duvernay, Laval.	28 03 74
LA TROUPE FOLKLORIQUE LES TOURNESOLS..... 13556071	Lasalle.....	01 02 74
THE YOGA HEALTH CENTER OF MONTREAL..... CENTRE DE YOGA SANTE DE MONTREAL. 13560032	635 Dorchester Boulevard West, Suite 604, Montreal.	24 04 74

Abandon de charte

Surrender of Charter

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accepté l'abandon de la charte de:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has accepted the surrender of the charter of:

Nom / Name	Incorporation Date	Dissolution Date
ABRON REALTY COMPANY..... 7637-42	20 11 42	02 05 74
ANIMAL PROTECTION LEAGUE OF THE PROVINCE OF QUEBEC LIGUE POUR LA PROTECTION DES ANIMAUX DOMESTIQUES DE LA PROVINCE DE QUEBEC 2409-64	27 05 64	15 05 74
ASSOCIATION CATHOLIQUE DES EMPLOYES DE CHEMIN DE FER DU CANADA 2197-32	30 06 33	06 05 74
L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DU NORD DE MONTREAL NORTH END OF MONTREAL HOME OWNERS ASSOCIATION 13473-58	02 04 59	10 05 74
NORMAND BARRE INVESTMENTS LTD..... LES PLACEMENTS NORMAND BARRE LTEE 2507-64	11 06 64	10 05 74
BEGIN, CHARLAND & VALIQUETTE INC..... 340-71	21 01 71	02 05 74
BERNARD REALTIES LIMITED..... 6320-43	24 12 43	02 05 74
ALFRED BLACKBURN INC..... 16625-52	11 12 52	17 05 74
BOCAGE NOTRE-DAME INC..... 12457-56	06 02 57	10 05 74
LE CENTRE CULTUREL ET ARTISTIQUE DE SHERBROOKE (1961) INC. 13609-61	29 12 61	10 05 74
FRONTENAC LANES INC..... SALLE DE QUILLES FRONTENAC INC. 14663-61	17 10 61	10 05 74
GREYHOUND AUTO PARTS CO. LIMITED..... 3451-70	06 08 70	03 05 74
JEWISH CONVALESCENT HOME OF MONTREAL INC..... 3023-51	08 03 51	10 05 74
KORMAN & MURPHY INC..... 3972-69	15 09 69	10 05 74
MOLNAR INDUSTRIAL MACHINES LTD..... 721851	05 04 72	30 04 74
PARENT, GOYER & CIE..... 1970-25	07 11 25	10 05 74
PERK HOLDINGS LTD..... 989-63	04 03 63	10 05 74
PETROLEUM DISTRIBUTORS (1966) INC..... 1980-66	11 05 66	10 05 74
PINDYCK, LTD..... PINDYCK, LTEE. 100-66	10 01 66	10 05 74

Nom / Name	Incorporation Date	Dissolution Date
PLACEMENTS CLAIRVUE INC. CLAIRVUE INVESTMENTS INC. 1271-63	28 03 63	02 05 74
PUBLICATIONS GUILDE LITTERAIRE LTEE. 3260-66	21 09 66	10 05 74
RAPID OXYGEN LTEE. RAPID OXYGEN LTD. 9114-50	21 12 50	15 05 74
REAL SAFE INVESTMENT CORP. 13245-59	26 05 59	10 05 74
REYNOLD SENECAI INC. 2402-67	30 05 67	10 05 74
ROSEMONT HOSIERY INC. 1135-63	15 03 63	03 05 74
SAMUEL H. SCHECTER LTD. 10551-59	02 02 59	17 05 74
E. SCHICK LTD. 10472-62	19 02 62	02 05 74
SELBERN CLOTHES LTD. 5431-41	30 06 41	02 05 74
LES 7 ASSOCIES LTEE. 5619-63	31 12 63	02 05 74
SNOWDON DISTRIBUTORS LTD. 12608-55	26 09 55	10 05 74
SOCIETE GENERALE D'ECLAIRAGE DU QUEBEC LTEE. 1689-65	04 04 65	10 05 74
LA SOCIETE IMPORT-METAL LTEE. 126-66	11 01 66	10 05 74
ARMAND SOUCY INC. 11170-60	16 03 60	15 05 74
SUN ARMATURE INC. 1570-65	07 04 65	03 05 74
TELE-COULEUR ATLANTIQUE LTEE. 3594-70	20 08 70	02 05 74
THEATRE OWNERS INC. 1304-37	08 05 37	10 05 74
TRANSVISION (EASTERN TOWNSHIPS) LIMITED. TRANSVISION (CANTONS DE L'EST) LIMITEE 4716-66	16 11 66	10 05 74
J.W. VERVILLE LTEE. 14815-62	29 11 62	10 05 74
WOLFESFIELD LIMITED. 2844-37	27 10 37	17 05 74
YOUNG MEN'S YOUNG WOMEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION OF SHERBROOKE 1448-68	28 05 68	03 05 74

Domicile légal

Legal domicile

Avis est donné que les compagnies et corporations dont les noms suivent ont établi leur bureau principal ou l'ont changé tel qu'indiqué ci-après.

Notice is hereby given that the companies and corporations whose names follow have established their principal office or have changed it as indicated hereinafter.

Nom de la Compagnie <i>Name of the Company</i>	Incorporation			Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date			<i>Ancienne adresse Previous address</i>	<i>Nouvelle adresse New address</i>
L'AERO-CLUB DE VALCOURT INC. 6219-69	03	02	70	Valcourt	Route Rurale numéro 8, Valcourt.
AGENCES DE VOYAGES DE RIMOUSKI INC. 724542	21	08	72	40 est, avenue de l'Evêché, Rimouski.	1, Les Galeries de la Grande Place, C.P. 1057 Rimous- ki.
AIKINCO LIMITED 3200-65	14	07	65	9250, Park Avenue, Mont- réal.	9320, boulevard St-Laurent, Montréal.
ASSOCIATION RECREATIVE DE NORMANVILLE INC. 2268-67	14	06	67	720, des Récollets, Trois- Rivières.	3831, rue des Hêtres, Trois- Rivières.
LES ASSURANCES BRISSON INC. 3929-68	20	09	68	Rimouski	140, rue St-Germain ouest Rimouski.
ATARA CORPORATION 1058-64	04	03	64	10340, chemin de la Côte de Liesse, Dorval.	10355, chemin de la Côte de Liesse, Dorval.
ATEC INC. 3433-70	06	08	70	Québec	880, chemin Ste-Foy, suite 960, Québec.
B.S.E.W. HOLDINGS INC. 3364-65	23	07	65	310, boulevard Crémazie ouest, Montréal.	2175, rue Alfred Laliberté, Montréal.
BEAU RIVAGE CONSTRUCTION LTEE 5323-66	22	12	66	759, rue Beaugé, Sainte- Foy.	710, rue Dalquier, Sainte- Foy.
BELLEMARE TRANSPORT LTEE 4345-63	10	10	63	72, rue St-Jacques, Louise- ville.	201, rue Dalcourt, Louise- ville.
GABRIEL BOUSSION INC. 1561-67	21	04	67	470, rue Ogilvy, Montréal.	6000, boulevard Métropoli- tain est, Montréal.
BROWN'S HANDLING SERVICES CORP. 10795-60	17	02	60	1144, rue Hickson, Verdun.	1150, rue Dupuis, Verdun.
CHARMING FASHIONS LTD 5123-63	28	11	63	9200 Park Avenue, Mont- real.	9400 St. Lawrence Blvd., Room 300, Montreal.
CLUB MOTO-NEIGE DE LA VALLEE MASCOCHE INC. MASCOCHE VALLEY SNOWMOBILE CLUB INC. 722170	27	04	72	Mascouche	1328, rue Ste-Marie, Mas- couche.
CONSTRUCTION NICO LTEE 14246-57	30	12	57	79, rue Notre-Dame est, Victoriaville.	117, rue Notre-Dame est, Victoriaville.
RAYMOND CORBIN LTEE 4450-63	21	10	63	2, rue Salaberry, Baie-Co- meau.	11, rue William Dobel, Baie-Comeau.
CRESUS INVESTMENTS INC. 11777-58	17	05	58	119, Henri-Bourassa ouest, Montréal.	12260, rue Colbert, Mont- réal.
DPH INC. 15826-61	11	12	61	1, Place Ville-Marie, Mont- réal.	759, Carré Victoria, Mont- réal.
DIRECTIVES FINANCIERES INC. 14151-62	26	10	62	1290, St-Denis, suite 40, Montréal.	614, St-Jacques ouest, suite 400, Montréal.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation			Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>		
ROLAND DUBEAU ET ASSOCIES LIMITEE . . 4282-63	07 10 63	2900, rue Quatre-Bourgeois, Sainte-Foy.	1001, rue Bégin, Sainte- Foy.		
J.J. DURY & ASSOCIES INC. 14076-62	22 11 62	1034, Sherbrooke ouest, Montréal.	2050, rue Mansfield, suite 1610, Montréal.		
DYNAMIC REALTIES INC. 707-66	18 02 66	4126 Kent Avenue, Mont- real.	6311 Somerled, Apt. 1604, Montreal.		
LES EDITIONS TOUT CONNAITRE QUEBEC INC. 586-70	10 02 70	8422, St-Dominique, Mont- réal.	11601, rue Albert Hudon, Montréal.		
EFTEE INDUSTRIES INC. 2983-68	26 06 68	Montréal.	99, rue Chabanel ouest, chambre 203, Montréal.		
LES ENTREPRISES BERNATCHEZ LTEE. 726756	28 12 72	749, rue Cartier, Sept-Iles.	421, rue Arnaud Suite 201, Sept-Iles.		
LES ENTREPRISES CHATEL INC. <i>CHATEL ENTERPRISES INC.</i> 3574-68	09 08 68	355, rue Ouellette, Marie- ville.	1053, rue Dupont, Marie- ville.		
LES ENTREPRISES CHECO INC. <i>CHECO ENTERPRISES INC.</i> 14093-62	12 10 62	340, Crémazie ouest, Mont- tréal.	110 Crémazie ouest, Mont- réal.		
ENTREPRISES KIMO INC. 4409-69	20 03 70	7, rue de Bienville, Baie- Comeau.	12, rue Narcisse Blais Baie- Comeau.		
ENTREPRISES MOREAULT LTEE. <i>MOREAULT ENTERPRISES LTD.</i> 5302-65	02 12 65	43, rue Front, Hull.	170, rue Deveault, Hull. ...		
FORD-SMITH COMPAGNIE LIMITEE. 15315-60	07 12 60	9340, rue Charles de Latour, Montréal.	5643, rue Ferrier, Mont- réal.		
FREEMAN CORPORATION. 14074-57	16 12 57	506, rue Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine.	91, rue Des Oblats, Cap- de-la-Madeleine.		
GEORGES A. FUSEY INC. 629-63	08 02 63	Montréal.	1115, rue Sherbrooke ouest, Montréal.		
GALF INC. 2729-69	11 06 69	161, route du Sault, Saint-Romuald- d'Etchemin.	11, rue Des Buissons, Saint-Romuald- d'Etchemin.		
GALOIS LANGUAGE TRAINING LTD. 716497	03 01 72	4999, Ste-Catherine ouest, Montréal.	1245, rue Sherbrooke ouest, Montréal.		
GELINAS-PERREAULT INC. 5258-63	24 01 64	5877, boulevard Langelier, Montréal	752, Davaar, Montréal.		
GESTION ANDRE C. HAMEL INC. 716203	16 11 71	75, rue Gall, Drummond- ville.	150, rue Marchand, suite 600, Drummondville.		
GUEYMARD ET FILS INC. 1696-63	17 04 63	99, rue Pratt, Longueuil.	127, Parc Industriel, Longueuil.		
ALPHONSE HOULE LTEE. 10412-62	26 01 62	34, rue Gaudet, Victoria- ville.	90, rue St-Jean-Baptiste, Victoriaville.		
IMMEUBLES DE QUEN LTEE. 2633-65	11 06 65	20, rue Notre-Dame est, Alma.	130, rue Notre-Dame ouest Alma.		
INDEX GAGNON INC. 552-65	04 02 65	2015, rue Drummond, bureau 750, Montréal.	10, rue Craig est, bureau 13.21, Cour Provinciale, Palais de Justice, Montréal.		

Nom de la Compagnie <i>Name of the Company</i>	Incorporation			Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>		
INTSEL OF CANADA LTD. 2484-67	01 06 67	1500 Stanley, Montreal.	800 Victoria Square, Suite 720, Montreal.		
JEFRIE JUNIORS INC. 1299-66	25 03 66	Montréal	80, rue St-Viateur est, Montréal.		
KARIN KLASSICS CO. LTD. KARIN KLASSICS ET CIE, LTEE 2237-65	28 05 65	Montréal	9615, rue Papineau, suite 355, Montréal.		
KASHOWER INVESTMENT CORP. 12561-58	30 07 58	Montréal 101.	1180, Place du Canada, 'Montréal 101.		
KENT HOLDINGS LIMITED LES PLACEMENTS KENT LIMITEE 10888-52	06 08 52	Québec.	500 est. Grande-Allée, suite 609, Québec.		
SYDNEY KOM & ASSOCIATES LTD. SYDNEY KOM & ASSOCIES LTEE 916-63	28 02 63	4950, chemin Reine Marie, chambre 210, Montréal	4950, chemin Reine Marie, chambre 220, Montréal.		
K-PAC INC. 4497-68	20 09 68	123A, rue Labrosse, Pointe- Claire.	275, rue Labrosse, Pointe- Claire.		
LAMOUREUX, DESNOYERS, ASSOCIES INC. . 5700-64	15 12 64	334., rue Principale, Farnham.	340, rue Principale est, Farnham.		
LAVAL AIR SPRAY EQUIPMENT INC. 183-68	07 02 68	456, boulevard des Laurentides, Laval.	448, boulevard des Laurentides, Laval.		
G.H. LE BO INC. 4088-68	18 09 68	360, rue Pierre d'Anjou, Rimouski.	136, rue St-Louis, Rimouski.		
LEDUC EXCAVATION LTEE 10263-62	15 02 62	3165, Côte Vertu, Saint- Laurent.	1050, rue St-Amour, Saint-Laurent.		
EMILE LEGARE ET FILS LIMITEE 16315-59	27 11 59	Saint-Eustache	139, rue St-Viateur, Saint- Eustache.		
LEMAY AUTOMOBILES INC. 2064-64	08 05 64	191, rue, Laurier, Victoriaville.	324, boulevard Bois-Francois sud, Victoriaville.		
LEMAY HARNESS RACING EQUIPMENT INC. 3353-67	11 08 67	3456, rue Ste-Catherine est, Montréal.	6951, rue Notre-Dame est, Montréal.		
JULIEN LEMIEUX INC. 1931-69	01 05 69	302, 3e Avenue, Amos.....	12, rue Principale sud, Amos.		
ROY-EMILE LEMOYNE INC. 5158-70	23 11 70	1935, rue de Maisonneuve, Montréal.	1420, rue Sherbrooke ouest, Montréal.		
LIBERTY ENTERPRISES CORP. 655-63	21 02 63	138, Laurier Street, Montreal.	7780 Casgrain Street, Montreal.		
MAGASINS PRESTIGE LTEE PRESTIGE STORES LTD. 14757-61	19 10 61	Montréal.....	10, rue de Port-Royal est, Montréal.		
McLEAN MANAGEMENT LTD. 10714-59	12 02 59	437 St. James Street West, Montreal.	635 Dorchester Boulevard West, Room 1400, Montreal.		
MOBILCOM INC. 2580-69	04 06 69	6851A, rue Clark Mont- réal.	191, Mozart ouest, Mont- réal.		
MONTREAL BEARING SERVICE LTD. 10970-56	02 05 56	95, Montpellier, Montréal.	500, Hodge, Montréal.		
NATIONAL TOOL HARDENING LTD. 1402-69	27 03 69	Montréal.....	275, rue St-Jacques, suite 44, Montréal.		

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation			Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>		
OEUVRE CHARITABLE DES CHEVALIERS DE COLOMB DU QUEBEC. 417-70	29 01 70	521, rue Sherbrooke est, Montréal.	3565, rue Berri, Montréal.		
OMEGA PRECISION TOOLS INC..... 720173	17 01 72	10850, Place Moisan, Montréal-Nord.	10775, Place Moisan, Montréal-Nord.		
PERFECTION MAINTENANCE LTD..... ENTRETIEN PERFECTION LTEE. 3633-71	06 07 71	6268 Côte des Neiges Road, suite 1, Montreal.	18 Ontario Street West Montreal.		
PLACEMENTS CENTRE-VILLE INC..... 2296-66	01 06 66	3577, Souvenir, Laval.....	164, boulevard des Laurentides, Laval.		
PLACEMENTS CLAMYGO INC..... 6229-69	02 01 70	2770, Duval, Québec.....	1099, 3e Avenue Québec.		
PLACEMENTS DEL-MOR INC..... 1421-67	31 03 67	360, rue Champlain, Qué- bec.	427, rue Champlain, Qué- bec.		
LES PLACEMENTS GARO INC..... GARO HOLDINGS INC. 3374-64	24 07 64	Montréal.....	10175, rue Papineau, Mont- réal.		
LES PLACEMENTS L.F. INC..... L.F. INVESTMENTS INC. 4939-65	06 11 65	11065, rue Jeanne-Mance, Montréal.	6013, rue St-Hubert, Montréal.		
PLACEMENTS LEGA INC..... 5665-63	30 01 64	456, rue King est, Sher- brooke.	1552, rue King ouest, Sherbrooke.		
POLY-DATA INC..... 720319	21 01 72	260, Le Corbusier, Trois- Rivières.	550, rue Bonaventure, sui- te 10, Trois-Rivières.		
THE PROVINCE OF QUEBEC PHYSIOTHE- RAPISTS INC..... LES PHYSIOTHERAPEUTES DE LA PRO- VINCE DE QUEBEC INC. 12946-61	20 07 61	4918, rue Piedmont, Mont- réal.	1440, rue Ste-Catherine ouest, suite 501, Mont- réal.		
PUBLICATION LE COLOMBIEN INC..... 3933-68	29 10 68	521, rue Sherbrooke est, Montréal.	3565, rue Berri, Montréal.		
QUEBEC TANK LINE LIMITED..... 12654-56	20 09 56	5378, rue Notre-Dame est, Montréal.	759, Carré Victoria, Mont- réal.		
RAY-MI-AN INC..... 4202-64	22 09 64	1077, route de l'Eglise, Sainte-Foy.	825, rue Paradis, Sainte- Foy.		
RAYMOND LIMITEE..... RAYMOND LIMITED. 10470-62	30 01 62	Montréal.....	3450, rue Drummond, suite 515, Montréal.		
RICHELIEU ENTREPRISES LTD..... 2298-64	22 05 64	110, rue Rachel est, Mont- réal.	4770, rue Kent, chambre 216, Montréal.		
RIDGEWOOD REALTIES INC..... 10776-58	13 03 58	Montréal.....	4555, avenue Bonavista, suite 506, Montréal.		
RINFRET AUTO INC..... 5461-67	29 12 67	176, rue St-Georges, Lévis.	50, rue Delisle, Lévis.		
SERVICE DES LOISIRS ST-STANISLAS..... 5420-64	09 12 64	Montréal.....	1350, boulevard St-Joseph est, Montréal.		
SERVICES JURIDIQUES POPULAIRES DE SHERBROOKE INC. 3586-71	18 11 71	505, Wellington sud, Sher- brooke.	105, Gordon, Sherbrooke.		
SIMON SABOURIN ET ASSOCIES, INC..... 5528-69	17 11 69	5567, rue Verdun, Verdun.	4080, rue Wellington suite 12, Verdun.		

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation			Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>		
SOCIÉTÉ D'EXPANSION DE HAUTERIVE... 1312-68	10 06 68	Hauterive.....	108, rue Bel Air, Haute- rive.		
SOCIÉTÉ PARC-AUTO DU QUÉBEC METRO- POLITAIN. 1423-66	05 04 66	Québec.....	17, rue St-Louis, Québec.		
LA SOCIÉTÉ ROGAMA LTEE..... 3207-65	13 07 65	2900, Chemin Quatre Bourgeois, Sainte-Foy.	1001, rue Bégin, Sainte- Foy.		
SODEXFIN INC..... 739141	28 12 73	Montréal.....	5644, rue Woodbury, Montréal.		
SOGEBEC LIMITEE..... 1407-63	28 03 63	135, rue Sherbrooke, suite 205, Montréal.	3859, boulevard Décarie, Montréal.		
JULIUS STERNTHAL REALTY INC..... 5598-63	31 12 63	110, rue Rachel est, Mont- réal.	4770, rue Kent, Chamb- re 216, Montréal.		
L. THIBAUT & FILS LIMITEE..... 12966-54	21 12 54	94, rue St-Pierre, Matane..	1065, avenue du Phare ouest, Matane.		
RAYMOND TURGEON LTEE..... 1235-64	18 03 64	315, rue Papineau, Québec.	25, rue Fleury, Charles- bourg-Ouest, Québec.		
TWIN BOUTIQUE INC..... 5313-70	25 11 70	Montréal.....	1242, rue Ste-Catherine ouest, Montréal.		
VINET & ASSOCIATES LTD..... 11327-59	02 04 59	800, Carré Victoria, suite 3709, Montréal.	1155, boulevard Dorchester ouest, suite 4108, Mont- réal.		
VOYAGES MICHEL INC..... 2498-51	09 02 51	130, rue St-Jean, Québec...	2, Place Québec, Québec.		
WADDINGTON FINE ARTS LTD..... BEAUX-ARTS WADDINGTON LTEE. 1040-68	06 03 68	Montréal.....	1456, rue Sherbrooke ouest, Montréal.		
WIANCA REALTY & INVESTMENT INC..... 3418-71	25 06 71	146, rue Main, Cowans- ville.	314, rue Main, Cowans- ville.		
WICKLOW INVESTMENT CORPORATION..... 11547-60	07 04 60	6268, Côte des Neiges, Montréal.	2794, Côte Ste-Catherine, Montréal.		
57131-0	<i>Le directeur du service des compagnies, PIERRE DESJARDINS.</i>		57131-0	<i>PIERRE DESJARDINS, Director of the Companies Service.</i>	

Changement de nom**Change of name**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies il a approuvé les règlements de changement de nom suivant:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has approved the by-laws changing the name of:

Nouveau nom / <i>New name</i>	Ancien nom <i>Former name</i>	Incorporation Date
ENTERPRISE INDUSTRIAL PRODUCTS LTD..... LES PRODUITS INDUSTRIELS ENTREPRISE LTEE 2516-65	ENTERPRISE INDUSTRIAL PRODUCTS LTD.	02 06 65
ENTREPRISES CLAUDE LANIEL INC..... 10085-57	BREUVAGES CORONA INC.....	15 01 57

Nouveau nom / <i>New name</i>	Ancien nom <i>Former name</i>	Incorporation <i>Date</i>
ENTREPRISES GLOBET LTEE..... <i>GLOBET ENTERPRISES LTD.</i> 4809-49	GLOBE SPORTSWEAR INCORPORATED	17 05 49
LES ENTREPRISES ROCK LIMITEE..... <i>ROCK ENTERPRISES LIMITED</i> 12664-56	ROCK ENTERPRISES LIMITED.	22 08 56
FEDERATION DES ASSOCIATIONS DE PARENTS DE L'ENSEIGNEMENT PRIVE 1246-66	FEDERATION DES ASSOCIA- TIONS DE PARENTS D'ETU- DIANTS DES COLLEGES CLASSIQUES DU QUEBEC	20 04 66
FILMETRIX INC..... 738731	LES FILMS CANINTER INC..... CANINTER FILMS INC.	14 11 73
LES IMMEUBLES D.E.V.A.L. LTEE..... 2131-70	BENOIT FERLAND & FILS LTEE	11 12 70
KOLOSTAT INC..... 1419-27	KOLOSTAT HEATING SYSTEM LIMITED	21 07 27
W.H. PERRON & CIE LTEE..... <i>W.H. PERRON & CO. LTD.</i> 2157-28	W.H. PERRON & CO. LIMITED.	05 11 28
REICH & SONS INC..... <i>REICH & FILS INC.</i> 2783-44	H. REICH & SONS INC.....	04 05 44
YVON ROBERT JUNIOR SPORTS INC..... <i>LES SPORTS YVON ROBERT JUNIOR INC.</i> 5086-65	DAN MURRAY SPORTS INC.....	17 11 65
PHILIP ROBINS AND ASSOCIATES INC..... <i>PHILIP ROBINS ET ASSOCIES INC.</i> 725360	KRAVITZ, ROBINS & ASSOCIATES INC. KRAVITZ, ROBINS & ASSOCIES INC.	25 09 72
VENTE DE MEUBLES KAPPA INC..... <i>KAPPA FURNITURE SALES INC.</i> 10283-53	MOUNT ROYAL FURNITURE & TELEVISION INC.	16 05 53

57131-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS. 57131-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Siège social**Head office**

Avis est donné que les compagnies et corporations dont les noms suivent ont changé leur siège social tel qu'indiqué ci-après.

Notice is hereby given that the companies and corporations whose names follow have changed their head office as indicated hereinafter.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation <i>Date</i>	Siège social <i>Head office</i>	
		<i>Ancienne adresse</i> <i>Previous address</i>	<i>Nouvelle adresse</i> <i>New address</i>
BLAIS AUTO ELECTRIQUE LTEE..... 13903-62	21 09 62	La Sarre.....	92, rue Desrochers, Laval- des-Rapides.
CANADIAN RENDERING INC..... 3077-63	06 08 63	Saint-Michel.....	8645, rue Le Creusot, Saint-Léonard.
CENTURY HOLDINGS LTD..... 15043-60	21 11 60	5465, Queen Mary, suite 530, Montréal.	650, Deslauriers, Saint- Laurent.

Nom de la compagnie Name of the company	Incorporation			Siège social Head office	
	Date	Ancienne adresse Previous address	Nouvelle adresse New address		
CORPORATION DES TECHNICIENS INHALO- THERAPEUTES DU QUEBEC. 1339-69	21 10 69	195, rue Roussillon, Laval.	837, rue Cherrier, suite 200, Montréal.		
DELTAIR CORPORATION..... 4939-63	17 12 63	Beaconsfield.....	185, rue Cartier, Pointe- Claire.		
DOMAINE DES HAUT-BOIS (MT-BRUNO) INC. 4423-63	16 10 63	1701, rue de Montarville, Saint-Bruno-de-Montar- ville.	93, boulevard des Haut- Bois, Sainte-Julie de Verchères.		
DYNAMITE CHAMPLAIN INC..... CHAMPLAIN DYNAMITE INC. 3259-65	16 07 65	865 est, boulevard Charest, Québec.	3202, des Quatre-Bourgeois Sainte-Foy.		
LES ENTREPRISES TELAR INC..... 760-71	17 03 71	Sherbrooke.....	79, rue Court Coaticook.		
FIAT CONSTRUCTION INC..... 10952-66	07 04 56	3597, rue Joliette, Montréal	3050, Montée Saint-Hubert, Saint-Hubert.		
GARAGE B. TROTTIER & FILS LTEE..... 5394-64	30 12 64	Normetal.....	466, 2e Rue est, La Sarre.		
GARBER SALES INC..... 11778-60	21 04 60	Montréal.....	5572, rue Alpine, Côte- Saint-Luc.		
LES IMMEUBLES ALMON INC..... ALMON REALTIES INC. 723106	02 06 72	1106, rue Guertin, Saint- Laurent.	12395, Place St-Germain, Montréal.		
LES IMMEUBLES DU LAC RENE INCORPOREE 10110-58	25 06 58	Lac-des-14-Iles, Saint- Hippolyte.	50, Tour du Lac, René, Lesage.		
YVON JULIEN INC..... 5654-68	28 11 68	Montréal.....	136, Iles Percées, Boucher- ville.		
MARCHE R. MAYRAND (MONTREAL-NORD) LTEE 1520-68	03 04 68	3380, rue Monselet, Montréal-Nord.	12127, rue Ontario, Pointe- aux-Trembles.		
ROGER MARTIN INC..... 3695-67	29 08 67	Montréal-Nord.....	6701, 10e Avenue, Rosemont.		
LES PRETS P.M. DU QUEBEC LTEE..... 4022-64	07 10 64	Charlesbourg.....	998, de la rue Marguerite Bourgeois, Québec.		
ST. CHARLES OAKS CORPORATION..... 2875-69	18 06 69	3905, Fort Rolland, Lachine	3261, boulevard Pine Tree, Saint-Lazare.		
STE. THERESE EN HAUT REALTIES INC.... IMMEUBLES STE-THERESE EN HAUT INC. 15846-61	01 12 61	Montréal.....	4141 Sherbrooke Street West, Suite 250, Westmount.		
S.O.P.L.A. (CANADA) LTEE..... 714415	31 08 71	Montréal-Nord.....	201, rue Rabastalière est, Saint-Bruno-de-Montar- ville.		
SOCIETE D'INVESTISSEMENT LOPUS INC... 729297	22 11 72	102, de Champagne, Saint- Lambert.	31, Farnham, Place Bon- aventure, Montréal.		
TISSUS MADELEINE BRIAND INC..... 1863-71	15 03 71	Montréal.....	35, boulevard de Varennes, Boucherville.		
TURCOTTE INC..... 3333-63	12 08 63	1725, de Niverville, Québec.	435, rue Des Laurentides, Beauport.		

Commission des transports du Québec

Québec Transport Commission

Aux fins de faciliter la recherche, la Commission a regroupé, sous différentes rubriques, les avis qu'elle doit donner conformément à la Loi des transports (L.Q. 1972, ch. 55 et ses amendements) et au Règlement 2 sur les règles de pratique et de régie interne (A.C. 2619-73 et ses amendements). Ces rubriques sont identifiées de la façon suivante:

I — Avis de la Commission « proprio motu » (Règlement 2, a. 2.24) :

- 1 — Vérification de permis (a. 2.59).
- 2 — Autres affaires.

II — Avis d'introduction de requêtes (Règlement 2, a. 2.3) :

- 1 — Demande de permis ou de modification de permis.
 - a) transport général de personnes.
 - b) transport général de choses.
 - c) transport de matières en vrac.
 - d) transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).
- 2 — Demandes de vérification de permis (a. 2.59)
- 3 — Demandes de modification ou d'annulation de contrat de transport d'écoliers (a. 2.60).
- 4 — Autres affaires.

III — Avis d'opposition à une modification de certains tarifs (a. 2.64).

IV — Avis de désistement.

V — Avis de décisions rendues :

- 1 — Dans les affaires introduites par la Commission « proprio motu ».
 - a) vérification de permis.
 - b) autres affaires.
- 2 — Dans les affaires introduites par requêtes.
 - a) affaires contestées.
 - transport général de personnes.
 - transport général de choses.
 - transport de matières en vrac.
 - transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).
 - b) affaires non contestées.
 - i. membre siégeant seul.
 - transport général de personnes.
 - transport général de choses.
 - transport de matières en vrac.
 - transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).

In order to facilitate reference, the Commission has regrouped, under separate headings, the notices that it is required to give in conformity with the Transport Act (S.Q. 1972, ch. 55 and its amendments) and Regulation 2 respecting the rules of practice and rules for internal management (O.C. 2619-73 and its amendments). These headings are identified as follows:

I — Notice "proprio motu" by the Commission (Regulation 2, s. 2.24) :

- 1.— Verification of permit (s. 2.59).
- 2.— Other proceedings.

II — Notice of submission of application (Regulation 2, s. 2.3) :

- 1.— Application for permit or for modification of permit.
 - (a) General transport of persons.
 - (b) General transport of things.
 - (c) Transport of bulk material.
 - (d) Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
- 2.— Applications for verification of permits (s. 2.59).
- 3.— Applications for modification or cancellation of a contract for the transport of pupils (s. 2.60).
- 4.— Other proceedings.

III — Notice of objection to a change of certain tariffs (s. 2.64).

IV — Notice of withdrawal.

V — Notice of decisions rendered :

- 1.— In proceedings introduced "proprio motu" by the Commission.
 - (a) Verification of permits.
 - (b) Other proceedings.
- 2.— In proceedings introduced by application.
 - (a) Contested proceedings.
 - General transport of persons.
 - General transport of things.
 - Transport of bulk material.
 - Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
 - (b) Non-contested proceedings.
 - i. Member sitting alone.
 - General transport of persons.
 - General transport of things.
 - Transport of bulk material.
 - Transport by rail, by sea or by air (persons and things).

- ii. au moins trois membres.
 - transport général de personnes.
 - transport général de choses.
 - transport de matières en vrac.
 - transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses.)
- c) vérification de permis
- d) annulation ou modification de contrat de transport d'écoliers.
- e) * permis spéciaux.

* Dans certains cas de demandes de permis spéciaux, les publications peuvent avoir été faites dans les journaux de la région.

II — Avis d'introduction de requêtes:

La Commission donne avis qu'elle entend décider de l'affaire suivante conformément aux dispositions de l'article 2.24 du Règlement 2. Quiconque désire être entendu doit faire connaître son intention dans les dix jours francs de la date de la présente publication.

Rôle Q-1092
Q-201528 D-2
ALBERT FONTAINE
498 St-Gabriel,
Québec 4.
CLÉMENT PARADIS
980 Bourlamarque,
Québec.

Cession de la propriété du système de transport (vente).

Monsieur Albert Fontaine demande à la Commission de transférer à Monsieur Clément Paradis de l'attestation qu'il détient et portant le No Q-201528 D-2.

Rôle Q-1093
Q-201850 D-2
DENIS DUMONT,
3440 Petitclerc,
Giffard.
MARCEL BLOUIN,
179 Chauveau,
Neufchâtel, Qué.

Cession de la propriété du système de transport (vente.)

Monsieur Denis Dumont demande à la Commission de transférer à Monsieur Marcel Blouin de l'attestation No Q-201850 D-2 qu'il détient.

Rôle Q-1094
23747-V-D-2
ROLAND VACHON,
8, rue Broadback, C.P. 33,
Tireur / Haulway operator
et / and
10694-V
J.P. BLANCHETTE
TRANSPORT LTÉE,
303 ouest, Mrg. Tessier,
C.P. 35, Rouyn,
Cté Témiscamingue, P.Q.
Tiré / Carrier
Requérant conjoints
Joint applicants

Transport par remorquage - contrat -
Demande est faite d'autoriser Roland Vachon à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de J.P. Blanchette Transport Ltée (10694-V) selon les clauses a, b, c, d, e, g et h dudit permis No 10694-V.

- ii. At least three members.
 - General transport of persons.
 - General transport of things.
 - Transport of bulk material.
 - Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
- (c) Verification of permits.
- (d) Cancellation or modification of contract for the transport of pupils.
- (e) * Special permits.

* In certain cases of application for special permits, publications may be made in local newspapers.

II — Notice of submission of applications:

The Commission gives notice of its intention to decide on the following proceedings in conformity with the provisions of section 2.24 of Regulation 2. Anyone who wishes to be heard must make his intention known within a period of ten clear days following the date of this publication.

Transfer of the ownership of a transportation service (sale).

Mr. Albert Fontaine requests the Commission to transfer to Mr. Clément Paradis his certificate bearing number Q-201528 D-2.

Transfer of the ownership of a transportation service (sale).

Mr. Denis Dumont requests the Commission to transfer to Mr. Marcel Blouin his certificate number Q-201850 D-2.

Haulway transportation - contract -
Request is made to authorize Roland Vachon to haul, with his duly-registered tractors, the trailers belonging to J.P. Blanchette Ltée (10694-V) according to clauses a, b, c, d, e, g and h of said permit No. 10694-V

Modification de permis.
La partie requérante, détentrice du permis suivant:

Transport restreint - longue distance - route restreinte -
De Ste-Marguerite (Dorchester) à Vallée-Jonction, Ste-Marie, St-Louis-de-Pintendre, Lévis, St-Romuald-d'Etchemin et Québec, pour le transport d'animaux vivants, pour le public en général.

Modification of permit.
The applicant, holder of the following permit:
Restricted trucking - long distance - restricted route -
From Ste. Marguerite (Dorchester) to Vallée-Jonction, Ste. Marie, St. Louis-de-Pintendre, Lévis, St. Romuald-d'Etchemin and Québec, for the transportation of livestock, for the public at large.

Demande que le susdit permis soit modifié pour qu'il se lise à l'avenir, comme suit:

Transport restreint - longue distance - route restreinte -

De Ste-Marguerite (Dorchester) à Ste-Marie (Beauce), Vallée-Jonction, St-Georges-de-Beauce, Princeville, St-Charles-de-Bellechasse, St-Louis-de-Pintendre, Lévis, St-Romuald-d'Etchemin et Québec, pour le transport d'animaux vivants, pour le public en général.

Nouvelle demande.

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location de véhicules comme suit:

Service:

Location de voitures pour examen c'est-à-dire pour toute personne qui se présente au bureau des véhicules automobiles dans le but d'obtenir un permis de conduire, à 301, St-Germain est, Rimouski, P.Q.

Nouvelle demande.

Transport par remorquage - contrat -

Demande est faite d'autoriser Claude Savard à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de J.-P. Blanchette Transport Ltée, (10694-V), selon la clause *h* dudit permis No 10694-V.

Demande de permis

La partie requérante demande le permis de transport suivant:

Transport restreint - longue distance - rayon -

De Ste-Perpétue (Nicolet) à tous les endroits situés dans un rayon de 50 milles des limites de ladite paroisse, à Drummondville et à St-Hyacinthe, pour le transport d'animaux vivants.

Nouvelle demande.

Transport par remorquage - contrat -

Demande est faite d'autoriser Veillette et Drapeau Inc. à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de J.-P. Blanchette Transport Ltée, (10694-V), selon la clause *h* dudit permis No 10694-V.

The applicant requests that the aforesaid permit be modified to read henceforth as follows:

Restricted trucking - long distance - restricted route -

From Ste. Marguerite (Dorchester) to Ste. Marie (Beauce), Vallée-Jonction, St. Georges-de-Beauce, Princeville, St. Charles-de-Bellechasse, St. Louis-de-Pintendre, Lévis, St. Romuald-d'Etchemin and Québec City, for the transportation of livestock, for the public at large.

New application.

The applicant requests the Québec Transport Commission to authorize it to provide the following vehicle-leasing services:

Service:

Leasing of vehicles for driver's tests, that is, for any person who reports to the Motor Vehicle Bureau in order to obtain a driver's licence at 301 St. Germain East, Rimouski, P.Q.

New application.

Haulway transportation - contract -

Request is made to authorize Claude Savard to haul, with his duly-registered tractors, the trailers belonging to J.-P. Blanchette Transport Ltée (10694-V), according to clause *h* of said permit No. 10694-V.

Application for a permit.

The applicant requests the following transportation permit:

Restricted trucking - long distance - radius -

From Ste. Perpétue (Nicolet) to all points located within a radius of 50 miles from the limits of said Parish, to Drummondville and to St. Hyacinthe, for the transportation of livestock.

New application.

Haulway transportation - contract -

Request is made to authorize Veillette et Drapeau Inc. to haul, with its duly-registered tractors, the trailers belonging to J.-P. Blanchette Transport Ltée (10694-V), according to clause *h* of said permit No. 10694-V.

Rôle Q-1096
1313-DY D-1

J.P. GAGNÉ ENR.,

(Jean-Paul Gagné opérant sous le nom de: Operating under the name of:)

R.R. No 1, St-Valérien, Cté de Rimouski.
GOL-4EO

Rôle Q-1097
23775-V-D-1

CLAUDE SAVARD,

5 rue Allard, Matagami (Abitibi-Est), Tireur / Haulway operator et / and 10694-V

J.-P. BLANCHETTE TRANSPORT LTÉE,

303 ouest, Mgr. Tessier, C.P. 35, Rouyn, (Témiscamingue).
Tiré / Carrier
Requérants conjoints
Joint applicants

Rôle Q-1098
23671-V-D-1

JEAN-MARC LACOURSE,

Rang Ste-Marie, Ste-Perpétue (Nicolet).

Rôle Q-1099
23774-V-D-1

VEILLETTE ET DRAPEAU INC.,

rue Nottaway, C.P. 263, Matagami, (Abitibi-Est), Tireur / Haulway operator et / and 10694-V

J.-P. BLANCHETTE TRANSPORT LTÉE

303 ouest, Mgr. Tessier, C.P. 35, Rouyn, (Témiscamingue).
Tiré / Carrier
Requérants conjoints
Joint applicants

Rôle Q-1100
Q-502889

HENRI BROCHU,
St-Henri de Lévis,
Cté Lévis, P.Q.

Rôle Q-1101
Q-502889

HENRI BROCHU,
St-Henri de Lévis,
Cté Lévis, P.Q.
et / and
Q-502889 D-1
CLAUDE BROCHU,
Rang Trait-Carré,
R.R. No 1, St-Henri,
Cté Lévis, P.Q.

Rôle Q-1102
Q-200641

EDMOND POTVIN,
2495 Roussel,
Chicoutimi Nord.
Requérant-acheteur
Applicant-purchaser
et / and
Q-201459 D-1
MICHEL GUAY,
39 Lorne Est,
Chicoutimi.
Requérant-vendeur
Applicant-vendor

Rôle Q-1103
311-DY & 66-DYV D-2
ROMPRÉ & FRERE
DRIVE YOURSELF LTÉE
1303, Maguire,
Sillery, Québec.

Région 3 Artisan 12.14
Personne physique, propriétaire d'un camion depuis le 14 avril 1972 immatriculé au Québec, possédant actuellement un camion Mercury 1963 portant le No de série 17074L138185F, demande à la Commission de transférer l'attestation No Q-502889 à Claude Brochu.

Région 3 Artisan 12.14.
Cession de la propriété du système de transport (donation).

Henri Brochu demande l'autorisation de céder par donation à Claude Brochu, Rang Trait-Carré, R.R. No 1, St-Henri, Cté Lévis, P.Q.
la propriété du système de transport suivant:

Attestation Q-502889.
Personne physique, propriétaire d'un camion depuis le 14 avril 1972 immatriculé au Québec, possédant actuellement un camion Mercury 1963 portant le No de série 17074L138185F, demande à la Commission de transférer l'attestation Q-502889 à Claude Brochu afin de lui permettre de faire du camionnage en vrac, catégorie « Artisan » pour la région No 3.

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec de lui faire transférer l'attestation de M. Michel Guay portant le No Q-201459 D-2.

Droit additionnel.
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à ajouter à ses permis qui se lisent comme suit:

Service 1:
Location à court terme de véhicules de promenade à:

1303 avenue Maguire, Sillery;
8, rue McWilliam, Québec;
Aéroport de l'Ancienne-Lorette.

Service 2:
Location à long terme de véhicule de promenade à:

1303, avenue Maguire, Sillery;
8, rue McWilliam, Québec.

Service 3:
Location à court terme de véhicules de commerce et de livraison à:

1303, ave Maguire, Sillery;
8, rue McWilliam, Québec;
et de véhicules de commerce (tentes-roulottes) (roulottes et campeurs) à 1303, ave Maguire, Sillery.

Service 4:
Location à long terme de véhicules de commerce et de livraison.

Ajouter les droits additionnels suivants:
Aux services 1 et 2:
Location à: 1147, St-Vallier est, Québec.

Au service 3:
Location à 1147, St-Vallier est, Québec

Région 3 Artisan 12.14
Natural person, proprietor of a truck since April 14, 1972, registered in the Province, who presently owns a 1963 Mercury truck bearing serial number 17074L138185F, requests the Commission to transfer his certificate number Q-502889 to Claude Brochu.

Region 3 Artisan 12.14.
Transfer of the ownership of a transportation service (donation).

Henri Brochu requests authorization to transfer by donation to Claude Brochu, Rang Trait-Carré, R.R. No. 1, St. Henri, County of Lévis, P.Q.
the ownership of the following transportation service:

Certificate Q-502889.
Natural person, proprietor, since April 14, 1972, of a truck registered in the Province of Québec, who presently owns a 1963 "Mercury" truck bearing serial number 17074L138185F, requests the Commission to transfer his certificate No. Q-502889 to Claude Brochu in order to enable the latter to operate bulk trucking services, "Artisan" class, for region No. 3.

The applicant requests the Québec Transport Commission to transfer in his behalf certificate number Q-201459 D-2 belonging to Michel Guay.

Additional right.
The applicant requests from the Québec Transport Commission the authorization to add to its permit the services which read as follows:

Service 1:
Short-term leasing of pleasure vehicles at:

1303 Maguire Avenue, Sillery;
8 McWilliam Street, Québec;
Ancienne-Lorette Airport.

Service 2:
Long-term leasing of pleasure vehicles at:

1303 Maguire Avenue, Sillery;
8 McWilliam Street, Québec.

Service 3:
Short-term leasing of commercial and delivery vehicles at:

1303 Maguire Avenue, Sillery;
8 McWilliam Street, Québec;
and of commercial vehicles (tent-trailers), (trailers and campers) at 1303 Maguire Avenue, Sillery.

Service 4:
Long-term leasing of commercial and delivery vehicles.

Add the following additional rights:
To services 1 and 2:
Leasing services at: 1147 St. Vallier East, Québec.

To service 3:
Leasing services at: 1147 St. Vallier East, Québec.

Rôle Q-1104
17007-V-D-2
ROMÉO SIGOUIN,
C.P. 502,
148, 12ième Avenue,
Amos, (Abitibi).

Modification de permis.
La partie requérante demande d'ajouter à son permis le service suivant:
Transport restreint - longue distance - rayon -
D'Amos à tous les endroits situés dans la province de Québec, et retour, pour le transport de foin, grains, outils et équipement de chantier uniquement aux sites de leur exploitation.

Modification of permit.
The applicant requests permission to add the following service to his permit:
Restricted trucking - long distance - radius -
From Amos to all points located in the Province of Québec, and return, for the transport of hay, grains, tools and working equipment to their operation sites only.

Rôle Q-1105
7147-V-D-2
L. THIBODEAU
TRANSPORT INC.
228, 2ième Avenue,
Portneuf, (Portneuf).

Modification de permis.
La partie requérante demande d'ajouter à son permis le service suivant:
Transport général - longue distance - route restreinte -
De Portneuf à Trois-Rivières et retour.

Modification of permit.
The applicant requests permission to add the following service to its permit:
General trucking - long distance - restricted route -
From Portneuf to Trois-Rivières and return.

Rôle Q-1106
22945-V-D-2
RICHARD BOLDUC,
158, boul. Dupont,
St-Nicolas (Lévis),
Tireur / Haulway operator
et / and
659-V
SMITH TRANSPORT
CO. LIMITED,
150 Commissioners St.,
Toronto, Ont.
Qué. : 10755, Chemin Côte de
Liesse Dorval, Qué.
H9P 1A8
Tiré / Carrier
Requérants conjoints
Joint applicants

Service additionnel.
Transport par remorquage - contrat -
Demande est faite d'autoriser Richard Bolduc à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de Smith Transport Co. Limited, (659-V), selon les clauses g, j, et q dudit permis No 659-V.

Additional service.
Haulway transportation service - contract -
Request is made to the Commission to authorize Richard Bolduc to haul with his duly-registered tractors, the trailers of Smith Transport Limited, (659-V), according to clauses g, j and q of said permit No. 659-V.

Rôle Q-1107
3567-A-D-1
LOUIS-MARIE LEBLANC,
2350, Mont-Thabor,
App. 210,
Québec 3, P.Q.
(Dist. judi. No 20 Québec)

Nouvelle demande de permis.
Classe de permis:
Véhicule non enregistré comme taxi.
Service:
Transport de personnes ou de fleurs à l'occasion de funérailles seulement, dans la ville de Québec et de ladite ville à ailleurs dans la province.

New request for permit.
Class of permit:
Vehicle not registered as a taxi.
Service:
Transportation of persons or flowers at funerals only, in the City of Québec and from said City to other points in the Province.

Rôle Q-1108
2779-A-D-4
LÉON CLOUTIER,
Route Kennedy,
C.P. 898,
St-Joseph-de-Beauce,
Cté Beauce, P.Q.

Modification de permis.
Modification de permis aux fins d'ajouter la clause suivante:
Classe de permis:
Autobus.
Service:
Transport de passagers, travailleurs et autres de St-Odilon et St-Joseph paroisse (Route St-Odilon) au parc industriel et ville St-Joseph-de-Beauce et retour. Pas de service local dans la ville de St-Joseph-de-Beauce.

Modification of permit.
Modification of permit for the purpose of adding the following clause:
Class of permit:
Bus.
Service:
Transportation of passengers, workers and others, from St. Odilon and St. Joseph Parish (St. Odilon Road) to the industrial park and Town of St. Joseph-de-Beauce and return. No local service in the Town of St. Joseph-de-Beauce.

Conditions et restrictions:
Le transport sera fait les jours ouvrables seulement.
Aucun privilège à l'Ordonnance générale numéro 17.

Conditions and restrictions:
Transportation shall be operated on working days only.
No right any of the privileges granted by General Order number 17.

Rôle Q-1109
1535-A D-1 TF
LES AUTOBUS
TREMBLAY &
TREMBLAY INC.
1354, Boul. St-Paul,
Chicoutimi,
Cté Chicoutimi, P.Q.

La requérante demande à la Commission des transports la fixation de tarifs pour le transport de voyageurs en voyages spéciaux ou à charte-partie.
Tarif No 201 Page C-35 originale.
1. Dix dollars (\$10.00) de l'heure ou
N.B.—Lorsqu'il y a lieu d'appliquer le taux à l'heure, il ne s'appliquera que sur une période de douze (12) heures par jour pour un voyage d'une durée de plus de douze (12) heures.

The applicant requests from the Transport Commission the fixing of tariffs for the transportation of passengers on special trips or chartered trips.
Tariff No. 201. Original page C-35.
1. Ten dollars (\$10) per hour or
N.B.—When the per-hour rate is applicable, it shall only be applied over a period of twelve hours per day for a trip exceeding twelve (12) hours.

Catégorie de véhicules / Category of vehicles

	Taux mille utile Rate Per live mile	Taux mille mort Rate Per dead mile
a) 16 passagers ou moins / 16 passengers or less	\$0.40 *	\$0.30
b) 17 à 25 passagers / 17 to 25 passengers	0.45 *	0.40
c) 26 à 29 passagers / 26 to 29 passengers	0.55 *	0.45
d) 30 à 36 passagers / 30 to 36 passengers	0.60 *	0.50
e) 37 à 45 passagers / 37 to 45 passengers	0.65 *	0.50
f) 46 passagers ou plus / 46 passengers or more	0.70 *	0.50
g) Autobus de type scolaire / School-type bus	0.55	0.50

*) Avec sièges s'inclinant: \$0.05 de plus du mille utile / With reclining seats: \$0.05 more per live mile.

2. Des taux mentionnés à l'item 1, le voiturier utilisera celui qui représente le tarif le plus élevé; minimum \$20.00.

3. Une charge additionnelle de vingt dollars (\$20.00) sera imposée lorsque le véhicule doit séjourner hors de son port d'attache pour arrêt de nuit.

4. Un avis d'au moins trois (3) heures devra être donné pour l'annulation de tout contrat de location, sans quoi une charge minimum de dix dollars (\$10.00) sera faite pour chaque autobus loué.

2. Of the rates mentioned in item 1, the carrier shall use the one which represents the highest rate; minimum \$20.

3. An additional charge of twenty dollars (\$20) shall be made when the vehicle must be parked away from its home terminal overnight.

4. No lease shall be cancelled unless a three hours' notice to this effect has been given, failing which a minimum charge of \$10 shall be made for each bus rented.

Rôle Q-1110
3313-A D-1 TF
T.E.S.I. (SAGUENAY)
LTÉE,

1354, Boul. St-Paul,
Chicoutimi,
Cité Chicoutimi, P.Q.

La requérante demande à la Commission des transports la fixation de tarifs pour le transport de voyageurs en voyages spéciaux ou à charte-partie.

Tarif 201 Page C-71 originale.

1. Dix dollars (\$10.00) de l'heure ou

N.B.—Lorsqu'il y a lieu d'appliquer le taux à l'heure il ne s'appliquera que sur une période de douze (12) heures par jour pour un voyage d'une durée de plus de douze (12) heures.

The applicant requests from the Transport Commission the fixing of tariffs for the transportation of passengers on special trips or chartered trips.

Tarif No. 201. Original page C-71.

1. Ten dollars (\$10) per hour or

N.B.—When the per-hour rate is applicable, it shall only be applied over a period of twelve hours per day for a trip exceeding twelve (12) hours.

Catégorie de véhicules / Category of vehicles

	Taux mille utile Rate Per live mile	Taux mille mort Rate Per dead mile
a) 16 passagers ou moins / 16 passengers or less	\$0.40 *	\$0.30
b) 17 à 25 passagers / 17 to 25 passengers	0.45 *	0.40
c) 26 à 29 passagers / 26 to 29 passengers	0.55 *	0.45
d) 30 à 36 passagers / 30 to 36 passengers	0.60 *	0.50
e) 37 à 45 passagers / 37 to 45 passengers	0.65 *	0.50
f) 46 passagers ou plus / 46 passengers or more	0.70 *	0.50
g) Autobus de type scolaire / School-type bus	0.55	0.50

*) Avec sièges s'inclinant: \$0.05 de plus du mille utile / With reclining seats: \$0.05 more per live mile.

2. Des taux mentionnés à l'item 1, le voiturier utilisera celui qui représente le tarif le plus élevé; minimum \$20.00.

3. Une charge additionnelle de vingt dollars (\$20.00) sera imposée lorsque le véhicule doit séjourner hors de son port d'attache pour arrêt de nuit.

4. Un avis d'au moins trois (3) heures devra être donné pour l'annulation de tout contrat de location, sans quoi une charge minimum de \$10.00 sera faite pour chaque autobus loué.

2. Of the rates mentioned in item 1, the carrier shall use the one which represents the highest rate; minimum \$20.

3. An additional charge of twenty dollars (\$20) shall be made when the vehicle must be parked away from its home terminal overnight.

4. No lease shall be cancelled unless a three hours' notice to this effect has been given, failing which a minimum charge of \$10 shall be made for each bus rented.

Rôle Q-1111
6579-V D-1 TF
ALBERT CLOUTIER,
625, Ave Principale,
St-Marc-des-Carières,
Cité Portneuf, P.Q.

Le requérant demande à la Commission des transports l'autorisation d'augmenter une partie de ses taux actuels. Le tarif No 16 annule le tarif No 15.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter les taux à la Commission des transports du Québec.

The applicant requests from the Transport Commission the authorization to increase part of his present rates. Tarif No. 16 cancels tariff No. 15.

For further information, please consult the tariffs on file with the Québec Transport Commission.

Rôle Q-1112
308-V D-1 TF
**LAURENT TRANSPORT
ENRG.,**

(Jean-Charles Laurent),
262, Ave. Royale,
St-Férol,
Cté Montmorency, P.Q.

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation d'augmenter ses tarifs de classe de 15% environ et ses taux de déménagement de 25%.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter les taux à la Commission des transports du Québec.

The applicant requests from the Québec Transport Commission the authorization to increase its class tariffs by approximately 15% and its moving rates by 25%.

For further information, please consult the tariffs on file with the Québec Transport Commission.

Rôle Q-1113
20914-V D-1 TF
**LYONNAIS TRANSPORT
ENRG.,**

(Jean-Claude Lyonnais),
1360, Boul. Foucault,
Drummondville,
Cté Drummond, P.Q.

Le requérant demande à la Commission des transports de modifier ses taux comme suit:

1. Transport général
Augmentation: environ 8% à 10%.
2. Déménagement
Augmentation: environ 25% à 30%.
3. Transport pour le compte du C.N.R.
Augmentation: environ 10%.

Pour renseignements supplémentaires, veuillez vérifier les taux déposés à la Commission des transports du Québec.

The applicant requests the Transport Commission to modify its rates as follows:

1. General trucking
Increase: approximately 8% to 10%.
2. Moving:
Increase: approximately 25% to 30%.
3. Transportation on behalf of C.N.R.
Increase: approximately 10%.

For further information, please consult the rates filed with the Québec Transport Commission.

Rôle Q-1114
750-DYV D-1 TF

**LOGISTEC
CORPORATION,**
90, Des Sous-Bois,
Villeneuve,
Cté Montmorency, P.Q.

La requérante demande à la Commission des transports l'autorisation d'augmenter ses tarifs pour le transport de poussière de pierre « powder limestone » par remorque citerne à vidage pneumatique pour le compte de Anglo Pulp & Paper Mills Limited. Le transport s'effectue de St-Marc-des-Carières à Québec.

Taux actuels:
\$2.75 la tonne Min. 20 tonnes
Taux proposés:
\$3.00 la tonne Min. 20 tonnes
1 heure pour chargement.
2 heures pour déchargement.
Attente supplémentaire: \$12.00 l'heure.

The applicant requests from the Transport Commission the authorization to increase its tariffs for the transportation of powder limestone by tank trailer equipped with a pneumatic unloading device on behalf of Anglo Pulp & Paper Mills Limited. Transportation is operated from St. Marc-des-Carières to Québec.

Present rates:
\$2.75 per ton Min. 20 tons
Proposed rates:
\$3.00 per ton Min. 20 tons
1 hour for loading.
2 hours for unloading.
Additional waiting time: \$12.00 per hour

Rôle Q-1115
Q-501488

FRANCIS MICHAUD,
St-Epiphane,
Cté Rivière-du-Loup, P.Q.,
et/and
Q-501488 D-1
ROGER DEMERS,
St-Louis de Pintendre,
Cté Lévis, P.Q.

Région 3 Artisan 12.14.
Cession de la propriété du système de transport (vente) M. Francis Michaud demande l'autorisation de céder par vente à:

M. Roger Demers, St-Louis-de-Pintendre, Cté Lévis, P.Q.
la propriété du système de transport suivant:

Attestation Q-501488
Personne physique, propriétaire d'un camion depuis le 14 avril 1972 immatriculé au Québec, possédant actuellement un camion Mercury 1963 portant le No de série 1818552123644, demande à la Commission de transférer l'attestation Q-501488 à M. Roger Demers afin de lui permettre de faire du camionnage en vrac, catégorie « Artisan », pour la région No. 3.

Région 3 Artisan 12.14.
Transfer of the ownership of a transportation system (sale) Mr. Francis Michaud requests the authorization to transfer, by sale, to:

Mr. Roger Demers, St. Louis-de-Pintendre, County of Lévis, P.Q.
the ownership of the following transportation system:

Certificate Q-501488
Natural person, owner, since April 14, 1972, of a truck registered in Québec, and presently the owner of a 1963 Mercury truck bearing serial number 1818552123644, requests the Commission to transfer certificate Q-501488 to Mr. Roger Demers, in order to enable the latter to operate a bulk transport service, Artisan class, for region No. 3.

Rôle Q-1116
Q-501488

FRANCIS MICHAUD,
St-Epiphane,
Cté Rivière-du-Loup, P.Q.

Région 3 Artisan 12.14.
Personne physique, propriétaire d'un camion depuis le 14 avril 1972 immatriculé au Québec, possédant actuellement un camion Mercury 1963 portant le No de série 1818552123644, demande à la Commission de transférer l'attestation Q-501488 à M. Roger Demers.

Région 3 Artisan 12.14.
An individual person, owner since April 14, 1972, of a truck registered in Québec, who presently owns a 1963 Mercury truck bearing serial number 1818552123644, requests the Commission to transfer certificate Q-501488 to Mr. Roger Demers.

Rôle Q-1117
Q-500556 D-1
BERTRAND GAGNON,

1515, rue Martel,
Ancienne-Lorette,
Cté Chauveau, P.Q.
Transférer de région à:
Transfer of region to:
1333, boul. Laforge,
St-Félicien,
Cté Lac St-Jean, P.Q.

Région 3 Artisan 12.13.
Le requérant qui possède l'attestation Q-500556 pour opérer dans la région No 3 demande à la Commission que cette attestation soit transférée dans la région No 2 à l'adresse suivante:
1333, boul. Laforge, St-Félicien, Cté Lac St-Jean, P.Q.

Région 3 Artisan 12.13.
The applicant, who owns certificate Q-500556, entitling him to operate in region No. 3, requests the Commission to transfer said certificate to region No. 2, at the following address: 1333 Laforge Blvd., St. Félicien, County of Lake St. John, P.Q.

Rôle Q-1118
Q-500556

BERTRAND GAGNON,

1515, rue Martel,
Ancienne-Lorette,
Cté Chauveau, P.Q.

Région 3 Artisan 12.13.

Personne physique, propriétaire d'un camion Mack 1974 immatriculé au Québec et portant le No de série R7953T3253, demande à la Commission un permis de camionnage en vrac, catégorie « Artisan », pour la région No 3.

En date du 17 avril, il a demandé à la Commission que l'attestation qu'il a eue en date du 3 avril 1974 soit transférée dans la région No 2.

Modification de permis.

La partie requérante demande d'ajouter à son permis le service suivant:

Transport général - longue distance - rayon -

De Beauceville à tous les endroits situés dans un rayon de 250 milles, et retour.

Rôle Q-1119
4221-V-D-2

**VICTOR TRANSPORT
LTÉE,**

St-Victor (Beauce).

Cession partielle de la propriété du système de transport (vente).

Albani Jean demande l'autorisation de céder à la compagnie:

L. Thibodeau Transport Inc., 228 - 2e Avenue, Portneuf (Portneuf) 7147-V.
la propriété du système de transport suivant:

La clause b du permis No 7896-V:

Transport général - longue distance - route restreinte -

De Beaupré à Québec, et retour.

Rôle Q-1120
7896-V-D-1
7147-V-D-1

ALBANI JEAN,

52, avenue Royale,
St-Joachim, (Montmorceny I)
et/and

**L. THIBODEAU
TRANSPORT INC.,**
228, - 2ième Avenue,
Portneuf (Portneuf).
Parties requérantes
Applicants.

Rôle Q-1121
Q-500404 D-2

JEAN BIBEAU,

Issoudun
Cté Lotbinière, P.Q.

Région 3 Artisan 12.14.

Personne physique, propriétaire d'un camion depuis le 14 avril 1972 immatriculé au Québec, possédant actuellement un camion Chevrolet 1967 portant le No de série CE6371111211, demande à la Commission de transférer l'attestation Q-500404 D-2 à Monsieur Jacques Bibeau.

Rôle Q-1122
Q-500404 D-2

JEAN BIBEAU,

Issoudun,
Cté Lotbinière, P.Q.,
et/and

JACQUES BIBEAU,

Issoudun,
Cté Lotbinière, P.Q.

Région 3 Artisan 12.14.

Cession de la propriété du système de transport (donation).

Jean Bibeau demande l'autorisation de céder par donation à: Jacques Bibeau, Issoudun, Cté Lotbinière, P.Q.

la propriété du système de transport suivant:

Attestation Q-500404 D-2.

Personne physique, propriétaire d'un camion depuis le 14 avril 1972 immatriculé au Québec, possédant actuellement un camion Chevrolet 1967 portant le No de série CE6371111211, demande à la Commission de transférer l'attestation Q-500404 D-2 à Jacques Bibeau afin de lui permettre de faire du camionnage en vrac, catégorie « Artisan » pour la région No 3.

Rôle Q-1125
3390-A-D-5

**AUTOBUS COTE NORD
INC.,**

39, William Dobel,
C.P. 347
Baie-Comeau, P.Q.,
(Dist. jud. No 97 Québec).

Modification de permis.

Modification de permis pour y ajouter la clause suivante:

Classe de permis:

Autobus.

Service:

Voyages spéciaux et à charte-partie, sur demande, de l'aéroport de Pointe Label et destiné à tout endroit et retour dans un rayon de deux cent (200) milles dudit aéroport.

Restrictions:

Le requérant n'aura pas droit aux voyages spéciaux et à charte-partie de l'aéroport de Pointe Label à Baie-Comeau et retour.

Region 3 Artisan 12.13.

Natural person, owner of a 1974 Mack truck registered in Québec and bearing serial No. R7953T3253, requests from the Commission a bulk transport permit, Artisan class, for region number 3.

On April 17, he had requested from the Commission that the certificate issued to him on April 3, 1974, be transferred to region number 2.

Modification of permit.

The applicant requests the authorization to add the following service to its permit:
General trucking - long distance - radius -

From Beauceville to all points located within a radius of 250 miles and return.

Partial transfer of ownership of transport service (sale).

Albani Jean requests authorization to transfer to:

L. Thibodeau Transport Inc., 228 - 2nd Avenue, Portneuf, (Portneuf) 7147-V.
the ownership of the following transport service:

Clause b of permit 7896-V:

General trucking - long distance - restricted route -

From Beaupré to Québec and return.

Region 3 Craftsman 12.14.

Natural person, owner since April 14, 1972, of a truck registered in Québec, and presently the owner of a 1967 Chevrolet truck bearing serial No. CE6371111211, requests the Commission to transfer certificate Q-500404 D-2 to Mr. Jacques Bibeau.

Region 3 Artisan 12.14.

Transfer of ownership of transport service (donation).

Jean Bibeau requests authorization to transfer, by donation, to: Jacques Bibeau, Issoudun, County of Lotbinière, P.Q.

the ownership of the following transport service:

Certificate Q-500404 D-2.

Natural person, owner, since April 14, 1972, of a truck registered in Québec, and presently the owner of a 1967 "Chevrolet" truck bearing serial No. CE6371111211, requests the Commission to transfer certificate Q-500404 D-2 to Jacques Bibeau in order that the latter may operate a bulk trucking service, "Artisan" class, for region No. 3.

Modification of permit.

Modification of permit to add thereto the following clause:

Class of permit:

Bus.

Service:

Special or charter trips, on request, from the Pointe-Label Airport to any point, and return, within a radius of two hundred miles (200) from said airport.

Restrictions:

The applicant shall not be entitled to operate special or charter trips from the Pointe-Label Airport to Baie-Comeau and return.

Rôle Q-1126
21157-V-D-1
**SEPT-ÎLES-LABRADOR
CARTAGE INC.,**
294, rue Noël,
Sept-Iles (Saguenay).

Modification de permis.
La partie requérante, détentrice d'un permis dont la clause c se lit:
Transport général - longue distance - route restreinte -

De Havre-St-Pierre à Mingan, Longue-Pointe-de-Mingan, Rivière-St-Jean, Magpie et Rivière-au-Tonnerre, et retour.

Demande:

I. que la susdite clause soit modifiée pour qu'elle se lise à l'avenir, comme suit:

Transport général-longue distance-route-
De Havre-St-Pierre à Sept-Iles et retour.
Le service sera donné régulièrement au moins une fois la semaine.

Droits additionnels:

1. En donnant le service autorisé par la clause c, la détentrice est autorisée à desservir les points intermédiaires et entre eux et à y livrer des marchandises provenant de tout « terminus »

2. En donnant le service prévu à la clause c de son permis, la détentrice est autorisée à se servir de fardiens.

3. En donnant le service autorisé par la clause c de son permis, la détentrice est autorisée à transporter des explosifs, par quantité de 10,000 livres ou moins, sujet à la production et au maintien en vigueur d'un permis complémentaire du Ministère Fédéral des Mines et Relevés Techniques.

II. d'ajouter à son permis les services de transport suivants:

Transport général-longue distance-route-
De Havre-St-Pierre à Natashquan et retour. Le service sera donné régulièrement au moins une fois par 15 jours.

Droits additionnels:

1. En donnant le service autorisé par la susdite clause, la détentrice est autorisée à desservir les points intermédiaires et entre eux et à y livrer des marchandises provenant de tout « terminus ».

2. En donnant le service prévu à la susdite clause de son permis, la détentrice est autorisée à se servir de fardiens.

3. En donnant le service autorisé par la susdite clause de son permis, la détentrice est autorisée à transporter des explosifs, par quantité de 10,000 livres ou moins, sujet à la production et au maintien en vigueur d'un permis complémentaire du Ministère Fédéral des Mines et Relevés Techniques.

Transport général-longue distance-rayon-
De Natashquan à tout point situé dans un rayon de 35 milles de cette municipalité et retour.

Droits additionnels:

1. En donnant le service prévu à la susdite clause de son permis, la détentrice est autorisée à se servir de fardiens.

2. En donnant le service autorisé par la susdite clause de son permis, la détentrice est autorisée à transporter des explosifs, par quantité de 10,000 livres ou moins, sujet à la production et au maintien en vigueur d'un permis complémentaire du Ministère Fédéral des Mines et Relevés Techniques.

Demande de permis.

La partie requérante demande le permis suivant:

Transport restreint - longue distance - route restreinte -

De tout point situé dans les districts électoraux-provinciaux d'Abitibi-Est et d'Abi-

Modification of permit.

The applicant, holder of a permit whose clause c reads:

General trucking - long distance - restricted route -
From Havre-St. Pierre to Mingan, Longue-Pointe-de-Mingan, Rivière-St. Jean, Magpie and Rivière-au-Tonnerre, and return.

The applicant requests:

I. That the aforesaid clause be modified to read henceforth as follows:

General trucking - long distance - route -
From Havre-St. Pierre to Sept-Iles and return. The service shall be provided regularly at least once a week.

Additional rights:

1. In operating the service authorized by clause c, the holder shall be authorized to provide a service from, to and between the intermediate points and to deliver there any goods originated from any "terminal".

2. In operating the service provided for in clause c of its permit, the holder shall be authorized to utilize floats.

3. In providing the service authorized by clause c of its permit, the holder shall be authorized to transport explosives, by quantities of 10,000 pounds or less, subject to the production and maintenance effect of a complementary permit issued by the Federal Department of Mines and Technical Surveys.

II. That the following transportation services be added to its permit:

General trucking - long distance - route -
From Havre-St. Pierre to Natashquan and return. The service shall be provided regularly at least once every two weeks.

Additional rights:

1. In operating the service authorized by the aforesaid clause, the holder shall be authorized to provide a service to, from and between the intermediate points and to deliver there any goods originated from any "terminal".

2. In operating the service provided for in the aforesaid clause of its permit, the holder shall be authorized to utilize floats.

3. In providing the service authorized by the aforesaid clause of its permit, the holder shall be authorized to transport explosives, in quantities of 10,000 pounds or less, subject to the production and maintenance in effect of a complementary permit issued by the Federal Department of Mines and Technical Surveys.

General trucking - long distance - radius -
From Natashquan to any point located within a radius of 35 miles from said municipality and return.

Additional rights:

1. In operating the service provided for in the aforesaid clause of its permit, the holder shall be authorized to utilize floats.

2. In providing the service authorized by the aforesaid clause of its permit, the holder shall be authorized to transport explosives, in quantities of 10,000 pounds or less, subject to the production and maintenance in effect of a complementary permit issued by the Federal Department of Mines and Technical Surveys.

Application for permit.

The applicant requests the following permit:

Restricted trucking - long distance - restricted route -

From any point located in the provincial electoral districts of Abitibi-East and Abitibi-

Rôle Q-1127
23747-V-D-1
ROLAND VACHON,
8, Brodback, C.P. 33,
Matagami (Abitibi-Est).

Rôle Q-1128
10207-V-D-2

TESSIER & FILS LTÉE,
4, rue Lavallée,
C.P. 1390,
Baie-Comeau (Saguenay).

tibi-Ouest à Montréal et retour, pour le transport de bois préparé.

Modification de permis.

Vu les récentes modifications de la carte électorale provinciale, la partie requérante demande que son permis soit modifié en conséquence de façon que la clause *h* qui se lit:

Transport restreint - longue distance - territoire - par fardier -

De tout point situé dans le district électoral provincial de Saguenay à tout point situé dans le district électoral-provincial de Duplessis, et retour, pour le transport, par fardier, de machinerie et équipement lourds.

Restriction:

Le service précité est restreint au transport de machinerie, d'objets et marchandises lourds, qui, à cause de leur nature, grosseur, pesantier ou forme ne peuvent être transportés qu'à l'aide d'équipement spécial tel que fardier, ainsi que des pièces s'y rattachant, du matériel et de l'équipement d'entrepreneurs et de fournitures dont le transport se rattache au transport desdits objets ou marchandises, et est sujet au permis spécial de dimensions ou pesantier du Ministère des transports.

se lise dorénavant ainsi:

Transport restreint - longue distance - territoire - par fardier -

De tout point situé dans les districts électoraux-provinciaux de Saguenay et Dubuc à tout point situé dans le district électoral-provincial de Duplessis, et retour, pour le transport, par fardier, de machinerie et équipement lourds.

Restriction:

Tel que ci-dessus.

West to Montreal, and return, for the transportation of dressed lumber.

Modification of permit.

Whereas the recent modifications of the provincial electoral map, the applicant requests that its permit be modified accordingly so that clause *h* which reads:

Restricted trucking - long distance - territory - by float -

From any point located in the provincial electoral district of Saguenay, to any other point located in the provincial electoral district of Duplessis, and return, for the transportation of heavy machinery and equipment, by float.

Restriction:

The above service shall be restricted to the transportation of heavy machinery, and of heavy objects and goods, which, because of their nature, size, weight or shape, require, for their transportation, the use of special equipment such as floats, together with the parts related thereto, contractors' material and equipment and supplies, when the transportation of said goods is related to the transportation of the aforesaid objects or goods, and is subject to the special permit sizes and weight of the Department of Transport.

should read as follows in the future:

Restricted trucking - long distance - territory - by float -

From any point located in the provincial electoral districts of Saguenay and Dubuc to any other point located in the provincial electoral district of Duplessis, and return, for the transportation, by float, of heavy machinery and equipment.

Restriction:

Same as above.

57133-0

V — Avis de décisions rendues :

La Commission donne avis de la nature des décisions suivantes, prises par elle, conformément aux dispositions de l'article 2.58 du Règlement No 2. Dans le cas d'une décision rendue par un membre siégeant seul conformément à l'article 14 de la Loi des transports, la révision peut en être demandée dans les 15 jours francs de la présente publication.

V — Notice of decisions rendered :

The Commission gives notice of the nature of the following decisions reached by it, in conformity with the provisions of section 2.58 of Regulation No. 2. In the case of a decision rendered by a member sitting alone, in conformity with section 14 of the Transport Act, the revision may be requested within a period of 15 clear days following this publication.

DECISIONS DE LA COMMISSION « PROPRIO MOTU » / DECISIONS "PROPRIO MOTU" BY THE COMMISSION

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		
MCR-873	24-04-74	23097-V-P-1 FRANK GROSS Décision		2342	23-03-74	M-1446 <i>Decision</i>	
<p>La Commission corrige sa décision MCR-30 du 31 mai 1973 en corrigeant le nom du requérant de Frank G. Ross à Frank Gross.</p> <p>The Commission revises its decision MCR-30 of May 31, 1973 by correcting the name of the applicant, Frank G. Ross, to read as follows: Frank Gross.</p>							
MPV-229	24-04-74	2117-A-P-1 LES TOURS MAISONNEUVE INC. MAISONNEUVE TOURS INC.		2343	23-03-74	M-1448	

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		

Décision

La Commission rescinde la décision No MPV-160 du 7 janvier 1974 et approuve l'entente intervenue entre les parties et autorise LES TOURS MAISONNEUVE INC. (MAISONNEUVE TOURS INC.) à exploiter les services donnés autrefois par MM. Jacques Rochon et Roger Charbonneau sous le nom de LES TOURS D'OBSERVATION MAISONNEUVE ENRG.

Decision

The Commission cancels decision No. MPV-160 of January 7, 1974, approves the agreement reached between the parties and authorizes MAISONNEUVE TOURS INC. to operate the services formerly given by Messrs. Jacques Rochon and Roger Charbonneau under the name of LES TOURS D'OBSERVATION MAISONNEUVE ENRG.

MCR-875	24-04-74	Avis de la Commission « Proprio Motu » relativement aux cautionnements autrefois déposés: <i>Notice "Proprio Motu" by the Commission concerning the deposit formerly given:</i>					
		23412-V-P-1		6399	03-11-73	M-449	
		JEAN-YVES RIOPEL a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet					
		SS5-V-S-1-P-1		6401	03-11-73	M-492	
		VERSPETEEN CARTAGE LTD. a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet					
		SS5-VS-2-P-1		6402	03-11-73	M-493	
		CHARLES HARRIS & SONS TRANSPORT LIMITED a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet					
		SS5-V-S-3-P-1		6402	03-11-73	M-495	
		WALMER TRANSPORT CO. LTD. a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet					
		SS5-VS-6-P-2		6402	03-11-73	M-496	
		ANDRE ALIX a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet					
		SS6-V-S-1-P-1		6402	03-11-73	M-498	
		HILLS HOT SHOT TRUCKING CO. a/s Peacock Brothers Limited					
		SS7-V-S-1-P-1		6402	03-11-73	M-499	
		GARAGE MAURICE LECOMPTE					
		13963-V-S-1-P-2		6406	03-11-73	M-506	
		SPEEDWAY EXPRESS LIMITED a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet					
		SS18-V-S-P-1		6407	03-11-73	M-518	
		ROBERT MAJOR					
		870-V-S-1-P-1		6404	03-11-73	M-533	
		GEO. A. HALL CARTAGE CO. LTD.					
		6793-V-P-5		6404	03-11-73	M-535	
		BRAZEAU TRANSPORT INC. a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet					
		2588-V-P-1		6807	17-11-73	M-649	
		PRUDENTIAL TRANSPORT CO. LTD.					
		21637-V-P-1		6807	17-11-73	M-650	
		MESSAGE TELEJET EXPRESS INC.					

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		
		23407-V-P-1 MARIUS NOEL a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6807	17-11-73	M-651	
		318-V-P-1 BELOEIL ST-HILAIRE TRANSPORT INC.		6807	17-11-73	M-652	
		23404-V-P-1 PIERRE-ANDRE LEMIEUX a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6807	17-11-73	M-653	
		23097-V-P-2 FRANK GROSS a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6807	17-11-73	M-654	

Décision

La Commission décrète la remise à toutes les parties mentionnées dans cette décision, des cautionnements déposés avec leurs requêtes en question.

Decision

The Commission orders the reimbursement to all parties mentioned in this decision, of the deposits included with their requests.

MCR-876	24-04-74	Avis de la Commission « Proprio Motu » relativement aux cautionnements autrefois déposés: <i>Notice "Proprio Motu" by the Commission concerning the formerly given deposits:</i>					
		23427-V-P-1 HELENE GROSS a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6399	03-11-73	M-442	
		SS1-V-S-1-P-1 PEPLOW TRANSPORT LTD. a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6401	03-11-73	M-443	
		23292-V-P-1 J.P. LAGANIERE		6399	03-11-73	M-444	
		17491-V-P-1 J. LEBOEUF CARTAGE INC.		6399	03-11-73	M-445	
		12425-V-P-1 LEO TREMBLAY TRANSPORT INC. a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6399	03-11-73	M-446	
		12425-V-P-2 LEO TREMBLAY TRANSPORT INC. a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6399	03-11-73	M-447	
		18363-V-P-1 OIL & INDUSTRY SUPPLIERS LTD. a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6399	03-11-73	M-448	
		23417-V-P-1 JOHN J. ROSSEWAY a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6399	03-11-73	M-450	
		23346-V-P-1 GUY ROUSSEAU a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6398	03-11-73	M-451	
		13963-V-P-1 SPEEDWAY EXPRESS LIMITED a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6398	03-11-73	M-452	

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		
		23410-V-P-1 ALAIN COUTU a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6398	03-11-73	M-454	
		9409-V-P-1 BELANGER & FRERES ENRG.		6398	03-11-73	M-455	
		19749-V-P-1 GERARD HARBE TRANSPORT INC.		6398	03-11-73	M-456	
		8448-V-P-1 GLENGARRY TRANSPORT (QUEBEC) LTD. a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6399	03-11-73	M-458	
		17404-V-P-1 GILLES ROBERT INC a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6400	03-11-73	M-459	
		87-V-S-1-P-1 FINCH & SONS TRANSPORT LTD. a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6400	03-11-73	M-460	
		22430-V-P-1 EQUIPEMENT & CONSTRUCTION BROMONT INC.		6400	03-11-73	M-461	
		23437-V-P-1 MATTHEW FRANCIS DONOVAN a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6400	03-11-73	M-462	
		19517-V-P-1 CLAUDE DAIGNAULT a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6400	03-11-73	M-463	
		23409-V-P-1 SERGE COUTU a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6400	03-11-73	M-464	
		10201-V-P-1 CONTAINER EXPRESS INC. a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6400	03-11-73	M-465	
		23411-V-P-1 REJEAN CHAMPOUX a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6400	03-11-73	M-466	
		6793-V-S-1-P-1 BRAZEAU TRANSPORT INC. a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		7116	01-12-73	M-467	
		6793-V-S-2-P-2 BRAZEAU TRANSPORT INC. a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		7116	01-12-73	M-468	
		6793-V-S-3-P-3 BRAZEAU TRANSPORT INC. a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		7116	01-12-73	M-469	
		6793-V-S-4-P-4 BRAZEAU TRANSPORT INC. a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		7116	01-12-73	M-470	

No	Date	Requérants Applicants	Bulletin	G.O.Q.		Cause Case	Décisions
				page	date		
		104-V-P-1 BOYD'S EXPRESS LTD.		6400	03-11-73	M-471	
		23436-V-P-1 ANDRE ALIX a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6400	03-11-73	M-472	
		SS-8-V-S-1-P-1 TRUK-KING SERVICES LTD. a/s Empire Stevedoving Co. Ltd.		6402	03-11-73	M-473	
		SS-5-V-S-7-P-1 HAROLD A. SWEET a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6402	03-11-73	M-474	
		SS-9-V-S-1-P-1 O.K. EXPRESS CO. LTD.		6402	03-11-73	M-475	
		SS-10-V-S-1-P-1 WALTER GOSNELL		6403	03-11-73	M-476	
		SS-11-V-S-1-P-1 IVAN DENNING		6403	03-11-73	M-477	
		SS-12-V-S-1-P-1 HENDRIE CARTAGE LIMITED a/s Consolidated Bathurst Limited		6405	03-11-73	M-478	
		SS-13-V-S-P-1 BUCKLEY CARTAGE LIMITED a/s Consolidated Bathurst Limited		6405	03-11-73	M-479	
		SS-14-V-S-1-P-1 ANDERSON CARTAGE LIMITED a/s Consolidated Bathurst Limited		6405	03-11-73	M-480	
		SS-15-V-S-1-P-1 LIVINGSTONE TRANSPORTATION LTD. a/s Consolidated Bathurst Limited		6403 6405	03-11-73	M-481	
		SS-16-V-S-1-P-1 B. & R. TRANSPORTATION LIMITED a/s Consolidated Bathurst Limited		6403 6405	03-11-73	M-482	
		SS-2-V-S-2-P-1 STIKEMAN & ELLIOT, TAMAKI, MERCIER & ROBB		6405	03-11-73	M-483	
		SS-3-V-S-1-P-1 BAYLOR TRANSPORT LIMITED a/s The Aluminum Company of Canada		6401	03-11-73	M-484	
		13579-V-S-1-P-1 LAFORTUNE TRANSPORT LTEE		6405	03-11-73	M-500	
		4373-V-S-1-P-1 MICHEL TRANSPORT INC.		6405	03-11-73	M-501	
		1012-V-S-1-P-1 PROVOST EXPRESS & TRANSPORT INC.		6405	03-11-73	M-502	
		1019-V-S-1-P-1 TOTRAN LTEE		6405	03-11-73	M-503	

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		
		6577-V-S-1-P-1 ASBESTOS EXPRESS LTD.		6405	03-11-73	M-504	
		20590-V-S-1-P-1 MAHEU TRANSPORT INC. a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6406	03-11-73	M-505	
		23405-V-S-1-P-1 ROBERT DION a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6406	03-11-73	M-507	
		11355-V-S-1-P-1 MAISLIN TRANSPORT LTD.		6406	03-11-73	M-508	
		7737-V-S-1-P-1 BELLECHASSE TRANSPORT INC. a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6406	03-11-73	M-511	
		23406-V-S-1-P-1 ADAMO SALVATI a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6407	03-11-73	M-512	
		21992-V-S-1-P-1 ARNOLD BROTHER LTD. a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6407	03-11-73	M-513	
		23321-V-S-2-P-2 GEORGE A. LEWIS LIMITED		6406	03-11-73	M-514	
		23321-V-S-1-P-3 GEORGE A. LEWIS LIMITED a/s Paquette, Paquette, Perreault & Rivet		6406	03-11-73	M-515	

AUDIENCES PUBLIQUES / PUBLIC HEARINGS

MCR-874	24-04-74	22483-V MARTIN A. CROWLEY TRUCKING (Martin A. Crowley) Troisième partie de la demande originale <i>Third part of the original request</i>	2-18-12			M-3318	Désistement <i>Withdrawal</i>
MCS-442	24-04-74	19633-V REAL CHAGNON INC. 650-V	1-12-13	3603	16-06-73	M-4418	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-443	24-04-74	ST-BRUNO TRANSPORT INC.	1-16-2	4117	14-07-73	M-4495	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-855	24-04-74	16068-V-D-1 CONRAD MALO requérant-vendeur <i>applicant vendor</i> RHÉAL MALO requérant-acquéreur <i>applicant-purchaser</i>		1130	02-02-74	M-989	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-856 TF MCS-444 TF	24-04-74	1930-V-D-1-TF PROVOST CARTAGE INC.		110	12-01-74	M-819	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-857 TF	24-04-74	655-V-D-1-TF JIM LYNN TRANSPORT INC.		1548	23-02-74	M-1072	Accordée / <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		
MCR-858 TF	24-04-74	30006-D-2-TF NIAGARA FRONTIER TARIFF BUREAU INC.		1448	16-02-74	M-1022	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-859 TF	24-04-74	5089-V-D-1-TF TETREAUVILLE TRANSPORT INC.		1457	16-02-74	M-1059	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-860 TF	24-04-74	14921-V-D-3-TF ALLTRANS EXPRESS LTD.		1456	16-02-74	M-1056	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-861 TF	24-04-74	14921-V-D-4-TF ALLTRANS EXPRESS LTD.		1457	16-02-74	M-1057	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-862 TF	24-04-74	4149-V-D-1-TF ACE TRUCKING INC.		1683	02-03-74	M-1168	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-863 TF	24-04-74	418-V-D-1-TF ANTONIO GOYETTE TRANSPORT LIMITÉE		1683	02-03-74	M-1170	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-864 TF MCS-445 TF MCR-865	24-04-74	1538-V-D-1 TF GEO. O. DUBOIS INC.		1681	02-03-74	M-1152	Accordée / <i>Granted</i>
	24-04-74	19142-V-D-1 BOISSELLE TRANSPORT ENRG. (P. Boisselle) requérante-venderesse <i>applicant-vendor</i> 1407-V MONTREAL CARTAGE SYSTEM INC. requérant-acquéreur <i>applicant-purchaser</i>		1130	02-02-74	M-987	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-866	24-04-74	22430-V-D-1 EQUIPEMENT & CONSTRUCTION BROMONT INC.		6226	27-10-73	M-295	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-867	24-04-74	14902-V-D-1 BOERIO TRANSPORT CO. (Arventino Boerio) requérante-venderesse <i>applicant-vendor</i>		1674	02-03-74	M-1123	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-868	24-04-74	BOERIO TRANSPORT CO. LTD. requérant-acquéreur <i>applicant-purchaser</i> 3933-V-D-1 R. NUCKLE ENRG. (R. Nuckle, André Lavoie et Maurice Lavoie) requérante-venderesse <i>applicant-vendor</i>		1674	02-03-74	M-1125	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-869	24-04-74	CAPRI TRANSPORT ENRG. (André Lavoie, Maurice Lavoie et Jacques Lavoie) requérante-acquéreur <i>applicant-purchaser</i> 23495-V-D-1		1552	23-02-74	M-1086	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-870	24-04-74	G & E BAXTER TRANSPORT LTD. 23565-V-D-1		1551	23-02-74	M-1084	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-871	24-04-74	ANDRE CHARETTE 23583-V-D-1		1554	23-02-74	M-1098	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-872	24-04-74	YVON FOUCAULT 232-V-D-4 J. E. FORTIN TRANSPORT INC.		1551	23-02-74	M-1079	Accordée / <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		
MCS-431	24-04-74	23480-V-D-2 JULIEN MOREAU voiturier-remorqueur <i>haulaway operator</i> 5427-V-D-3 RIMOUSKI TRANSPORT LTEE voiturier-roulier / <i>carrier</i>		921	26-01-74	M-955	Accordée / <i>Granted</i>
				922	26-01-74	M-956	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-432	24-04-74	11009-V-D-1 MORGAN STORAGE & MOVING LTD. mise en cause CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED ERIC F. STEPHAN requérants-vendeurs <i>applicant-vendors</i> JOHNSTON TERMINALS & STORAGE LTD. ERIC F. STEPHAN JAMES N. NETHVEN requérants-acquéreurs <i>applicant-purchasers</i>		1681	02-03-74	M-1174	Accordée / <i>Granted</i>
				1927	09-03-74	M-1205	
MCS-433	24-04-74	1041-V-D-1 J.J. TRANSPORT ENRG. (Jacques Jutras) requérante-venderesse <i>applicant-vendor</i> L.B.B. MOVING LTD. DEMENAGEMENTS L.B.B. LTEE requérant-acquéreur <i>applicant-purchaser</i>		1554	23-02-74	M-1095	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-434	24-04-74	23529-V-D-1 ANDRE GAUTHIER		1551	23-02-74	M-1083	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-435	24-04-74	19000-V-D-1 COURTEMANCHE TRANSPORT INC.		1554	23-02-74	M-1097	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-436	24-04-74	1012-V-D-1 PROVOST EXPRESS & TRANSPORT INC.		1550	23-02-74	M-1078	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-437	24-04-74	23511-V-D-1 RAYMOND MASSE voiturier-remorqueur <i>haulaway operator</i> 5427-V-D-2 RIMOUSKI TRANSPORT LTEE voiturier-roulier / <i>carrier</i>		131	12-01-74	M-921	Accordée / <i>Granted</i>
				131	12-01-74	M-922	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-438	24-04-74	23097-V-D-1 FRANK GROSS voiturier-remorqueur <i>haulaway operator</i> 6793-V-D-11 BRAZEAU TRANSPORT INC. voiturier-roulier / <i>carrier</i>		132	12-01-74	M-927	Accordée / <i>Granted</i>
				132	12-01-74	M-928	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-439	24-04-74	1714-V-D-5 GATIEN TRANSPORT INC. voiturier-remorqueur <i>haulaway operator</i> 1344-V-D-4 HUSBAND TRANSPORT QUEBEC LTD. voiturier-roulier / <i>carrier</i>		1449	16-02-74	M-1032	Accordée / <i>Granted</i>
				1449	16-02-74	M-1031	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-440 TF	24-04-74	11412-V-D-1 TF G. DAVID RENNIE TRANSPORT LTD.		1456	16-02-74	M-1055	Accordée / <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		
MCS-441 TF	24-04-74	1022-V-D-1 TF APRIL TRANSPORT INC.		1457	16-02-74	M-1060	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-446	24-04-74	23510-V-D-1 CLAUDE LEUTE voiturier-remorqueur <i>haulaway operator</i>		921	26-01-74	M-953	Accordée / <i>Granted</i>
		232-V-D-2 J. E. FORTIN TRANSPORT INC. voiturier-roulier / <i>carrier</i>		921	26-01-74	M-954	Accordée / <i>Granted</i>
MPV-227 TF	24-04-74	2492-A RIVERSIDE BUS SERVICE REG'D. (Emile Viens)		4732	11-08-73		Accordée / <i>Granted</i>
MPV-228 TF	24-04-74	1742-A-MTF-2 BRISEBOIS BUS LINE (1973) LTEE		1679	02 03-74	M-1146	Accordée / <i>Granted</i>
ML-269-TF	24-04-74	86-DY & 108-DYV-D-1 TF AVIS TRANSPORT OF CANADA		107	12-01-74	M-807	Accordée / <i>Granted</i>
ML-271-TF	24-04-74	1191-DY-D-1 TF NESSIM ELIAKIM		1457	16-02-74	M-1058	Accordée / <i>Granted</i>
ML-272	24-04-74	516-V-D-1 DRUMMOND TRANSIT LTD.		1454	16-02-74	M-1048	Accordée / <i>Granted</i>
ML-273	24-04-74	1723-V-D-2 METRO TRUCKING LTD.		1555	23-02-74	M-1101	Accordée / <i>Granted</i>
ML-274	24-04-74	9659-V-D-1 KINGSWAY TRANSPORTS LIMITED		1454	16-02-74	M-1047	Accordée / <i>Granted</i>
ML-275	24-04-74	4552-V-D-4 CHOUINARD & FRERES LTEE		1551	23-02-74	M-1082	Accordée / <i>Granted</i>
ML-276	24-04-74	1332-V-D-2 ATLAS TRUCKING CO. LIMITED		1552	23-02-74	M-1087	Accordée / <i>Granted</i>
ML-277	24-04-74	1088-DYV-D-1 GARAGE PAUL GAGNON LTEE		1675	02-03-74	M-1128	Accordée / <i>Granted</i>
ML-278	24-04-74	1085-DYV-D-1 CANNONBALL TRUCK RENTALS & LEASING		1675	02-03-74	M-1129	Accordée / <i>Granted</i>
ML-279	24-04-74	1079-DYV-D-1 GLOBENSKY LOUAGE D'AUTOS INC.		1290	09 02 74	M-997	Accordée / <i>Granted</i>
ML-280	24-04-74	1077-DYV-D-1 CENTRE D'ACCOMMODATION DU CAMION ROY LTEE		1290	09-02-74	M-1000	Accordée / <i>Granted</i>
ML-281	24-04-74	1256-V-D-1 A & F BAILLARGEON EXPRESS INC.		1289	09-02-74	M-994	Accordée / <i>Granted</i>
ML-282	24-04-74	1285-DY & 1067-DYV-D-1 LES CARAVANES APRIL INC.		127	12-01-74	M-905	Accordée / <i>Granted</i>
ML-283-TF	24-04-74	120-DY-D-1 DAOUST DRIVE YOURSELF (1964) INC.		108	12-01-74	M-808	Désistement / <i>Withdrawal</i>
ML-284	24-04-74	1293-DY & 1074-DYV-D-1 MAJOR AUTOMOBILES INC.		1294	09-02-74	M-1020	Accordée / <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		
ML-285	24-04-74	701-DY-D-1 DUMOULIN LOUAGE D'AUTOS LTEE		1448	16-02-74	M-1024	Accordée / <i>Granted</i>
ML-286	24-04-74	1191-DY-D-1 NESSIM ELIAKIM		1675	02-03-74	M-1126	Accordée / <i>Granted</i>
ML-287	24-04-74	12425-V-D-3 LEO TREMBLAY TRANSPORT INC.		1449	11-03-74	M-1026	Accordée / <i>Granted</i>
ML-288	24-04-74	12425-V-D-4 LEO TREMBLAY TRANSPORT INC.		1449	11-03-74	M-1027	Accordée / <i>Granted</i>

PERMIS SPECIAUX / *SPECIAL PERMITS*

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de:.....à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars of permit</i>
MS-581 M-505378 S-2	LUCIEN ROBERT CHENIER		Pour le transport de la neige seulement, pendant la saison hivernale pour le compte du Canadian National Railways (Laporte Cartage) pour la région No 10. / <i>For the transportation of snow only, during the winter season, on behalf of the Canadian National Railways (Laporte Cartage) for Region No. 10.</i>
MS-586 23588-V S-1	Cause - MRS-0026 PAULINE DUBOIS-BAILLARGEON	Jusqu'au 2 avril 1975 ou jus- qu'à décision finale. <i>Until April 2, 1975 or pend- ing final deci- sion.</i>	Refusée / <i>Refused.</i> a) De Beloeil et tout endroit situé dans un rayon de 5 milles dudit endroit. b) De Beloeil à tout autre point situé dans un rayon de 30 milles desdites limites en suivant les routes principales, et retour. c) Occasionnellement de Beloeil à Montréal, et retour, pour le transport de marchandises destinées à Beloeil ou en provenant. Ce permis est accordé à la condition que Courtemanche Transport Inc. (19000-V) cesse immédiatement les opérations autorisées par ses clauses a, b et c de son permis. (a) <i>From Beloeil and any point located within a radius of 5 miles from said Town.</i> (b) <i>From Beloeil to any other point located within a radius of 30 miles from said limits, along the main highways, and return.</i> (c) <i>Occasionally, from Beloeil to Montreal, and return, for the transportation of goods destined to or originated from Beloeil.</i> <i>This permit shall be granted on condition that Courtemanche Transport Inc. (19000-V) cease immediately to provide the services authorized by clauses a, b and c of its permit.</i>
MS-587 22130-V S-2	CAMLEX TRANSPORT INC.	Jusqu'au 4 avril 1975 ou jus- qu'à décision finale. <i>Until April 4, 1975 or pend- ing final deci- sion.</i>	De Lachine à tous les endroits situés dans un rayon de 200 milles et retour; pour le transport d'équipement, d'outillage, d'accessoires, etc. . . utilisés sur les chantiers de construction de Dominion Bridge Co. Ltd. et pour le compte de cette dernière. Les matériaux de construction, proprement dits, sont exclus de ce service de transport. Restriction: Le transport autorisé par la présente clause est restreint à l'utilisation de petits camions à ridelles uniquement; à l'exclusion de tracteurs et remorques. <i>From Lachine to any point located within a radius of 200 miles and return; for the transportation of equipment, tools, machinery, etc. . . utilized on the construction sites of Dominion Bridge Co.</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de:..... à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars of permit</i>
MS-588 22406-V S-1	Cause - MRS-0040 NESEL FAST FREIGHT INC.	Jusqu'au 4 avril 1975 ou jus- qu'à décision finale. <i>Until April 4, 1975 or pend- ing final deci- sion.</i>	<p><i>Ltd., on behalf of the latter. Building materials properly speaking shall be excluded from this transportation service.</i></p> <p><i>Restriction: The transport authorized by the present clause shall be restricted to the utilization of small stake trucks and shall exclude tractors and trailers.</i></p> <p><i>Accordée / Granted</i></p> <p>La requérante demande le droit d'opérer le permis de J. & B. Cartage Company Ltd.</p> <p>Ce permis est accordé à la condition que J. & B. Cartage Company Ltd., cesse immédiatement les opérations autorisées par ledit permis.</p> <p><i>The applicant requests authorization to operate the permit held by J. & B. Cartage Company Ltd.</i></p> <p><i>This permit shall be granted on condition that J. & B. Cartage Company Ltd., cease immediately to provide the services authorized by said permit.</i></p>
MS-589 23420-V	Cause - MRS-0037 ZEPHIRIN LYONNAIS	Jusqu'au 7 avril 1975 ou jus- qu'à décision finale. <i>Until April 7, 1975 or pend- ing final deci- sion.</i>	<p>Le requérant demande le droit d'opérer les clauses a et b du permis de W. Moses Inc.</p> <p>Ce permis est accordé à la condition que W. Moses Inc. cesse immédiatement les opérations autorisées par les clauses a et b de son permis.</p> <p><i>The applicant requests authorization to operate clauses a and b of the permit held by W. Moses Inc.</i></p> <p><i>This permit shall be granted on condition that W. Moses Inc., cease immediately to provide the service authorized by clauses a and b of its permit.</i></p>
MS-590 7753-V S-1	Cause - MRS-0010 MAURICE GATIEN	Jusqu'au 7 avril 1975 ou jus- qu'à décision finale. <i>Until April 7, 1975 or pend- ing final deci- sion.</i>	<p>Le requérant demande le droit d'opérer le permis de Ascott Direct Freight Ltd.</p> <p>Ce permis est accordé à la condition que Ascott Direct Freight Ltd., cesse immédiatement les opérations autorisées par ledit permis.</p> <p><i>The applicant requests authorization to operate the permit held by Ascott Direct Freight Ltd.</i></p> <p><i>This permit shall be granted on condition that Ascott Direct Freight Ltd., cease immediately to provide the services authorized by said permit.</i></p>
MS-591 12519-VM S-1	Cause - MRS-0044 DUNN THE MOVER LTD.	Jusqu'au 7 avril 1975 ou jus- qu'à décision finale. <i>Until April 7, 1975 or pend- ing final deci- sion.</i>	<p>De la frontière Québec-Ontario (tous postes douaniers) à Montréal et Shawinigan, pour le transport de peroxyde organique par conteneurs réfrigérés, pour le compte de Pennwalt of Canada Ltd., (Division de Lucidol). Point de départ en Ontario: Fort Erié.</p> <p>Conditions: Ce service sera exploité avec le permis X-499 délivré par l'Ontario Highway Transport Board, en date du 15 février 1971.</p> <p><i>From the Québec/Ontario Border (all ports of entry), to Montreal and Shawinigan, for the transportation of organic peroxides, in refrigerated containers, for the account of Pennwalt of Canada Ltd. (Lucidol Division). Point of origin in Ontario: Fort Erié.</i></p> <p><i>Conditions: This service must be given in conjunction with permit X-499 issued by the Ontario Highway Transport Board and dated February 15th, 1971.</i></p> <p><i>Accordé / Granted</i></p>
MS-592 23735-V S-1	Cause - MRS-0047 RODRIGUE FORGUES	Jusqu'au 8 avril 1975 ou jus- qu'à décision finale. <i>Until April 8, 1975 or until final decision.</i>	<p>De Montréal à Farnham, Cowansville, Bedford, Pike River, Philipsburg et Frelighsburg pour le transport du journal « The Montreal Star » pour le compte de Max Lopez de Frelighsburg. / From Montreal to Farnham, Cowansville, Bedford, Pike River, Philipsburg and Frelighsburg for the transport of "The Montreal Star", on behalf of Max Lopez, of Frelighsburg.</p> <p><i>Accordée / Granted</i></p>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de.....à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars of permit</i>
MS-593 1-DY & 4-DYV S-1	Cause - MRS-0018 TILDEN RENT-A-CAR COMPANY	Jusqu'au 3 avril 1975 ou jus- qu'à décision finale. <i>Until April 3, 1975 or until final decision.</i>	Autorisation d'ouvrir une succursale au 480, boul. St-Joseph, Hull, Qué., pour la location à court terme de véhicules de commerce et de véhicules de plaisance. / <i>Authorization to open a branch at 480 St. Joseph Boulevard, Hull, P.Q., for the short-term leasing of commercial and pleasure vehicles.</i>
MS-594-TF 1701-A S-1-TF	Cause - MRS-0028 S. & L. TRANSPORT INC.	Jusqu'au 19 oc- tobre 1974. <i>Until October 19, 1974.</i>	Demande de modification à certains tarifs de transport de personnes par autobus. (Article 2.71 - Règlement No 2). \$0.60 du mille parcouru. / <i>Request for modification for certain bus tariffs for the transportation of passengers. (Section 2.71 - Regulation No. 2). \$0.60 per mile travelled.</i>
MS-595 12958-V S-4	Cause - MRS-0001 DIRECT MOTOR EXPRESS (QUÉBEC) LIMITED	Jusqu'au 7 avril 1975 ou jus- qu'à décision finale. <i>Until April 17, 1975 or until final decision.</i>	Taux horaire: \$8.00 - Taux minimum: \$25.00. / <i>Rate per hour: \$8.00 - Minimum: \$25.00</i> Accordée / <i>Granted</i> Droit additionnel à la clause e: En donnant le service selon sa clause e Direct Motor Express (Québec) Limited sera autorisée à donner un service alternatif au service de route de ladite clause et, de prendre en transfert dans la cour du Canadien Pacifique à Montréal les remorques de Leamington Transport Western Limited, Millar & Brown Ltd., Direct Winters Transport Ltd., et Direct Motor Express (Québec) Limited provenant des endroits que ces compagnies ont le droit de desservir, à destination des points que Direct Motor Express (Québec) Limited peut desservir en vertu de son permis. <i>Additional right to clause e:</i> <i>In giving a service according to its clause e, Direct Motor Express (Québec) Limited shall be authorized to provide a service alternative to the route service of said clause and to take, on a transfer, basis, in the Canadian Pacific yard in Montreal, the trailers of Leamington Transport Western Limited, Millar & Brown Ltd., Direct Winters Transport Ltd., and Direct Motor Express (Québec) Limited originated from the localities which these companies are authorized to serve, and bound for points which Direct Motors Express (Québec) Limited is entitled to serve according to its permit.</i>
MS-596 16147-VM S-1 16147-VM	SHARPLEY THE MOVER (Ludger Dubé), Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> SHARLEY THE MOVER (John Arnold Sharpley), Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i>	Jusqu'au 21 mars 1975 ou jusqu'à déci- sion finale. <i>Until March 21, 1975 or pending final decision.</i>	Accordée / <i>Granted</i> Le requérant-acquéreur demande le droit d'opérer le permis 16147-VM Sharpley The Mover, requérant-vendeur. Ce permis est accordé à la condition que John Arnold Sharpley cesse immédiatement les opérations autorisées par ledit permis. <i>The applicant purchaser requests authorization to operate permit 16147-VM held by Sharpley The Mover, applicant vendor.</i> <i>This permit shall be granted on condition that John Arnold Sharpley immediately cease to provide the services authorized by said permit.</i>
MS-597 23401-V S-1	Cause-MRS-0009 ROBERT BONNEAU	Jusqu'au 7 avril 1975 ou jus- qu'à décision finale. <i>Until April 7, 1975 or pend- ing final decision.</i>	Accordée / <i>Granted</i> De tous les points situés dans la province de Québec (exception faite du comté de Yamaska) à la frontière Québec-États-Unis (tous ports d'entrée); pour le transport de tourbe destinée aux États suivants: Nouvelle-Angleterre, Connecticut, New-York, New Jersey, Pennsylvanie, Delaware, Maryland et district de Columbia; pour le compte de Premier Peat Moss et Masterways Inc. / <i>From all points located in the Province of Québec (excluding the County of Yamaska) to the Québec-United States border</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de:.....à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars of permit</i>
MS-598 22772-V S-1	CAN-AM MARINE TRANSIT LTD.	Jusqu'au 15 avril 1975 ou jusqu'à décision finale. <i>Until April 15, 1975 or pending final decision.</i>	<p>(all ports of entry): for the transportation of turf destined to the following States: New England, Connecticut, New York, New Jersey, Pennsylvania, Delaware, Maryland and the District of Columbia; on behalf of Premier Peat Moss and Masterways Inc.</p> <p>Accordée / <i>Granted.</i></p> <p>a) De Dorion à toutes les localités situées dans un rayon de 30 milles, à la frontière Québec-Etats-Unis (postes douaniers: Dundee, Blackpool, Lacolle, Philipsburg) pour le transport de voiliers et d'équipement auxiliaires, au moyen de matériel spécial (remorques à plateformes très surbaissées ou camions munis de supports spécialement conçus) à destination de points dans les Etats suivants: New-Hampshire, Massachusetts, Connecticut, New-York, New-Jersey, Maryland, Michigan et l'Indiana, et retour avec la marchandise endommagée.</p> <p>Le service autorisé par la clause a de ce permis sera exploité avec un permis complémentaire délivré par l'I.C.C.</p> <p>b) De Dorion et tous les endroits situés dans un rayon de 30 milles, à la frontière Québec-Ontario (postes douaniers: Rivière-Beaudette et Pointe-Fortune) pour le transport de voiliers et du matériel auxiliaire exigeant l'utilisation d'un équipement spécial (remorque très surbaissée ou camions munis de supports spécialement conçus à cet effet) et destinés à tout point en Ontario, et retour avec les marchandises endommagées.</p> <p>La clause b de ce permis sera exploitée avec un permis complémentaire qui doit être délivré par l'O.H.T.B.</p> <p>c) De Dorion et tous les endroits situés dans un rayon de 30 milles, jusqu'à la frontière Québec-Ontario (postes douaniers: Rivière-Beaudette et Pointe-Fortune) en transit jusqu'à la frontière Ontario-Etats-Unis, pour le transport de voiliers et du matériel auxiliaire exigeant l'utilisation d'un équipement spécial (remorques très surbaissées ou camions munis de supports spécialement conçus à cet effet, et destinés à des endroits situés dans les Etats suivants: Michigan, Indiana et Ohio, et retour avec la marchandise endommagée.</p> <p>La clause c de ce permis sera exploitée avec un permis complémentaire qui doit être délivré par l'Ontario Highway Transport Board et l'Interstate Commerce Commission.</p> <p>a) <i>From Dorion to all localities within a radius of 30 miles to the Québec-United States border (ports of entry: Dundee, Blackpool, Lacolle, Philipsburg) for the transportation of sail boats and ancillary equipment, using specialized equipment (extra-low bed trailer or trucks with specially designed racks) destined to points in the states of New Hampshire, Massachusetts, Connecticut, New York, New-Jersey, Maryland, Michigan and Indiana and return with damaged merchandise.</i></p> <p><i>Service authorized by clause a of this permit to be operated in conjunction with a complementary permit to be issued by the I.C.C.</i></p> <p>(b) <i>From Dorion and all localities within a radius of 30 miles to the Québec-Ontario border (ports of entry: Rivière Beaudette and Pointe-Fortune) for the transportation of sail boats and auxiliary equipment using specialized equipment (extra-</i></p>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de:.....à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars of permit</i>
MS-600-TF 30007 D-5-TF	Cause-MRS-0086 SOUTHERN MOTOR CARRIERS RATE CONFERENCE AGENT	Jusqu'au 17 octobre 1974. <i>Until October 17, 1974.</i>	<p><i>low bed trailer or trucks with specially designed racks) and destined to all points in Ontario and return with damaged merchandise.</i></p> <p><i>Clause b of this permit to be operated solely in conjunction with a complementary permit to be issued by the O.H.T.B.</i></p> <p><i>(c) From Dorion and all localities within a radius of 30 miles to the Ontario-Québec border (ports of entry: Rivière-Beaudette and Pointe-Fortune) in transit to the Ontario-United States border, for the transportation of sail-boats and auxiliary equipment, using specialized equipment (extra-low bed trailer and trucks with specially designed racks) and destined to points in the states of Michigan, Indiana and Ohio, and return with damaged merchandise.</i></p> <p><i>Clause c of this permit to be operated solely in conjunction with a complementary permit to be issued by the Ontario Highway Transport Board and the Interstate Commerce Commission.</i></p> <p><i>Accordée / Granted.</i></p> <p><i>Demande à la Commission des transports du Québec, pour le compte de camionneurs participants, une augmentation des taux entre les localités situées entre la Province de Québec et les différents points du sud des Etats-Unis desservis par les camionneurs membres de Southern Motor Carriers Rate Conference, le tout tel qu'il appert aux différents tarifs d'urgence suivants: Supplément No 16 au Tarif No 159-L. Supplément No 12 au Tarif No 519-B. Augmentation de 6%. / Requests the Québec Transport Commission, on behalf of participating carriers, authorization to increase its rates between localities situated between the Province of Québec and various points in the South of the United States served by carriers who are members of the Southern Motor Carriers Rate Conference, the whole as it appears from the following various emergency rates: Supplement No. 16 to tariff No. 159-L. Supplement No. 12 to tariff No. 519-B. Increase of 6%.</i></p> <p><i>Accordée / Granted.</i></p>
MS-601 6577-V S-5	Cause - MRS-0046 ASBESTOS EXPRESS LTEE	Jusqu'au 8 avril 1975 ou jus- qu'à décision finale / <i>Until April 8, 1975 or pending fi- nal decision.</i>	<p><i>De Danville à Drummondville, Trois-Rivières, Deschaillons et Québec, et retour / From Danville to Drummondville, Trois-Rivières, Deschaillons and Québec, and return.</i></p> <p><i>De Danville à Sherbrooke, East-Angus, Magog et Granby et retour / From Danville to Sherbrooke, East Angus, Magog and Granby and return.</i></p> <p><i>Dans les deux cas pour le transport de palettes vides, et retour avec marchandises refusées ou avariées pour le compte de Geoffroy & Frères Ltée, de Danville, Qué. / In both cases for the transportation of empty pallets, and return with refused or damaged goods, on behalf of Geoffroy & Frères Ltée, of Danville, P.Q.</i></p> <p><i>Accordée / Granted.</i></p>
MS-602 23770-V S-1 17376-V S-4	Cause - MRS-0066 FERNAND MALO Voiturier-remorqueur <i>Haulaway operator</i> KINGSWAY FREIGHT LINES LTD. Voiturier-roulier / <i>Carrier</i>	Jusqu'au 18 avril 1975 ou jusqu'à déci- sion finale <i>Until April 18, 1975 or pending final decision.</i>	<p><i>Autorisation de remorquer, avec ses tracteurs dûment enregistrés, les remorques vides ou remplies du voiturier-roulier: Kingsway Freight Lines Ltd. dans les cadres du permis 17376-V selon toutes les clauses du permis de cette dernière et pour son compte / Authorization to haul, with his duly-registered tractors, the empty or loaded trailers belonging to carrier, Kingsway Freight Lines Ltd., under the terms of permit 17376-V and according to all clauses of the latter's permit, and on behalf of said carrier.</i></p>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars of permit</i>
MS-603 12191-V S-1	Cause - MRS-0061 MARTIN BRODERICK	Jusqu'au 17 avril 1975 ou jusqu'à déci- sion finale. <i>Until April 17, 1975 or pending final decision.</i>	Service de courtier en transport pour le transport de marchandises autorisé par son permis de voiturier-roulier No 17376-V selon toutes les clauses, en utilisant les services de remorquage de Fernand Malo appelé voiturier-remorqueur. <i>Transport broker service for the transportation of goods as authorized by its carrier's permit No. 17376-V according to all clauses, utilizing the haulway services provided by Fernand Malo, designated as the haulway operator.</i> Accordée / <i>Granted.</i> De Montréal et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles des limites de ladite ville / <i>From Montreal and all points not beyond 5 miles from the limits of said City.</i> Ce permis est accordé à la condition que Irving Sculnick & Sons Inc. cesse immédiatement les opérations autorisées par ledit permis. / <i>This permit shall be granted on condition that Irving Sculnick & Sons Inc. cease immediately the operations authorized by said permit.</i>

57133-0

I - Avis de la Commission « proprio motu » :

La Commission donne avis qu'elle entend décider de l'affaire suivante conformément aux dispositions de l'article 2.24 du Règlement 2. Quiconque désire être entendu doit faire connaître son intention dans les dix jours francs de la date de la présente publication.

Rôle Q-1123
2944-A-D-1
RQ-97 3313-A-P-2
**JEAN-GUY OUELLET
ET JACQUES HARVEY,**
187, rue Simard,
St-Ambroise,
(Dubuc) P.Q.
Requérant -vendeur
Applicant vendor
3313-A-D-1
**T.E.S.I. (SAGUENAY)
LTÉE,**
1354, boul. St-Paul,
Chicoutimi, P.Q.
Requérant-acquéreur
Applicant purchaser

Aux fins de rendre la décision QPV-170
rendue comme suit le 21 novembre 1973:

Classe de permis:
Autobus.
Service No 1:
Transport d'employés de St-Ambroise et
de St-Jean Vianney à Arvida et retour.

Parcours:
Route 16.
Terminus:
Arvida: Alcan.
Conditions et restrictions:
1. Portes fermées entre St-Jean Vianney
et Arvida.

2. Aucun droit aux privilèges de l'ordon-
nance No 17 concernant les voyages spéciaux
ou à charte-partie.
Service No 2:
Effectuer des voyages spéciaux ou à char-
te-partie originant de Bégin, St-Ambroise et
Shipshaw à tout endroit dans la province.
Conforme à la requête qui visait la cession
des services suivants:
Service No 1:
Transport d'employés de St-Ambroise et
de St-Jean Vianney à Arvida et retour.

Parcours:
Route 16.
Terminus:
Arvida: Alcan.

I - Notice "proprio motu" by the Commission :

The Commission gives notice of its intention to render a decision, in conformity matter pursuant to the provisions of section 2.24 of Regulation 2. Whoever wishes to be heard must make his intention known within a period of ten clear days following the date of this publication.

For the purpose of rendering decision
QPV-170, rendered as follows on November
21, 1973:

Class of permit:
Bus.
Service No. 1:
Transportation of employees from St.
Ambroise and from St. Jean-Vianney to
Arvida, and return.

Route:
Highway 16.
Terminal:
Arvida: Alcan.
Conditions and Restrictions:
1. Non-stop between St. Jean-Vianney
and Arvida.

2. Does not entail the right to any of the
privileges granted by Order No. 17 with
regard to special or charter trips.
Service No. 2:
To operate special or charter trips leaving
from Bégin, St. Ambroise and Shipshaw for
any point in the Province.

In conformity with the request concerning
the transfer of the following services:
Service No. 1:
Transportation of employees from St.
Ambroise and from St. Jean-Vianney to
Arvida and return.

Route:
Highway 16.
Terminal:
Arvida: Alcan.

Conditions et restrictions:
1. Portes fermées entre St-Jean Vianney et Arvida.
2. Aucun droit aux privilèges de l'ordonnance No 17 concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie.

Service No 2:
Transport de voyageurs de Bégin à Jonquière et points intermédiaires et retour.

Parcours:
De Bégin à St-Ambroise en passant par le rang des Aulnaies à Jonquière via la route 172 et la route Coulombe.

Restrictions:
Le service ne confère aucun droit aux voyages spéciaux ou à charte-partie.

Service No 3:
Effectuer des voyages spéciaux ou à charte-partie originant de Bégin, St-Ambroise et Shipshaw à tout endroit dans la province.

Aux fins de révoquer le permis du tireur connexe au permis du tiré et vice versa.

Conditions and Restrictions:
1. Non-stop between St. Jean-Vianney and Arvida.

2. Does not entail the right to any of the privileges granted by Order No. 17 with regard to special or charter trips.

Service No. 2:
Transportation of passengers from Bégin to Jonquière and intermediate points, and return.

Route:
From Bégin to St. Ambroise via Des Aulnaies Range in Jonquière, and via Highway 172 and Coulombe Road.

Restrictions:
Said service does not confer any right to operate special or charter trips.

Service No. 3:
To operate special or charter trips leaving from Bégin, St. Ambroise and Shipshaw for any point in the Province.

For the purpose of revoking the haulway operator's permit related to the carrier's permit and vice versa.

Rôle Q-1124
23576-V-P-1

LABRANCHE, JEAN MARIE,

C.P. 219, Macamic,
Cté Abitibi, P.Q.
Tireur / Haulway operator
6793-V-P

BRAZEAU TRANSPORT INC.,

380, rue Burke, Rouyn,
Cté Témiscamingue, P.Q.
Tiré / Carrier

Rôle Q-1129
644-DYV-P-1

SEREX LEASING REG'D.,

3315, rue Normandin,
Trois-Rivières, Qué.

Aux fins de:

1. réviser la décision rendue le 18 mars 1974, non conforme à la publication faite dans la *Gazette officielle du Québec*;

2. révoquer le permis numéro 644-DYV;
3. statuer, dans la même décision de révocation de permis, sur la demande de permis spécial, s'il y a lieu;

4. statuer, dans la même décision de révocation de permis, sur la demande de transfert de permis, numéro Q-470.

For the purpose of:

1. Revising the decision rendered on March 18, 1974, which is not consistent with the publication made in the *Québec Official Gazette*;

2. Revoking permit number 644-DYV;
3. Rendering a decision, if required, on the application for a special permit, in the same order of revocation of permit.

4. Rendering a decision on the application for a transfer of permit, numbered Q-470, in the same order of revocation of permit.

57133-o

Rôle M-2020
634-A

LES AUTOBUS JÉRÔMIENS LTÉE.,

200, rue Parent, St-Jérôme,
(Terrebonne) P.Q.

Avis spécial

La Commission donne avis qu'elle se propose de réviser ou de révoquer, pour cause d'interruption de services, toute décision antérieure octroyant un permis à «Les Autobus Jérômiens Ltée».

Toute personne intéressée, désirant être entendue, doit formuler une demande en ce sens et la transmettre à l'administrateur adjoint, au bureau de Montréal à 800 est, boul. de Maisonneuve, dans les dix jours de la date de la présente publication.

Aux fins sus-mentionnées, une audience publique a été fixée et aura lieu en la division No 1, au bureau de la Commission à Montréal, 800 est, boul. de Maisonneuve, 7^e étage, le 3 juin 1974 à 14.00 heures.

Montréal, le 10 mai 1974.

Commission des transports du Québec.

L'administrateur adjoint,
ROLAND LEBLANC.

57133-o

Special Notice

Notice is given by the Commission of its intention to revise or revoke, for cause of interruption of services, any prior decision granting a permit to "Les Autobus Jérômiens Ltée."

Any interested person, wishing to be heard, shall file a request to that effect and forward name to the Ass't.-Administrator, at the office of the Commission, 800 De Maisonneuve Blvd., East, (7th Floor) in ten days of the date of the present publication.

Considering the above-mentioned matter, the public hearing has been fixed and shall be held in audience room No. 1 at the office of the Commission in Montreal, 800 De Maisonneuve Blvd., East, (7th Floor) on June 3rd, 1974 at 14.00 hours.

Montreal, May 10th, 1974.

Québec Transport Commission.

ROLAND LEBLANC,
Ass't.-Administrator.

57133-o

Places d'affaires dans la Province**Places of Business in the Province****EMILIO SEGUIN LTEE**

Avis est donné que l'adresse, pour la province de Québec, de la compagnie « EMILIO SEGUIN LTEE », est 328, rue Principale, Papineauville, Québec.

Les procureurs de la compagnie,

PAQUETTE, PAQUETTE,
PERREAULT & RIVET.

57162-o

QUEENSWAY TANK LINES LTD.

La requérante demande l'autorisation de changer son adresse au Québec qui était 714 boulevard St-Joseph, Hull, P.Q. pour 88 Adrian Robert, Hull, P.Q.

Les procureurs de la requérante,

GEOFFRION & PRUD'HOMME.

57163-o

EMILIO SEGUIN LTEE

Notice is given that the address, for the Province of Québec, of "EMILIO SEGUIN LTEE," is 328 Principale Street, Papineauville, Québec.

PAQUETTE, PAQUETTE,

PERREAULT & RIVET,
Attorneys for the company.

57162-o

QUEENSWAY TANK LINES LTD.

The petitioner requests the authorization to change its address in the Province of Québec from 714 St. Joseph Boulevard, Hull, P.Q., to 88 Adrian Robert, Hull, P.Q.

GEOFFRION & PRUD'HOMME,

Attorneys for the petitioner.

57163

**Changement de nom — Loi du
Demandes****Change of name — Act
Applications****Marie, Anne, Lauretta, Armande Badeau**

Avis est donné que Marie, Anne, Lauretta, Armande Badeau veuve de Léo Gravel, domiciliée au 1776 rue St-Philippe, à Trois-Rivières, district de Trois-Rivières, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour l'obtention d'un décret changeant son nom en celui de Marie, Anne, Lauretta, Germaine Badeau.

Trois-Rivières, ce 29 avril 1974.

Les procureurs de la requérante,

LANGÉVIN, VIGÉANT,
AYOTTE & CRÊTE.

57164-19-2-o

Marie, Anne, Lauretta, Armande Badeau

Notice is hereby given that Marie, Anne, Lauretta, Armande Badeau, widow of Léo Gravel, residing at 1776 St-Philippe Street, city and district of Trois-Rivières, will apply to the Lieutenant-Governor in Council, for an order changing her name to Marie, Anne, Lauretta, Germaine Badeau.

Trois-Rivières, this 29th of April 1974.

LANGÉVIN, VIGÉANT,
AYOTTE & CRÊTE,

Attorneys for Petitioner.

57164-19-2-o

Marie Éva Bolduc

Avis est par les présentes donné que Marie Éva Bolduc, vendeuse, présentement domiciliée à Montréal, province de Québec, entend présenter une requête au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Évelyne Bolduc.

Montréal, le 25 avril, 1974.

Les procureurs de la requérante,

MORRIS & KRAVITZ.

57165-19-2-o

Marie Éva Bolduc

Notice is given that Marie Éva Bolduc, salesgirl, presently domiciled in Montreal, Province of Québec, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing her name to Évelyne Bolduc.

Montreal, April 25th, 1974.

MORRIS & KRAVITZ,
Attorneys for Applicant.

57165-19-2-o

Joseph-Pierre Aldège Cyr

Avis est par les présentes donné qu'en vertu de la Loi du changement de nom, M. Joseph-Pierre Aldège Cyr, domicilié au 341 boulevard Rochette, Beauport, district de Québec, présentera au lieutenant-gouverneur en conseil une requête pour changer son nom de Joseph-Pierre Aldège Cyr en celui de Joseph-Pierre Alain Cyr.

Québec, le 28 mars 1974.

Les procureurs du requérant,

GAUVIN, BÉLANGER & CLOUTIER.

57166-19-2-o

Joseph-Pierre Aldège Cyr

Notice is hereby given that pursuant to the Change of Name Act, Mr. Joseph-Pierre Aldège Cyr, domiciled at 341 Rochette Boulevard, Beauport, District of Québec, shall apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name from Joseph-Pierre Aldège Cyr to Joseph-Pierre Alain Cyr.

Québec, March 28th, 1974.

GAUVIN, BÉLANGER & CLOUTIER,
Attorneys for Applicant.

57166-19-2

Normand Bacon

Avis est par les présentes donné que Joseph Yves Normand Bacon, domicilié à 333 Broadway, Shawinigan, P.Q., s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil par l'entremise du Ministère de la Justice pour obtenir un décret changeant son nom pour s'appeler à l'avenir Joseph Yves Normand Lajoie. Mme Joseph Yves Normand Bacon, née Lise Descôteaux, épouse du requérant, ainsi que Marie Christine Annie Bacon et Joseph Stéphane François Bacon, enfants du requérant, domiciliés également à 333 Broadway, changeront de nom à la suite de la requête pour s'appeler Mme Joseph Yves Normand Lajoie, Marie Christine Annie Lajoie et Joseph Stéphane François Lajoie.

Shawinigan, 28 mars 1974.

Le procureur du requérant,

LÉON LAMOTHE.

57147-19-2-0

Normand Bacon

Notice is hereby given that Joseph Yves Normand Bacon, residing and domiciled at 333 Broadway Shawinigan, will apply to the Lieutenant-Governor in Council to have his name changed from Joseph Yves Normand Bacon to Joseph Yves Normand Lajoie, Mrs. Joseph Yves Normand Bacon, born Lise Descôteaux, applicant's wife, Marie Christine Annie Bacon and Joseph Stéphane François Bacon, applicant's children, also residing and domiciled at 333 Broadway Shawinigan, will also have their names changed to Mrs. Joseph Yves Normand Lajoie, Marie Christine Annie Lajoie and Joseph Stéphane François Lajoie.

Shawinigan, March 28 1974.

LÉON LAMOTHE,

Attorney for the Applicant.

57147-19-2-0

Léopold Mignault

Prenez avis que monsieur Léopold Mignault domicilié au 162, rue St-Georges, St-Lazare, cté Bellechasse, présentera une demande au Lieutenant-gouverneur en conseil pour que son nom de famille soit changé pour le nom de « Aubin ».

Les procureurs du requérant,

TURGEON & BRODEUR, *avocats.*

57148-19-2-0

Léopold Mignault

Notice is given that Mr. Léopold Mignault, domiciled at 162 St. Georges Street, St-Lazare, County of Bellechasse will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his surname to that of "Aubin".

TURGEON & BRODEUR, *lawyers,*

Attorneys for the Applicant.

57148-19-2

Joseph Étienne Gérard Gaucher

Avis est par les présentes donné que M. Joseph Étienne Gérard Gaucher, domicilié à St-André Est, comté d'Argenteuil, district de Terrebonne, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Joseph Étienne Gérard Gauthier.

St-Jérôme, le 30 avril 1974.

Les procureurs du requérant,

CHARETTE, SOUMIS & LUSSIER.

57167-19-2-0

Joseph Étienne Gérard Gaucher

Notice is hereby given that Mr. Joseph Étienne Gérard Gaucher residing at St-André Est, county of Argenteuil, district of Terrebonne, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to that of Joseph Étienne Gérard Gauthier.

St-Jérôme, April 30th, 1974.

CHARETTE, SOUMIS & LUSSIER,

Attorneys for the Petitioner.

57167-19-2-0

Caisses d'épargne et de crédit**Savings and Credit Unions****LA CAISSE POPULAIRE DE STANSTEAD**

(Loi des caisses d'épargne et de crédit)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé le règlement adopté le 29 janvier 1974, par « LA CAISSE POPULAIRE DE STANSTEAD » modifiant son territoire qui était « Place d'affaires Stanstead » en celui de « Village Stanstead Plain, Ville Rock-Island, Village Beebe Plain, Canton Stanstead, Village Ayer's Cliff, Stanstead-East, Barnston-Ouest et Ogden. »

Québec, le 22 avril 1974.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

ALBERT JESSOP.

57152-0

LA CAISSE POPULAIRE DE STANSTEAD

(Savings and Credit Unions Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the bylaw adopted on January 29, 1974, by "LA CAISSE POPULAIRE DE STANSTEAD" modifying its territory which was "Place d'affaires Stanstead" to that of "Stanstead Plain Village, Town of Rock-Island, Beebe Plain Village, Township of Stanstead, Ayer's Cliff, Village, Stanstead-East, Barnston-West and Ogden".

Québec, April 22, 1974.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57152

CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DE RICHMOND-JOHNSON

(Loi des caisses d'épargne et de crédit)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé le règlement adopté le 11 décembre 1973, par la « CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DE RICHMOND » changeant son nom en celui de « CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DE RICHMOND-JOHNSON » et modifiant son territoire qui était le « comté de Richmond » en celui de « comté de Richmond et comté de Johnson ».

Québec, le 23 avril 1974.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
ALBERT JESSOP.

57175-0

CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DE RICHMOND-JOHNSON

(Savings and Credit Unions Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the by-law adopted on December 11, 1973 by the "CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DE RICHMOND", changing its name to that of "CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DE RICHMOND-JOHNSON" and changing its territory, which was the "County of Richmond", to that of "County of Richmond and County of Johnson".

Québec, April 23, 1974.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57175

LA CAISSE POPULAIRE DE TERREBONNE

(Loi des caisses d'épargne et de crédit)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé le règlement adopté le 16 décembre 1973, par « LA CAISSE POPULAIRE DE TERREBONNE » modifiant son territoire qui était « La Paroisse de Saint-Louis-de-Terrebonne et Ville de Terrebonne » en celui de « Paroisse Saint-Louis-de-Terrebonne, Ville de Terrebonne et Ville Lachenaie ».

Québec, le 22 avril 1974.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
ALBERT JESSOP.

57153-0

LA CAISSE POPULAIRE DE TERREBONNE

(Savings and Credit Unions Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the bylaw adopted on December 16, 1973, by "LA CAISSE POPULAIRE DE TERREBONNE" modifying its territory which was "the Parish of St. Louis-de-Terrebonne and the Town of Terrebonne" to that of "Parish of St. Louis-de-Terrebonne, Town of Terrebonne Town of Lachenaie".

Québec, April 22, 1974.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57153

Demandes à la Législature

Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain

Avis public est par les présentes donné que le Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain s'adressera à l'Assemblée nationale du Québec, au cours de sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendement la Loi du Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain pour les fins suivantes:

1. Donner au Directeur des services de protection de l'environnement, le pouvoir de déterminer les ouvrages à être incorporés aux réseaux du B.A.E.Q.M. et à la Commission municipale du Québec celui d'en déterminer les conditions d'acquisition;

2. Donner au B.A.E.Q.M. le pouvoir de déterminer et d'accorder s'il y a lieu des compensations pour les ouvrages exécutés avant le 1er janvier 1969 et celui de permettre le versement d'indemnités pour compenser pour les dépenses d'entretien de certains travaux et ce, à compter du 1er janvier 1969, le tout sujet à l'approbation de la Commission municipale du Québec;

Applications to Legislature

Greater Québec Water Purification Board

Public notice is hereby given that the Greater Québec Water Purification Board shall apply to the National Assembly of the Province of Québec, during its current session, for the passing of a bill amending the Greater Québec Water Purification Board Act for the following purposes:

1. To provide to the Director of the protection of environment services with the authority to decide which works shall be incorporated to the network of the G.Q.W.P.B., and to provide the Québec Urban Community with the authority to decide upon the purchasing conditions;

2. To provide the G.Q.W.P.B. with the authority to decide upon and grant, as the case may be, compensations for works carried out before January 1, 1969 and with the authority to pay indemnities to compensate for the maintenance charges, the foregoing to take effect from January 1, 1969, and subject to the approval of the Québec Municipal Community.

3. Donner au B.A.E.Q.M. le pouvoir d'acquérir et d'être déclaré propriétaire de certains travaux municipaux malgré l'insuffisance des titres;

4. Accorder au B.A.E.Q.M. le pouvoir de contracter avec des corporations municipales aux fins d'assurer l'entretien des égouts collecteurs, des stations de pompage et des usines d'épuration des eaux qui pourraient se trouver sur leur territoire;

5. Accorder au Lieutenant-Gouverneur en Conseil le soin de déterminer la date à laquelle le B.A.E.Q.M. sera intégré à la Communauté urbaine de Québec;

6. Et pour toutes autres fins.

Québec, le 7 mai 1974.

*Le procureur du Bureau d'assainissement,
des eaux du Québec métropolitain,*

57189-19-4-0

ROSS GOODWIN.

3. To grant to the G.Q.W.P.B. the authority to purchase or to be considered as the owner of various municipal works, notwithstanding the defectiveness of titles;

4. To grant to the G.Q.W.P.B. the authority to establish contracts with the municipal corporations in order to provide for the maintenance of the main sewers, pumping stations and water purification plants which may be found on their respective territories;

5. To grant the Lieutenant-Governor in Council the discretion to fix the date on which the G.Q.W.P.B. shall be integrated to the Québec Urban Community;

6. And for all other purposes.

Québec, May 7, 1974.

*ROSS GOODWIN,
Attorney for the Greater,*

Québec Water Purification Board.

57189-19-4

Ville de Boucherville

Town of Boucherville

Avis public est par les présentes donné que la Ville de Boucherville s'adressera à l'Assemblée Nationale du Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte et la Loi constituant la Commission de transport de la Rive-Sud de Montréal, sur les matières suivantes:

Public notice is hereby given that the Town of Boucherville will apply to the National Assembly of Québec, at its present session, for the adoption of an Act amending its charter and the Act incorporating the Montreal South Shore Transit Commission, for the following purposes:

1. Pour ajouter le paragraphe 2a à l'article 26 de la Loi des cités et villes pour permettre la vente, aux conditions fixées par la Commission municipale, d'immeubles acquis avec une restriction;

2. Pour autoriser le conseil à adopter des règlements pour accorder une pension aux membres du conseil;

3. Pour remplacer pour la Ville de Boucherville l'article 122 de la Loi des cités et villes concernant la mise en candidature ou la nomination des personnes au poste de maire ou de conseiller de la ville;

4. Pour amender les paragraphes 1 et 1c de l'article 426 de la Loi des cités et villes pour permettre à la ville de réglementer les lots qui doivent être utilisés pour fins de parcs publics et pour établir une nouvelle procédure d'approbation des règlements de zonage;

5. a) pour remplacer le 3e alinéa du paragraphe 17 de l'article 426 de la Loi des cités et villes pour permettre de fixer à un maximum de \$25 la pénalité prévue pour infraction au règlement de circulation;

b) pour ajouter après le paragraphe 17 de l'article 426 de la Loi des cités et villes, le paragraphe 17a qui permet dans le cas de contravention au règlement relatif à la circulation et à la sécurité publique, la remise d'un avis sommaire avant toute poursuite pénale;

6. Pour ajouter le paragraphe 20a à l'article 429 de la Loi des cités et villes pour permettre à la ville d'adopter un règlement indiquant que la neige pourra être soufflée ou déposée sur les trottoirs et terrains privés.

7. Pour remplacer le paragraphe 2 de l'article 472 de la Loi des cités et villes relatif aux nuisances sur les terrains et l'enlèvement de telles nuisances aux frais des propriétaires;

8. Pour remplacer l'article 593 de la Loi des cités et villes pour établir une nouvelle procédure dans le cas de l'adoption de règlements d'emprunts;

1. To add paragraph 2a to article 26 of the Cities and Towns Act to authorize the Council to sell at conditions indicated by the Municipal Commission certain immovables acquired with a restriction;

2. To authorize the Council to enact by-laws to grant a pension to the members of the Council;

3. To replace for the Town of Boucherville article 122 of the Cities and Towns Act regarding the nomination of persons for or appointment of persons to the office mayor or alderman of the Town;

4. To amend paragraphs 1 and 1c of article 426 of the Cities and Towns Act to authorize the Council to regulate the use of lands as public parks and to establish a new procedure for the approval of zoning by-laws;

5. (a) To replace the 3rd sub-paragraph of paragraph 17 of article 426 of the Cities and Towns Act to authorize the City to set at a maximum of \$25 the fine provided for infractions to the traffic by-law;

(b) to add after paragraph 17 of article 426 paragraph 17a which authorizes, in the case of infringement to the traffic by-law, the issuance of a summary notice;

6. To add paragraph 20a to article 429 of the Cities and Towns Act to authorize the Council to enact a by-law indicating that snow may be blown or deposited on sidewalks or private properties;

7. To replace paragraph 2 of article 472 of the Cities and Towns Act relating to nuisances;

8. To replace article 593 of the Cities and Towns Act to prescribe a new procedure in the case of the adoption of borrowing by-law;

9. Pour autoriser la ville à adopter des règlements sur réception de requêtes de propriétaires pour la construction de travaux publics;

10. Pour autoriser le conseil à acquérir des immeubles, y aménager des services publics et les vendre aux conditions déterminées par le ministre des affaires municipales et la Commission municipale et à contracter des emprunts à cette fin;

11. Pour autoriser le conseil à constituer ce qu'il est convenu d'appeler un fonds de stabilisation des dépenses de déneigement;

12. Pour autoriser le conseil à prohiber par règlement l'utilisation des armoiries de la ville;

13. Pour autoriser le conseil à adopter par règlement un plan quinquennal de dépenses en immobilisation;

14. Pour amender pour la ville l'article 21 de la Loi sur l'évaluation foncière concernant la taxation des terrains de fermes ou boisés;

15. Pour amender pour la ville l'article 25 de la Loi sur l'évaluation foncière afin de permettre l'envoi d'une copie du compte de taxes foncières générales municipales aux créanciers hypothécaires;

16. Pour amender pour la ville l'article 3 de la Loi constituant la Commission de transport de la Rive-Sud de Montréal pour en exclure la Ville de Boucherville.

Et pour toutes autres fins.
Montréal, ce 18 avril 1974.

Les procureurs de la Ville de Boucherville,
VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
57095-17-4-0 BEAUREGARD, PAQUET & PINARD.

Ville de Pierrefonds

Avis public est donné que la Ville de Pierrefonds s'adressera à l'Assemblée Nationale de Québec, à sa présente ou à une prochaine session, pour les fins suivantes:

1. Pour demander un amendement au projet de loi proposé amendant la Loi de la Communauté Urbaine de Montréal, pour obtenir l'adoption d'une loi amendant la Loi de la Communauté Urbaine de Montréal, pour décréter que toutes les dépenses encourues par un service de la Communauté, excédant \$100,000 au cours d'un même exercice financier, et occasionnées par un projet ou une manifestation organisé ou parrainé par une municipalité en dehors du cadre des services de la Communauté approuvés par le Conseil, seront à la charge de cette seule municipalité;

2. Pour obtenir l'adoption d'une loi amendant la charte de la Ville de Pierrefonds en amendant l'article 429-8° de la Loi des cités et villes pour augmenter à dix pourcent (10%) la superficie de terrain ou la somme à être donnée à la ville pour fins de parc ou de terrain de jeux comme condition préalable à l'approbation d'un plan de subdivision;

et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 23 avril 1974.

Les procureurs de la Ville de Pierrefonds,
VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
57100-17-4-0 BEAUREGARD, PAQUET & PINARD.

9. To authorize the Council to enact by-laws upon receipt of a petition of proprietors for the construction of public works;

10. To authorize the Council to acquire immoveables, to install public services and to sell said immoveables at the conditions determined by the Municipal Commission and to borrow for said purposes;

11. To authorize the Council to constitute a "Snow removal expenses stabilization fund";

12. To authorize the Council to prohibit by by-law the use of the coat of arms of the Town;

13. To authorize the Council to enact by by-law a "Five-year plan for capital expenditures";

14. To amend for the Town article 21 of the Real Estate Assessment Act concerning the taxation of land used as farms or wood lots;

15. To amend for the Town article 25 of the Real Estate Assessment Act to authorize the insurance of a copy of the account for municipal general real estate taxes to the mortgage creditors;

16. To amend article 3 of the Act incorporating the Montreal South Shore Transit Commission to exclude Boucherville of the Montreal South Shore Transit Commission.

And for all other purposes.
Montreal, April 18th, 1974.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
BEAUREGARD, PAQUET & PINARD,
57095-17-4-0 Attorneys for the Town of Boucherville.

City of Pierrefonds

Public notice is hereby given that the City of Pierrefonds will apply to the National Assembly of Québec, at its present or next session, for the following purposes:

1. To request an amendment to the proposed Bill amending the Montreal Urban Community Act, or to obtain the adoption of an Act amending the Montreal Urban Community Act, to provide that all expenses incurred by a department of the Community, exceeding \$100,000 in the course of a same fiscal year, and caused by a project or a manifestation organized or sponsored by a municipality outside of the framework of community services approved by the Council, shall be the responsibility of this single municipality;

2. To obtain the adoption of an Act amending the Charter of the City of Pierrefonds by amending article 429-8° of the Cities and Towns Act to increase to ten percent (10%) the area of land or the sum to be given to the City for park or playground purposes as a condition precedent to the approval of a subdivision plan;

and for all other purposes.

Montreal, April 23rd, 1974.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
BEAUREGARD, PAQUET & PINARD,
57100-17-4-0 Attorneys for the City of Pierrefonds.

Cité de Lachine

Avis public est par les présentes donné que la Cité de Lachine s'adressera à l'Assemblée Nationale de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte sur les matières suivantes:

1. Pour ajouter le paragraphe 2a à l'article 26 de la Loi des cités et villes pour permettre la vente, la disposition ou l'échange, aux conditions fixées par la Commission municipale, d'immeubles acquis avec une restriction;

2. a) Pour remplacer le troisième alinéa du paragraphe 17 de l'article 426 de la Loi des cités et villes pour permettre de fixer à un maximum de vingt-cinq dollars (\$25) la pénalité prévue pour infraction au règlement de circulation;

b) Pour ajouter après le paragraphe 17 de l'article 426 de la Loi des cités et villes, le paragraphe 17a qui permet, dans le cas de contravention au règlement relatif à la circulation et à la sécurité publique, la remise d'un avis sommaire avant toute poursuite pénale;

3. Pour ajouter le paragraphe 20a à l'article 429 de la Loi des cités et villes pour permettre à la Cité d'adopter un règlement indiquant que la neige pourra être soufflée ou déposée sur les trottoirs et terrains privés;

4. Pour remplacer le paragraphe deuxième de l'article 472 de la Loi des cités et villes relatif aux nuisances;

5. Pour autoriser le Conseil à acquérir des immeubles, y aménager des services publics et les vendre aux conditions déterminées par la Commission municipale et à contracter des emprunts à cette fin;

6. Pour ajouter le paragraphe 4a à la Loi des fonds industriels afin qu'au cas d'expropriation des lots 548, 549 et 550, la cité en devienne propriétaire sur dépôt du montant de l'offre;

7. Pour permettre au Conseil, par règlement, d'octroyer des subventions en matière de rénovation urbaine;

8. Pour permettre au Conseil, par règlement, de constituer un fonds connu sous le nom de « fonds de stabilisation des dépenses de déneigement »;

9. Pour permettre au Conseil, par règlement, de modifier son règlement numéro 1003 pour la jetée extérieure du Canal Lachine;

10. Pour ratifier un échange de terrain entre la cité et Dominion Bridge Company Ltd.;

11. Pour abroger l'article 14 du chapitre 78 des lois de 1945 (9 Geo. VI);

12. Pour abroger l'article 15 du chapitre 78 des lois de 1945 (9 Geo. VI);

13. Pour abroger l'article 6 du chapitre 72 des lois de 1951-52 (15-16 Geo. VI)

et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 23 avril 1974.

Les procureurs de la Cité de Lachine,

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
57097-17-4-o BEAUREGARD, PAQUET & PINARD.

City of Lachine

Public notice is hereby given that the City of Lachine will apply to the National Assembly of Québec, at its present session, for the adoption of an act amending its charter for the following purposes:

1. To add paragraph 2a to Article 26 of the Cities and Towns Act to authorize the sale, disposal or exchange, at the conditions indicated by the Municipal Commission, certain immoveables acquired with a restriction;

2. (a) To replace the third sub-paragraph of paragraph 17 of Article 426 of the Cities and Towns Act to allow Council to fix at a maximum of twenty-five dollars (\$25) the penalty provided for infraction to the traffic by-law;

(b) To add after paragraph 17 of Article 426 of the Cities and Towns Act, paragraph 17a which permits, in the case of contravention to the traffic and public security by-law, the issuance of a summary notice prior to any penal prosecution;

3. To add paragraph 20a to Article 429 of the Cities and Towns Act to allow the City to adopt a by-law indicating that snow may be blown or deposited on sidewalks and private properties;

4. To replace the second paragraph of Article 472 of the Cities and Towns Act concerning nuisances;

5. To authorize the Council to acquire immoveables, to install therein public services and to sell said immoveables at the conditions determined by the Municipal Commission and to borrow for such purposes;

6. To add paragraph 4a to the industrial funds Act so that in the case of the expropriation of lots 548, 549 and 550, the City shall become owner upon deposit of the amount of the offer;

7. To authorize Council to give grants, by by-law, for urban renewal;

8. To authorize Council to constitute by by-law a snow removal expenses stabilization fund;

9. To authorize Council, by by-law, to amend its by-law number 1003 for the exterior jetty for the Lachine Canal;

10. To ratify an exchange of land between the City and Dominion Bridge Company Ltd.;

11. To repeal Article 14 of Chapter 78 of the laws of 1945 (9 Geo. VI);

12. To repeal Article 15 of Chapter 78 of the laws of 1945 (9 Geo. VI);

13. To repeal Article 6 of Chapter 72 of the laws of 1951-52 (15-16 Geo. VI)

and for all other purposes.

Montreal, April 23, 1974.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,

BEAUREGARD PAQUET & PINARD,
57097-17-4-o Attorneys for the City of Lachine.

Ville de Kirkland

Avis public est donné que la Ville de Kirkland s'adressera à l'Assemblée Nationale de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte sur les matières suivantes:

1. Pour ajouter le paragraphe 2a à l'article 26 de la Loi des cités et villes pour permettre la vente, la disposition ou l'échange, aux conditions fixées par la Commission Municipale, d'immeuble acquis avec une restriction;

2. Pour obtenir l'adoption d'une Loi amendant la charte de la Ville de Kirkland en amendant l'article 429-8° de la Loi des cités et villes pour augmenter à dix pourcent (10%) la superficie de terrain ou la somme à être donnée à la ville pour fins de parc ou de terrain de jeux comme condition préalable à l'approbation d'un plan de subdivision;

et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 23 avril 1974.

Les procureurs de la Ville de Kirkland,

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAIDLOUX,
57096-17-4-o BEAUREGARD, PAQUET & PINARD.

La Cité de Verdun

Avis public est par les présentes donné que la Cité de Verdun s'adressera à l'Assemblée Nationale de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte sur les matières suivantes:

1. Pour ajouter le paragraphe 2a à l'article 26 de la Loi des cités et villes pour permettre la vente, aux conditions fixées par la Commission municipale, d'immeubles acquis avec une restriction;

2. Pour remplacer les 2e, 3e, 4e et 5e alinéas du paragraphe 1c de l'article 426 de la Loi des cités et villes afin d'établir une nouvelle procédure dans le cas d'amendements au règlement de zonage de la cité;

3. a) Pour remplacer le 3e alinéa du paragraphe 17 de l'article 426 de la Loi des cités et villes pour permettre de fixer à un maximum de \$25.00 la pénalité prévue pour infraction au règlement de circulation;

b) pour ajouter après le paragraphe 17 de l'article 426 de la Loi des cités et villes, le paragraphe 17a qui permet, dans le cas de contravention au règlement relatif à la circulation et à la sécurité publique, la remise d'un avis sommaire avant toute poursuite pénale.

4. Pour ajouter le paragraphe 20a à l'article 429 de la Loi des cités et villes pour permettre à la cité d'adopter un règlement indiquant que la neige pourra être soufflée ou déposée sur les trottoirs et terrains privés;

5. Pour amender l'article 449 de la Loi des cités et villes pour permettre à la cité de décréter par règlement que dans le cas d'immeubles de plus de 7 logements, la compensation pour l'usage de l'eau devra être payée par les propriétaires et pour décréter une diminution de la compensation pour l'usage de l'eau dans le cas d'immeubles inoccupés;

6. Pour remplacer le paragraphe 2 de l'article 472 de la Loi des cités et villes relatif aux nuisances;

Town of Kirkland

Public notice is hereby given that the Town of Kirkland will apply to the National Assembly of Québec, at its present or next session, for the following purposes:

1. To add paragraph 2a to Article 26 of the Cities and Towns Act to authorize the sale, disposal or exchange, at the conditions indicated by the Municipal Commission, certain immoveables acquired with a restriction;

2. To obtain the adoption of an Act amending the Charter of the Town of Kirkland by amending article 429-8° of the Cities and Towns Act to increase to ten percent (10%) the area of land or the sum to be given to the City for park or playground purposes as a condition precedent to the approval of a subdivision plan;

and for all other purposes.

Montreal, April 23, 1974.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,

BEAUREGARD, PAQUET & PINARD,
57096-17-4-o Attorneys for the Town of Kirkland.

The City of Verdun

Public notice is hereby given that the City of Verdun will apply to the National Assembly of Québec, at its present session, for the adoption of an Act amending its charter, for the following purposes:

1. To add paragraph 2a to article 26 of the Cities and Towns Act to authorize the Council to sell at conditions indicated by the Municipal Commission certain immoveables acquired with a restriction;

2. To replace the 2nd, 3rd, 4th and 5th sub-paragraph of paragraph 1c of article 426 of the Cities and Towns Act, to establish a new procedure in the case of amendments to the zoning by-law of the City;

3. (a) To replace the 3rd sub-paragraph of paragraph 17 of article 426 of the Cities and Towns Act to authorize the City to set at a maximum of \$25.00 the fine provided for infractions to the traffic by-law;

(b) to add after paragraph 17 of article 426 paragraph 17a which authorizes, in the case of infringement to the traffic by-law, the issuance of a summary notice;

4. To add paragraph 20a to article 429 of the Cities and Towns Act to enact a by-law indicating that snow may be blown or deposited on sidewalks or private properties;

5. To amend article 449 of the Cities and Towns Act to authorize the City to decree by by-law that in the case of immoveables of more than seven apartments, the compensation for water shall be paid by the proprietors and to decree a reduction of said compensation in the cases of vacant premises;

6. To replace paragraph 2 of article 472 of the Cities and Towns Act relating to nuisances;

7. Pour autoriser le conseil à acquérir des immeubles, y aménager des services publics et les vendre aux conditions déterminées par la Commission municipale et à contracter des emprunts à cette fin;

8. Pour autoriser le conseil à constituer ce qu'il est convenu d'appeler un fonds de stabilisation des dépenses de déneigement;

9. Pour autoriser le conseil à prohiber par règlement l'utilisation des armoiries de la cité;

10. Pour autoriser le conseil à adopter par règlement un plan quinquennal de dépenses en immobilisation;

11. Pour autoriser le conseil à constituer par règlement un fonds de stationnement;

12. Pour autoriser le conseil à décréter par règlement l'exécution de travaux permanents de rues, trottoirs, éclairages, etc. et à effectuer à cette fin des emprunts approuvés par le ministre des affaires municipales et la Commission municipale de Québec;

13. Pour autoriser le conseil à adopter des règlements pour accorder une pension aux membres du conseil;

14. Pour autoriser le conseil à réunir certaines taxes en une seule taxe appelée « taxes de services »;

15. Pour accorder à la cité le pouvoir d'effectuer elle-même son rôle de valeur locative;

16. Pour répartir tout ou partie du déficit de la cité accumulé au 31 décembre 1972 sur une période n'excédant pas 15 ans et contracter des emprunts à cette fin;

17. Pour abroger certains articles de la charte de la cité, soit:

a) l'article 7 du chapitre 103 des lois de 1961 (9-10 Elizabeth II);

b) l'article 4 du chapitre 83 des lois de 1950 (14 Geo. VI);

c) l'article 8 du chapitre 102 des lois de 1971.

d) l'article 3 du chapitre 76 des lois de 1964 (12-13 Elizabeth II).

et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 17 avril 1974.

Les procureurs de la Cité de Verdun,

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
57101-17-4-0 BEAUREGARD, PAQUET & PINARD.

Ville de La Prairie

Avis public est par les présentes donné que la Ville de la Prairie s'adressera à l'Assemblée Nationale de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte, sur les matières suivantes:

1. Pour ajouter le paragraphe 2a à l'article 26 de la Loi des cités et villes pour permettre la vente, aux conditions fixées par la Commission Municipale, d'immeubles acquis avec une restriction;

2. Pour remplacer les 2e, 3e, 4e et 5e alinéas du paragraphe 1c de l'article 426 de la Loi des cités et villes afin d'établir une nouvelle procédure dans le cas d'amendements au règlement de zonage de la ville;

3. a) Pour remplacer le 3e alinéa du paragraphe 17 de l'article 426 de la Loi des cités et villes pour permettre de fixer à un maximum de \$25 la pénalité prévue pour infraction au règlement de circulation;

7. To authorize the Council to acquire immovables, to install public services therein and to sell said immovables at the conditions determined by the Municipal Commission and to borrow for said purposes;

8. To authorize the Council to constitute a "Snow removal expenses stabilization fund";

9. To authorize the Council to prohibit by by-law the use of the coat of arms of the City;

10. To authorize the Council to enact by by-law a "Five-year plan for capital expenditures";

11. To authorize the Council to constitute by by-law a "Parking Fund";

12. To authorize the Council to enact by by-law the execution of public works and to adopt borrowing by-laws for each purpose which shall be approved by the Minister of the Municipal Affairs and the Municipal Commission;

13. To authorize the Council to enact a by-law to grant a pension to the members of the Council;

14. To authorize the Council to join certain taxes into a "Service Tax";

15. To authorize the City to prepare its own roll of rental values;

16. To apportion all or part of the deficit accumulated on the 31st of December 1972 over periods not to exceed 15 years and to adopt borrowing by-laws for such purpose.

17. To repeal certain articles of the charter of the City, to wit:

(a) Section 7 of Chapter 103 of the Statutes of 1961 (9-10 Elizabeth II);

(b) Section 4 of Chapter 83 of the Statutes of 1950 (14 Geo. VI);

(c) Section 8 of Chapter 102 of the Statutes of 1971.

(d) Section 3 of Chapter 76 of the Statutes of 1964 (12-13 Elizabeth II).

and for all other purposes.

Montreal, April 17, 1974.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
BEAUREGARD, PAQUET & PINARD,
57101-17-4-0 Attorneys for the City of Verdun.

Town of La Prairie

Public notice is hereby given that the Town of La Prairie will apply to the National Assembly of Québec, at its present session, for the adoption of an Act amending its charter, for the following purposes;

1. To add paragraph 2a to the article 26 of the Cities and Towns Act to authorize the Council to sell at conditions indicated by the Municipal Commission, certain immovables acquired with a restriction;

2. To replace the 2nd, 3rd, 4th and 5th sub-paragraphs of paragraph 1c of article 426 of the Cities and Towns Act, to establish a new procedure in the case of amendments to the zoning by-law of the Town;

3. (a) To replace the 3rd sub-paragraph of paragraph 17 of article 426 of the Cities and Towns Act to authorize the City to set at a maximum of \$25 the fine provided for infractions to the traffic by-law;

b) pour ajouter après le paragraphe 17 de l'article 426 de la Loi des cités et villes, le paragraphe 17a qui permet, dans le cas de contravention au règlement relatif à la circulation et à la sécurité publique, la remise d'un avis sommaire avant toute poursuite pénale;

4. Pour ajouter le paragraphe 20a à l'article 429 de la Loi des cités et villes pour permettre à la ville d'adopter un règlement indiquant que la neige pourra être soufflée ou déposée sur les trottoirs et terrains privés;

5. Pour amender l'article 427-11c de la Loi des cités et villes pour permettre au conseil de décréter par règlement que la compensation prévue à cet article est payable par les propriétaires;

6. Pour ajouter le paragraphe 8° à l'article 442 de la Loi des cités et villes pour décréter une diminution de la compensation pour l'usage de l'eau dans le cas d'immeubles inoccupés;

7. Pour remplacer le paragraphe 2° de l'article 472 de la Loi des cités et villes relatif aux nuisances sur des terrains et l'enlèvement de telles nuisances aux frais des propriétaires;

8. Pour autoriser le conseil à acquérir des immeubles, y aménager des services publics et les vendre aux conditions déterminées par la Commission Municipale et à contracter des emprunts à cette fin;

9. Pour autoriser le conseil à constituer ce qu'il est convenu d'appeler un fonds de stabilisation des dépenses de déneigement;

10. Pour autoriser le conseil à prohiber par règlement l'utilisation des armoiries de la ville;

Et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 18 avril 1974.

Les procureurs de la Ville de La Prairie,

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
57098-17-4-0 BEAUREGARD, PAQUET & PINARD.

Cité de LaSalle

Avis public est par les présentes donné que la Cité de LaSalle s'adressera à l'Assemblée Nationale de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte sur les matières suivantes:

1. Pour ajouter le paragraphe 2a à l'article 26 de la Loi des cités et villes pour permettre la vente, aux conditions fixées par la Commission municipale, d'immeubles acquis avec une restriction;

2.a) Pour remplacer le troisième alinéa du paragraphe 17 de l'article 426 de la Loi des cités et villes pour permettre de fixer à un maximum de vingt-cinq dollars (\$25) la pénalité prévue pour infraction au règlement de circulation;

b) Pour ajouter après le paragraphe 17 de l'article 426 de la Loi des cités et villes, le paragraphe 17a qui permet, dans le cas de contravention au règlement relatif à la circulation et à la sécurité publique, la remise d'un avis sommaire avant toute poursuite pénale;

3. Pour ajouter le paragraphe 20a à l'article 429 de la Loi des cités et villes pour permettre à la cité d'adopter un règlement indiquant que la neige pourra être soufflée ou déposée sur les trottoirs et terrains privés;

(b) to add after paragraph 17 of article 426 paragraph 17a which authorizes, in the case of infringement to the traffic by-law, the issuance of a summary notice;

4. To add paragraph 20a to article 429 of the Cities and Towns Act to authorize the council to enact a by-law indicating that snow may be blown or deposited on sidewalks or private properties;

5. To amend article 427-11c of the Cities and Towns Act to authorize the Council to enact by by-law that the compensation prescribed by said article is payable by the proprietors;

6. To add paragraph 8° to article 442 of the Cities and Towns Act to decree a reduction of the compensation in the cases of vacant premises;

7. To replace paragraph 2° of article 472 of the Cities and Towns Act relating to nuisances;

8. To authorize the Council to acquire immovables to install public services and to sell said immovables at the conditions determined by the Municipal Commission and to borrow for said purposes;

9. To authorize the Council to constitute a "Snow removal expenses stabilization fund";

10. To authorize the Council to prohibit by by-law the use of the coat of arms of the Town.

And for all other purposes.

Montreal, April 18th, 1974.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
BEAUREGARD, PAQUET & PINARD,
57098-17-4-0 Attorneys for the Town of La Prairie.

City of LaSalle

Public notice is hereby given that the City of LaSalle will apply to the Québec National Assembly, at its present session, for the adoption of an act amending its charter for the following purposes:

1. To add paragraph 2a to section 26 of the Cities and Towns Act to authorize the sale, at the conditions set by the Québec Municipal Commission, of immovables acquired with a restriction;

2.(a) To replace the third sub-paragraph of paragraph 17 of Section 426 of the Cities and Towns Act to authorize Council to set at a maximum of twenty-five dollars (\$25) the penalty provided for infraction to the traffic by-law;

(b) To add after paragraph 17 of Section 426 of the Cities and Towns Act, paragraph 17a which authorizes, in the case of contravention to the traffic and public security by-law, the issuance of a summary notice prior to any penal prosecution;

3. To add paragraph 20a to Section 429 of the Cities and Towns Act to authorize the city to adopt a by-law indicating that the snow shall be blown or deposited on the sidewalks and private properties;

4. Pour remplacer l'article 449 de la Loi des cités et villes afin de permettre au Conseil de décréter par règlement que la compensation pour l'usage de l'eau sera payée par les propriétaires dans les cas d'immeubles de plus de cinq (5) logements ou dans les cas d'immeubles commerciaux comprenant plusieurs commerces ainsi que d'accorder une diminution de cette compensation lorsque le logement aura été inoccupé pendant au moins trois (3) mois;

5. Pour amender le paragraphe 11c de l'article 427 de la Loi des cités et villes afin d'autoriser le Conseil à décréter par règlement que la compensation pour l'enlèvement des vidanges sera payée par les propriétaires dans les cas d'immeubles de plus de cinq (5) logements et dans les cas d'immeubles commerciaux comprenant plusieurs commerces ainsi que pour accorder une diminution de cette compensation pour toute période pendant laquelle une unité de logement aura été inoccupée pendant au moins trois (3) mois;

6. Pour amender l'article 122 de la Loi des cités et villes afin de préciser dans quels cas les locataires pourront être mis en candidature, élus ou nommés maire ou conseiller de la cité;

7. Pour remplacer le paragraphe deuxième de l'article 472 de la Loi des cités et villes relatif aux nuisances;

8. Pour permettre au Conseil, par règlement, de constituer un fonds connu sous le nom de « fonds de stabilisation des dépenses de déneigement »;

9. Pour autoriser le Conseil à prohiber par règlement l'utilisation du nom, de l'écusson et des armoiries de la cité;

10. Pour amender l'article 517 de la Loi des cités et villes afin de permettre au conseil de déterminer le taux d'intérêt sur les arriérages de taxes scolaires que la cité doit percevoir;

11. Pour autoriser le Conseil à accorder par règlement une pension aux membres du Conseil; et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 22 avril 1974.

Les procureurs de la Cité de LaSalle,
VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
57099-17-4-0 BEAUREGARD, & PAQUET, PINARD.

4. To replace Section 449 of the Cities and Towns Act to authorize the council to enact by by-law that the compensation for the use of water shall be paid by the owners in the case of immovables of more than five (5) dwellings and in the case of commercial immovables housing more than one business as well as to grant a reduction of said compensation when the dwelling has been inoccupied for at least three (3) months;

5. To amend paragraph 11c of section 427 of the Cities and Towns Act to authorize Council to enact by by-law that the compensation for garbage removal shall be paid by the owners in the case of immovables of more than five (5) dwellings and in the case of commercial immovables housing more than one business as well as to grant a reduction of said compensation for the period during which said dwelling shall have remained inoccupied for more than three (3) months;

6. To amend section 122 of the Cities and Towns Act to specify in what cases the tenants may be nominated, elected or appointed Mayor or councillor of the city;

7. To replace the second paragraph of Section 472 of the Cities and Towns Act concerning nuisances;

8. To authorize the Council to create by by-law a snow removal expenses stabilization fund;

9. To authorize Council to prohibit by by-law the use of the City's name and coat of arms;

10. To amend section 517 of the Cities and Towns Act to authorize the Council to set the rate of interest on the school tax arrears which the city must collect;

11. To authorize the Council to grant by by-law a pension to the members of Council; and for all other purposes.

Montreal, April 22, 1974.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
57099-17-4-0 BEAUREGARD, PAQUET & PINARD,
Attorneys for the City of LaSalle.

Divers Compagnie

P.H. MARINEAU LTEE

Règlement No « A » relatif à la distribution de biens entre les actionnaires.

Avis est donné que les biens de la compagnie « P.H. MARINEAU LTEE » seront distribuées entre ses actionnaires proportionnellement au montant d'actions qu'ils détiennent dans la compagnie, quinze jours (15), après la publication de ce règlement dans la *Gazette Officielle du Québec*.

57194-0 *Le secrétaire de la compagnie,*
HERMANCE BOURASSA.

Miscellaneous Company

P.H. MARINEAU LTEE

Bylaw No. "A" concerning the distribution of property and assets among the shareholders.

Notice is given that the property and assets of "P.H. MARINEAU LTEE." shall be distributed among its shareholders proportionally according to the amount of actions they hold in the company, fifteen (15) days after the publication of the present bylaw in the *Québec Official Gazette*.

57194 HERMANCE BOURASSA,
Secretary of the company.

Avis divers

Miscellaneous Notices

LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE
SAINT-DUNSTAN DU LAC BEAUPORT

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, en vertu des pouvoirs qui lui sont donnés par l'article 16 de la Loi des fabriques, chapitre 76 des Statuts de 1965, déclare dissoute « LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINT-DUNSTAN DU LAC BEAUPORT », dans le diocèse de Québec, cette dissolution devant prendre effet à compter du sixième jour de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle du Québec*.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
ALBERT JESSOP.
LF: 1354-9340

57176-o

ASSOCIATION SPORTIVE DE MCWATTERS
INC.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, donne avis qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 10e jour d'avril 1974, constituant en corporation sans capital-actions, les membres actuels de « ASSOCIATION SPORTIVE DE MCWATTERS INC. », déjà constituée en corporation le ou vers le 6 février 1967, en vertu de la Loi des clubs de récréation (Statuts refondus, 1964, chapitre 298).

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder est de \$75,000.

Le siège social de la nouvelle corporation est à McWatters, district judiciaire de Rouyn-Noranda.

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

57131-o

740172

L'ORATOIRE SAINT-JOSEPH DU
MONT-ROYAL

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'en vertu de la Loi des corporations religieuses, chapitre 75 des lois de 1971, il a accordé des lettres patentes, en date du 6e jour de février 1974, constituant en corporation régie par la Loi des corporations religieuses, les membres actuels de « L'ORATOIRE SAINT-JOSEPH DU MONT-ROYAL », déjà constituée en corporation le ou vers le 16 mars 1916, en vertu d'une loi spéciale (chapitre 90, 6 Georges V, 1916).

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de \$20,000,000.

Le siège social de la corporation est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

57131-o

734716

LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE
SAINT-DUNSTAN DU LAC BEAUPORT

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, by virtue of the powers conferred upon him by section 16 of the Fabrique Act, Statutes of 1965, chapter 76, declares dissolved "LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINT-DUNSTAN DU LAC BEAUPORT", in the diocese of Québec, said dissolution shall become effective from the sixth day following the publication of the present notice in the *Québec Official Gazette*.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
LF: 1354-9340

57176

ASSOCIATION SPORTIVE DE MCWATTERS
INC.

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that under Part III of the Companies Act he granted letters patent dated April 10, 1974, incorporating without share-capital, the present members of "ASSOCIATION SPORTIVE DE MCWATTERS INC.", already incorporated on or about February 6, 1967, pursuant to the Amusement Clubs Act (Revised Statutes, 1964, chapter 298).

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is \$75,000.

The head office of the new corporation is located in McWatters, Judicial District of Rouyn-Noranda.

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

57131

740172

L'ORATOIRE SAINT-JOSEPH DU
MONT-ROYAL

Notice is given that letters patent, dated February 6, 1974, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, pursuant to the Religious Corporations Act, Statutes of 1971, chapter 75, to incorporate as a corporation governed by the Religious Corporations Act, the present members of "L'ORATOIRE SAINT-JOSEPH DU MONT-ROYAL", already incorporated on or about March 16, 1916, pursuant to a special act (chapter 90, 6 Georges V, 1916).

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may acquire and hold is to be limited is \$20,000,000.

The head office of the corporation is located in Montreal, Judicial District of Montreal.

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

57131

734716

LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINT-VITAL DE MOISIE

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, en vertu des pouvoirs qui lui sont donnés par l'article 16 de la Loi des fabriques, chapitre 76 des Statuts de 1965, déclare dissoute « LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINT-VITAL DE MOISIE », dans le diocèse de Hauterive, cette dissolution devant prendre effet à compter du sixantième jour de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle du Québec*.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
ALBERT JESSOP.*

57177-o

LF: 1355-5305

LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINT-VITAL DE MOISIE

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, by virtue of the powers conferred upon him by section 16 of the Fabrique Act, Statutes of 1965, chapter 76, declares dissolved "LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINT-VITAL DE MOISIE", in the diocese of Hauterive, said dissolution shall become effective from the sixtieth day following the publication of the present notice in the *Québec Official Gazette*.

*ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57177

LF: 1355-5305

COLLEGE JESUS-MARIE D'OUTREMONT

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a déclaré la corporation « COLLEGE JESUS-MARIE D'OUTREMONT », constituée en corporation le 10 février 1955, en vertu des dispositions de la Loi constituant en corporation le COLLEGE JESUS-MARIE D'OUTREMONT, 3-4 Elizabeth II, 1955, chapitre 140, dissoute en vertu de l'article 17 de la Loi précitée, cette dissolution devant prendre effet à compter du sixantième jour de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle du Québec*.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
ALBERT JESSOP.*

57178-o

Divers: 79

COLLEGE JESUS-MARIE D'OUTREMONT

Notice is given that "COLLEGE JESUS-MARIE D'OUTREMONT", incorporated on February 10, 1955, pursuant to the provisions of the Act incorporating COLLEGE JESUS-MARIE D'OUTREMONT, 3-4 Elizabeth II, 1955, chapter 140, has been declared dissolved by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, under section 17 of the aforesaid Act, said dissolution to take effect from the sixtieth day following the publication of the present notice in the *Québec official Gazette*.

*ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57178

Divers: 79

Le conseil No 4274 des Chevaliers de Colomb de Normandie

Le « Conseil No 4274 des Chevaliers de Colomb de Normandie », rue Valois, donne avis, par les présentes, qu'il possède son siège social à l'adresse susmentionnée et qu'il se prévaut des dispositions de la Loi concernant les Chevaliers de Colomb de la province de Québec (1-2 Elizabeth II, chapitre 134) à partir du 1er août 1973.

Normandin, août 1973.

*Le grand chevalier,
EDGAR LAROUCHE.
Le secrétaire-archiviste,
LOUIS-MARIE FORTIN.*

57179-o

CC 5-73

Council No. 4274 of the Knights of Columbus of Normandie

"Council No. 4274 of The Knights of Columbus of Normandie", Valois Street, hereby gives notice that it has its head office at the aforesaid address and that it avails itself of the provisions of the Act respecting the Knights of Columbus of the Province of Québec (1-2 Elizabeth II, chapter 134), as from August 1, 1973.

Normandin, August, 1973.

*EDGAR LAROUCHE,
Grand Knight.
LOUIS-MARIE FORTIN,
Registrar.
CC 5-73*

57179

CC 5-73

PANACAN MINERALS & OILS LTD. MINERAUX & PETROLES PANACAN LTEE

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies et en vertu également de la Loi des compagnies minières, le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives a délivré des lettres patentes en date du 5e jour d'avril, 1974, autorisant la fusion de la compagnie « PANACAN RESOURCES LIMITED » (No personal liability), cons-

PANACAN MINERALS & OILS LTD. MINERAUX & PETROLES PANACAN LTEE

Notice is given that, under Part I of the Companies Act and the Mining Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of April 1974, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, authorizing the amalgamation of "PANACAN RESOURCES LIMITED" (No personal liability), incorporated by letters patent

tituée en corporation par lettres patentes en date du 4^e jour de mars 1965, et de la compagnie « MUSTANG MINES LIMITED » (No personal liability), constituée en corporation par lettres patentes en date du 21^e jour d'août 1967, toutes ces lettres patentes ayant été délivrées en vertu de la Loi des compagnies minières, pour les fins suivantes:

Exercer des affaires en tant que compagnie minière, avec un capital de 5,000,000 d'actions ordinaires sans valeur au pair. La valeur maximale pour laquelle les actions sans valeur au pair peuvent être émises ne pourra dépasser le montant de \$5,000,000.

Le nom de la nouvelle compagnie est « PANACAN MINERALS & OILS LTD. — MINÉRAUX & PÉTROLES PANACAN LTEE ».

Le siège social de la nouvelle compagnie est situé au numéro 800, boulevard Dorchester ouest, bureau 2610, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,

PIERRE DESJARDINS,

57131

1355-4779

dated the 4th day of March, 1965, and "MUSTANG MINES LIMITED" (No personal liability), incorporated by letters patent dated the 21st day of August, 1967, all such letters patent having been issued under the Mining Companies Act, for the following purposes:

To carry on the business of a mining company, with a capital of 5,000,000 common shares without par value. The maximum consideration for which the no par value shares may be issued shall not exceed the amount of \$5,000,000.

The name of the new company is "PANACAN MINERALS & OILS LTD. — MINÉRAUX & PÉTROLES PANACAN LTEE".

The head office of the new company is 800 Dorchester Boulevard West, suite 2610, Montreal, Judicial District of Montreal.

PIERRE DESJARDINS,

Director of the Companies Service.

57131-o

1355-4779

Charte — demandes d'abandon de

Charter — Applications for Surrender of

DNIPRO CONSTRUCTION CO. LTD.

Avis est, par les présentes, donné que « DNIPRO CONSTRUCTION CO. LTD. » ayant son bureau-chef à Montréal, district de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, pour obtenir la permission d'abandonner ses lettres patentes, à partir de la date qu'il lui plaira de déterminer.

Daté à Montréal, ce 8^e jour d'avril, 1974.

Le procureur de la requérante,

ALEXANDRE BIEGA, C.R.

276 St-James St. West-525,

Montréal, Canada H2Y 1N3

57138-o

DNIPRO CONSTRUCTION CO. LTD.

Notice is hereby given that "DNIPRO CONSTRUCTION CO. LTD." having its head office at Montreal, District of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its letters patent, from and after the date which he will be pleased to determine.

Dated at Montreal, this 8th day of April, 1974.

ALEXANDRE BIEGA, Q.C.,

Attorney for the Petitioner.

276 St. James St. West-525,

Montreal, Canada H2Y 1N3

57138-o

L'ÉVENEMENT JOURNAL INC.

Avis est par les présentes donné que « L'ÉVENEMENT JOURNAL INC. » s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives pour demander la permission d'abandonner sa charte.

Le procureur de la compagnie,

JEAN RIVARD.

2, avenue Chauveau, Québec.

57139-o

L'ÉVENEMENT JOURNAL INC.

Notice is hereby given that "L'ÉVENEMENT JOURNAL INC." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

JEAN RIVARD,

Attorney for the Company.

2, Chauveau, Avenue Québec.

57139-o

L'HOTEL MATANE LTEE

Prenez avis que la compagnie « L'HOTEL MATANE LTEE » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Le procureur de la compagnie,

G. ALEX LABEL.

C.P. 40, Matane G4W 3M9

57140-o

L'HOTEL MATANE LTEE

Take notice that the company "L'HOTEL MATANE LTEE" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

G. ALEX LABEL,

Attorney for the Company.

C.P. 40, Matane G4W 3M9

57140-o

LES IMMEUBLES TREFFLE HARVEY LTEE

Avis est par les présentes donné que « LES IMMEUBLES TREFFLE HARVEY LTEE », une compagnie incorporée sous la Loi des compagnies, ayant son siège social en la cité d'Alma, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Le procureur de la compagnie,
GAÉTAN BOILY, notaire.

540, rue Sacré-Coeur,
Alma, Qué.

57141-0

KEDENAC CONSTRUCTION LTEE

Prenez avis que la compagnie « KEDENAC CONSTRUCTION LTEE », une compagnie dûment incorporée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social à Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec la permission d'abandonner sa charte, selon les dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, Québec, ce 17^e jour d'avril 1974.

57142-0

Le secrétaire,
H. D. WYLIE.

NORTHERN REALTY COMPANY

Avis est par les présentes donné que « NORTHERN REALTY COMPANY », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies, et ayant son siège social dans la cité de Dorval, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte selon les dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 10^e jour d'avril, 1974.

57143-0

Le secrétaire,
SIMMS SHUBER.

PISTE RODEO DE BATISCAN INC.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « PISTE RODEO DE BATISCAN INC. », constituée en corporation suivant les dispositions de la Loi des compagnies, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, pour demander la permission d'abandonner sa charte suivant les dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Trois-Rivières, ce 16 avril 1974.

Les procureurs de la compagnie,

GIROUARD, BEAUMIER,
RICHARD & ROBERGE.

57144-0

PLACEMENTS GOMAR INC.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « PLACEMENTS GOMAR INC. », constituée en corporation suivant les dispositions de la Loi des compagnies, et ayant son siège social à 90, rue Des Casernes, Trois-Rivières, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province

LES IMMEUBLES TREFFLE HARVEY LTEE

Notice is given that "LES IMMEUBLES TREFFLE HARVEY LTEE", incorporated under the Companies Act, having its head office in the city of Alma, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter, in conformity with the provisions of the Companies Act.

GAÉTAN BOILY, notary.
Attorney for the company.

540, rue Sacré Coeur,
Alma, Qué.

57141

KEDENAC CONSTRUCTION LTEE

Notice is hereby given that "KEDENAC CONSTRUCTION LTEE", a corporation incorporated under the Companies Act, and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives in the Province of Québec, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, Québec this 17th day of April, 1974.

57142-0

H. D. WYLIE,
Secretary.

NORTHERN REALTY COMPANY

Notice is hereby given that "NORTHERN REALTY COMPANY", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Dorval, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 10th day of April, 1974.

57143-0

SIMMS SHUBER,
Secretary.

PISTE RODEO DE BATISCAN INC.

Notice is hereby given that "PISTE RODEO DE BATISCAN INC.", a corporation incorporated under the Companies Act, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter, under the provisions of the Companies Act.

Dated at Trois-Rivières, this April 16, 1974.

57144-0

GIROUARD, BEAUMIER,
RICHARD & ROBERGE,
Attorneys for the company.

PLACEMENTS GOMAR INC.

Notice is hereby given that "PLACEMENTS GOMAR INC.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office at 90 Des Casernes Street, Trois-Rivières, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender

de Québec, pour demander la permission d'abandonner sa charte suivant les dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Trois-Rivières, ce 19 avril 1974.

Les procureurs de la compagnie,
GIROUARD, BEAUMIER, RICHARD,
ROBERGE & BÉDARD.

57145-o

its charter, under the provisions of the Companies Act.

Dated at Trois-Rivières, this April 19, 1974.

GIROUARD, BEAUMIER, RICHARD,
ROBERGE & BÉDARD,
Attorneys for the company.

57145-o

PRE-STRESSED ERECTORS OF QUEBEC LTD.

Avis est donné par les présentes que « PRE-STRESSED ERECTORS OF QUEBEC LTD. », une corporation incorporée suivant la Loi des compagnies et ayant son bureau chef dans les ville et district de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives pour obtenir la permission d'abandonner sa charte suivant les dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, le 29e jour de mars 1974.

Le président,
LEONARD J. WEBER.

57146-o

PRE-STRESSED ERECTORS OF QUEBEC LTD.

Notice is hereby given that "PRE-STRESSED ERECTORS OF QUEBEC LTD.", a corporation constituted under the Companies Act and having its head office in the City and District of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 29th day of March, 1974.

LEONARD J. WEBER,
President.

57146-o

AUVENTS ET CAMPING F.M. INC. F.M. AWNINGS AND CAMPING INC.

Avis est par les présentes donné que « AUVENTS ET CAMPING F.M. INC. — F.M. AWNINGS AND CAMPING INC. », un corps politique incorporé sous l'autorité de la première partie de la Loi des compagnies, et ayant son siège social en la ville de St-Hubert, district de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives du Québec, pour abandon de charte sous l'autorité de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 26e jour de février 1974.

La secrétaire,
MME CLAIRE MIVILLE.

57155-o

AUVENTS ET CAMPING F.M. INC. F.M. AWNINGS AND CAMPING INC.

Notice is hereby given that "AUVENTS ET CAMPING F.M. INC. — F.M. AWNINGS AND CAMPING INC.", a body politic incorporated under Part I of the Companies Act and having its head office in the City of St. Hubert, District of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter, under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 26th day of February, 1974.

MRS. CLAIRE MIVILLE,
Secretary.

57155

LES TRENTE ASSOCIES INC.

Prenez avis que la compagnie « LES TRENTE ASSOCIES INC. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, ce 4e jour d'avril 1974.

Le procureur de la requérante,
MARIO BEAULIEU.

Suite 804, 10, rue St-Jacques,
Montréal 126.

57193-o

LES TRENTE ASSOCIES INC.

Please take notice that the company "LES TRENTE ASSOCIES INC." will apply to the Minister Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Montreal, this 4th day of April 1974.

MARIO BEAULIEU,
Attorney for the petitioner.

Suite 804, 10 St-Jacques Street,
Montréal 126.

57193-o

Nomination

Président d'élection

Conformément aux dispositions du paragraphe 1 de l'article 14 de la Loi électorale du Québec, j'ai fait, pour remplir la charge de président d'élection, la nomination suivante:

Appointment

Returning-Officer

According to the prescriptions of paragraph 1 of section 14 of the Québec Election Act, I have appointed, to fill the office of Returning-Officer, the person whose name follows:

District électoral	Nom, prénoms	Profession ou occupation	Domicile
<i>Electoral district</i>	<i>Name, Christian names</i>	<i>Profession or calling</i>	
Chicoutimi.....	Lapointe, J.-Omer (1)	Notaire / Notary.....	Chicoutimi.
(1) En remplacement de monsieur Roger Vachon, décédé / <i>In place of Mr. Roger Vachon, deceased.</i>			

Québec, le 26 avril 1974.

Québec, April 26, 1974.

Le suppléant du président général des élections,
57137-o EDDY GIGUÈRE, *avocat.*

EDDY GIGUÈRE, *Advocate,*
57137-o *Acting Chief Returning-Officer.*

Changement de nom — Loi du *Accordés*

Change of name — Act *Granted*

Leonard Bentley

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1394 du 17 avril 1974, d'effectuer le changement de nom de Lynwood Roger Lewis Landry en celui de Leonard Bentley.

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Lynwood Roger Lewis Landry to that of Leonard Bentley, by order number 1394, dated April 17, 1974.

Québec, le 29 avril 1974.

Québec, April 29, 1974.

Le sous-ministre de la justice,
57154-o ROBERT NORMAND, C.R.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
57154 *Deputy Minister of Justice.*

Marie Thérèse Charlotte Natalie Boivin

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1397 du 17 avril 1974, d'effectuer le changement de nom de Marie Thérèse Charlotte Boivin en celui de Marie Thérèse Charlotte Natalie Boivin.

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Marie Thérèse Charlotte Boivin to that of Marie Thérèse Charlotte Natalie Boivin, by Order number 1397, dated April 17, 1974.

Québec, le 29 avril 1974.

Québec, April 29, 1974.

Le sous-ministre de la justice,
57154-o ROBERT NORMAND, C.R.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
57154 *Deputy Minister of Justice.*

Jerry Chase

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1392 du 17 avril 1974, d'effectuer le changement de nom de Jaroslaw Chyzyj en celui de Jerry Chase.

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Jaroslaw Chyzyj to that of Jerry Chase, by order number 1392, dated April 17, 1974.

Québec, le 29 avril 1974.

Québec, April 29, 1974.

Le sous-ministre de la justice,
57154-o ROBERT NORMAND, C.R.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
57154 *Deputy Minister of Justice.*

Aime Marshall Crockett

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1388 du 17 avril 1974 d'effectuer le changement de nom de Aime Marshall Halfyard en celui de Aime Marshall Crockett.

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Aime Marshall Halfyard to that of Aime Marshall Crockett, by order number 1388, dated April 17, 1974.

Québec, le 29 avril 1974.

Québec, April 29, 1974.

Le sous-ministre de la justice,
57154-o ROBERT NORMAND, C.R.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
57154 *Deputy Minister of Justice.*

Marie Lucille Irène Desbiens

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1396 du 17 avril 1974 d'effectuer le changement de nom de Marie Lucine Irène Desbiens en celui de Marie Lucille Irène Desbiens.

Québec, le 29 avril 1974.

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

57154-o

Marie Lucille Irène Desbiens

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Marie Lucine Irène Desbiens to that of Marie Lucille Irène Desbiens, by order number 1396, dated April 17, 1974.

Québec, April 29, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

57154

Joseph Yvon Denis Hamel

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1393 du 17 avril 1974, d'effectuer le changement de nom de Joseph-Roger-Denis Rouleau en celui de Joseph Yvon Denis Hamel.

Québec, le 29 avril 1974.

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

57154-o

Joseph Yvon Denis Hamel

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Joseph-Roger-Denis Rouleau to that of Joseph Yvon Denis Hamel, by order number 1393, dated April 17, 1974.

Québec, April 29, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

57154

Robert Edward Ernest Millard

Il a plus au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1391, du 17 avril 1974, d'effectuer le changement de nom de Edward Ernest Allan Millard en celui de Robert Edward Ernest Millard.

Québec, le 29 avril 1974.

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

57154-o

Robert Edward Ernest Millard

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Edward Ernest Allan Millard to that of Robert Edward Ernest Millard by order number 1391, dated April 17, 1974.

Québec, April 29, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

57154

Michael Mirel Moss

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1398 du 17 avril 1974, d'effectuer le changement de nom de Mirel Moscovici en celui de Michael Mirel Moss.

Québec, le 29 avril 1974.

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

57154-o

Michael Mirel Moss

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Mirel Moscovici to that of Michael Mirel Moss, by order number 1398, dated April 17, 1974.

Québec, April 29, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

57154

Martin Maier Nagler

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1395 du 17 avril 1974 d'effectuer le changement de nom de Maier Nagler en celui de Martin Maier Nagler.

Québec, le 29 avril 1974.

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

57154-o

Martin Maier Nagler

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Maier Nagler to that of Martin Maier Nagler, by order number 1395, dated April 17, 1974.

Québec, April 29, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

57154

Corinne Jeanne Samson

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1390 du 17 avril 1974 d'effectuer le changement de nom de Corinne Jeanne Ashton en celui de Corinne Jeanne Samson.

Québec, le 29 avril 1974.

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

57154-o

Corinne Jeanne Samson

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Corinne Jeanne Ashton, to that of Corinne Jeanne Samson, by order number 1390, dated April 17, 1974.

Québec, April 29, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

57154

Joe Salim Shuker

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1399 du 17 avril 1974, d'effectuer le changement de nom de Yousif Saleem Shukur en celui de Joe Salim Shuker.

Québec, le 29 avril 1974.

57154-o

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

Joe Salim Shuker

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Yousif Saleem Shukur to that of Joe Salim Shuker, by order number 1399, dated April 17, 1974.

Québec, April 29, 1974.

57154

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

Alfred Walsh

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1389 du 17 avril 1974, d'effectuer le changement de nom de Alfred Walczewska (Walczewski) en celui de Alfred Walsh.

Québec, le 29 avril 1974.

57154-o

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

Alfred Walsh

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Alfred Walczewska, (Walczewski) to that of Alfred Walsh, by order number 1389, dated April 17, 1974.

Québec, April 29, 1974.

57154

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

Compagnies étrangères Permis

Extra-Provincial Companies Licenses

ADRIA LABORATORIES INC.

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères, la compagnie « ANDRIA LABORATORIES INC. » a été autorisée à exercer son commerce dans la province.

L'agent principal aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre la compagnie est la compagnie C.T. Corporation System (Canada), Ltd., 220, Grande-Allée-est, Québec.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est situé au numéro 220, Grande-Allée-est, Québec, district judiciaire de Québec.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
ALBERT JESSOP.

57131

1354-9571

ADRIA LABORATORIES INC.

Notice is given that, under the Extra-Provincial Companies Act, "ADRIA LABORATORIES INC." has been authorized to carry on business in the Province

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the company is C.T. Corporation System (Canada), Ltd., 220 Grande-Allée East, Québec.

The principal office of the company in the Province is at 220 Grande-Allée East, Québec, judicial District of Québec.

ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

57131-o

1354-9571

ALUMINIUM ALCOBEC LIMITEE

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères, la compagnie « ALUMINIUM ALCOBEC LIMITEE » a été autorisée à exercer son commerce dans la province.

L'agent principal aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre la compagnie est monsieur Kenneth S. Howard, bureau, 700, édifice de la Banque Royale, au 1, Place Ville-Marie, Montréal.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est situé au bureau 700, édifice de la Banque Royale, 1, Place Ville-Marie, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
ALBERT JESSOP.

57131

1354-7682

ALUMINIUM ALCOBEC LIMITEE

Notice is given that, under the Extra-Provincial Companies Act, "ALUMINIUM ALCOBEC LIMITEE" has been authorized to carry on business in the Province.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the company is Mr. Kenneth S. Howard, Esquire, suite 700, The Royal Bank Building, 1 Place Ville-Marie, Montreal.

The principal office of the company in the Province is at suite 700, The Royal Bank Building, 1 Place Ville-Marie, Montreal, judicial District of Montreal.

ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

57131-o

1354-7682

BRITISH AIRWAYS BOARD

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères la compagnie « BRITISH AIRWAYS BOARD » a été autorisée à exercer son commerce dans la province.

L'agent principal aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre la compagnie est monsieur John Reginald Gorman, 1321, Redpath Crescent, Montréal.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est situé au numéro 1, Place Ville-Marie, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

ALBERT JESSOP.

57131

PA: 100-73

GRACE CONSTRUCTION MATERIALS LTD.

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères la compagnie « GRACE CONSTRUCTION MATERIALS LTD. » a été autorisée à exercer son commerce dans la province.

L'agent principal aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre la compagnie est mademoiselle Ruby A. Oxner, de Montréal.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est situé au bureau 700, édifice de la Banque Royale, 1, Place Ville-Marie, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

ALBERT JESSOP.

57131

13549761

JEUMONT-SCHNEIDER S.A.

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères, la compagnie « JEUMONT-SCHNEIDER S.A. », a été autorisée à faire affaires dans la province.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre ladite compagnie, est M. Michel Gillet, adjoint au directeur de la division appareillage - traction - signalisation, Montréal.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est établi à suite 1200, 110 ouest, boulevard Crémazie, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

ALBERT JESSOP.

57131-o

1355-4845

KAISER TRADING, INC.

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères, la compagnie « KAISER TRADING, INC. » a été autorisée à exercer son commerce dans la province.

L'agent principal aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre la compagnie est M. William D. Levy, 227, Sheraton Drive, Montréal-Ouest.

BRITISH AIRWAYS BOARD

Notice is given that, under the Extra-Provincial Companies Act, "BRITISH AIRWAYS BOARD" has been authorized to carry on business in the Province.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the company is Mr. John Reginald Gorman, 1321 Redpath Crescent, Montreal.

The principal office of the company in the Province is at 1 Place Ville-Marie, Montreal, judicial District of Montreal.

ALBERT JESSOP,

*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57131-o

PA: 100-73

GRACE CONSTRUCTION MATERIALS LTD.

Notice is given that, under the Extra-Provincial Companies Act, "GRACE CONSTRUCTION MATERIALS LTD.", has been authorized to carry on business in the Province.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the company is Miss Ruby A. Oxner, of Montreal.

The principal office of the company in the Province is at Suite 700, The Royal Bank Building, 1 Place Ville-Marie, Montreal, judicial District of Montreal.

ALBERT JESSOP,

*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57131-o

13549761

JEUMONT-SCHNEIDER S.A.

Notice is given that, under the Extra-Provincial Companies Act, "JEUMONT-SCHNEIDER S.A." has been authorized to carry on business in the Province.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the said company is Mr. Michel Gillet, Assistant to the Director of the Fittings - Traction - Signs Division, Montreal.

The principal office of the company in the Province is at Suite 1200, 110 Crémazie Boulevard West, Montreal, judicial District of Montreal.

ALBERT JESSOP,

*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57131

1355-4845

KAISER TRADING, INC.

Notice is given that, under the Extra-Provincial Companies Act, "KAISER TRADING, INC." has been authorized to carry on business in the Province.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the company is Mr. William D. Levy, 227 Sheraton Drive, Montreal West.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est situé au numéro 4999, rue Sainte-Catherine-ouest, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
ALBERT JESSOP.

57131 PA: 94-73

The principal office of the company in the Province is at 4999 St. Catherine Street West, Montreal, judicial District of Montreal.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57131-o PA: 94-73

MARCANA RESOURCES LIMITED
(Non-personal liability)

Avis est donné que le 14 mars 1974 le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives a accordé à la compagnie « ATLIN-RUFFNER MINES (B.C.) LIMITED » (Non-personal liability) un nouveau permis l'autorisant à exercer son commerce dans la province sous son nouveau nom de « MARCANA RESOURCES LIMITED » (Non-personal liability), en vertu des dispositions de la Loi des compagnies étrangères, Statuts refondus, 1964, chapitre 282.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
ALBERT JESSOP.

57131 PA: 140-57

MARCANA RESOURCES LIMITED
(Non-personal liability)

Notice is given that, on 14th day of March 1974, a new license was granted by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, to "ATLIN-RUFFNER MINES (B.C.) LIMITED" (Non-personal liability), authorizing it to carry on business in the Province under its new name of "MARCANA RESOURCES LIMITED" (Non-personal liability), pursuant to the provisions of the Extra-Provincial Companies Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 282.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57131-o PA: 140-57

Arrêtés en conseil

Orders in Council

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 1336-74

Québec, le 10 avril 1974.

Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT l'annexion d'un territoire non organisé à la municipalité scolaire de Greater Québec.

IL EST ORDONNÉ sur la proposition du ministre de l'éducation:

QUE le territoire ci-dessous décrit, non organisé au point de vue scolaire, soit annexé, pour protestants au sens de l'article 49 de la Loi de l'instruction publique, à la municipalité scolaire de Greater Québec:

- 1° Le résidu du canton Bungay, dans le comté de Kamouraska;
- 2° Le canton Parke, dans le comté de Kamouraska;

QUE jusqu'à la fin de l'année scolaire 1974-1975, la division en quartiers de la municipalité scolaire Des Frontières soit maintenue à l'exception du quartier numéro 4 auquel sont ajoutés le résidu du canton Bungay, dans le comté de Kamouraska et le canton Parke, dans le même comté,

et ce, conformément aux articles 46, 49 et 64 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235.

Le greffier du Conseil exécutif,
JULIEN CHOUINARD.

57180-o

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 1336-74

Québec, April 10, 1974.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the annexation of an unorganized territory to the Greater Québec School Municipality.

IT IS ORDERED upon the recommendation of the Minister of Education:

THAT the territory described hereinafter, unorganized for school purposes, be annexed, for Protestants within the meaning of section 49 of the Education Act, to the Greater Québec School Municipality:

1. The remainder of the township of Bungay, in the County of Kamouraska;
2. The township of Parke, in the County of Kamouraska;

THAT until the end of the 1974-1975 school year, the division into wards of the Des Frontières School Municipality be maintained, with the exception of ward number 4 to which are added the remainder of the township of Bungay, in the County of Kamouraska and the township of Parke, in the same County.

the foregoing in accordance with section 46, 49 and 64 of the Education Act, Revised Statutes, 1964, chapter 235.

JULIEN CHOUINARD,
Clerk of the Executive Council.

57180

**Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif**

Numéro 1489-74

Québec, le 24 avril 1974.

Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT la formation d'un comité d'hygiène et de sécurité du travail.

ATTENDU QUE la prévention des accidents du travail et des maladies professionnelles est d'une importance vitale et qu'un manque de prévention a sur la société des répercussions considérables;

ATTENDU QUE l'application des lois et règlements concernant la sécurité et l'hygiène du travail relève actuellement de plusieurs ministères et organismes;

ATTENDU QUE les employeurs, salariés, associations, syndicats, ingénieurs, architectes et autres personnes doivent consulter des organismes épars en vue de se conformer aux lois et règlements et de prendre les mesures de prévention qui s'imposent;

ATTENDU qu'il est nécessaire de coordonner les activités des ministères et organismes qui ont la responsabilité de voir à la mise en application de la législation relative à l'hygiène et la sécurité du travail ainsi qu'à la prévention des accidents du travail et des maladies professionnelles;

ATTENDU qu'il est urgent d'établir une politique globale concernant l'hygiène et la sécurité du travail au Québec;

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre:

QU'un comité soit formé sous le nom de « Comité d'hygiène et de sécurité du travail »;

QUE ce comité relevant du ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre soit constitué des membres permanents suivants:

— un représentant du ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre (Direction générale de l'inspection);

— un représentant du ministère des Richesses naturelles (inspection des mines);

— un représentant du ministère des Affaires municipales (environnement industriel);

— un représentant du ministère des Affaires sociales (Direction générale de la planification);

— un représentant de la Commission des accidents du travail du Québec;

— un représentant du ministère de la Justice (Sûreté du Québec);

— un président et un secrétaire nommés par le Ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre.

QUE ledit comité soit chargé des tâches suivantes:

— faire l'inventaire des mesures législatives actuelles concernant la sécurité et l'hygiène du travail et se rapportant plus particulièrement à l'inspection, la préven-

**Order in Council
Executive Council Chamber**

Number 1489-74

Québec, April 24, 1974.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the formation of a committee on Industrial Health and Safety.

WHEREAS the prevention of work accidents and industrial diseases is of prime importance and a lack of prevention may have serious repercussions on society;

WHEREAS the enforcement of laws and regulations respecting industrial health and safety is presently under the jurisdiction of several departments and bodies;

WHEREAS employers, employees, associations, unions, engineers, architects, and other persons must consult different bodies in order to be able to conform to laws and regulations and to take necessary preventive measures;

WHEREAS it is necessary to coordinate the activities of the departments and bodies whose responsibility it is to see to the enforcement of laws respecting industrial health and safety, as well to the prevention of work accidents and industrial diseases;

WHEREAS it is urgent to establish a comprehensive policy respecting industrial health and safety in Québec;

IT IS ORDERED on the recommendation of the Minister of Labour and Manpower:

THAT a committee be established under the name "Committee on Industrial Health and Safety";

THAT this committee responsible to the Minister of Labour and Manpower, be composed of the following permanent members:

— a representative of the Department of Labour and Manpower (Inspection Branch);

— a representative of the Department of Natural Resources (Mines Inspection);

— a representative of the Department of Municipal Affairs (Industrial Environment);

— a representative of the Department of Social Affairs (Planning Branch);

— a representative of the Québec Workmen's Compensation Commission;

— a representative of the Department of Justice (Québec Police Force);

— a president and a secretary named by the Minister of Labour and Manpower.

THAT the said committee be entrusted with the following duties:

— make a list of the present laws and regulations respecting industrial health and safety and more specifically, inspection, prevention of work accidents

tion des accidents et des maladies professionnelles, la médecine du travail, les services de premiers soins et l'organisation des centres de recherche et de laboratoire pertinents;

— faire l'étude et l'inventaire des ressources matérielles et humaines actuelles dans le domaine de la prévention des accidents du travail et des maladies professionnelles et en particulier de celles qui concernent l'inspection, l'éducation et la formation du personnel dans le domaine de la sécurité du travail, l'analyse et la recherche, les statistiques et autres moyens de prévention reliés à la sécurité et à l'hygiène du travail;

— établir des mécanismes de coordination entre les divers ministères et organismes intéressés à ce domaine;

— faire un rapport mensuel de ses activités ainsi qu'un bilan de la situation actuelle au Ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre et transmettre copie de tout rapport aux ministères et organismes précités;

— recommander les modifications qui s'imposent quant à la législation ou la réglementation actuelle, les méthodes de prévention et l'organisation des ressources matérielles et humaines;

— faire toute autre recommandation qu'il juge nécessaire relative à l'élaboration d'une politique globale de prévention des accidents du travail et des maladies professionnelles;

— accomplir toute autre tâche connexe additionnelle, à la demande expresse du Ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre.

QUE ledit comité s'adjoigne, à titre consultatif et selon les besoins, des personnes désignées par les organismes intéressés à la prévention des accidents du travail et des maladies professionnelles, ou à la mise en application des mesures législatives dans ce domaine, tels que:

— les associations de sécurité ou de prévention des accidents;

— la Commission de l'industrie de la construction;

— la Fédération des travailleurs du Québec;

— la Confédération des syndicats nationaux;

— le Conseil des syndicats démocratiques;

— la Corporation des enseignants du Québec;

— le Conseil du patronat;

— le Centre de recherche scientifique du Québec;

— l'Ordre des ingénieurs ainsi que l'Ordre des architectes;

— les universités;

— les autres ministères ainsi que les organismes paragouvernementaux ayant un intérêt particulier dans ce domaine.

QUE le présent arrêté en conseil entre en vigueur le jour de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

Le greffier du conseil exécutif,
JULIEN CHOUINARD.

57137-o

and industrial diseases, industrial medicine, first aid services and the organization of concerned research centers and laboratories;

— study and take stock of present material and manpower resources in the prevention of work accidents and industrial diseases and more specifically, inspection, teaching and training of personnel in the area of industrial safety, analysis, research, statistics and other preventive means related to industrial health and safety;

— establish means of coordination between the different departments and bodies interested in this field;

— make a monthly report of its activities, as well as a summary of the situation to the Minister of Labour and Manpower and send copy of any such report to the departments and bodies mentioned above;

— recommend the necessary amendments to the present laws and regulations, prevention methods and organization of material and manpower resources;

— make any other recommendation it deems necessary respecting the preparation of a comprehensive policy for the prevention of work accidents and industrial diseases;

— perform and other related duty, upon request of the Minister of Labour and Manpower;

THAT the said committee engage, as consultants, and according to its needs, persons designated by the bodies interested in the prevention of industrial accidents and diseases, or in the enforcement of laws in this field, such as:

— Safety or accident prevention associations;

— The Construction Industry Commission;

— The Québec Federation of Labour;

— The Confederation of National Trade Unions;

— Le Conseil des syndicats démocratiques;

— La Corporation des enseignants du Québec;

— The Québec Management Council;

— Le Centre de recherche scientifique du Québec;

— The Corporation of Engineers and the Corporation of Architects;

— Universities;

— Other Departments as well as para-governmental bodies having a special interest in this field.

THAT this Order in Council come into force on the day of its publication in the *Québec Official Gazette*.

JULIEN CHOUINARD,
Clerk, of the Executive Council.

57137-o

Services de santé et services sociaux — Loi sur

Health Services and Social Services — Act on

CENTRE D'ACCUEIL DE LONGUEUIL

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'en vertu des articles 39 et 47 de la Loi sur les services santé et les services sociaux, chapitre 48 des lois de 1971, il a accordé des lettres patentes instituant un établissement sous le nom de « CENTRE D'ACCUEIL DE LONGUEUIL ».

La catégorie à laquelle appartient cet établissement public est: « Centre d'accueil ».

Le siège social de l'établissement est à Longueuil, district judiciaire de Montréal.

*Le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

WILLIAM TETLEY.

57131-o

1354-5330

MANOIR ST-EUSTACHE

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'en vertu des articles 47, 82 et 83 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux, chapitre 48 des lois de 1971, il a accordé des lettres patentes, en date du 27^e jour de mars 1974, convertissant « LE MANOIR ST-EUSTACHE INC. », constituée le 12 septembre 1967 en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, en un établissement public sous le nom de « MANOIR ST-EUSTACHE ».

La catégorie à laquelle appartient cet établissement public est: « Centre d'accueil ».

Le siège social de l'établissement est à Saint-Eustache, district judiciaire de Terrebonne.

*Le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

WILLIAM TETLEY.

57131-o

1354-5249

Syndicats professionnels

ASSOCIATION DES PODIATRES DU QUEBEC

(Loi des syndicats professionnels)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 5 avril 1974, il a autorisé la constitution d'un syndicat professionnel, sous le nom de « ASSOCIATION DES PODIATRES DU QUÉBEC », avec siège social situé à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

ALBERT JESSOP.

57174-o

13542477

CENTRE D'ACCUEIL DE LONGUEUIL

The Minister of Financial Institution, Companies and Cooperatives gives notice that, pursuant to sections 39 and 47 of the Act respecting health services and social services, Statutes of 1971, Chapter 48, he has granted letters patent constituting an establishment under the name of "CENTRE D'ACCUEIL DE LONGUEUIL".

This public establishment shall be classified as a "Reception Centre".

The head office of the establishment is located in Longueuil, Judicial District of Montreal.

*WILLIAM TETLEY,
Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57131

1354-5330

MANOIR ST-EUSTACHE

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that pursuant to sections 47, 82 and 83 of the Act respecting health services and social services, Statutes of 1971, Chapter 48, he has granted letters patent dated March 27, 1974, converting "LE MANOIR ST-EUSTACHE INC.", incorporated on September 12, 1967, pursuant to Part III of the Companies Act, into a public establishment under the name of "MANOIR ST-EUSTACHE".

This public establishment shall be classified as a "Reception Centre".

The head office of the establishment is located in St. Eustache, Judicial District of Terrebonne.

*WILLIAM TETLEY,
Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57131

1354-5249

Professional Syndicates

ASSOCIATION DES PODIATRES DU QUEBEC

(Professional Syndicates Act)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that on April 5, 1974, he has authorized the incorporation of a professional syndicate under the name of "ASSOCIATION DES PODIATRES DU QUÉBEC", with head office located in Montreal, Judicial District of Montreal.

*ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57174

13542477

Société d'habitation du Québec

Québec Housing Corporation

Cité de Kénogami

Programme de rénovation

« ZONES I ET II »

(Modifications)

Avis est donné qu'en vertu de l'article 40 de la Loi de la Société d'habitation du Québec (chapitre 55 des lois de 1966-67), le lieutenant-gouverneur en conseil a, par l'arrêté en conseil numéro 1429-74 en date du 17 avril 1974, ratifié les modifications adoptées par le règlement numéro 450-74 en date du 21 janvier 1974 de la cité de Kénogami à son programme de rénovation pour la partie de son territoire appelée « Zones I et II », décrétée « zone de rénovation » par l'arrêté en conseil numéro 3766 en date du 3 novembre 1971.

La Société d'habitation du Québec a, par sa résolution numéro 7468 en date du 8 avril 1974, approuvé ces modifications.

57149-0 *Le secrétaire,*
ME JFAN-LUC LESAGE, notaire.

City of Kénogami

Renewal program

“ ZONES I AND II ”

(Modifications)

Notice is given that pursuant to section 40 of the Québec Housing Corporation Act (1966-67, Chapter 55), the Lieutenant-Governor in Council has, by Order number 1429-74 dated April 17, 1974, ratified the modifications adopted by by-law number 450-74 dated January 21, 1974 of the City of Kénogami in its renewal program for the part of its territory known as “Zones I and II”, declared a “renewal zone” by Order number 3766 dated November 3, 1971.

The Québec Housing Corporation has, by its resolution number 7468 dated April 8, 1974, approved these modifications.

57149-0 *ME JEAN-LUC LESAGE, Notary,*
Secretary.

Ville de Cowansville

Amendement au programme de rénovation urbaine

Conformément aux articles 33 et 34 de la Loi de la Société d'habitation du Québec (15-16 Elizabeth II, chapitre 55), avis public est, par les présentes, donné que le conseil municipal de Cowansville a adopté, lors d'une assemblée spéciale tenue au lieu ordinaire des séances du conseil le 10 avril 1974, un amendement au programme détaillé de rénovation concernant le territoire délimité par la zone I, tel que décrite à la page 1 du programme de rénovation urbaine et montrée au plan No 3 dudit programme.

L'amendement consiste à décréter l'acquisition des lots 39, 40 et partie des lots 124-96, 124-97-1 et 38, l'exécution de divers travaux de services publics et de voirie, le retrait ou la modification de certaines opérations, et certaines modifications au règlement de zonage.

Les intéressés pourront consulter les documents constituant l'amendement à ce programme à l'Hôtel de Ville, 220 Place Municipale, Cowansville, aux heures normales d'ouverture des bureaux.

De plus, les intéressés pourront se procurer au même endroit une ou des copies de l'amendement à la même adresse.

Enfin, les intéressés peuvent transmettre par écrit leurs objections à cet amendement à la Société d'habitation du Québec, ministère des affaires municipales, Hôtel du Gouvernement, Québec, pas plus tard que le 31^e jour de mai 1974.

Donné à Cowansville, ce 11^e jour d'avril 1974.

57150-0 *Le greffier,*
GEORGES-H. BERNIER.

Town of Cowansville

Amendment to the Urban Renewal Program

In conformity with article 33 and 34 of the Québec Housing Corporation Act (15-16 Elizabeth II, chap. 55) public notice is hereby given that the Council of the Town of Cowansville at a special meeting held in the Town Hall on April 10th, 1974 adopted an amendment to the urban renewal program concerning the territory bounded by zone I, as described on page 1 of the Urban Renewal Program and shown on plan No. 3 of the said program.

The amendment consists of enacting the acquisition of lots 39, 40 and part of lots 124-96, 124-97-1 and 38, the execution of various public service and road works, the withdrawal or change in certain operations and amendments to the zoning By-Law.

The documents forming this amendment may be consulted by all interested parties at the Town Hall, 220 Place Municipale, Cowansville, during the normal business hours.

Furthermore, interested persons may obtain at the above address one or several copies of the amendment at the same address.

Finally, those interested may submit in writing to the Québec Housing Corporation, Municipal Affairs Department Government Buildings, Québec, their objections to the amendment, and this not later than the 31st day of May 1974.

Given at Cowansville, this 11th day of April 1974.

57150-0 *GEORGES-H. BERNIER,*
Town Clerk.

**OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION
DE VERDUN
MUNICIPAL HOUSING BUREAU
OF VERDUN**

Avis est donné qu'en vertu de l'article 55 de la Loi de la Société d'habitation du Québec (chapitre 55 des lois de 1966-1967), le lieutenant-gouverneur a délivré, sous le grand sceau de la province, des lettres patentes supplémentaires en date du 1er avril 1974 modifiant le nombre des administrateurs de l'Office municipal d'habitation de Verdun.

Société d'habitaion du Québec.

Le secrétaire,

57151-o ME JEAN-LUC LESAGE, *notaire.*

**OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION
DE VERDUN
MUNICIPAL HOUSING BUREAU
OF VERDUN**

Notice is given that under Article 55 of the Québec Housing Corporation Act (1966-1967, Chapter 55), the Lieutenant-Governor has issued supplementary letters patent under the Great Seal of the Province, bearing date of the first day of April 1974 modifying the number of the administrators for the Municipal Housing Bureau of Verdun.

Québec Housing Corporation,

ME JEAN-LUC LESAGE, *Notary,
Secretary.*

57151-o

**OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION
CANTONS UNIS WENDOVER ET SIMPSON
MUNICIPAL HOUSING BUREAU
CANTONS UNIS WENDOVER AND SIMPSON**

Avis est donné qu'en vertu de l'article 55 de la Loi de la Société d'habitation du Québec (chapitre 55 des lois de 1966-1967), le lieutenant-gouverneur a délivré, sous le grand sceau de la province, des lettres patentes, en date du 1er jour d'avril 1974, constituant en corporation sans but lucratif: Fridolin Allie, cultivateur, Saint-Cyrille-de-Wendover - Eugène Janelie, inspecteur, 630, Collins, Saint-Charles-de-Drummond - Rodolphe Desilets, contremaitre, 475, Nicol, Saint-Charles-de-Drummond - Albany Martel, entrepreneur, 765, Collins, Saint-Charles-de-Drummond - Gérard Vadnais, cultivateur, Saint-Cyrille-de-Wendover pour les fins suivantes: acquérir, construire et administrer des immeubles d'habitation à loyer modique pour personnes à faible revenu. Le siège social de la corporation est situé dans les limites du territoire de la corporation municipale des Cantons Unis Wendover et Simpson, dans le district judiciaire de Drummond.

Société d'habitation du Québec.

Le secrétaire,

57168-o ME JEAN-LUC LESAGE, *notaire.*

**OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION
CANTONS UNIS WENDOVER ET SIMPSON
MUNICIPAL HOUSING BUREAU
CANTONS UNIS WENDOVER AND SIMPSON**

Notice is given that under Article 55 of the Québec Housing Corporation Act (1966-1967, Chapter 55), the Lieutenant-Governor has issued letters patent under the Great Seal of the Province, bearing date of the first day of April 1974, incorporating as a non-profit corporation: Fridolin Allie, farmer, Saint-Cyrille-de-Wendover - Eugène Janelie, inspector, 630 Collins, Saint-Charles-de-Drummond - Rodolphe Desilets, foreman, 475 Nicol, Saint-Charles-de-Drummond - Albany Martel, contractor, 765 Collins, Saint Charles-de-Drummond - Gérard Vadnais, farmer, Saint-Cyrille-de-Wendover for the following purposes: to acquire, to construct and to administer low rental lodging buildings for persons of low income. The head office of the corporation is within the limits of the territory of the municipality of Cantons Unis Wendover and Simpson, judicial district of Drummond.

Québec Housing Corporation.
ME JEAN-LUC LESAGE, *Notary,
Secretary.*

57168-o

Vente d'effets non réclamés

Sale of Unclaimed Baggage

LA CIE DE MESSAGERIES CP LIMITEE

Avis est par les présentes donné que tous les effets reçus avant le 1er jour de juin, 1973, et non réclamés aux bureaux des « CP EXPRESS LIMITEE » à divers endroits de la province de Québec, seront vendus aux enchères publiques au plus haut enchérisseur par Frank Waddington, encanteur, 189 est, rue Queen, Toronto, Ontario, à onze heures du matin, le 6e jour de juin, 1974, à moins que lesdits effets ne soient réclamés et tous les frais payés avant cette date.

Le vice-président,

W.M. RILEY.

56967-15-6-o

CP EXPRESS LIMITED

Notice is hereby given that all goods received previous to the first day of June, 1973, still remaining unclaimed in the offices of the "CP EXPRESS LIMITED" at different points in the Province of Québec, will be sold at Public Auction to the highest bidder by Frank Waddington, Auctioneer, at 189 Queen Street East, Toronto, Ontario, at eleven o'clock in the forenoon, on the 6th day of June, 1974, unless same shall be called for before that date, and all charges paid thereon.

W.M. RILEY,
Vice-President.

56967-15-6-o

Régie de l'assurance-maladie du Québec

Québec Health Insurance Board

Liste par région de noms et adresses d'affaires des professionnels de la santé, qui entendent exercer leur profession en dehors des cadres du régime en qualité de professionnels désengagés ou de professionnels non participants ou qui ont cessé d'exercer leur activité en cette qualité, ainsi que la date à laquelle prend effet leur désengagement ou leur non-participation ou la cessation de celle-ci, publiée conformément à l'article 7.01 des règlements concernant la Loi de l'assurance-maladie, adoptés par arrêté en conseil No 27, en date du 6 janvier 1971.

List compiled on a regional basis, of the names and business addresses of professionals who intend practising their profession outside the scope of the plan as professionals or who have ceased to practice in this capacity, as well as the date on which their withdrawal of non-participation becomes effective or ceases to become effective, published according to section 7.01 of the regulations respecting the Health Insurance Act adopted by order in council No. 27, dated January 6, 1971.

Professionnels désengagés Professionals withdrawn

Date effective du désengagement Effective date of withdrawal

Médecins omnipraticiens General Practitioners

Région de Montréal — Montreal Region

Duchesne, Laurent, 75, boul. Dorchester ouest, Bureau 1017, Montréal 128, (Québec) 29-01-71

Région de Québec — Québec Region

Mino, Roland, Case postale 7395, Québec 7, (Québec) 30-05-71

Tremblay, Jacques, 590, Saint-Cyrille ouest, Québec 6, (Québec) 23-05-71

Chirurgiens-dentistes Dental Surgeons

Région de Montréal — Montreal Region

Chamard, John McLean, 1509, Sherbrooke West, Suite 18A, Montréal 109, (Québec) 16-08-72

Edmison, Ralph Staples, 1414 Drummond, Montreal (Québec) H3G 1W1 12-04-74

Edmison, Robert H., 1414 Drummond, suite 826, Montréal (Québec) H3G 1W1 13-04-74

Région des Cantons de l'Est — Eastern Townships Region

St-Pierre, Léonard, 256, Principale ouest, Magog (Québec) 10-04-74

Professionnels non participants Non-participating professionals

Date effective de non-participation Effective date of non-participation

Médecins spécialistes Medical Specialists

Région de Montréal — Montreal Region

Almudevar, Manuel, 612, St-John's Road, Suite 114, Pointe-Clair 720, (Québec) 01-12-70

Aronovitch, Michael, 4119, Sherbrooke Street West, Montréal 215, (Québec) 01-12-70

Barker, Charles S., 9, Nelson, Montréal 263, (Québec) 01-12-70

Black, Donald Kenneth, Case postale 95, Hudson Heights, (Québec) 01-12-70

Bossé, Jean, 6555, boul. Gouin ouest, Montréal 389, (Québec) 24-09-72

Boulanger, Jean-Baptiste, 3610, avenue Atwater, Montréal 109, (Québec) 16-04-71

Brabander, Joachim, 1390, Sherbrooke Street West, Montréal 109, (Québec) 01-12-70

Brow, Georges-Raymond, 1374, Sherbrooke Street West, Suite 7, Montréal 109, (Québec) 01-12-70

Browman, Mark, 7841 - 2nd Avenue, Montréal 455, (Québec) 30-07-71

Butler, Albert-A., Medical Arts Bldg., Montréal 109, (Québec) 01-12-70

Cantero, Antonio, 1396, Sainte-Catherine ouest, Montréal 107, (Québec) 01-12-70

Copping, Gordon A., 724, Upper Belmont Avenue, Montréal 217, (Québec) 01-12-70

Cordeau, Claire, 1392, Jean-Talon est, #301, Montréal 329, (Québec) 06-01-73

David, Paul-P., 8705, rue Barbeau, Montréal 457, (Québec) 01-12-70

Dawson, Howard L., 14, Bellevue Avenue, Westmount 217, (Québec) 01-12-70

Dumais, Gaston, 12245, Grenet, Suite 112, Montréal 390, (Québec) 27-03-71

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Médecins spécialistes
Medical specialists

Région de Montréal — Montreal Region

Eakin, W.W., 1538, Sherbrooke Street West, Apartment 704, Montréal 109, (Québec)	15-01-71
Fullerton, C.W., 1414, Drummond Street, Montréal 107, (Québec)	01-12-70
Gélinas, André, 565, Javelin, Dorval 740, (Québec)	01-12-70
Genest, Armand, 30, boulevard St-Joseph est, Suite 818, Montréal 151, (Québec)	29-01-71
Gold, Michael M.A., 5785, Côte des Neiges, Apartment 105, Montréal 249, (Québec)	01-12-70
Hunt, Brian R., 1538, Sherbrooke West, Apt. 622, Montréal 109, (Québec)	03-01-73
Johnston, Kenneth B., Main Road, Hudson, Vaudreuil (Québec)	31-12-70
Korenberg, Lela C., 1538, Sherbrooke Street West, Suite 601, Montréal 109, (Québec)	26-08-72
Korenberg, Morton, Medical Arts Bldg., Montréal 109, (Québec)	01-12-70
Kravitz, Henry, 4994, Circle Road, Montréal 248, (Québec)	10-06-72
Larivière, Paul, 3484, avenue Laval, Montréal 130, (Québec)	01-12-70
Legendre, J.-Henri, 969, boul. Saint-Joseph est, Appartement 3, Montréal 176, (Québec)	01-12-70
Levy, Léonard, 3545, Côte des Neiges, app. 118, Montréal 109, (Québec)	06-04-73
Macdonald, Allison D., 3550, Côte des Neiges, Suite 110, Montréal 109, (Québec)	01-12-70
MacFarlane, Malcolm R., 1538, Sherbrooke Street West, Suite 601, Montréal 109, (Québec)	26-08-72
Maguire, J. Gordon, 4485, Sherbrooke ouest, Westmount, Montréal 215, (Québec)	13-02-71
Manseau, J. Arthur, 960, boulevard Saint-Joseph est, Montréal 176, (Québec)	01-12-70
Mason, Edward Halton, 3465, Côte des Neiges Road, Suite 81, Montréal 109, (Québec)	07-01-71
Melhado, Gérald Carlton, 900, Sherbrooke Street West, Montréal 110, (Québec)	01-01-71
Moll, Albert Edward, 3550, Côte des Neiges Road, Suite 570, Montréal 109, (Québec)	25-04-72
Montgomery, Lorne C., 556, Grosvenor Avenue, Montréal 217, (Québec)	01-12-70
Morin, Paul, 680, Saint-Denis, Saint-Hyacinthe, (Québec)	01-12-70
Nadler, Norman-J., 4141, Sherbrooke Ouest, #540, Montréal 215, (Québec)	01-12-70
Naiman, James, 4330, Sherbrooke ouest, Montréal 215, (Québec)	01-03-72
Neil, Feeney, 1414, Drummond, Montréal, (Québec)	27-04-74
Nerman, Yale, 1115, Sherbrooke West, Suite 1403, Montréal 110, (Québec)	03-01-71
Pearson, Georges J.R., 5715, avenue Darlington, Appartement 1, Montréal 251, (Québec)	01-12-70
Raginsky, Bernard B., 376, Redfern Avenue, Suite 2, Montréal 215, (Québec)	01-12-70
Redmond, Lila, Medical Arts Bldg., #520, Montreal 109, (Québec)	01-12-70
Robert, Paul, 3489, avenue Atwater, Appartement 6, Montréal 109, (Québec)	03-02-71
Scott, W. Clifford M., 1260, McGregor Avenue, Suite 405, Montréal 109, (Québec)	01-12-70
Smith, Clifton Conway, 1538, Sherbrooke Street West, Suite 1020, Montréal 109, (Québec)	01-12-70
Smith, Frédéric McIver, 3550, Côte des Neiges, Suite 640, Montréal 109, (Québec)	01-12-70
Stein, Samuel, 1025, Pine Avenue West, Montréal 112, (Québec)	01-07-72
Tucker, Elrie Clifford, 1390, Sherbrooke Street West, Apt. 2, Montréal 109, (Québec)	01-12-70

Région de Québec — Québec Region

Lapointe, Donat, 220, Grande-Allée est, app. 650, Québec 4, (Québec)	13-01-71
Larue, Lucien, 964, Casot, Québec 6, (Québec)	26-12-70
Parrot, Paul, 1328, avenue des Pins, Sillery, Québec 6, (Québec)	01-12-70

Médecins omnipraticiens
General Practitioners

Région de Montréal — Montreal Region

Archambault, Paul-A., 2805, Willowdale, Montréal 250, (Québec)	01-05-71
Brouille, Raynald, 3775, Saint-Hubert, Appartement 10, Montréal 132, (Québec)	02-01-71
Chevrefils, Paul-E., 7960, Saint-Denis, Montréal 327, (Québec)	13-12-70
Cholette, Albert M., 5001, Garnier, Montréal, (Québec)	01-01-74
Gordon, Lionel, 6235A, Lennox Avenue, Montréal 251, (Québec)	15-01-72
Jacques, Elphège, 190, rue Principale est, Farnham, (Québec)	01-12-70
Joannette, Jean-Paul, 4930, Mayfair, Montréal 265, (Québec)	01-12-70
Leclaire, Yves, 4780, Côte des Neiges, Suite 32, Montréal 247, (Québec)	01-12-70
Mayman, Abe, 5845, Côte des Neiges, Suite 690, Montréal 249, (Québec)	17-12-70
Morgentaler, Henry, 2990, Beaugrand, Montréal 429, (Québec)	05-01-71

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Médecins omnipraticiens
General Practitioners

Région de Montréal — Montreal Region

Ostiguy, Jean-Paul, 450, rue Sherbrooke est, Suite 108, Montréal 132, (Québec)	01-12-70
Scott, Benjamin H., 5146, Westbury Avenue, Montreal 248, (Québec)	22-07-71
Vines, Norman M., 1452, Bishop Street, Suite 3, Montréal 107, (Québec)	01-12-70

Région de Trois-Rivières — Trois-Rivières Region

Marcotte, Gaston, Case postale 457, Cap-de-la-Madeleine, (Québec)	21-10-71
---	----------

Région de Québec — Québec Region

Rinfret, Charles-G., 3179, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy, Québec 10, (Québec)	13-12-70
Samson, J.W., 725, 68e Rue est, Québec 7, (Québec)	27-07-72

Région des Cantons de l'Est — Eastern Townships Region

Grainger, Thomas R., Case postale 1500, John Manville Clinic, Asbestos, Richmond, (Québec)	01-12-70
--	----------

Chirurgiens-dentistes
Dental Surgeons

Région de Montréal — Montreal Region

Beaulieu, J.-Édouard, Case postale 148, Saint-Rémy, Napierville, (Québec)	30-03-71
Bieniecki, Irena, 531, Rockland Avenue, Montréal 153, (Québec)	02-09-72
Bourgoin, Jean-Charles, 1248, rue Lajoie, Montréal 154, (Québec)	15-04-71
Bourke, Edward T., 18, Thornhill Avenue, Westmount 217, (Québec)	09-03-71
Boyles, Williams Howard, 1414, Drummond Street, Suite 422, Montréal 107, (Québec)	02-03-71
Burns, Frank Leonard, 1414, Drummond Street, Suite 1022, Montréal 107, (Québec)	13-02-71
Bushell, Winston C., 1538, Sherbrooke Street West, Suite 1006, Montréal 109, (Québec)	10-02-71
Caplan, Herbert, 1538, Sherbrooke Street West, Suites 912 - 913, Montréal 109, (Québec)	11-01-73
Casey, Charles-A., 4695, Sherbrooke Street West, Montreal 215, (Québec)	27-03-71
Colle, Albert Joseph, 5253, boul. Décarie, Suite 218, Montréal 248, (Québec)	03-02-71
Coulombe, Roger, 4660, boulevard St-Joseph, Lachine, (Québec)	25-02-71
DeGrandmont, Claude, 4934, rue Adam, Montréal 404, (Québec)	08-04-72
Diner, Murray H., 5757, Decelles, #336, Montréal, (Québec)	26-04-74
Dundass, Georges M., 4545, Sherbrooke, Montréal 215, (Québec)	03-03-73
Dundass, Roberta Phelps, 4545, Sherbrooke, Montréal 215, (Québec)	29-10-73
Elo, James Thomas, 1414, Drummond Street, Suite 909, Montréal 107, (Québec)	16-02-71
Franklin, Gérald, 4078, Gage Road, Montreal 218, (Québec)	19-11-72
Gendron, Roland, 900 Sherbrooke ouest, Suite 12, Montréal 110, (Québec)	07-03-73
Grossman, Ronald, 5465, Queen Mary Road, Montreal (Québec)	19-01-74
Harvey, Robert-F., 1650, Cedar Avenue, Montréal 109, (Québec)	15-04-71
Henry, Donald Ward, 227, Kenaston Avenue, Montreal 305, (Québec)	31-01-71
Kay, Frank A., 1538, Sherbrooke West, suite 1006, Montreal, (Québec)	27-12-73
Kent, Léonard E., 4695, Sherbrooke Street West, Montréal 215, (Québec)	07-04-71
Kutzman, Ernest-Abraham, 1538, Sherbrooke Street West, Suite 410, Montréal 109, (Québec)	01-02-71
Labelle, Paul, 11,271, Henri d'Arles, Montréal 389, (Québec)	11-08-71
Lafortune, Jean-Paul, 5704, Laurendeau, Montréal 205, (Québec)	13-02-71
Lalanne, Jean-Guy, 719, 1ère Rue, Iberville, (Québec)	17-01-73
Lamarche, Roger, 6119, Mondland, Montréal (Québec)	13-01-74
Lawlor, Robert, 333, chemin Reine-Marie, Montréal 247, (Québec)	18-02-71
Lefebvre, Pierre-I., 2225, boulevard Lapinière, Ville Brossard, (Québec)	02-02-71
Legault, J.-Victor, 5757, Decelles, #336, Montréal 251, (Québec)	01-12-73
Marchand, Paul-R., 1006, Medical Arts Building, Montréal (Québec) H3G 1L5	03-05-74
Munro, David John, 3550, Côte des Neiges, #400, Montréal (Québec)	07-12-73
Muroff, Frédéric, 1414, Drummond Street, Suite 1104, Montréal 107, (Québec)	10-03-71
Myles, Thomas A., 1538, Sherbrooke Street West, Suite 412, Montréal 109, (Québec)	01-02-71
Orny, Sophie, 4980, Dornal Avenue, Montréal 248, (Québec)	29-11-73
Paré, Marius, 6000, Monk, Montréal, (Québec)	22-02-74

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Chirurgiens-dentistes
 Dental Surgeons

Région de Montréal — Montreal Region

Parent, Benoît, Place Victoria, app. 808, Montréal 115, (Québec)	23-08-72
Pearson, Hyman H., 4780, Côte des Neiges Rd., Apartment 19, Montréal 247, (Québec)	06-02-71
Poch, Lewis-Neville, 1, Westmount Square, Suite 346, Westmount 216, (Québec)	14-04-71
Richard, Réginald, 4453, rue Beaubien est, Montréal 409 (Québec)	18-01-74
Robinson, Wilfrid R., 3410, Benny, #1, Montréal (Québec)	17-01-74
Rogers, Mervyn Allen, 4300, boulevard de Maisonneuve ouest, Appartement 702, Montréal 215, (Québec)	06-02-71
Rosen, Harry, 3545 Côte Ste-Catherine, #400, Montréal (Québec)	03-02-74
Rudick, Gérard-S., 5940, Queen Mary Road, Suite 400, Montréal 248, (Québec)	30-01-71
Samis, Philip L., 1 Place Ville-Marie, Suite 1521, Montréal 113 (Québec)	17-01-74
Shevell, Melvyn, 6000 Côte des Neiges, suite 200, Montréal (Québec)	13-04-74
Stockwell, William Gordon, 1538, Sherbrooke Street West, Suite 805, Montreal 109, (Québec)	09-03-71
Sykora, Oskar Paul, Dental Clinic, 1660, Cedar, Montreal 109, (Québec)	31-01-71
Van Vliet, Jonothan E., 1538, Sherbrooke Street West, Suite 805, Montréal 109, (Québec)	08-03-71
Vinet, Éphrem, 426, boulevard St-Joseph est, Montréal 176, (Québec)	08-02-71
Vinet, Luc, 500, boul. Saint-Joseph est, Montréal, (Québec)	03-05-74
Weinlander, Gérard H.G., 1650, Cedar, Montreal 109, (Québec)	08-10-73
Weinstein, Paul R., 5025, Sherbrooke West, #260, Montréal 260, (Québec)	01-12-73
Wise, Martin, 3860, Notre-Dame Blvd., Chomedey, (Québec)	29-11-73

Région de Québec — Québec Region

Boucher, Marc, 1000, chemin Ste-Foy, Suite 302, Québec 6, (Québec)	31-01-71
--	----------

Région des Cantons de l'Est — Eastern Townships Region

Dugal, Paul-Laurent, 459A, Lindsay, Drummondville, (Québec)	08-02-71
Gosselin, Viateur, 854, Belvédère sud, Sherbrooke, (Québec)	16-05-73
Laforce, Jacques, 31, King ouest, Suite 310, Sherbrooke, (Québec)	04-02-71
Leblanc, Jean-Yves, Case postale 851, Bedford, (Québec)	06-02-71
Marcoux, Jean-F. 448 rue King ouest, app. 4, Sherbrooke, (Québec)	11-04-71
Olivier, Valmore H., 843, Belvédère sud, Sherbrooke, (Québec)	07-02-71

Région de l'Outaouais — Outaouais Region

Proulx, Jacques, 214, boulevard Saint-Joseph, Hull, (Québec)	05-05-71
--	----------

Région de Témiscamingue — Temiscamingue Region

Bellehumeur, Claude, 10, McQuaig est, Rouyn (Québec)	11-04-74
--	----------

Région du Saint-Maurice — St. Maurice Region

Prud'homme, Pierre-P., 1930, 5e Avenue, Shawinigan-sud, (Québec)	05-05-74
--	----------

Optométristes
 Optometrists

Région de Montréal — Montreal Region

Breton, Antonio, 1530, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe, (Québec)	31-12-70
--	----------

Pharmaciens
 Pharmacists

Région de Québec — Québec Region

Auger, Raoul, 1606, Rouville, Ste-Foy, Québec 10, (Québec)	29-06-73
Laliberté, Jean, Fortierville, Lotbinière, (Québec)	26-10-72
Thibault, Urbain, 9926, Royale, Ste-Anne-de-Beaupré, (Québec)	22-09-72
Jacques, Elphège, 188 est, rue Principale, Farnham, Missisquoi, (Québec)	15-09-72
Jacques, Paul-Léon, 188 est, rue Principale, Farnham, Missisquoi, (Québec)	15-09-72

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Pharmaciens
 Pharmacists

Région de Montréal — Montreal Region

Moisan, Maurice, 3477, Drummond, App. 503, Montréal 107, (Québec)	05-01-73
Podlog, Charles, 531, Abercorn, Ville Mont-Royal, Montréal 305, (Québec)	15-03-73
Venne, Rosario, St-Hippolyte, Terrebonne, (Québec)	04-04-73

Région du Saguenay, Lac St-Jean — Saguenay, Lake St. John Region

Tremblay, Jean-Marie, Case postale 40, Sacré-Coeur-de-Jésus, Saguenay, (Québec)	05-10-72
---	----------

Région du Nord-Ouest — North West Region

Morin, Léo-Paul, Case postale 570, rue Notre-Dame de Lourdes, Ville-Marie, Témiscamingue, (Québec)	01-10-72
Surkis, Max, 68, avenue des Pins, Label-sur-Quévillon, Abitibi, (Québec)	16-11-72

57136-o

Soumissions — Demandes de

Tenders — Requests for

La commission scolaire Deux-Montagnes

Siège social: rue Principale, Saint-Joseph-du-Lac, comté Deux-Montagnes, P.Q.

The Two-Mountains School Board

Head Office: Main Street, St. Joseph-du-Lac, County of Two-Mountains, P.Q.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné J.-Edmond Saint-Laurent, directeur général, Centre administratif, rue Principale, Saint-Joseph-du-Lac, comté Deux-Montagnes, P.Q., jusqu'à 9.00 heures du soir, mardi, le 28 mai 1974, pour l'achat de \$110,000 d'obligations de la commission scolaire Deux-Montagnes, datées du 15 juin 1974 et remboursables en série du 15 juin 1975 au 15 juin 1984 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8½%, ni supérieur à 9½%, payable semi-annuellement les 15 juin et 15 décembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juin 1974.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, J.-Edmond Saint-Laurent, Director-General, Administration Centre, Main Street, St. Joseph-du-Lac, County of Two-Mountains, P.Q., until 9:00 o'clock p.m., on Tuesday, May 28, 1974, for the purchase of a bond issue of \$110,000 for the Two-Mountains School Board, dated June 15, 1974 and redeemable serially from June 15, 1975 to June 15, 1984 inclusive, with interest at a rate of not less than 8½%, nor more than 9½%, payable semiannually on June 15th and December 15th of each year. The rate of interest may be rate the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from June 15, 1974.

Tableau d'amortissement — \$110,000 — 10 ans

Date	Capital
15 06 1975.....	\$ 7,000
15 06 1976.....	7,500
15 06 1977.....	8,500
15 06 1978.....	9,500
15 06 1979.....	10,000

Redemption table — \$110,000 — 10 years

Date	Capital
15 06 1980.....	\$ 11,000
15 06 1981.....	12,500
15 06 1982.....	13,500
15 06 1983.....	14,500
15 06 1984.....	16,000

La commission scolaire Deux-Montagnes, se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64) demandera au ministre de l'éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt

The Two-Mountains Regional School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Board Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by him to the said school

en fidéicommiss, entre les mains du ministre des finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

On est prié de noter que les soumissions sont demandées pour des obligations remboursables suivant le tableau ci-dessus seulement, et que les offres qui seront faites pour des obligations à courte échéance ne seront pas prises en considération. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire Deux-Montagnes s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 15 juin 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu de la résolution suivante: 18 février 1974 — \$110,000 — dépenses d'immobilisations 1972-1973 et années antérieures.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue mardi, le 28 mai 1974, à 9.00 heures du soir, Centre administratif, rue Principale, Saint-Joseph-du-Lac, comté de Deux-Montagnes, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Saint-Joseph-du-Lac (Comté Deux-Montagnes), ce 26 avril 1974.

Le directeur général,

MR. J.-EDMOND SAINT-LAURENT.

Centre administratif, rue Principale,
Saint-Joseph-du-Lac, Comté Deux-Montagnes, P.Q.
Téléphone: 473-1210, code 514. 57191-0

Cité de LaSalle

Comté de Marguerite-Bourgeoys

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par la soussignée Mme Jacqueline Giguère-Boyer, greffier, Hôtel de Ville, 13, Avenue Strathyre, Cité de LaSalle, comté de Marguerite-Bourgeoys, P.Q., jusqu'à 5 heures de l'après-midi, mardi, le 28 mai 1974, pour l'achat de \$2,153,000 d'obligations de la cité de LaSalle, comté de Marguerite-Bourgeoys, datées du 15 juin 1974 et remboursables en série du 15 juin 1975 au 15 juin 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8½%, ni supérieur à 9½%, payable semi-annuellement les 15 juin et 15 décembre de chaque année. Le

corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

It is to be noted that the tenders are called for bonds redeemable as per the above table only, and that offers which might be made for short-term bonds will not be considered. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price indicated in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Two-Mountains Regional School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon from and after June 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following resolution: February 18, 1974 — \$110,000 — capital expenditure 1972-1973 and preceding years.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on Tuesday, May 28, 1974, at 9:00 o'clock p.m., at the Administration Centre, Main Street, St. Joseph-du-Lac, County of Two-Mountains, P.Q.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

St. Joseph-du-Lac, (County of Two-Mountains), April 26, 1974.

MR. J.-EDMOND SAINT-LAURENT,
Director-General.

Administration Centre, Main Street,
St. Joseph-du-Lac, County of Two-Mountains, P.Q.
Telephone: 473-1210, code 514. 57191

City of LaSalle

County of Marguerite-Bourgeoys

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned, Mrs. Jacqueline Giguère-Boyer, City Clerk, at the City Hall, 13 Strathyre Avenue, City of LaSalle, County of Marguerite-Bourgeoys, P.Q., until 5:00 o'clock p.m., on Tuesday, May 28, 1974, for the purchase of a bond issue of \$2,153,000 for the City of LaSalle, County of Marguerite-Bourgeoys, dated June 15, 1974 and redeemable serially from June 15, 1975 to June 15, 1994 inclusive, with interest at a rate of not less than 8½%, nor more than 9½%, payable semiannually on June 15th and December 15th of each year. The rate of interest may be the same for

taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juin 1974.

Tableau d'amortissement — \$2,153,000 — 20 ans

Date	Capital
15 06 1975	\$32,000
15 06 1976	35,000
15 06 1977	39,000
15 06 1978	42,000
15 06 1979	47,000
15 06 1980	51,000
15 06 1981	56,000
15 06 1982	61,000
15 06 1983	67,000
15 06 1984	73,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$579,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 juin 1994 au montant de \$579,000.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 15 juin 1994 au montant de \$579,000 comprend un solde de \$396,000 renouvelable pour une période additionnelle de 10 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
15 06 1995	\$25,000
15 06 1996	28,000
15 06 1997	30,000
15 06 1998	33,000
15 06 1999	37,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from June 15, 1974.

Redemption table — \$2,153,000 — 20 years

Date	Capital
15 06 1985	\$ 80,000
15 06 1986	88,000
15 06 1987	97,000
15 06 1988	106,000
15 06 1989	116,000
15 06 1990	127,000
15 06 1991	139,000
15 06 1992	152,000
15 06 1993	166,000
15 06 1994	579,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$579,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of June 15, 1994, in the amount of \$579,000.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of June 15, 1994 in the amount of \$579,000 includes a balance of \$396,000 renewable for an additional 10-year period, maturing as follows:

Date	Capital
15 06 2000	\$40,000
15 06 2001	44,000
15 06 2002	48,000
15 06 2003	53,000
15 06 2004	58,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$579,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 juin de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un cheque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La Cité de LaSalle s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 15 juin 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 1320 — \$120,000 — voirie; 1323 — \$77,400 — éclairage; 1332 — \$304,800 — voirie; 1361 — \$202,400 — aqueduc et égouts; 1362 — \$159,000 — aqueduc et égouts; 1379 — \$458,900 — voirie; 1386 — \$231,000 — aqueduc et égouts; 1387 — \$199,700 — voirie; 1395 — \$305,200 — achat de terrains; 1396 — \$24,800 — aqueduc et égouts; 1397 — \$69,800 — voirie.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue à 5 heures de l'après-midi, mardi, le 28 mai 1974, Hôtel de Ville, 13, Avenue Strathyre, Cité de LaSalle, comté de Marguerite-Bourgeoys, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

LaSalle (Comté de Marguerite-Bourgeoys), ce 3 mai 1974.

Le greffier,

MME JACQUELINE GIGUÈRE-BOYER.

Hôtel de Ville, 13, Avenue Strathyre, Cité de LaSalle, (Comté de Marguerite-Bourgeoys), P.Q.

Téléphone: 366-7110, code 514. 57161-o

Ville de Douville
Comté de Saint-Hyacinthe

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Jacques Archambault, secrétaire-trésorier, Hôtel de ville, 610, rue Chapleau, ville de Douville, comté de St-Hyacinthe, P.Q., J2S 6W2, jusqu'à 8.00 heures du soir, lundi, le 27 mai 1974, pour l'achat de \$414,000 d'obligations de la ville de Douville, comté de St-Hyacinthe, datées du 15 juin 1974 et remboursables en série du 15 juin 1975 au 15 juin 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8½%, ni supérieur à 9½%, payable semi-annuellement les 15 juin et 15 décembre

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure and at the main office of the said bank in Toronto, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$579,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on June 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The City of LaSalle agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after June 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds shall be issued pursuant to the following bylaws: 1320 — \$120,000 — roads; 1323 — \$77,400 — lighting; 1332 — \$304,800 — roads; 1361 — \$202,400 — waterworks and sewers; 1362 — \$159,000 — waterworks and sewers; 1379 — \$458,900 — roads; 1386 — \$231,000 — waterworks and sewers; 1387 — \$199,700 — roads; 1395 — \$305,200 — purchase of land; 1396 — \$24,800 — waterworks and sewers; 1397 — \$69,800 — roads.

The tenders shall be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held at 5:00 o'clock p.m., on Tuesday, May 28, 1974, at the City Hall, 13 Strathyre Avenue, City of LaSalle, County of Marguerite-Bourgeoys, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

LaSalle (County of Marguerite-Bourgeoys), May 3, 1974.

MRS. JACQUELINE GIGUÈRE-BOYER,

City Clerk.

City Hall, 13 Strathyre, Avenue, City of LaSalle, (County of Marguerite-Bourgeoys), P.Q.

Téléphone: 366-7110, code 514. 57161

Town of Douville
County of St. Hyacinthe

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Jacques Archambault, Secretary-Treasurer, at the Town Hall, 610 Chapleau Street, Town of Douville, County of St. Hyacinthe, P.Q., J2S 6W2, until 8:00 o'clock p.m., on Monday, May 27, 1974, for the purchase of a bond issue of \$414,000 for the Town of Douville, County of St. Hyacinthe, dated June 15, 1974 and redeemable serially from June 15, 1975 to June 15, 1994 inclusive, with interest at a rate of not less than 8½%, nor more than 9½%, payable semi-annually on June 15 and December 15 of each year. The

de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juin 1974.

Tableau d'amortissement — \$414,000 — 20 ans

Date	Capital
15 06 1975	\$ 10,000
15 06 1976	12,000
15 06 1977	12,000
15 06 1978	13,000
15 06 1979	14,000
15 06 1980	15,000
15 06 1981	17,000
15 06 1982	19,000
15 06 1983	20,000
15 06 1984	21,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$7,500, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 juin 2004 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 15 juin 1994 au montant de \$83,000 comprend un solde de \$54,000 renouvelable pour une période additionnelle de 10 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
15 06 1995	\$ 3,500
15 06 1996	4,000
15 06 1997	4,500
15 06 1998	4,500
15 06 1999	5,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from June 15 1974.

Redemption table — \$414,000 — 20 years

Date	Capital
15 06 1985	\$ 14,000
15 06 1986	15,000
15 06 1987	17,000
15 06 1988	18,000
15 06 1989	19,000
15 06 1990	21,000
15 06 1991	23,000
15 06 1992	24,000
15 06 1993	27,000
15 06 1994	83,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$7,500, and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of June 15, 2004 of the renewable part indicated hereinafter.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of June 15, 1994 in the amount of \$83,000 includes a balance of \$54,000 renewable for an additional 10-year period, maturing as follows:

Date	Capital
15 06 2000	\$ 5,500
15 06 2001	6,000
15 06 2002	6,500
15 06 2003	7,000
15 06 2004	7,500

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$83,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 juin de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de Douville s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 15 juin 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 40 — \$90,500 — renouvellement d'emprunt; 153 — \$23,500 — aqueduc, égouts et voirie; 154 — \$124,000 — aqueduc, égouts et voirie; 155 — \$84,500 — aqueduc, égouts et voirie; 156 — \$80,000 — aqueduc, égouts et voirie; 163 — \$11,500 — aqueduc, égouts et voirie.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue lundi, le 27 mai 1974, à 8.00 heures du soir, Hôtel de ville, 610, rue Chapleau, Ville de Douville, comté de St-Hyacinthe, P.Q. J2S 6W2.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Douville, ce 24 avril 1974.

Le secrétaire-trésorier,
JACQUES ARCHAMBAULT.

Hôtel de ville, 610, rue Chapleau,
Douville, (St-Hyacinthe), P.Q. J2S 6W2.
Téléphone: 774-4655, code 514. 57134-o

Ville de Montréal-Est
Comté de Lafontaine

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné F. Jos Legris, greffier, Hôtel de ville, 11370 est, rue Notre-Dame, Montréal-Est, comté de Lafontaine, P.Q., jusqu'à 3 heures de l'après-midi, lundi, le 27 mai 1974, pour l'achat de \$1,084,000 d'obligations de la ville de Montréal-Est, comté de Lafontaine, datées du 15 juin 1974 et remboursables en série du 15 juin 1975 au 15 juin 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8½% ni supérieur à 9½% payable semi-annuellement les 15 juin et 15 décembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$83,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on June 15 of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Town of Douville agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after June 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 40 — \$90,500 — loan renewal; 153 — \$23,500 — waterworks, sewers and roads; 154 — \$124,000 — waterworks, sewers and roads; 155 — \$84,500 — waterworks, sewers and roads; 156 — \$80,000 — waterworks, sewers and roads; 163 — \$11,500 — waterworks, sewers and roads.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or one of its committees, as the case may be, to be held on Monday, May 27, 1974, at 8:00 o'clock p.m., at the Town Hall, 610 Chapleau Street, Town of Douville, County of St. Hyacinthe, P.Q. J2S 6W2.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Douville, April 24, 1974.

JACQUES ARCHAMBAULT,
Secretary-Treasurer.

Town Hall, 610 Chapleau Street,
Douville (St. Hyacinthe), P.Q. J2S 6W2.
Telephone: 774-4655, code 514. 57134

Town of Montreal-East
County of Lafontaine

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, F. Jos Legris, Town Clerk, at the Town Hall, 11370 Notre-Dame Street East, Montreal-East, County of Lafontaine, P.Q., until 3 o'clock p.m., on Monday, May 27, 1974, for the purchase of a bond issue of \$1,084,000 for the Town of Montreal-East, County of Lafontaine, dated June 15, 1974 and redeemable serially from June 15, 1975 to June 15, 1994 inclusive, with interest at a rate of not less than 8½% nor more than 9½%, payable semiannually on June 15th and December 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at

montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juin 1974.

Tableau d'amortissement — \$1,084,000 — 20 ans

Date	Capital
15 06 1975	\$73,000
15 06 1976	79,000
15 06 1977	87,000
15 06 1978	30,000
15 06 1979	32,000
15 06 1980	35,000
15 06 1981	38,000
15 06 1982	40,000
15 06 1983	45,000
15 06 1984	48,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$52,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 juin 2004 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 15 juin 1994 au montant de \$392,000 comprend un solde de \$361,000 renouvelable pour une période additionnelle de 10 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
15 06 1995	\$23,000
15 06 1996	25,000
15 06 1997	28,000
15 06 1998	31,000
15 06 1999	33,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque

each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from June 15, 1974.

Redemption table — \$1,084,000 — 20 years

Date	Capital
15 06 1985	\$14,000
15 06 1986	15,000
15 06 1987	17,000
15 06 1988	18,000
15 06 1989	20,000
15 06 1990	22,000
15 06 1991	24,000
15 06 1992	26,000
15 06 1993	29,000
15 06 1994	392,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 30-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$52,000, and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of June 15, 2004 of the renewable part hereinafter indicated.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of June 15, 1994 in the amount of \$392,000 includes a balance of \$361,000 renewable for an additional year period, maturing as follows:

Date	Capital
15 06 2000	\$37,000
15 06 2001	40,000
15 06 2002	44,000
15 06 2003	48,000
15 06 2004	52,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the

dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$392,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 juin de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de Montréal-Est s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 15 juin 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 399 — \$738,000 — construction d'une caserne de pompiers; 405 — \$245,000 — protection contre l'incendie; 417 — \$71,000 — construction de chalets; 438 — \$30,000 — voirie, éclairage, etc.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue lundi, le 27 mai 1974, à 3 heures de l'après-midi, Hôtel de ville, 11370 est, rue Notre-Dame, comté de Lafontaine, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Montréal-Est (Comté de Lafontaine), ce 29 avril 1974.

Le greffier,
F. JOS LEGRIS.

Hôtel de ville, 11370 est, rue Notre-Dame,
Montréal-Est (Lafontaine), P.Q.
Téléphone: 645-7431, code 514. 57135-0

Commission scolaire régionale District of Bedford

Siège social: 319, rue Sud, C.P. 20, Cowansville,
comté de Missisquoi, P.Q.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné D. G. Bradford, directeur général, Centre administratif, 319, rue Sud, Case postale 20, Cowansville, comté de Missisquoi, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, lundi, le 27 mai 1974, pour l'achat de \$590,000 d'obligations de la commission scolaire régionale District of Bedford, datées du 15 juin 1974 et remboursables en série du 15 juin 1975 au 15 juin 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8½%, ni supérieur à 9½%, payable semi-annuellement les 15 juin et 15 décembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juin 1974.

loan procedure as well as at the head office of said Bank of Toronto, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$392,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on June 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Town of Montreal-East agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after June 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 399 — \$738,000 — construction of a fire station; 405 — \$245,000 — fire protection; 417 — \$71,000 — construction of cottages; 438 — \$30,000 — roads, lighting, etc.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held on Monday, May 27, 1974, at 3:00 o'clock p.m., at the Town Hall, 11370 Notre-Dame Street East, County of Lafontaine, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Montréal-Est (Country of Lafontaine), April 29, 1974.

F. JOS LEGRIS,
Town Clerk.

Town Hall, 11370 Notre-Dame Street East,
Montréal-Est, (Lafontaine), P.Q.
Telephone: 645-7431, code 514. 57135

The District of Bedford Regional School Board

Head Office: 319 South Street, P.O. Box 20, Cowansville,
County of Missisquoi, P.Q.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, D. G. Bradford, Director-General, at the Administrative Centre, 319 South Street, P.O. Box 20, Cowansville, County of Missisquoi, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Monday, May 27, 1974, for the purchase of a bond issue of \$590,000 for the District of Bedford Regional School Board, dated June 15, 1974 and redeemable serially from June 15, 1975 to June 15, 1994 inclusive, with interest at a rate of not less than 8½%, nor more than 9½%, payable semi-annually on June 15 and December 15 of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from June 15, 1974.

Tableau d'amortissement — \$590,000 — 20 ans

Date	Capital
15 06 1975	\$11,000
15 06 1976	12,000
15 06 1977	13,000
15 06 1978	14,000
15 06 1979	16,000
15 06 1980	17,000
15 06 1981	19,000
15 06 1982	21,000
15 06 1983	23,000
15 06 1984	25,000

Redemption table — \$590,000 — 20 years

Date	Capital
15 06 1985	\$27,000
15 06 1986	29,000
15 06 1987	32,000
15 06 1988	35,000
15 06 1989	39,000
15 06 1990	43,000
15 06 1991	46,000
15 06 1992	51,000
15 06 1993	56,000
15 06 1994	61,000

La commission scolaire régionale District of Bedford se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64), demandera au ministre de l'éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicomis, entre les mains du ministre des finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2^o Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$61,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 juin 1994.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$61,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation, au pair, le 15 juin de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de

The District of Bedford Regional School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Board Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by him to the said school corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds will not be for an amount less than \$61,000, and if greater than the latter amount, the said surplus must only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption table appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of June 15, 1994.

However, tenders will be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$61,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on June 15 of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance

l'émission, conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire régionale District of Bedford s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 15 juin 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu de la résolution suivante: 28 août 1973 — \$590,000 — coût excédentaire au 30 juin 1973.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue à 8 heures du soir, lundi, le 27 mai 1974, Centre administratif, 319, rue Sud, Case postale 20, Cowansville, comté de Missisquoi, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Cowansville (Comté de Missisquoi), ce 7 mai 1974.

Le directeur général,
D. G. BRADFORD.

Centre administratif, 319, rue Sud,
Case postale 20, Cowansville, (Missisquoi), P.Q.
Téléphone: 263-3722, 263-3727, code 514. 57192-0

Municipalité de Notre-Dame-des-Monts Comté de Charlevoix-est

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Lionel Néron, secrétaire-trésorier, Bureau municipal, Notre-Dame-des-Monts, comté de Charlevoix-est, P.Q., jusqu'à 8.00 heures du soir, mardi, le 28 mai 1974 pour l'achat de \$250,000 d'obligations de la municipalité de Notre-Dame-des-Monts, comté de Charlevoix-est, datées du 15 juin 1974 et remboursables en série du 15 juin 1975 au 15 juin 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8½%, ni supérieur à 9½%, payable semi-annuellement les 15 juin et 15 décembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juin 1974.

Tableau d'amortissement — \$250,000 — 20 ans

Date	Capital
15 06 1975.....	\$ 14,000
15 06 1976.....	15,000
15 06 1977.....	17,000
15 06 1978.....	18,000
15 06 1979.....	18,000
15 06 1980.....	20,000
15 06 1981.....	22,000
15 06 1982.....	23,000
15 06 1983.....	25,000
15 06 1984.....	27,000

with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The District of Bedford Regional School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon from and after June 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following resolution: August 28, 1973 — \$590,000 — excess costs as at June 30, 1973.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on Monday, May 27, 1974, at 8:00 o'clock p.m., at the Administrative Centre, 319 South Street, Post Office Box 20, Cowansville, County of Missisquoi, P.Q.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Cowansville (County of Missisquoi), May 7, 1974.

D. G. BRADFORD,
Director General.

Administrative Centre, 319 South Street,
Post Office Box 20, Cowansville, (Missisquoi), P.Q.
Telephone: 263-3722, 263-3727, code 514. 57192

Municipality of Notre-Dame-des-Monts County of Charlevoix-East

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Lionel Néron, Secretary-Treasurer, at the Municipal Office, Notre-Dame-des-Monts, County of Charlevoix-East, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Tuesday, May 28, 1974 for the purchase of a bond issue of \$250,000 for the Municipality of Notre-Dame-des-Monts, County of Charlevoix-East, dated June 15, 1974 and redeemable serially from June 15, 1975 to June 15, 1994 inclusive, with interest at a rate of not less than 8½%, nor more than 9½%, payable semi-annually on June 15th and December 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from June 15, 1974.

Redemption table — \$250,000 — 20 years

Date	Capital
15 06 1985.....	\$ 500
15 06 1986.....	500
15 06 1987.....	500
15 06 1988.....	500
15 06 1989.....	500
15 06 1990.....	500
15 06 1991.....	500
15 06 1992.....	500
15 06 1993.....	500
15 06 1994.....	46,500

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$4,500 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 juin 2014 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notés. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 15 juin 1994 au montant de \$46,500 comprend un solde de \$46,000 renouvelable pour une période additionnelle de 20 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
15 06 1995.....	\$ 500
15 06 1996.....	500
15 06 1997.....	500
15 06 1998.....	1,500
15 06 1999.....	1,500
15 06 2000.....	1,500
15 06 2001.....	1,500
15 06 2002.....	1,500
15 06 2003.....	1,500
15 06 2004.....	1,500

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$4,500 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of June 15, 2014 of the renewable part hereinafter indicated.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law:

The maturity of June 15, 1994 in the amount of \$46,500 includes a balance of \$46,000 renewable for an additional 20-year period, maturing as follows:

Date	Capital
15 06 2005.....	\$2,500
15 06 2006.....	2,500
15 06 2007.....	2,500
15 06 2008.....	2,500
15 06 2009.....	3,500
15 06 2010.....	3,500
15 06 2011.....	3,500
15 06 2012.....	4,500
15 06 2013.....	4,500
15 06 2014.....	4,500

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$46,500 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 juin de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La municipalité de Notre-Dame-des-Monts s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 15 juin 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$46,500 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on June 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Municipality of Notre-Dame-des-Monts agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after June 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

Lesdites obligations seront émises en vertu de règlement numéro 71 — \$250,000 — aqueduc, égouts.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue mardi, le 28 mai 1974, à 8:00 heures du soir, Bureau municipal, Notre-Dame-des-Monts, comté Charlevoix-est, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Notre-Dame-des-Monts (Comté de Charlevoix-est), ce 29 avril 1974.

Le secrétaire-trésorier,
M. LIONEL NÉRON.

Bureau municipal, Notre-Dame-des-Monts,
Comté de Charlevoix-est, Québec,
Téléphone: 439-3811, code, 418. 57190-0

Commission scolaire régionale de la Péninsule

Siège social: rue Jacques-Cartier, C.P. 2003,
Gaspé, comté de Gaspé-sud, P.Q.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Roger Bourget, directeur-général, Bureau administratif, rue Jacques-Cartier, C.P. 2003, Gaspé, comté de Gaspé-sud, P.Q., jusqu'à 8.00 heures du soir, mercredi, le 29 mai 1974 pour l'achat de \$1,885,000 d'obligations de la commission scolaire régionale de la Péninsule, comté de Gaspé-Sud datées du 15 juin 1974 et remboursables en série du 15 juin 1975 au 15 juin 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8½%, ni supérieur à 9½%, payable semi-annuellement les 15 juin et 15 décembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juin 1974.

Tableau d'amortissement — \$1,885,000 — 20 ans

Date	Capital
15 06 1975.....	\$ 36,000
15 06 1976.....	39,000
15 06 1977.....	43,000
15 06 1978.....	47,000
15 06 1979.....	51,000
15 06 1980.....	56,000
15 06 1981.....	61,000
15 06 1982.....	67,000
15 06 1983.....	73,000
15 06 1984.....	79,000

La commission scolaire régionale de la Péninsule se prévalant de l'article 1 de la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64), demandera au ministre de l'éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en

The said bonds will be issued pursuant to bylaw number 71 — \$250,000 — waterworks, sewers.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Tuesday, May 28, 1974, at 8:00 o'clock p.m., at the Municipal Office, Notre-Dame-des-Monts, County of Charlevoix-East, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Notre-Dame-des-Monts (County of Charlevoix-East) April 29, 1974.

MR. LIONEL NÉRON,
Secretary-Treasurer.

Municipal Office, Notre-Dame-des-Monts,
County of Charlevoix-East, Québec.
Telephone: 439-3811, code 418. 57190

The Peninsula Regional School Board

Head Office: Jacques-Cartier Street, P.O. Box 2003,
Gaspé, County of Gaspé-South, P.Q.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Roger Bourget, Director-General, Administration Office, Jacques-Cartier Street, Post Office Box 2003, Gaspé, County of Gaspé-South, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Wednesday, May 29, 1974, for the purchase of a bond issue of \$1,885,000 for the Peninsula Regional School Board, County of Gaspé-South, dated June 15, 1974 and redeemable serially from June 15, 1975 to June 15, 1994 inclusive, with interest at a rate of not less than 8½%, nor more than 9½%, payable semiannually on June 15th and December 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from June 15, 1974.

Redemption table — \$1,885,000 — 20 years

Date	Capital
15 06 1985.....	\$ 86,000
15 06 1986.....	95,000
15 06 1987.....	104,000
15 06 1988.....	113,000
15 06 1989.....	123,000
15 06 1990.....	135,000
15 06 1991.....	148,000
15 06 1992.....	161,000
15 06 1993.....	177,000
15 06 1994.....	191,000

The Peninsula Regional School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Board Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by him to the said

fidéicommiss, entre les mains du ministre des finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$191,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 juin 1994.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$191,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation, au pair, le 15 juin de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La Commission scolaire régionale de la Péninsule s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 15 juin 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des résolutions suivantes: 24 mai 1972 — \$375,000 — 2^e tranche de la construction de la polyvalente à Chandler; 24 mai 1972 — \$1,510,000 — construction d'un complexe polyvalent à Rivière-au-Renard.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du comité exécutif qui sera tenue mercredi, le 29 mai 1974, à 8.00 heures du soir, Bureau Administratif, rue Jacques-Cartier, C.P. 2003, Gaspé, comté de Gaspé-Sud, P.Q.

school corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issued and any renewal thereof, if required.

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds will not be for an amount less than \$191,000 and if greater than the latter amount, the said surplus must only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption table appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of June 15, 1994.

However, tenders will be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$191,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on June 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Peninsula Regional School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon from and after June 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following resolutions: May 24, 1972 — \$375,000 — 2nd phase of the construction of the comprehensive school in Chandler; May 24, 1972 — \$1,510,000 — construction of a comprehensive school complex in Rivière-au-Renard.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the Executive Committee to be held on Wednesday, May 29, 1974, at 8:00 o'clock, at the Administration Office, Jacques-Cartier Street, Post Office Box 2003, Gaspé, County of Gaspé-South, P.Q.

Le comité exécutif se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Gaspé-Sud (Comté de Gaspé) ce 6 mai 1974.

Le directeur-général,
M. ROGER BOURGET.

Bureau Administratif, rue Jacques-Cartier,
C.P. 2003, Gaspé, Comté de Gaspé-Sud, P.Q.
Téléphone: 368-3365, code 418. 57188-o

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Gaspé-South, (County of Gaspé), May 6, 1974.

MR. ROGER BOURGET,
Director-General.

Administration Office, Jacques-Cartier Street,
Post Office Box 2003, Gaspé, (Gaspé-South), P.Q.
Telephone: 368-3365, code 418. 57188

Ventes par Shérifs

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

JOLIETTE

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Joliette

No 26,331. { MARCEL BENOIT LTÉE, corps politique et incorporé ayant son siège social et principale place d'affaires à Ville de Laval, district de Montréal, demanderesse, vs MABEC CONSTRUCTION, corps politique et incorporé ayant sa principale place d'affaires à Mascouche, district de Joliette, défendeur.

1. Un emplacement situé en la Ville de Mascouche, comté de l'Assomption, ayant front sur une rue non encore nommée (432-1) et composé du lot 3 subdivision officielle du lot originaire 432 (432-3) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Henri-de-Mascouche.

2. Un emplacement situé en la ville de Mascouche, comté de l'Assomption, ayant front sur une rue non encore nommée (432-1) et composé du lot 4 subdivision officielle du lot originaire 432 (432-4) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Henri-de-Mascouche.

3. Un emplacement situé en la ville de Mascouche, comté de l'Assomption, ayant front sur une rue non encore nommée (432-1) et composé du lot 5 subdivision officielle du lot originaire 432 (432-5) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Henri-de-Mascouche.

4. Un emplacement situé en la ville de Mascouche, comté de l'Assomption, ayant front sur une rue non encore nommée (342-1) et composé du lot 6 subdivision officielle du lot originaire 432 (432-6) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Henri-de-Mascouche.

5. Un emplacement situé en la ville de Mascouche, comté de l'Assomption, ayant front sur une rue non encore nommée (432-1) et composé du lot 7 subdivision officielle du lot originaire 432 (432-7) aux plan et livre

Sheriffs Sales

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the under-mentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

JOLIETTE

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Joliette

No. 26,331. { MARCEL BENOIT LTD., a body politic and corporate having its head office and main place of business in the City of Laval, District of Montreal, plaintiff, vs MABEC CONSTRUCTION, a body politic and corporate having its main place of business in Mascouche, District of Joliette, defendant.

1. An emplacement located in the Town of Mascouche, County of l'Assomption, fronting on a yet unnamed street (432-1) and consisting of lot 3, official subdivision of original lot 432 (432-3) on the official plan and in the book of reference of the cadastre for the Parish of St. Henri-de-Mascouche.

2. An emplacement located in the Town of Mascouche, County of l'Assomption, fronting on a yet unnamed street (432-1) and consisting of lot 4, official subdivision of original lot 432 (432-4) on the official plan and in the book of reference of the cadastre for the Parish of St. Henri-de-Mascouche.

3. An emplacement located in the Town of Mascouche, County of l'Assomption, fronting on a yet unnamed street (432-1) and consisting of lot 5, official subdivision of original lot 432 (432-5) on the official plan and in the book of reference of the cadastre for the Parish of St. Henri-de-Mascouche.

4. An emplacement located in the Town of Mascouche, County of l'Assomption, fronting on a yet unnamed street (432-1) and consisting of lot 6, official subdivision of original lot 432 (432-6) on the official plan and in the book of reference of the cadastre for the Parish of St. Henri-de-Mascouche.

5. An emplacement located in the Town of Mascouche, County of l'Assomption, fronting on a yet unnamed street (432-1) and consisting of lot 7, official subdivision of original lot 432 (432-7) on the official plan and in

de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Henri-de-Mascouche.

6. Un emplacement situé en la ville de Mascouche, comté de l'Assomption, ayant front sur une rue non encore nommée (432-1) et composé du lot 8 subdivision officielle du lot originaire 432 (432-8) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Henri-de-Mascouche.

7. Un emplacement situé en la ville de Mascouche, comté de l'Assomption, ayant front sur une rue non encore nommée (432-1) et composé du lot 10 subdivision officielle du lot originaire 432 (432-10) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la Paroisse de St-Henri-de-Mascouche.

8. Un emplacement situé en la ville de Mascouche, comté de l'Assomption, ayant front sur une rue non encore nommée (432-1) et composé du lot 11 subdivision officielle du lot originaire 432 (432-11) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Henri-de-Mascouche.

9. Un emplacement situé en la ville de Mascouche, comté de l'Assomption, ayant front sur une rue non encore nommée (432-1) et composé du lot 12 subdivision officielle du lot originaire 432 (432-12) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Henri-de-Mascouche.

10. Un emplacement situé en la ville de Mascouche, comté de l'Assomption, ayant front sur une rue non encore nommée (432-1) et composé du lot 13 subdivision officielle du lot originaire 432 (432-13) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Henri-de-Mascouche.

11. Un emplacement situé en la ville de Mascouche, comté de l'Assomption, ayant front sur une rue non encore nommée (435-1) et composé du lot 7 subdivision officielle du lot originaire 435 (435-7) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Henri-de-Mascouche.

Pour être vendus au bureau de la division d'enregistrement de l'Assomption, à l'Assomption, district de Joliette, VENDREDI, le VINGT ET UNIÈME jour de JUIN 1974, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,

Bureau du Shérif,
Joliette, le 30 avril 1974.

CHRISTIAN ROY,
57156-0

the book of reference of the cadastre for the Parish of St. Henri-de-Mascouche.

6. An emplacement located in the Town of Mascouche, County of l'Assomption, fronting on a yet unnamed street (432-1) and consisting of lot 8, official subdivision of original lot 432 (432-8) on the official plan and in the book of reference of the cadastre for the Parish of St. Henri-de-Mascouche.

7. An emplacement located in the Town of Mascouche, County of l'Assomption, fronting on a yet unnamed street (432-1) and consisting of lot 10, official subdivision of original lot 432 (432-10) on the official plan and in the book of reference of the cadastre for the Parish of St. Henri-de-Mascouche.

8. An emplacement located in the Town of Mascouche, County of l'Assomption, fronting on a yet unnamed street (432-1) and consisting of lot 11, official subdivision of original lot 432 (432-11) on the official plan and in the book of reference of the cadastre for the Parish of St. Henri-de-Mascouche.

9. An emplacement located in the Town of Mascouche, County of l'Assomption, fronting on a yet unnamed street (432-1) and consisting of lot 12, official subdivision of original lot 432 (432-12) on the official plan and in the book of reference of the cadastre for the Parish of St. Henri-de-Mascouche.

10. An emplacement located in the Town of Mascouche, County of l'Assomption, fronting on a yet unnamed street (432-1) and consisting of lot 13, official subdivision of original lot 432 (432-13) on the official plan and in the book of reference of the cadastre for the Parish of St. Henri-de-Mascouche.

11. An emplacement located in the Town of Mascouche, County of l'Assomption, fronting on a yet unnamed street (435-1) and consisting of lot 7, official subdivision of original lot 435 (435-7) on the official plan and in the book of reference of the cadastre for the Parish of St. Henri-de-Mascouche.

To be sold at the L'Assomption Division Registration Office, in L'Assomption, District of Joliette, on FRIDAY, the TWENTY-FIRST day of JUNE, 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

CHRISTIAN ROY,

Sheriff's Office,
Joliette, April 30, 1974.

Sheriff.
57156

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Joliette

No 18,997. { LA BANQUE PROVINCIALE DU
CANADA, corps politique et incorporé, ayant son siège social et sa principale place d'affaires dans les cité et district de Montréal, demanderesse, vs LES HÉRITIERS DE ALBÉRIC GÉLINAS, de son vivant rentier, demeurant à St-Donat, district de Joliette, défendeurs.

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Joliette

No. 18,997. { THE PROVINCIAL BANK OF CANADA, a body politic and corporate, having its head office and its principal place of business in the City and District of Montreal, plaintiff, vs THE HEIRS OF ALBÉRIC GÉLINAS, in his lifetime annuitant, residing in St. Donat, District of Joliette, defendants.

1. « Un emplacement faisant partie du lot numéro sept (Ptie 7) dans le Troisième Rang du canton Archambault mesurant quatre-vingt-dix pieds de largeur sur quatre-vingt-dix pieds de profondeur, borné en front par le Chemin Guay et des trois autres côtés par Gédéon Lafleur ou représentants.

2. Un terrain de forme irrégulière situé en la paroisse de St-Donat, dans le Troisième Rang du canton Archambault, faisant partie du lot de terre numéro sept (Ptie 7) du cadastre officiel dudit canton, commençant à un point de la ligne nord-ouest de la route nationale Ste-Agathe - St-Donat, lequel point est situé à cent pieds au nord-est de la ligne nord-est de la partie du lot numéro sept en premier lieu désignée; de là, allant vers le nord-ouest, parallèlement à la ligne nord-est de la partie du lot numéro sept en premier lieu désignée une distance de cent cinquante pieds; de là, allant vers le sud-ouest, parallèlement à la ligne nord-ouest de la partie du lot numéro sept en premier lieu désigné, une distance de cent quatre-vingt-dix pieds jusqu'à un point situé dans le prolongement vers le nord-ouest de la ligne sud-ouest de la partie du lot numéro sept en premier lieu désignée; de là, allant vers le sud-est jusqu'au coin ouest de la partie du lot numéro sept en premier lieu désignée; de là, allant vers le nord-est, en suivant la ligne nord-ouest de la partie du lot numéro sept en premier lieu désigné, une distance de quatre-vingt-dix pieds jusqu'au coin nord de la partie du lot numéro sept en premier lieu désignée; de là, allant vers le sud-est, en suivant la ligne nord-est de la partie du lot numéro sept en premier lieu désigné jusqu'à la route nationale; de là, allant vers le nord-est en suivant la ligne nord-ouest de la route nationale jusqu'au point de départ. Cette partie du lot numéro sept est donc bornée au sud-est en partie par la route nationale et en partie par la partie du lot numéro sept ci-dessus mentionnée, au nord-est et au nord-ouest par d'autres parties du même lot sept appartenant à Donat Lafleur ou représentants et au sud-ouest en partie par la partie du lot numéro sept ci-dessus mentionnée et en partie par une autre partie dudit lot sept (ptie 7) appartenant à Donat Lafleur ou représentants.

3. Une lisière de terrain, de forme quasi rectangulaire, situé en la Paroisse de St-Donat, faisant partie du lot de terre numéro sept (Ptie 7) dans le Troisième Rang du canton Archambault, au cadastre officiel dudit canton, mesurant vingt pieds de largeur dans ses lignes nord-est et sud-ouest sur cent soixante-cinq pieds de profondeur dans ses lignes sud-est et nord-ouest et bornée comme suit: au sud-est par la partie du lot numéro sept ci-dessus décrite au paragraphe deux et trois autres côtés par le résidu dudit lot numéro sept (ptie 7) propriété de Henri Régimbald ou représentants.

Ces trois parties du lot numéro sept décrites ci-dessus ne forment qu'un emplacement, mesurant en front au sud-est le long de la route Ste-Agathe - St-Donat, cent quatre-vingt-dix pieds; en arrière au nord-ouest cent

1. "An emplacement forming part of lot number seven (Pt. 7) in the Third Range of the Township of Archambault, measuring ninety feet in width by ninety feet in depth, bounded in front by Guay Road and on the other three sides by the property of Gédéon Lafleur, or representatives.

2. A piece of land of irregular configuration located in the Parish of St. Donat, in the Third Range of the Township of Archambault, forming part of lot number seven (Pt. 7) on the official cadastre for said Township, starting at a point on the northwest line of the Ste. Agathe - St. Donat National Highway which point is located at a distance of one hundred feet to the north-east line of that part of lot number seven first above described; thence, proceeding towards the northwest, in a direction parallel to the northeast line of that part of lot number seven first above described over a distance of one hundred fifty feet; thence, proceeding towards the southwest, in a direction parallel to the northwest line of that part of lot number seven first above described, over a distance of one hundred ninety feet up to a point located on the extension towards the northwest of the southwest line of that part of lot number seven first above described; thence, proceeding towards the southeast up to the westerly corner of that part of lot number seven first above described; thence, proceeding towards the northeast along the northwest line of that part of lot number seven first above described, over a distance of ninety feet up to the northerly corner of that part of lot number seven first above described; thence, proceeding towards the southeast, along the northeast line of that part of lot number seven first above described up to the National Highway; thence, proceeding towards the northeast along the northwest line of the National Highway up to the starting point. Said part of lot number seven is therefore bounded on the southeast partly by the National Highway and partly by that part of lot number seven hereinabove mentioned, on the northeast and northwest by other parts of said lot seven belonging to Donat Lafleur, or representatives, and on the southwest partly by that part of lot number seven hereinabove mentioned and partly by another part of said lot seven (Pt. 7) belonging to Donat Lafleur, or representatives.

3. A strip of land, of nearly rectangular configuration, located in the Parish of St. Donat, forming part of lot number seven (Pt. 7) in the Third Range of the Township of Archambault, on the official cadastre for said Township, measuring twenty feet in width on its northeast and southwest lines by one hundred sixty-five feet in depth on its southeast and northwest lines and bounded as follows: on the southeast by that part of lot number seven hereinabove described in paragraph two and on the other three sides by the remainder of said lot number seven (Pt. 7) belonging to Henri Régimbald, or representatives.

The three parts of lot number seven hereinbefore described constitute a single emplacement, measuring in front on the southeast along the Ste. Agathe - St. Donat Highway, one hundred ninety feet; in rear on the

soixante-cinq pieds dans une de ses lignes sud-ouest et vingt-cinq pieds dans une autre ligne sud-ouest; cent soixante-dix pieds dans sa ligne sud-ouest et cent cinquante pieds dans une de ses lignes nord-est et vingt pieds dans l'autre; avec bâtisses dessus érigées;

Tel que le tout se trouve actuellement et est clôturé ».

Pour être vendus au bureau de la division d'enregistrement de Montcalm, à Ste-Julienne, MARDI, le DIX-HUITIÈME jour de JUIN 1974, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Joliette, le 30 avril 1974.

Le shérif,
CHRISTIAN ROY.
57169-0

northwest, one hundred sixty-five feet on one of its southwesterly lines and twenty-five feet on another southwesterly line; one hundred seventy feet on its southwest line and one hundred fifty feet on one of its northeasterly lines and twenty feet on the other; with the buildings erected thereon.

As the whole presently subsists and as fenced."

To be sold at the Montcalm Division Registration Office, in Ste. Julienne, on TUESDAY, the EIGHT-EENTH day of JUNE, 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Joliette, April 30, 1974.

CHRISTIAN ROY,
Sheriff.
57169

MONTMAGNY

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montmagny

No 12-078. { LES PÉTROLES IRVING INC., corporation légalement constituée ayant son siège social en la cité de Sillery, district de Québec, demanderesse, vs GUY ROBICHAUD, domicilié autrefois à St-Pamphile, district de Montmagny et maintenant au 1979, rue St-Zotique, cité et district de Montréal, défendeur, et LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de L'Islet, mis en cause.

« Un emplacement de terrain, avec le garage dessus construit, appartenances, circonstances et dépendances, mesurant cent trente-cinq pieds du sud au nord en front de la route par cent cinquante pieds de profondeur de l'est à l'ouest et connu ledit emplacement comme faisant partie du lot vingt-cinq « A » (25A) au cadastre officiel pour le rang « A » du canton Casgrain, division d'enregistrement de L'Islet et cet emplacement est borné à l'est à la route Elgin, au nord au terrain de Rosaire Rouillard, au sud au terrain de François Joseph Bois et à l'ouest au terrain du vendeur; le vendeur se réserve cependant un droit de passage à pied et en voiture de toutes sortes le long de la ligne « sud » du terrain ci-haut vendu pour se rendre à son résidu du lot vingt-cinq « A » dudit rang « A » du canton Casgrain, le droit de passage réservé l'est pour l'acquéreur et ses ayants droits ».

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de St-Jean-Port-Joli, comté de L'Islet, le ONZIÈME jour de JUIN 1974, à TROIS heures de l'après-midi.

Bureau du Shérif,
Montmagny, 19 avril 1974.

Le shérif,
JEAN-PAUL TREMBLAY.
57170-0

MONTMAGNY

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Montmagny

No. 12-078. { IRVING OIL INC., a corporation legally incorporated, having its head office in the City of Sillery, District of Québec, plaintiff, vs GUY ROBICHAUD, formerly domiciled in St. Pamphile, District of Montmagny, and now domiciled at 1979 St. Zotique Street, in the City and District of Montreal, defendant, and THE REGISTRAR for the L'Islet Registration Division, *mis en cause.*

"An emplacement with the garage erected thereon, appurtenances, circumstances and dependencies, measuring one hundred thirty-five feet from south to north in front on the road by one hundred fifty feet in depth from east to west, said emplacement known as being part of lot twenty-five « A » (25A) on the official cadastre for Range "A" in Casgrain Township, L'Islet Registration Division, said emplacement is bounded on the east by Elgin Road, on the north by the land of Rosaire Rouillard, on the south by the land of François Joseph Bois and on the west by the land of the vendor; however the vendor reserves for himself a right of way for pedestrians and vehicles of all kinds along the southern line of the above piece of land sold in order to reach the remainder of his lot twenty-five "A" in said Range "A" of Casgrain Township, the said right of way is reserved also for the purchaser and his assigns."

To be sold at the Registry Office of St-Jean-Port-Joli, County of L'Islet, on the ELEVENTH day of JUNE, 1974, at THREE o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office,
Montmagny, April 19, 1974.

JEAN-PAUL TREMBLAY,
Sheriff.
57170

MONTRÉAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-001 945-74. { **THE TORONTO DOMINION BANK**, demanderesse, *vs* **RÉAL PROULX**, défendeur.

« Ce certain emplacement ayant front sur le Cr. des Callières en le Quartier Duvernay de la Ville de Laval, connu et désigné comme étant le lot de subdivision numéro cent vingt-quatre du lot originaire numéro soixante-dix (70-124) aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de St-Vincent-de-Paul, mesurant, ledit emplacement soixante-dix pieds (70') de largeur sur une profondeur de cent pieds (100') contenant en superficie, sept mille pieds carrés.

Avec la maison circonstances et dépendances dessus érigées portant le numéro ci-après mentionné.

Tel et ainsi que le tout se trouve actuellement avec toutes servitudes actives et passives attachées audit emplacement spécialement une servitude en faveur de la Commission Hydro Électrique de Québec et *al.* aux termes de cet acte enregistré à Laval sous le numéro 194224.

Toutes les mesures ci-dessus sont à la mesure anglaise et plus ou moins.

Ces immeubles portant le numéro civique 1290 Croissant des Callières, Duvernay, Ville de Laval. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Laval, 155, boul. Je Me Souviens, à Laval, P.Q., le DOUZIÈME jour de JUIN 1974, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,

Cour Supérieure,

Montréal ce 2 mai 1974.

Le shérif adjoint,

PAUL ST-MARTIN.

57159-0

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 737590. { **LUCIEN LACHAPELLE**, avocat des cité et district de Montréal, demandeur, *vs* **JULES FONTAINE**, résident et domicilié au 3694 rue St-Denis des cité et district de Montréal, défendeur et **LE REGISTRATEUR** de Montréal, mis en cause.

« Un emplacement situé en la cité de Montréal, composé des lots connus et désignés sous les numéros cent vingt-six et cent vingt-sept de la subdivision officielle du lot originaire numéro neuf cent deux (902-126-127) sur le plan et au livre de renvoi officiels du Quartier St-Louis.

Avec les bâtisses dessus érigées portant les numéros civiques 3712 à 3722 de la rue St-Denis à Montréal, en reconstruction.

Avec toutes servitudes actives et passives et tous droits inhérents audit immeuble.

MONTREAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-001 945-74. { **THE TORONTO DOMINION BANK**, plaintiff, *vs* **RÉAL PROULX**, defendant.

« A certain emplacement fronting on Des Carrières Crescent in Duvernay Ward, City of Laval, known and described as being lot subdivision number one hundred twenty-four of original lot number seventy (70-124) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Vincent-de-Paul, measuring seventy feet (70') in width, by one hundred feet (100') in depth, covering an area of seven thousand square feet.

With the house, appurtenances and dependencies erected thereon, said house bearing the number mentioned hereinafter.

As the whole now subsists, with all active and passive servitudes attaching thereto and specifically a servitude in favour of the Québec Hydroelectric Commission *et al.* according to the terms of a deed registered in Laval under number 194224.

All the aforesaid measurements are in English measure, more or less.

These buildings bearing civic number 1290 Des Callières Crescent, Duvernay, City of Laval. »

To be sold at the County of Laval Registry Office, 155 Je Me Souviens Boulevard, in Laval, P.Q., on the TWELFTH day of JUNE, 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,

Superior Court,

Montreal, May 2, 1974.

PAUL ST-MARTIN,

Assistant Sheriff.

57159

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 737590. { **LUCIEN LACHAPELLE**, lawyer of the City and District of Montreal, plaintiff, *vs* **JULES FONTAINE**, residing and domiciled at 3694 St. Denis Street, of the city and district of Montreal, defendant and **THE REGISTRAR** of Montreal, *mis en cause*.

« An emplacement located in the City of Montreal, comprising the lots known and described as numbers one hundred twenty-six and one hundred twenty-seven of the official subdivision of original lot number nine hundred two (902-126-127) on the official plan and in the book of reference for St. Louis Ward.

With the buildings erected thereon bearing civic numbers 3712 to 3722 of St. Denis Street in Montreal, under reconstruction.

With all active and passive servitudes and all rights inherent to said immovable.

À distraire cependant dudit immeuble.

a) Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot No P. 902-109 (ruelle) ledit côté mesurant environ 24,32 pieds; au nord-ouest par le lot No 902-128, ledit côté mesurant environ 2.5 pieds; au nord-est par le lot No P. 902-127, ledit côté mesurant environ 24.46 pieds; au sud-est par le lot No 902-126, ledit côté mesurant environ 1.27 pied; contenant en superficie environ 45.72 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie du lot No 902-127 dudit cadastre et appartenant à Paul-Émile Gagnon ou représentants.

b) Une lisière de terrain, de forme triangulaire, bornée au sud-ouest par le lot No P. 902-109 (ruelle) ledit côté mesurant environ 25 pieds; au nord-ouest par le lot P. 902-127, ledit côté mesurant environ 1.27 pied; au nord-est par le lot P. 902-126, ledit côté mesurant environ 25.03 pieds contenant en superficie environ 15.88 pieds carrés; ladite lisière de terrain étant une partie du lot 902-126 dudit cadastre et appartenant à Paul-Émile Gagnon ou représentants.

Tel que le tout se trouve présentement, sans exception ni réserve. »

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de justice en Montréal, 10 est, rue Craig, 10^e étage, chambre 56, le DOUZIÈME jour de JUIN 1974, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Cour Supérieure,
Montréal, ce 2 mai 1974.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
57158-0

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-009 867-73. { **L** A BANQUE TORONTO-DOMINION, corps politique et incorporé, ayant son siège social et principale place d'affaires pour la province de Québec dans la cité et le district de Montréal, demanderesse, *vs* MATHIEU COLANGELO, de Ville d'Anjou, district de Montréal, faisant affaires sous la raison sociale et le nom de « D.C. PAINT & EQUIPMENT CO. », défendeur, et FORTRESS INDUSTRIES LTEE, corps politique et incorporé, ayant son siège social et principale place d'affaires pour la province de Québec dans la cité et le district de Québec, mis en cause.

« Un emplacement ayant front sur l'avenue Rondeau, Ville d'Anjou, connu et désigné comme étant le lot No 342 de la subdivision officielle du lot originaire No 418 (418-342) aux plan et livre de renvoi officiel de la paroisse de Longue-Pointe, mesurant 27 pieds de largeur sur une profondeur de 70 pieds, formant une superficie de 1890 pieds carrés, mesures anglaises, et plus ou moins.

Avec la bâtisse y érigée portant les Nos 7332-7334 de l'avenue Rondeau, Ville d'Anjou, dont les murs latéraux sud-est et nord-ouest sont mitoyens.

To withdraw however from said immoveable:

(a) A strip of land bounded on the southwest by lot No. P. 902-109 (lane) said side measuring approximately 24.32 feet; on the northwest by lot No. 902-128, said side measuring approximately 2.5 feet; on the northeast by lot No. P. 902-127, said side measuring approximately 24.46 feet; on the southeast by lot No. 902-126, said side measuring approximately 1.27 feet; covering a surface area of approximately 45.72 square feet, said strip of land being part of lot No. 902-127 of said cadastre and belonging to Paul-Émile Gagnon or representatives.

(b) A strip of land, of triangular configuration, bounded on the southwest by lot No. P. 902-109 (lane) said side measuring approximately 25 feet; on the northwest by lot P. 902-127, said side measuring approximately 1.27 feet; on the northeast by lot P. 902-126, said side measuring approximately 25.03 feet covering a surface area of approximately 15.88 square feet; said strip of land being part of lot No. 902-126 of said cadastre and belonging to Paul-Émile Gagnon or representatives.

As the whole now subsists, without any exception or reservation. »

To be sold at the Sheriff's Office, in the Montreal Court House, 10 Craig Street East, 10th floor, Room 56, on the TWELFTH day of JUNE 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, May 2nd, 1974.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
57158-0

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-009 867-73. { **T**HE TORONTO-DOMINION BANK, a body politic and incorporated, having its head office and principal place of business for the Province of Québec in the City and District of Montreal, plaintiff, *vs* MATHIEU COLANGELO, of the City of Anjou, District of Montreal, doing business under the name and style of "D.C. PAINT & EQUIPMENT CO.", defendant, and FORTRESS INDUSTRIES LTEE, a body politic and incorporated, having its head office and principal place of business for the Province of Québec in the City and District of Québec, *mis en cause*.

"An emplacement fronting on Rondeau Avenue, City of Anjou, known and described as being lot No. 342 of the official subdivision or original lot No. 418 (418-342) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Longue-Pointe, measuring 27 feet in width by 70 feet in depth, covering an area of 1890 square feet, English measure, more or less.

With the building erected thereon, bearing numbers 7332-7334 Rondeau Avenue, City of Anjou, whose southeast and northwest side walls are common.

Ainsi que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble et plus spécialement:

Avec et sujet à une servitude mutuelle et réciproque de vue en faveur de et contre l'immeuble voisin au sud-est, telle que créée par destination de père de famille, aux termes de l'acte enregistré, à Montréal sous le No 1867813. »

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de justice en la Ville de Montréal, 10 est, rue Craig, 10e étage, chambre 56, le ONZIÈME jour de JUIN 1974, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
 Cour Supérieure, PAUL ST-MARTIN.
 Montréal, ce 2 mai 1974. 57171-0

PONTIAC

Canada — Province de Québec
 Cour Provinciale — District de Pontiac

No 1782. { L. BAIRD, homme d'affaires, du vi-
 lage de Campbell's Bay, faisant af-
 faires sous la raison sociale de « L. L. Baird
 & Sons Reg'd., à Campbell's Bay, district de Pontiac,
 demandeur, vs KENNY SPARLING, domicilié et rési-
 dant au No 116, Huron North, en la ville d'Ottawa,
 province de l'Ontario, défendeur.

« Toute cette parcelle ou étendue de terrain connue et désignée comme étant le lot de subdivision numéro 6, selon le plan de subdivision dûment préparé déposé, d'une partie du lot numéro cent trente-sept (137-6) aux plan et livre de renvoi officiels du village de Campbell's Bay, comté de Pontiac, le tout avec bâtiments dessus construits et membres et circonstances s'y rattachant. »

Pour être vendus au bureau d'enregistrement de la division de Pontiac, à Campbell's Bay le TREIZIÈME jour de JUIN 1974, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif,*
 District de Pontiac, DANIEL KIMPTON.
 Le 26 avril 1974. 57173

Canada — Province de Québec
 Cour Provinciale — District de Pontiac

C.P. 1969. { OTTAWA VALLEY FUELS, LTD.,
 corporation ayant un bureau d'affai-
 res à Pembroke, province d'Ontario, de-
 manderesse, vs Dame ROSE GRAVELINE BER-
 TRAND, résidant au numéro 38, boulevard du Progrès,
 Pointe-Gatineau, défenderesse.

« Toute cette parcelle ou étendue de terrain connue et désignée comme étant le lot deux cent trente-sept (lot 237) selon le plan et livre de renvoi officiels du village de Fort-Coulonge, avec les bâtiments, membres et circonstances y appartenant ».

Pour être vendus au bureau d'enregistrement de la division de Pontiac, à Campbell's Bay, le TREIZIÈME jour de JUIN 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif,*
 District de Pontiac, DANIEL KIMPTON.
 le 26 avril 1974. 57172

As the whole now subsists, with all active and passive, apparent or nonapparent servitudes thereto and specifically:

With and subject to a mutual and reciprocal servitude of view for the benefit of and incumbering the adjoining immovable on the southeast as created by an agreement between the owners according to the terms of a deed registered in Montreal under No. 1867813."

To be sold at the Sheriff's Office, in the Court House, in the City of Montreal, 10 Craig Street East, 10th Floor, Room 56, the ELEVENTH day of JUNE 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, PAUL ST-MARTIN,
 Superior Court, Assistant Sheriff.
 Montreal, May 2, 1974. 57171

PONTIAC

Canada — Province de Québec
 Provincial Court — District of Pontiac

No. 1782. { L. BAIRD, businessman, of the Vil-
 lage of Campbell's Bay, carrying on
 business under the firm name of L. L.
 Baird & Sons Reg'd. in Campbell's Bay, District of
 Pontiac, plaintiff, vs KENNY SPARLING, domiciled
 and residing at 116 Huron North, in the City of Ottawa,
 Province of Ontario, defendant.

"All that parcel or track of land known and designated as lot subdivision number six according to the subdivision plan duly made and filed of part of lot number one hundred and thirty-seven (137-6) of the official plan and book of reference for the Village of Campbell's Bay, County of Pontiac, the whole with buildings thereupon erected and members and appurtenances thereto belonging."

To be sold at the Pontiac Division Registration Office, in Campbell's Bay, on the THIRTEENTH day of JUNE, 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, DANIEL KIMPTON,
 District of Pontiac, Sheriff.
 April 26, 1974. 57173-0

Canada — Province de Québec
 Provincial Court — District of Pontiac

C.P. 1969. { OTTAWA VALLEY FUELS, LTD.,
 a corporation having a place of
 business in Pembroke, Province of Onta-
 rio, plaintiff, vs Dame ROSE GRAVELINE BER-
 TRAND, residing at 38 Boulevard du Progrès, Pointe-
 Gatineau, defendant.

"All that parcel or tract of land known and designated as lot two hundred and thirty-seven (lot 237) according to the official plan and book of reference for the Village of Fort-Coulonge, together with buildings, members and appurtenances thereunto belonging"

To be sold at the Pontiac Division Registration Office, in Campbell's Bay, on the THIRTEENTH day of JUNE, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, DANIEL KIMPTON,
 District of Pontiac, Sheriff.
 April 26, 1974. 57172-0

QUÉBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { EUGENIO TECCHIO, faisant Cour Supérieure, } affaires sous le nom de Pépinière Tecchio Paysagiste Enr., No 15-107. } ayant sa place d'affaires au 1400, de Vinci, Quartier Laurentien, Ste-Foy, Québec 10, district de Québec vs JACQUES FRANCO & RENÉ LEFAIVRE, syndics-conjoints à la faillite de Montmartre Construction Inc., M. Franco étant domicilié au 500 Place d'Armes, suite 2000 à Montréal et M. Lefaivre étant domicilié au 56, rue St-Pierre, à Québec.

« La resubdivision treize de la subdivision quatre du lot originaire cinquante-trois du cadastre officiel de la paroisse de l'Ancienne-Lorette.

La resubdivision quatorze de la subdivision quatre du lot originaire cinquante-trois du cadastre officiel de la paroisse de l'Ancienne-Lorette.

La resubdivision soixante-trois de la subdivision soixante-trois du lot originaire quarante-sept du cadastre officiel pour la paroisse de l'Ancienne-Lorette.

La resubdivision soixante-quatre de la subdivision soixante-trois du lot originaire quarante-sept du cadastre officiel pour la paroisse de l'Ancienne-Lorette. »

Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 116, rue St-Pierre, Québec, P.Q., le DIX-SEPTIÈME jour de JUIN 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,

Bureau du Shérif,
Québec, le 6 mai 1974.

J. ROLAND RENAULT.
57181-0

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { JEAN PIERRE CLOUTIER, do- Cour Supérieure, } micilié au 915, rue Toronto, Ste-Foy, district de Québec, vs A.J. FRANÇOIS ST-HILAIRE, domicilié au 1555, de la Ronde, app. 6, Québec, SERGE PARÉ, domicilié au 298, 5e Rue, app. 12, Québec, FERNAND ROY, adresse inconnue, travaillant au Entreprises André Pageau, 2728 rue Calais, Neufchâtel, district de Québec, contre les Immeubles de Serge Paré et Fernand Roy.

« Le lot numéro trois cent quatre-vingt-trois (383) aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le quartier St-Roch de la cité de Québec, avec la maison dessus construite, portant les numéros civiques 141 et 145 de la rue De La Salle, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau du shérif, Palais de Justice, Québec, le TREIZIÈME jour de JUIN 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,

Bureau du Shérif,
Québec, le 6 mai 1974.

J. ROLAND RENAULT.
57184-0

QUÉBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: { EUGENIO TECCHIO, doing bu- Superior Court, } siness under the name of Pépinière Tecchio Paysagiste Enr., No. 15-107. } having its place of business at 1400 de Vinci, Laurentien Ward, Ste. Foy, Québec 10, District of Québec, vs JACQUES FRANCO and RENÉ LEFAIVRE, joint trustees in the bankruptcy of Montmartre Construction Inc., M. Franco being domiciled at 500 Place d'Armes, Suite 2000, in Montreal, and M. Lefaivre being domiciled at 56 St. Pierre Street, in Québec.

«Resubdivision thirteen of subdivision four of original lot fifty-three on the official cadastre for the Parish of l'Ancienne Lorette.

Resubdivision fourteen of subdivision four of original lot fifty-three on the official cadastre for the Parish of l'Ancienne Lorette.

Resubdivision sixty-three of subdivision sixty-three of original lot forty-seven on the official cadastre for the Parish of l'Ancienne Lorette.

Resubdivision sixty-four of subdivision sixty-three of original lot forty-seven on the official cadastre for the Parish of l'Ancienne Lorette. »

The whole with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies.

To be sold at the Québec Registry Office, 116 St. Pierre Street, Québec, P.Q., on the SEVENTEENTH day of JUNE, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

J. ROLAND RENAULT,

Sheriff's Office,
Québec, May 6, 1974.

Assistant Sheriff.
57181

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: { JEAN PIERRE CLOUTIER, domi- Superior Court, } ciled at 915 Toronto Street, Ste. No. 16-946 } Foy, District of Québec, vs A.J. FRANÇOIS ST-HILAIRE, domicilié au 1555 de la Ronde, Apt. 6, Québec, SERGE PARÉ, domicilié au 298 - 5th Street, Apt. 12, Québec, FERNAND ROY, address unknown, employed by Entreprises André Pageau, 2728 Calais Street, Neufchâtel, District of Québec, affecting the immoveables, of Serge Paré and Fernand Roy.

«Lot number three hundred eighty-three (383) on the official plan and in the book of reference of the official cadastre for St. Roch Ward, in the City of Québec, with the house erected thereon, bearing civic numbers 141 and 145 of De La Salle Street, appurtenances and dependencies. »

To be sold at the Sheriff's Office, Québec Court House, on the THIRTEENTH day of JUNE, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

J. ROLAND RENAULT,

Sheriff's Office,
Québec, May 6, 1974.

Assistant Sheriff.
57184

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { MARTIN & ASSOCIES avocats,
Cour Provinciale. } exerçant au 768, ouest boul.
No 105-230 { St-Cyrille à Québec vs DAME
MARIE PAULE SIMARD épouse
séparée de biens demeurant au 257, rue Deschênes,
Loretteville.

« La resubdivision quatre de la subdivision soixante et quatorze du lot originaire mille trente-trois du cadastre officiel pour la paroisse de St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, division d'enregistrement de Québec; la resubdivision cinq de la resubdivision un de la subdivision soixante et onze du lot originaire mille trente-trois du cadastre officiel pour la paroisse de St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, division d'enregistrement de Québec, le tout avec bâtisses, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 116, rue St-Pierre, Québec, le QUATORZIÈME jour de JUIN 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, Le shérif adjoint,
Québec, le 7 mai 1974. J. ROLAND RENAULT.
57186-0

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { SOCIÉTÉ CENTRALE D'HY-
Cour Supérieure, } POTHEQUES ET DE LOGE-
No 200-05- } MENT, corporation ayant son siège
000214-747. { social en la cité d'Ottawa, province
d'Ontario, dûment constituée en

vertu d'un acte spécial du Parlement Canadien et autorisée aux fins des présentes, aux termes de l'article 40 de la Loi Nationale de 1954, sur L'Habitation, tel que contenu dans les statuts 2 et 3, Elisabeth II, Chapitre 23, des Statuts du Canada, vs PLANI-CLINIQUE INC., corps politique et incorporé, ayant sa principale place d'affaires à Ste-Foy, district de Québec, et une place d'affaires au 134, Dussault, St-Romuald et Me RAYMOND ROY, en sa qualité de registrateur de la division d'enregistrement de Québec, *mis en cause*.

« Un emplacement de forme rectangulaire connu et désigné comme étant la subdivision quarante du lot originaire cinq cent soixante-quinze (575-40) aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel de la paroisse de St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, division d'enregistrement de Québec, mesurant en front sur la rue Costedelle, trente-quatre pieds (34') de largeur et quatre-vingt-quinze pieds (95') de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins. Avec la maison dessus construite, portant le numéro 2390, rue Costedelle, Les Saules, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 116, rue St-Pierre, Québec, P.Q., le DIX-HUITIÈME jour de JUIN 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, Le shérif adjoint,
Québec, le 6 mai 1974. J. ROLAND RENAULT.
57183-0

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: { MARTIN & ASSOCIES, law-
Provincial Court. } yers, practicing at 768 St.
No. 105-230 { Cyrille Boulevard West, in Québec,
vs MRS. MARIE PAULE SI-
MARD wife separate as to property, residing at 257
Deschênes Street, Loretteville.

“Resubdivision four of subdivision seventy-four of original lot one thousand thirty-three on the official cadastre for the Parish of St. Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, Québec Registration Division; resubdivision five of resubdivision one of subdivision seventy-one of original lot one thousand thirty-three on the official cadastre for the Parish of St. Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, Québec Registration Division, the whole with the buildings, appurtenances and dependencies.”

To be sold at the Québec Registry Office, 116 St. Pierre Street, Québec, on the FOURTEENTH day of JUNE, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, J. ROLAND RENAULT,
Québec, May 7, 1974. Assistant Sheriff.
57186

Fieri Facias de Terris

Québec to wit: { CENTRAL HOUSING AND
Superior Court, } MORTGAGE CORPORA-
No. 200-05- } TION, a corporation having its
000214-747. { head office in the City of Ottawa,
Province of Ontario, duly incor-

porated pursuant to a special Act of the Parliament of Canada and authorized for the present purposes, under the terms of section 40 of the National Housing Act of 1954, as contained in the Statutes, 2-3, Elizabeth II, Chapter 23, of the Statutes of Canada, vs PLANI-CLINIQUE INC., a body politic and corporate, having its principal place of business in Ste. Foy, District of Québec, and a place of business at 134 Dussault, St-Romuald, and Me RAYMOND ROY, in his capacity as registrar for the Québec Registration Division, *mis en cause*.

“An emplacement of rectangular configuration known and described as being subdivision forty of original lot five hundred seventy-five (575-40) on the plan and in the book of reference of the official cadastre for the Parish of St. Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, Québec Registration Division, measuring in front on Costedelle Street, thirty-four feet (34') in width and ninety-five feet (95') in depth, English measure, more or less. With the house erected thereon, bearing number 2390 Costedelle Street, Les Saules, appurtenances and dependencies.”

To be sold at the Québec Registry Office, 116 St. Pierre Street, Québec, P.Q., on the EIGHTEENTH day of JUNE, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, J. ROLAND RENAULT,
Québec, May 6, 1974. Assistant Sheriff.
57183

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { SANI MOBILE INC., compa-
 Cour Provinciale, } gnie à fonds social, ayant son
 No 105-559. } siège social dans la ville de St-
 David, district de Québec, vs Cir-
 cuit Québec Ste-Croix Inc., compagnie à fonds social,
 ayant son siège social dans la ville de Victoriaville,
 district d'Arthabaska.

1. Le lot cent soixante (160) du cadastre officiel pour la paroisse de Sainte-Croix, division d'enregistrement de Lotbinière;

2. Un emplacement connu de forme irrégulière situé en la paroisse de Ste-Croix, au premier rang, connu et désigné comme étant le lot numéro cent soixante-quatre (164) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Croix, division d'enregistrement de Lotbinière; à distraire cependant la partie appartenant à J. Bourassa Construction Inc., et distraite de l'acte de vente enregistré à Ste-Croix sous le numéro 103,041 et décrite comme suit: La partie dudit lot cent soixante-quatre (164) partant d'un point situé au chemin public (dit chemin Royal) sur la ligne de division entre le lot cent soixante-quatre et les lots cent soixante-deux et cent soixante au même cadastre, se dirigeant jusqu'à une distance de soixante-quinze pieds (75') calculée depuis l'arrière de la bâtisse existante sur lot cent soixante-quatre et construite face au Chemin Royal, formant angle droit et se dirigeant jusqu'en un point situé sur la ligne de division entre le lot cent soixante-quatre et lot cent soixante-neuf au même cadastre, formant un autre angle droit pour revenir au chemin public; borné ainsi, en front au sud-ouest par le chemin public, en arrière au nord-est par le résidu du lot numéro cent soixante-quatre présentement vendu à l'acquéreur; d'un côté, au nord-ouest par le lot cent soixante-neuf et de l'autre côté sud-est en partie par le lot cent soixante-deux et en partie par le lot cent soixante. Sujet à une servitude en faveur de la Shawinigan, enregistrée au bureau de la division d'enregistrement de Lotbinière sous le numéro 53,629.

Ce lot est borné comme suit: Au nord-est par le lot cent soixante (160), par 162 et 165 et par un chemin privé et par le lot 167, par le lot 169 au sud-ouest par le lot 169 et au nord-ouest par le fleuve Saint-Laurent;

3. Une partie du lot cent soixante-neuf (169) du cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Croix de la division d'enregistrement de Lotbinière; bornée au sud-est à la ligne de division des paroisses Sainte-Croix et Saint-Louis, division d'enregistrement de Lotbinière au sud-ouest au lot 170 dudit cadastre et une partie du lot 169 dudit cadastre, au nord-ouest au fleuve Saint-Laurent et au lot 164, au nord-est au lot 164, la partie du lot 169 n'étant pas hypothéquée par les présentes étant une partie de forme triangulaire dont la base serait le prolongement de la ligne de division des lots 170 et 172, et dont l'un des côtés longe le fleuve et l'autre côté est la ligne de division du lot 171 et de la partie distraite par les présentes.

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: { SANI MOBILE INC., joint stock
 Provincial Court, } company, having its head office
 No. 105-559. } in the Town of St. David, District
 of Québec, vs Circuit Québec Ste.
 Croix Inc., joint stock company, having its head office
 in the Town of Victoriaville, District of Arthabaska.

1. Lot one hundred sixty (160) on the official cadastre for the Parish of Ste. Croix, Lotbinière Registration Division;

2. An emplacement known as being of irregular configuration located in the Parish of Ste. Croix, in the First Range, known and described as being lot number one hundred sixty-four (164) on the official plan and in the book reference for the Parish of Ste. Croix, Lotbinière Registration Division; to withdraw, however therefrom that part belonging to J. Bourassa Construction Inc., and withdrawn from the deed of sale registered in Ste. Croix under number 103,041 and described as follows: that part of said lot one hundred sixty-four (164) starting from a point located on the public road (known as Chemin Royal) on the dividing line between lot one hundred sixty-four and lots one hundred sixty-two and one hundred sixty of said cadastre, thence for a distance of seventy-five feet (75') measured from the rear of the building standing on lot one hundred sixty-four and built fronting Chemin Royal, forming a right angle and proceeding thence up to a point located on the dividing line between lot one hundred sixty-four and lot one hundred sixty-nine of said cadastre, forming another right angle and returning to the public road; bounded thus: in front on the southwest by a public road, in the rear on the northeast by the remainder of lot number one hundred sixty-four presently sold to the purchaser, on one side, on the northwest by lot one hundred sixty-nine and on the other side on the south-east, in part by lot one hundred sixty-two and in part by lot one hundred sixty. Subject to a servitude for the benefit of the Shawinigan company registered at the Lotbinière Registration Division Office under number 53,629.

Said lot is bounded as follows: on the northeast by lot one hundred sixty (160), by 162 and 165 and by a private road and by lot 167, by lot 169 on the southwest by lot 169 and on the northwest by the St. Lawrence River;

3. A part of lot one hundred sixty-nine (169) on the official cadastre for the Parish of Ste. Croix in the Lotbinière Registration Division; bounded on the southeast by the division line between the Parishes of Ste. Croix and St. Louis, Lotbinière Registration Division on the southwest by lot 170 on said cadastre and by part of lot 169 on said cadastre, on the northwest by the St. Lawrence River, and by lot 164, on the northeast by lot 164, that part of lot 169 not being mortgaged by the presents, being a part of triangular configuration, the base of which triangle would be the extension of the dividing line between lots 170 and 172, and one of whose sides borders on the River and whose other side is the dividing line between lot 171 and of the part withdrawn by the presents.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Lotbinière, à Ste-Croix, Comté de Lotbinière, le VINGT ET UNIÈME jour de JUN 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Québec, le 6 mai 1974.

Le shérif adjoint,
J. ROLAND RENAULT,
57187-0

To be sold at the Lotbinière Registry Office, in Ste. Croix, County of Lotbinière, on the TWENTY-FIRST day of JUNE, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Québec, May 6, 1974.

J. ROLAND RENAULT,
Assistant Sheriff.
57187

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { HELLER-NATOFIN LTD., cor-
Cor Superieure. } poration légalement constituée,
No 15-852. } ayant une place d'affaires à Mont-
réal, et un bureau à Québec, 4, Parc
Samuel Holland, cité et district de Québec, vs JAC-
QUES FRANCO, C.A., en sa qualité de Syndic aux
biens de MONTMARTRE CONSTRUCTION INC.,
en faillite, et LE REGISTRATEUR de la division
d'enregistrement de Québec, mis en cause.

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro cinq cent soixante-seize - douze (576-12) du cadastre officiel pour la paroisse de St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro cinq cent soixante-seize - treize (576-13) du cadastre officiel pour la paroisse de St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro cinq cent soixante-seize - quatorze (576-14) du cadastre officiel pour la paroisse de St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro cinq cent soixante-seize - quinze (576-15) du cadastre officiel pour la paroisse de St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro cinq cent soixante-seize - seize (576-16) du cadastre officiel pour la paroisse de St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro cinq cent soixante-seize - dix-sept (576-17) du cadastre officiel pour la paroisse de St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro cinq cent soixante-seize - dix-huit (576-18) du cadastre officiel pour la paroisse de St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 116, rue St-Pierre, Québec, P.Q., le QUATORZIÈME jour de JUN 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Québec, 6 mai 1974.

Le shérif adjoint,
J. ROLAND RENAULT,
57182-0

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: { HELLER-NATOFIN LTD., a cor-
Superior Court. } poration legally incorporated,
No. 15-852 } having a place of business in Mont-
réal, and an office in Québec, at 4 Samuel
Holland Park, City and District of Québec, vs
JACQUES FRANCO, C.A. in his capacity as trustee for
the property of MONTMARTRE CONSTRUCTION
INC., in bankruptcy, and THE REGISTRAR of the
Québec Registration Division, *mis en cause.*

« An immoveable known and described as being lot number five hundred seventy-six - twelve (576-12) on the official cadastre for the Parish of St. Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies. »

« An immoveable known and described as being lot number five hundred seventy-six - thirteen (576-13) on the official cadastre for the Parish of St. Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies. »

« An immoveable known and described as being lot number five hundred seventy-six - fourteen (576-14) on the official cadastre for the Parish of St. Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies. »

« An immoveable known and described as being lot number five hundred seventy-six - fifteen (576-15) on the official cadastre for the Parish of St. Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies. »

« An immoveable known and described as being lot number five hundred seventy-six - sixteen (576-16) on the official cadastre for the Parish of St. Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies. »

« An immoveable known and described as being lot number five hundred seventy-six - seventeen (576-17) on the official cadastre for the Parish of St. Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies. »

« An immoveable known and described as being lot number five hundred seventy-six - eighteen (576-18) on the official cadastre for the Parish of St. Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies. »

To be sold at the Québec Registry Office, 116 St. Pierre Street, Québec, P.Q., on the FOURTEENTH day of JUNE, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Québec, May 6, 1974.

J. ROLAND RENAULT,
Assistant Sheriff.
57182

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { QUEBEC GUNITE MARINE
Cour Provinciale, INC., corporation légalement
No 96-955. { constituée, faisant affaires au 1762,
route de l'aéroport, en les cité et
district de Québec, vs GILBERT BEAUDET, résidant
au 598, boulevard St-Gérard, Ville Bélair, district de
Québec.

« Une partie du lot originaire 108-P du cadastre officiel pour la paroisse de St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, division d'enregistrement de Québec, borné successivement au sud-est par le boulevard St-Gérard, au nord-ouest et au sud-est par une partie du lot 108 appartenant à Georges Brinn ou représentant, au sud-ouest par le lot 107, au nord-ouest par une partie du lot 108, étant le camp Valcartier (département de la Défense nationale), au nord-est par le lot 109, au sud-est et nord-est par une partie du lot 108 dudit cadastre devant être vendu à Marc Legrand. Mesurant 336.3 pieds et 263 pieds au nord-ouest, 791.2 pieds au nord-est, 233 pieds au sud-est sur la partie du lot 108 et 1,400 pieds au nord-est sur la partie du lot 108. Contenant en superficie environ 841,740 pieds carrés mesure anglaise, le tout sans bâtisse. »

Pour être vendu, au bureau d'enregistrement de Québec, 116, rue St-Pierre, Québec, P.Q., le QUATORZIÈME jour de JUIN 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,

Bureau du Shérif,
Québec, le 6 mai 1974.

J. ROLAND RENAULT.
57185-0

SAINT-HYACINTHE

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Saint-Hyacinthe

No 19990. { MARCEL COURNOYER INC.,
demanderesse, versus MARCEL
EVRARD, défendeur et LE REGIS-
TRATEUR du comté de Saint-Hyacinthe, mis en cause
et LAURENTIDE FINANCIAL CORPORATION
LTD., cessionnaire.

« Une terre située en la paroisse de St-Jude, sur la concession sud Salvail, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de ladite paroisse comme étant les lots de terre 800-801, mesurant 5 arpents en largeur sur la longueur de la concession, le tout mesure française et plus ou moins, voisine d'un côté au nord-est par M. Walter Trépanier et d'autre côté au sud-ouest par M. Léonard Brouillard; avec la maison et tous bâtiments dessus érigés. Avec et y compris, les servitudes y attachées. »

Pour être vendu au Bureau du Shérif de Saint-Hyacinthe, à Saint-Hyacinthe, Palais de Justice, district de Saint-Hyacinthe, MERCREDI, le DIX-SEPTIÈME jour de JUILLET 1974, à DEUX heures de l'après-midi.

Saint-Hyacinthe, 1er mai 1974.

Le shérif,

57157-0

MICHEL LAROCHE.

Fieri Facias de Terris

Québec to wit: { QUEBEC GUNITE MARINE
Provincial Court, INC., a corporation legally
No. 96-955. { incorporated, having a place of
business at 1762 Aéroport Road, in
the City and District of Québec, vs GILBERT BEAU-
DET, residing at 598 St. Gérard Boulevard, Town of
Bélair, District of Québec.

« A part of original lot 108-P of the official cadastre for the Parish of St. Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, Québec Registration Division, bounded, successively, on the southeast by St. Gérard Boulevard, on the northwest and on the southeast by part of lot 108, belonging to Georges Brinn or representative, on the southwest by lot 107, on the northwest by part of lot 108, being Valcartier Camp (Department of National Defence), on the northeast by lot 109, on the southeast and northeast by part of lot 108 of said cadastre to be sold to Marc Legrand. Measuring 336.3 feet and 263 feet on the northwest, 791.2 feet on the northeast, 233 feet on the southeast on the part of lot 108 and 1,400 feet on the northeast on the part of lot 108. Containing about 841,740 square feet, English measure, as the whole now subsists without buildings. »

To be sold at the Québec Registry Office, 116 St. Pierre Street, P.Q., on the FOURTEENTH day of JUNE, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

J. ROLAND RENAULT,

Sheriff's Office,
Québec, May 6, 1974.

Assistant Sheriff.
57185

SAINT-HYACINTHE

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of St. Hyacinthe

No. 19990. { MARCEL COURNOYER INC., plain-
tiff, versus MARCEL EVRARD, de-
fendant, and THE REGISTRAR for the
County of St. Hyacinthe, mis en cause, and LAUREN-
TIDE FINANCIAL CORPORATION LTD., transferee.

« A farm located in the Parish of St. Jude, South Salvail concession, known and described on the official plan and in the book of reference for said Parish as being lots 800-801, measuring 5 arpents in width by the length of the concession, the whole in French measure and more or less, adjoining on one side on the northeast the property of Mr. Walter Trépanier and on the other side on the southwest the property of Mr. Léonard Brouillard; with the house and all buildings erected thereon. Subject to and including the servitudes attaching thereto. »

To be sold at the Office of the Sheriff of St. Hyacinthe, at the Court House of St. Hyacinthe, District of St. Hyacinthe, on WEDNESDAY, the SEVENTEENTH day of JULY 1974, at TWO o'clock in the afternoon.

St. Hyacinthe, May 1, 1974.

MICHEL LAROCHE,
Sheriff.

57157

Vente pour taxes

Sale for taxes

Municipalité du comté de Mégantic

Avis public est par le présent donné par René Chevrier, secrétaire-trésorier, que les terrains ci-dessous mentionnés seront vendus à l'enchère publique dans le Village d'Inverness, au lieu où le Conseil de Comté tient ses sessions, MERCREDI, le DOUZIÈME jour de JUIN, 1974, à DIX heures du matin, tel que fixé par règlement, à défaut de paiement des taxes auxquelles ils sont affectés et des frais encourus.

Municipalité du Canton d'Inverness

Une partie du lot No 162, du cadastre officiel du Canton d'Inverness, mesurant 50 pieds de largeur en avant et en arrière par 100 pieds de profondeur, bornée en front au nord-ouest au lac Joseph, en arrière au sud-est au chemin servant à l'usage des chalets, d'un côté au nord-est à une partie du même lot, (No 100) appartenant à Émilien Brochu, et de l'autre côté au sud-ouest par une partie du même lot (No 102), appartenant à Adrien Langlois, avec un chalet dessus construit. Ce terrain est connu au plan privé de Émilien Brochu comme étant le lot No 101.

Avec un droit de passage dans le chemin servant aux emplacements de chalets et situé sur les lots Nos 160, 161 et 162, du susdit cadastre, et aussi sur la partie des lots Nos 234 et 233, du même cadastre, appartenant à Jean-Marie Pelletier, jusqu'au chemin public entre les lots Nos 232 et 233 dans le chemin tracé à cet effet.

À la charge par l'acquéreur de contribuer à l'entretien du chemin servant à l'usage des chalets et de clore ledit terrain de tous les côtés touchant au terrain de Émilien Brochu, le tout tel que mentionné dans le titre consenti par ce dernier enregistré sous le No 113511.

Connue comme appartenant à Dame Jean-Paul Lafontaine. Taxes dues: \$56.56.

Municipalité de Leeds

Tous droits et prétentions appartenant au vendeur sur un terrain mesurant deux acres de largeur sur cinq acres de longueur le tout plus ou moins, connu et désigné comme faisant partie de la moitié sud-est du lot No 17-B du troisième rang du cadastre officiel du Canton de Leeds, borné comme suit, savoir: sur la largeur nord-est et sur la longueur nord-ouest par le terrain d'Albéric Gagné, sur la longueur sud-est par le lot No 18, dans le troisième rang et sur la largeur sud-ouest par le deuxième rang, circonstances et dépendances.

Connus comme appartenant à Jean-Jacques Naud. Taxes dues: \$30.04.

Municipalité de Ste-Anastasia

Une partie du lot No 10, du deuxième rang du Canton de Nelson, prise à même la demie nord-est de ce dit lot, mesurant deux cent soixante-dix pieds de largeur sur une profondeur de 150 pieds, ce terrain étant situé à environ 430 pieds du chemin et à 150 pieds de la ligne de division

Municipality of the County of Mégantic

Public notice is hereby given by René Chevrier, Secretary-Treasurer, that the lands hereunder mentioned will be sold at public auction, in the village of Inverness, at the place where the county council holds its sittings, on WEDNESDAY, the TWELFTH day of JUNE, 1974, at TEN o'clock, a.m. as enacted by a by-law, in default of payment of taxes due thereon and costs incurred.

Municipality of the Township of Inverness

A part of the lot No. 162, of the official cadastre of the Township of Inverness, measuring 50 feet in width in front and at the rear by 100 feet in depth, bounded in front to the northwest by the lake Joseph, in rear to the southeast by the road used by the cottage owners, on one side to the northeast by a part of the same lot, (No. 100) belonging to Émilien Brochu and on the other side to the southwest by a part of the same lot, (No. 102) belonging to Adrien Langlois, with a cottage thereon erected. This land is known on a private plan of Émilien Brochu as being the lot No. 101.

With a right of way in the road used by the cottage owners and situated on the lots Nos. 160, 161 and 162, of the said cadastre and also on the part of the lots Nos. 234 and 233, of the same cadastre, belonging to Jean-Marie Pelletier, up to the public road between the lots Nos. 232 and 233 in the road used as that effect.

At the charge by the purchaser to contribute to the maintenance of the road used by the cottage owners and to fence the said land on all the sides adjoining the land of Émilien Brochu, the whole as mentioned in the title given by this latter and registered under the No. 113511.

Known as belonging to Dame Jean-Paul Lafontaine. Taxes due: \$56.56.

Municipality of Leeds

All rights and pretensions belonging to the vendor on a land measuring two acres in width by five acres in length, the whole more or less, known and designated as forming part of the southeast half of the lot No. 17-B, in the third range, of the official cadastre of the Township of Leeds, bounded as follows: on the northeast width and on the northwest length by the land of Albéric Gagné, on the southeast length by the lot No. 18, in the third range and on the southwest width by the second range, circumstances and dependencies.

Known as belonging to Jean-Jacques Naud. Taxes due: \$30.04.

Municipality of Ste-Anastasia

A part of the lot No. 10, in the second range of the Township of Nelson, taken from the northeast half of that said lot measuring two hundred and seventy feet in width by a depth of 150 feet, this land being situated at about 430 feet of the road and at 150 feet of the divi-

entre la demie nord-est du lot No 10 et la demie sud-ouest dudit lot No 10 et appartenant à Évariste Turcotte, bornée par la terre appartenant aujourd'hui à Paul Roby, le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Le tout avec un droit de passage pour se rendre au chemin public dans le chemin existant actuellement, ou à tout autre endroit déterminé par le propriétaire du fonds dominant (M. Paul Roby) et le moins onéreux pour la culture de la terre affectée de cette servitude. Ce droit de passage pouvant se pratiquer en tout temps de l'année et au moyen de tout véhicule pour l'utilité de ce terrain présentement vendu, le tout tel que réservé par le vendeur actuel dans un acte de vente enregistré sous le No 116292.

Connue comme appartenant à Victor Gingras. Taxes dues: \$141.13.

Municipalité de St-Joseph de Coleraine

Un morceau de terre de 104 acres, plus ou moins, étant le lot No 22, dans le rang « A », Canton de Coleraine, sans bâtisse.

Connu comme appartenant à J. Roger Beauchemin. Taxes dues: \$179.09.

a) Le lot de terre connu et désigné sous le No 2, de la subdivision du lot originaire No 3 du lot originaire Bloc « B » (Bloc 3-2) au cadastre officiel du Canton de Coleraine.

b) Le lot de terre connu et désigné sous le No 1, de la subdivision du lot numéro un du lot original Bloc-B (Bloc B-1-1) au cadastre officiel dudit Canton de Coleraine.

Avec les bâtisses, s'il y en a, selon les droits de l'acquéreur.

Connus comme ayant déjà appartenus à la Coleraine Asbestos et acquise par Martinien Lacombe. Taxes dues: \$1,534.88.

Municipalité de Thetford Sud

La moitié sud-est du lot No 9, rang « A » du cadastre officiel du Canton de Thetford. (Concession par billet de location du Ministère des Terres et Forêts à Siméon Acteau le 6 février, 1920)

Connue comme appartenant à Léo Acteau. Taxes dues: \$247.93.

Une partie du lot No 26-A, du septième rang du cadastre officiel du Canton de Thetford, de 50 pieds de largeur sur 100 pieds de profondeur, bornée en avant par le chemin public du septième rang, en arrière par une partie du même lot appartenant à Alphonse Roberge, d'un côté par le terrain de Stanislas Gilbert et de l'autre côté par une rue. Sous la réserve des mines et droits de mines en faveur de qui de droit. Avec bâtisses et dépendances.

Connue comme appartenant à Robert Machel alias Mitchell. Taxes dues: \$388.57.

Municipalité d'Halifax-Nord

1° Une terre contenant 140 arpents en superficie, plus ou moins, connue au cadastre officiel de la Paroisse de Ste-Sophie, Canton d'Halifax, comme étant la partie

line between the northeast half of the lot No. 10 and the southwest half of the said lot No. 10 and belonging to Évariste Turcotte, bounded by the farm belonging now to Paul Roby, the whole with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

The whole with a right of way to reach the public road in the road actually existing, or at any place determined by the proprietor of the "fonds dominant" (M. Paul Roby) and at the least cost for the culture of the land affected by that servitude. This right of way to be used in any time of the year and with all kind of vehicle for the utility of the land presently sold, the whole as reserved by the actual vendor in a deed of sale registered under the No. 116292.

Known as belonging to Victor Gingras. Taxes due: \$141.13.

Municipality of St-Joseph de Coleraine

A piece of land of 104 acres, more or less, being the lot No. 22, in the range "A", Township of Coleraine, without building.

Known as belonging to J. Roger Beauchemin. Taxes due: \$179.09.

a) The lot of land known and designated under the No. 2, of the subdivision of the original lot No. 3 of the original lot Bloc "B" (Bloc 3-2) of the official cadastre of the Township of Coleraine.

b) The lot of land known and designated as No. 1, of the subdivision of the lot No. 1 of the original lot Bloc-B (Bloc B-1-1) of the official cadastre of the said Township of Coleraine.

With the buildings, if there is any, according to the rights of the purchaser.

Known as having formerly belonged to Coleraine Asbestos and purchaser by Martinien Lacombe. Taxes due: \$1,534.88.

Municipality of Thetford South

The southeast half of the lot No. 9, range "A" of the official cadastre of the Township of Thetford. (Concession par billet de location du Ministère des Terres et Forêts à Siméon Acteau, le 6 février 1920).

Known as belonging to Léo Acteau. Taxes due: \$247.93.

A part of the lot No. 26-A, of the seventh range of the official cadastre of the Township of Thetford, having 50 feet in width by 100 feet in depth, bounded in front by the public road of the seventh range, in rear by a part of the same lot belonging to Alphonse Roberge, on one side by the land of Stanislas Gilbert and on the other side by a street. Under the reserve of the mines and mining rights in favor of whom they may belong. With buildings and dependencies.

Known as belonging to Robert Machel alias Mitchell. Taxes due: \$388.57.

Municipality of Halifax North

1. A farm containing 140 arpents in superficies, more or less, known on the official cadastre of the Parish of Ste. Sophie, Township of Halifax, as being the north-

nord-ouest du lot No 1023, bornée au nord-est au cordon entre les rangs cinq et six, au sud-ouest au cordon entre les rangs quatre et cinq, d'un côté au nord-ouest au lot No 1024 et de l'autre côté au sud-est à la partie sud-est du lot No 1023 appartenant à Joseph Vaillancourt ou ses représentants, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

2° Une autre terre contenant soixante-sept acres en superficie, plus ou moins, connue au cadastre officiel de la Paroisse de Ste-Sophie, Canton d'Halifax comme étant le lot No 998, sans bâtisse dessus.

Sujette à une servitude de passage en faveur de la Cie d'Électricité Shawinigan, selon le titre s'y rapportant.

Le lot No 998 est sujet à un bail en faveur de Shell Québec Limitée, selon acte enregistré sous le No 111484.

Connues comme appartenant à Roger Simoneau. Taxes dues: \$131.40

Une terre contenant 149 acres en superficie, plus ou moins, connue au cadastre officiel de la Paroisse de Ste-Sophie, Canton d'Halifax, comme étant les lots Nos 832 (59 ac.), 833 (44 a.) et la moitié sud-ouest du lot No 834 (46 ac.), cette dernière étant bornée au nord-est à la moitié nord-est du même lot, appartenant à Gérard Labonté, au sud-ouest au cordon du rang, au sud-est au lot No 833 et au nord-ouest au lot No 835. Avec les bâtisses érigées sur cette terre.

François Gingras réserve tout le bois mou commercial sur la terre vendue, pour une période de deux ans à compter du 20 mars, 1972. Ces droits de coupe ne s'appliqueront pas à la partie basse du lot 834 le long du terrain de Gérard Labonté.

Le lot No 832 est sujet à la servitude de prise d'eau dans une source en faveur d'une partie du lot No 795, du même cadastre, avec droits accessoires, tel que le tout est établi dans la vente enregistrée sous le No 120614.

La terre vendue est sujette à un bail en faveur de Shell Québec Limitée, selon le titre s'y rapportant enregistré sous le No 111273.

Sauf et à distraire du lot No 832, la lisière de terrain vendue au Ministère de la Voirie, selon acte enregistré sous le No 101197.

La terre ci-dessus décrite est sujette à une servitude en faveur de la Cie de Téléphone Bell du Canada, selon titre enregistré sous le No 103775.

Le lot No 833 est sujet à une servitude de fossé en faveur de la Voirie, selon titre enregistré sous le No 101459.

Connue comme appartenant à Jean-Paul Le Bourhis. Taxes dues: \$113.74.

Les lots Nos 783, 784 et 785, du cadastre officiel de la Paroisse de Ste-Sophie, Canton d'Halifax, contenant environ 160 acres en superficie, avec maison et autres bâtisses dessus construites.

Sauf et à distraire la partie nord-est desdits lots Nos 783, 784 et 785, mesurant sept arpents de largeur par toute la profondeur comprise entre la rivière et le

west part of the lot No. 1023, bounded to the northeast by the division line between ranges 5 and 6, to the southwest by the division line between ranges 4 and 5, on one side to the northwest by the lot No. 1024 and on the other side to the southeast by the southeast part of the lot No. 1023 belonging to Joseph Vaillancourt, or representatives, with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

2. Another farm containing 67 acres in superficies, more or less, known on the official cadastre of the Parish of Ste. Sophie, Township of Halifax, as being the lot No. 998, without building.

Subject to a servitude of passage in favor of The Shawinigan Water and Power Co., according their title.

The lot No. 998 is subject to a lease in favor of Shell Québec Ltée, as per deed registered under the No. 111484.

Known as belonging to Roger Simoneau. Taxes due: \$131.40.

A farm containing 149 acres in superficies, more or less, known on the official cadastre of the Parish of Ste. Sophie, Township of Halifax, as being the lots Nos. 832 (59 ac.), 833 (44 ac.) and the southwest half of lot No. 834 (46 ac.), this later being bounded to the northeast by the northeast half of the same lot, belonging to Gérard Labonté, to the southwest by the division line of the range, to the southeast by the lot No. 833 and to the northwest by the lot No. 835. With the buildings erected on that farm. François Gingras reserves all commercial wood on the farm sold, for a period of 2 years from the 20th of March 1972. These rights of cut will not apply to the lower part of the lot No. 834 along the land of Gérard Labonté. The lot No. 832 is subject to a right of water in a spring in favor of a part of the lot No. 795, of the same cadastre, with accessory rights, as the whole is related in the deed of sale registered under the No. 120614.

The farm sold is subject to a lease in favor of Shell Québec Limitée, as per deed registered under the No. 11273.

Save and except from the lot No. 832, the piece of land sold the Ministère de la Voirie, as per deed registered under the No. 101197.

The farm above described is subject to a servitude in favor of Bell Canada, as per deed registered under the No. 103775.

The lot No. 833 is subject to a servitude of ditch in favor of the Voirie, as per deed registered under the No. 101459.

Known as belonging to Jean-Paul Le Bourhis. Taxes due: \$113.74.

The lots Nos. 783, 784 and 785, of the official cadastre of the Parish of Ste-Sophie, Township of Halifax, containing about 160 acres in superficies, with a house and other buildings thereon erected.

Save and except the northeast part of the said lots Nos. 783, 784 and 785, measuring 7 arpents in width by all the depth included between the river and the

cordon entre les rangs 10 et 11, vendue à Jean-Charles et Robert Beaudoin, par acte enregistré sous le No 123459.

La partie sud-ouest dudit lot No 785 étant sujette au droit de puiser de l'eau dans une source y située et tel que mentionné dans le titre enregistré sous le No 123459.

Connues comme appartenant à Rosaire Gosselin. Taxes dues: \$91.45.

Les lots Nos 267, 268 et 269, du cadastre officiel de la Paroisse de St-Ferdinand, Canton d'Halifax.

Sujets à une servitude de passage en faveur de The Shawinigan Water & Power Co., selon les titres s'y rapportant.

Sauf et à distraire la partie nord-est desdits lots Nos 267, 268 et 269 vendue à Émile Marcoux par acte enregistré sous le No 122089.

Sauf et à distraire également une partie dudit lot No 267 vendue à Michel Marcoux, avec un droit de passage faisant partie du même lot No 267, par acte enregistré sous le No 124350.

Connus comme appartenant à Maurice Rousseau. Taxes dues: \$57.45.

1^o Une partie du lot No 1075, du cadastre officiel de la Paroisse de Ste-Sophie, Canton d'Halifax, mesurant 1025 pieds de profondeur par douze arpents et demi de largeur, étant toute la largeur du lot 1075, bornée au nord-est par le cordon entre le 4e et le 5e rangs dudit Canton d'Halifax, au sud-ouest par le résidu dudit lot 1075 demeurant la propriété du vendeur, au sud-est au lot 1076 et au nord-ouest au lot 1074, sans bâtisse.

2^o Le lot No 1076, du cadastre officiel de la Paroisse de Ste-Sophie, Canton d'Halifax; sauf et à distraire la partie vendue à la Corporation Municipale d'Halifax-Nord, par l'acte enregistré sous le No 105480; sauf et à distraire la partie vendue à Hervé Faucher par l'acte enregistré sous le No 111323 et la partie vendue au Ministère de la Voirie, par acte enregistré sous le No 118556.

3^o Le lot No 1077, du cadastre officiel de la Paroisse de Ste-Sophie, Canton d'Halifax; sauf et à distraire la partie sud-ouest du lot, située du côté sud-est de la route conduisant au Village de Ste-Sophie, ce morceau de terrain mesurant environ 14 arpents de profondeur par toute la largeur du lot comprise entre la route et le lot No 1078. Sauf et à distraire la partie centre dudit lot No 1077, mesurant environ 8 arpents de largeur dans le sens de la route, par environ deux arpents et demi de profondeur, vendue à Hervé Faucher par acte enregistré sous le No 111323. Sauf et à distraire la partie dudit lot No 1077 vendue à Conrad Boutin par acte enregistré sous le No 113836.

Connus comme appartenant à Réal Beaudoin. Taxes dues: \$64.44.

Inverness, le 25 avril, 1974.

Le secrétaire-trésorier,
RENÉ CHEVRIER.

57160-19-2-o

division line between ranges 10 and 11, sold to Jean-Charles and Robert Beaudoin, by deed registered under the No. 123459.

The southwest part of the said lot No. 785 is subject to a right of water in a spring thereon situated the whole as mentioned in the title registered under the No. 123459.

Known as belonging to Rosaire Gosselin. Taxes due: \$91.45.

The lots Nos. 267, 268 and 269 of the official cadastre of the Parish of St. Ferdinand, Township of Halifax.

Subject to a right of way in favor of The Shawinigan Water and Power Co., according to their title.

Save and except the northeast part of the said lots Nos. 267, 268 and 269 sold to Émile Marcoux by deed registered under the No. 122089.

Also save and except a part of the said lot No. 267 sold to Michel Marcoux, with a right of way on a part of the said lot No. 267, by deed registered under the No. 124350.

Known as belonging to Maurice Rousseau. Taxes due: \$57.45.

1. A part of the lot No. 1075, of the official cadastre of the Parish of Ste. Sophie, Township of Halifax, measuring 1025 feet in depth by 12 arpents and a half in width, being the whole width of the lot No. 1075, bounded to the northeast by the division line between ranges 4 and 5 of the said Township of Halifax, to the southwest by the residue of the said lot 1075 remaining the property of the vendor, to the southeast by the lot 1076 and to the northwest by the lot No. 1074, without building.

2. The lot No. 1076, of the official cadastre of the Parish of Ste. Sophie, Township of Halifax; save and except the part sold to the Municipal Corporation of Halifax-North, by the deed registered under the No. 105480; save and except the part sold to Hervé Faucher by the deed registered under the No. 111323 and the part sold to la Voirie by the deed registered under the No. 118556.

3. The lot No. 1077, of the official cadastre of the Parish of Ste. Sophie, Township of Halifax; save and except the southwest part of the lot, situated on the southeast side of the road leading to the village of Ste. Sophie, that piece of land measuring about 14 arpents in depth by the whole width of the lot included between the road and the lot No. 1078. Save and except the center part of the said lot No. 1077, measuring about 8 arpents in width along the road, by about two arpents and a half in depth, sold to Hervé Faucher by deed registered under the No. 111323. Save and except the part of the said lot No. 1077 sold to Conrad Boutin by deed registered under the No. 113836.

Known as belonging to Réal Beaudoin. Taxes due: \$64.44.

Inverness, April 25, 1974.

57160-19-2-o

RENÉ CHEVRIER,
Secretary-Treasurer.

Errata**INDUSTRIAL SCREW & MACHINE WORKS LTD.
VIS & MACHINERIE INDUSTRIELLES LTEE**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a plu au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de corriger l'avis de lettres patentes de fusion en date du 1er novembre 1973, de la compagnie « INDUSTRIAL SCREW & MACHINE WORKS LTD.—VIS & MACHINE INDUSTRIELLES LTEE », paru dans la *Gazette officielle* du 16 mars 1974, numéro 11, à la page 2125, en y remplaçant dans ledit nom le mot « MACHINE » par le mot « MACHINERIE », de manière que le nom se lise ainsi: « INDUSTRIAL SCREW & MACHINE WORKS LTD.—VIS & MACHINERIE INDUSTRIELLES LTEE ».

Le directeur du service des compagnies,

PIERRE DESJARDINS.

57131-0

734854

MORIN EQUIPEMENT (1973) LTD.

Prenez avis que, dans l'avis publié dans le numéro 10, de la *Gazette officielle du Québec*, du 9 mars 1974, à la page 1960, le nom devrait se lire « MORIN EQUIPEMENT (1973) LTD. » au lieu de « MORIN EQUIPEMENT (1973) LTD. ».

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

ALBERT JESSOP.

57131-0

PA: 17-63

Errata**INDUSTRIAL SCREW & MACHINE WORKS LTD.
VIS & MACHINERIE INDUSTRIELLES LTEE**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, it has pleased the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to correct the notice of letters patent of amalgamation, dated November 1, 1973, of "INDUSTRIAL SCREW & MACHINE WORKS LTD.—VIS & MACHINE INDUSTRIELLES LTEE", published in the *Québec Official Gazette* dated March 16, 1974, number 11, on page 2125, by replacing in the said name the word "MACHINE" by the word "MACHINERIE", in order that the name may read as follows: "INDUSTRIAL SCREW & MACHINE WORKS LTD.—VIS & MACHINERIE INDUSTRIELLES LTEE".

PIERRE DESJARDINS,

Director of the Companies Service.

57131

734854

MORIN EQUIPEMENT (1973) LTD.

Notice is given that in the notice published in the *Québec Official Gazette*, issue number 10, dated March 9, 1974, on page 1960, the name should read "MORIN EQUIPEMENT (1973) LTD." instead of "MORIN EQUIPMENT (1973) LTD.".

ALBERT JESSOP,

*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57131

PA: 17-63

Cité de Rimouski

Édition numéro 17 du 27 avril 1974, page 3258, avant-dernière ligne, nous aurions dû lire:

« 949 — \$27,700 — aqueduc, égouts; . . . » au lieu de: « 949 — \$27,000 — aqueduc, égouts; . . . ».

57132-0

INDEX No 19**Partie I: avis juridiques — Part I: Juridical notices****ARRÊTÉS EN CONSEIL****ORDERS IN COUNCIL**

1336-74 — Greater Québec, c.s.-s.b. (<i>Annex.</i>)	3509
1489-74 — Comité d'hygiène et de sécurité du travail (<i>Formation</i>)	3510
1489-74 — Committee on Industrial Health and Safety (<i>Formation</i>)	3510

AVIS DIVERS**MISCELLANEOUS NOTICES**

Association Sportive de McWatters Inc. (<i>L.P.</i>)	3500
Collège Jésus-Marie d'Outremont (<i>Dissolution</i>)	3501
Conseil no 4274 des Chevaliers de Colomb de Normandin (<i>Le</i>) (<i>Const.</i>)	3501
Council No. 4274 of the Knights of Columbus of Normandin (<i>Const.</i>)	3501
Fabrique de la paroisse de Saint-Dunstan du Lac Beauport (<i>La</i>) (<i>Dissolution</i>)	3500
Fabrique de la paroisse de Saint-Vital de Moisie (<i>La</i>) (<i>Dissolution</i>)	3501
Minéraux & pétroles Panacan Itée (<i>L.P.</i>)	3501
Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal (<i>L'</i>) (<i>L.P.</i>)	3500
Panacan Minerals & Oils Ltd. (<i>L.P.</i>)	3501

CHANGEMENT DE NOM — Loi du**CHANGE OF NAME ACT***Accordés:**Granted:*

Bentley, Léonard	3505
Boivin, Marie Thérèse Charlotte Natalie	3505
Chase, Jerry	3505
Crockett, Aime Marshall	3505
Desbiens, Marie Lucielle Irène	3506
Hamel, Joseph Yvon Denis	3506
Millard, Robert Edward Ernest	3506
Moss, Michael Mirel	3506
Nagler, Martin Maier	3506
Samson, Corinne Jeanne	3506
Shuker, Joe Salim	3507
Walsh, Alfred	3507

*Demandes:**Applications:*

Bacon, Normand	3491
Badeau, Marie, Anne, Laurette, Armande	3490
Bolduc, Marie Éva	3490
Cyr, Joseph-Pierre Aldège	3490
Gaucher, Joseph Étienne Gérard	3491
Mignault, Léopold	3491

**CAISSES D'ÉPARGNE
ET DE CRÉDIT****SAVINGS AND
CREDIT UNIONS**

Caisse d'Entraide Economique de Richmond- Johnson (<i>Nom-Name ch.</i>)	3492
Caisse Populaire de Stanstead (<i>La</i>) (<i>Mod. terr.</i>)	3491
Caisse Populaire de Terrebonne (<i>La</i>) (<i>Mod. terr.</i>)	3492

Avis d'introduction de requêtes	3466
Avis spécial	3489
Notice "proprio motu" by the Commission	3488
Notice of decisions rendered	3474
Notice of submission of applications	3466
Special Notice	3489

COMMISSION**COMMISSION****Commission
des transports du Québec****Québec Transport
Commission**

Avis de la Commission « proprio motu »	3488
Avis de décisions rendues	3474

*Places d'affaires
dans la province:**Places of Business
in the Province:*

Queensqay Tank Lines Ltd.	3490
Seguin (Emilio) Itée	3490

Domicile légal (Act. 30)	Legal Domicile (Art. 30)		
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>		
Aikinco Limited	3458	Légaré (Emile) et fils limitée	3460
Association récréative de Normanville inc.	3458	Lemay Automobiles inc.	3460
Assurances Brisson inc. (Les)	3458	Lemay Harness Racing Equipment Inc.	3460
Atara Corporation	3458	Lemieux (Julien) inc.	3460
Atec Inc.	3458	Lemoyné (Roy-Emile) inc.	3460
B.S.E.W. Holdings Inc.	3458	Liberty Entreprises Corp.	3460
Beau Rivage construction ltée.	3458	Magasins Prestige ltée.	3460
Beaux-Arts Waddington ltée.	3462	Mascouche Valley Snowmobile Club Inc.	3458
Bellemare transport ltée.	3458	McLean Management Ltd.	3460
Boussion (Gabriel) inc.	3458	Mobilcom Inc.	3460
Brown's Handling Services Corp.	3458	Montreal Bearing Service Ltd.	3460
Charming Fashions Ltd.	3458	Moreault Entreprises Ltd.	3459
Chatel Enterprises Inc.	3459	National Tool Hardening Ltd.	3460
Checo Enterprises Inc.	3459	Oeuvre charitable des chevaliers de Colomb du Québec	3461
Club moto-neige de la vallée Mascouche inc.	3458	Omega Precision Tools Inc.	3461
Construction Nico ltée.	3458	Perfection Maintenance Ltd.	3461
Corbin (Raymond) ltée.	3458	Physiothérapeutes de la province de Québec inc. (Les)	3461
Cresus Investments Inc.	3458	Placements Centre-ville inc.	3461
Dph Inc.	3458	Placements Clamygo inc.	3461
Directives financières inc.	3458	Placements Del-Mor inc.	3461
Dubeau (Roland) et associés limitée	3459	Placements Garo inc. (Les)	3461
Dury (J.J.) & associés inc.	3459	Placements Kent limitée (Les)	3460
Dynamic Realities Inc.	3459	Placements L.F. inc. (Les)	3461
Editions Tout Connaître Québec inc. (Les)	3459	Placements Lega inc.	3461
Eftee Industries Inc.	3459	Poly-Data inc.	3461
Entreprises Bernatchez ltée (Les)	3459	Prestige Stores Ltd.	3460
Entreprises Chatel inc. (Les)	3459	Province of Québec Physiotherapists Inc. (The)	3461
Entreprises Checo inc. (Les)	3459	Publication Le Colombien inc.	3461
Entreprises Kimo inc.	3459	Québec Tank Line Limited	3461
Entreprises Moreault ltée.	3459	Ray - Mi - An Inc.	3461
Entretien Perfection ltée.	3461	Raymond Limited	3461
Ford-Smith compagnie limitée.	3459	Raymond limitée	3461
Freeman Corporation	3459	Richelieu Entreprises Ltd.	3461
Fusey (Georges A.) Inc.	3459	Ridgewood Realities Inc.	3461
Galf Inc.	3459	Rinfret Auto Inc.	3461
Galois Language Training Ltd.	3459	Service des loisirs St-Stanislas	3461
Garo Holdings Inc.	3461	Services juridiques populaires de Sherbrooke inc.	3461
Gélinas-Perreault inc.	3459	Sabourin (Simon) et associés, inc.	3461
Gestion André C. Hamel inc.	3459	Société d'expansion de Hauterive	3462
Gueymard et Fils inc.	3459	Société Parc-Auto du Québec Métropolitain	3462
Houle (Alphonse) ltée.	3459	Société Rogama ltée (La)	3462
Immeubles De Quen ltée.	3459	Sodexin Inc.	3462
Index Gagnon inc.	3459	Sogebec limitée.	3462
Intsel of Canada Ltd.	3460	Sternthal (Julius) Realty Inc.	3462
Jefrie Juniors Inc.	3460	Thibault (L.) & fils limitée	3462
Karin Klassics Co. Ltd.	3460	Turgeon (Raymond) ltée.	3462
Karin Klassics et cie ltée.	3460	Twin Boutique Inc.	3462
Kashower Investment Corp.	3460	Vinet & Associates Ltd.	3462
Kent Holdings Limited.	3460	Voyages Michel inc.	3462
Kom (Sydney) & Associates Ltd.	3460	Waddington Fine Arts Ltd.	3462
Kom (Sydney) & associés ltée.	3460	Wianca Realty & Investment Inc.	3462
K-Pac Inc.	3460	Wicklow Investment Corporation	3462
L.F. Investments Inc.	3461		
Lamoureux, Desnoyers, associés inc.	3460	Fusion	Amalgamation
Laval Air Spray Equipement Inc.	3460	des compagnies	of Companies
Le Bo (G.H.) inc.	3460	Industrial Screw & Machine Works Ltd.	
Leduc Excavation ltée.	3460	(Erratum)	3548

Lettres patentes (1 ^{re} partie)	<i>Letters Patent (Part I)</i>	
A. & A. Demolition Ltd.	3444	Boutique Andréa inc.
A.B.L. Corporation	3440	Boutique d'animaux favoris et passe-temps de St-Bruno inc.
A.B.L. Transport Inc.	3440	Boutique de vêtements sport Charme inc.
A.L. Advertisement Writers Inc.	3440	Boutique Guy Gareau inc.
A.M.R. Transport Inc.	3453	Boutique Pour-Toi (Sherbrooke) inc.
Abattoir G. Légendre et Fils inc.	3440	Bracelets de montres international inc. (Les)
Acme Radiators Inc.	3440	Brasserie M.N. inc.
Adanac Shipping Inc.	3441	Brasserie Port-Maurice inc. (La)
Adsec inc.	3441	Breton & Rodrigue inc.
Aetna Structures Inc.	3441	Bruneau Electric Inc.
Agence de voyages Radisson inc.	3441	Bruneau (Luc) inc.
Agences de vente J.P. Longlade ltée (Les)	3449	Buffet Bernard Willa inc.
Alaska Ice Cream Inc.	3441	C.D.M. Investments Ltd.
Alkin Investments Incorporated	3450	C.L.G. Development Ltd.
Allaire, Durand and Associates Inc.	3441	Calinvest inc.
Allaire, Durand et Associés inc.	3441	Camps de pêche de la Rivière Kaniapiskau (1974) (Les)
Alnordica inc.	3441	Carrières Entex limitée (Les)
Aménagement Arjay inc.	3441	Carrousel Roofing Inc.
Aménagement C.L.G. ltée	3443	Casa Upholstery Ltd.
Ameublement Pointe-Gatineau ltée	3441	Cavour Creations Ltd.
Ameublements St-Albert inc. (Les)	3441	Centre commercial Trinidad inc.
Ameublements St-Rémi ltée (Les)	3441	Centre de distribution Conrad inc.
Anteil (Yvon) inc.	3441	Céramique de Beauce inc.
Appareils électriques Bruneau inc. (Les)	3442	Chamberland (Robert) inc.
Appartements Villa Atwater inc.	3441	Charm Sportswear Shop Inc.
Aquilon Holding Inc.	3447	Charpentes Dosquet inc. (Les)
Aragon Realty Québec Inc.	3447	Club de baseball de Thetford Mines inc.
Arjay Development Inc.	3441	Club de raquette Mirabel inc. (Le)
Asphalte Rimouski inc.	3441	Club de tennis intérieur St-Laurent inc. (Le)
Ateliers d'usinage M.D.M. inc. (Les)	3441	Club Les Laquets inc. (Le)
Ateliers Felka inc. (Les)	3441	Cogemar Management Limited
Atella Realities Ltd.	3447	Compagnie de gestion Romain & Michel inc. (La)
Auberges Richelieu International ltée (Les)	3441	Compagnie d'entrepreneurs menuisiers Baldin ltée (La)
Auger (R.L.) et associés inc.	3441	Compagnie des montres de l'Est ltée (La)
Auto L.P. Tremblay, ltée	3441	Compagnie d'importations J.C.G. ltée
Automobiles Cotran inc.	3444	Compagnie d'investissement M.N.O. inc.
B.B. Astro Plating Ltd.	3441	Compagnie Finim ltée (La)
B.B.D. Entreprises Inc.	3445	Comptoir des viandes de Laval inc.
B.B.M. Printing Inc.	3448	Comyr inc.
B.D.S. Construction Ltd.	3444	Conrad Factory Outlet Inc.
B. & L. Aluminum Improvement Inc.	3441	Consop Consolidated Properties Ltd.
B.V. Truck Repairs & Parts Inc.	3442	Constructeurs associés de St-Paul l'Hermitte inc. (Les)
Babin (Guy) inc.	3442	Construction B.D.S. ltée
Baldin Carpentry Contractors Co. Ltd.	3442	Construction D.G.M.Y. ltée
Ballma inc.	3442	Construction & équipement Sparta ltée
Bally Fashions Inc.	3449	Construction F.B.M. ltée
Bar des Trois B inc.	3442	Construction Jamida inc.
Barrette & Beaudreau inc.	3442	Construction Jean et Martin ltée
Bélaïr (Jacques) inc.	3442	Construction Lémi inc.
Belleville (J. & A.) inc.	3442	Construction Sakis inc.
Benny (Andy), Culottier inc.	3442	Constructions du Chevron inc. (Les)
Bérubé (P.M. & D.) & Fils inc.	3442	Constructions P.E.M. ltée (Les)
Black Spark Development Corporation Inc.	3444	Construction Rosaire Morin inc. (Les)
Blanchard (P.) & Associates Inc.	3442	Constructions Wilfrid Dauphinois inc. (Les)
Blanchard (P.) et associés inc.	3442	Copinex Ltd.
Bois de construction Lamontagne & Paradis inc.	3442	Copinex ltée
Bonaventure Hockey School Inc.	3445	
Bourque (Michel) Electric Enterprises Inc.	3442	

Lettres patentes (1 ^{re} partie)	<i>Letters Patent (Part I)</i>	
(suite)	(continued)	
Corporation A.B.L.	3440	Envirotron Québec ltée
Corporation d'aménagement l'Étincelle Noire inc. (La)	3444	Equipment Biblio Québec inc.
Côte des Neiges Management Service Ltd.	3444	Evaluation P.E.M. ltée
Cotran Automobile inc.	3444	Excavation Turcotte inc.
Coupons de taxis National inc.	3450	Expédition Adanac inc.
Couverture Gauthier inc.	3444	Experts-Conseils T.T.H.T. limitée
Créations Bibyane inc.	3444	Express Film Service (1974) inc.
Créations Cavour ltée	3444	F.B.M. Construction Ltd.
Crème glacée Alaska inc.	3441	Fanro Entreprises Inc.
Crorac inc.	3444	Fer Ornamental Deux-Montagnes inc.
D.M. Modular Installations Inc.	3448	Finim Company Ltd.
Dapière inc.	3444	Forad inc.
Décor J.A.R.Y. inc.	3444	Forté & Frères inc.
Décoration Marcel Carrier inc.	3444	Four Brothers Restaurants Inc.
Démolition A. & A. ltée	3444	Foxwell Homes Inc.
Denia Realities Ltd.	3448	Franchise & Promotion Montréal inc.
Design Maxima Deux Mille inc.	3444	Frigorex du Québec ltée
Desjardins (Bernard) inc.	3445	Frigorex of Québec Ltd.
Desnoyers (Yvon) & Fils inc.	3445	Gagné & Roy inc.
Deux-Montagnes Ornamental Inc.	3445	Galleries Mado inc. (Les)
Développements Revan inc. (Les)	3445	Galleries Magog inc. (Les)
Drummond Poultry Inc.	3453	Galleries Ste-Catherine inc. (Les)
Dubord & Rainville inc.	3445	Garage R. & L. Limitée
Dumas, Girard, Hurtubise & Associés inc.	3445	Gaudet (Marcel) inc.
Dynasty Investments Ltd.	3445	Géophysique France-Québec inc.
Eastern Watch Co. Ltd.	3443	Gestion Cogemar limitée
Ecole de conduite Lakeshore inc. (L')	3448	Gestion Port de Mer Longueuil inc.
Ecole de hockey Bonaventure inc. (L')	3445	Gestions Xasam inc. (Les)
Edifice Avenue Greene inc.	3445	Greendel Properties Inc.
Editions Flammarion ltée (Les)	3445	Greene Avenue Building Inc.
Electronique et Télévision Teasdale ltée	3445	Grondin (Maurice) & Fils inc.
Éléments décoratifs index « G » inc. (Les)	3445	Guilbault (Jacques) et Associés inc.
Entex Quarries Limited	3443	Guilbault (Jacques) & Associés Inc.
Entrepôt Louiseville limitée	3445	Habitat futuriste de Val-Bélair inc.
Entreprises B.B.D. inc. (Les)	3445	Habitations de la Montée Labrosse inc. (Les)
Entreprises électriques Luc Gonthier inc. (Les)	3445	Habitations Prévost ltée
Entreprises électriques Michel Bourque inc. (Les)	3442	Hamelin (André) ltée
Entreprises électriques R. Parent inc. (Les)	3445	Hardat (L.) Promotions Inc.
Entreprises Fanro inc. (Les)	3445	Holding Aquilon Inc.
Entreprises Georges Charron inc. (Les)	3445	Hôpital pédiatrique Château Pierrefonds Inc.
Entreprises Gilduc inc. (Les)	3445	Hôtel Chez Vannini inc.
Entreprises H. Pépin inc. (Les)	3445	Hôtel Motel Colibri Ste-Foy inc.
Entreprises H. Perrault ltée (Les)	3445	Hôtel Parfait inc.
Entreprises L. Young ltée (Les)	3454	Houle & Morin inc.
Entreprises Le Goulot inc. (Les)	3445	Huron Mobile Homes Inc.
Entreprises Melsi inc. (Les)	3445	I.V. Inventory Services Ltd.
Entreprises P.A.J. inc. (Les)	3446	Iammatteo (Tony) Enterprises Inc.
Entreprises Procida inc. (Les)	3446	Imbequex inc.
Entreprises Prud'Homme & Perreault ltée (Les)	3446	Immeubles Aragon Québec inc.
Entreprises S.P.A.C.J. ltée (Les)	3446	Immeubles Atella ltée
Entreprises Supplex inc. (Les)	3446	Immeubles Céleste inc. (Les)
Entreprises T.P.M. inc. (Les)	3446	Immeubles Denia ltée
Entreprises Tony Iammatteo inc. (Les)	3447	Immeubles Greendel inc. (Les)
Entreprises Torque inc. (Les)	3453	Immeubles Mandore inc. (Les)
		Immeubles Septentrion inc. (Les)
		Imprimerie B.B.M. inc.
		Indoor Tennis Club of St. Laurent inc.
		Industries Dragon inc. (Les)
		Industries L.D. inc. (Les)
		Industries Lac Mégantic inc.
		Industries St-Placide ltée (Les)

Lettres patentes (1 ^{re} partie)	<i>Letters Patent (Part I)</i>	3450
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>	
Installations électriques Pharand inc. (Les)	3448	Nettoyage d'édifice Tecsan inc.
Installations Modulaires D.M. inc. (Les)	3448	Optique Elysée (Lunettes Pierre Balmain) inc.
Institut de psychologie pour le développement du comportement I.P.D.C.	3448	Palettes Mirabel ltée.
Institut de santé Michel Ange inc.	3448	Panoral Radiology Services Inc.
International Band Inc.	3442	Para-Gestion Québec inc.
Isolation Nicolet inc.	3448	Parago inc.
J.C.G. Import Co. Ltd.	3448	Paré & Graham inc.
J.M.-D. Public Relations Inc.	3451	Paré (Wilfrid) Productions inc.
Jamida Construction Inc.	3448	Pâtisserie Ste-Jeann. d'Arc ltée.
Kaniapiskau River Fishing Camps (1974) Inc.	3448	Patrie Restaurant Inc. (La)
L.A.P. Investments Ltd.	3450	Pêcheries Malbaie inc.
L. D. Industries Inc.	3448	Perreault (H.) Enterprises Ltd.
Lac Mégantic Industries Inc.	3448	Photo Poste (1974) inc.
Lajeunesse (M.) & Fils inc.	3448	Photo-Compilation P.M.S. inc.
Lakeshore Driving School Inc.	3448	Photographe C.D.L. inc.
Lavages mobiles C.H.L. ltée.	3448	Placage Astro B.B. ltée.
Laval Lithographic Plates Ltd.	3451	Placements Alkin incorporée (Les)
Lemay (Yvon) inc.	3448	Placements C.D.M. ltée.
Lemi Construction inc.	3444	Placements Dynastie ltée (Les)
Lépine (Michel G.) inc.	3448	Placements L.A.P. ltée (Les)
Lévesque (Jean) inc.	3449	Placements Léonce Lavoie inc.
Location G.L. inc.	3449	Placements T.I.M. inc. (Les)
Location Spéribel inc.	3449	Placements West Side Terrace inc. (Les)
Longlade (J.P.) Sales Agencies Ltd.	3449	Plaisanex inc.
Lortie (P.P.) inc.	3449	Plaques lithographiques Laval ltée.
Luminaires de ville Brossard ltée.	3449	Pointe-Gatineau Furniture Ltd.
Macar inc.	3449	Pomobec inc.
Macwood inc.	3449	Port-Maurice Pub Inc.
Maison de vêtements du Nord inc.	3449	Posicom inc.
Maison du pantalon sport de Montréal inc.	3449	Prétal inc.
Maisons Foxwell inc. (Les)	3449	Procida Enterprises Inc.
Maisons mobiles Huron inc.	3449	Productions A.R.A. inc. (Les)
Maisons mobiles Les Saules limitée.	3449	Productions Wilfrid Paré inc. (Les)
Malbaie Fisheries Inc.	3450	Prometox ltée.
Manutention Frigon ltée.	3449	Promosit inc.
Marché Bernard Viens inc.	3449	Promotions L. Hardat inc. (Les)
Martel & Denicourt ltée.	3449	Promunica inc.
Mccolm (Eric) inc.	3449	Propriétés Consolidées Consop ltée (Les)
Melex inc.	3449	Publications E. Ouellet inc. (Les)
Melsi Entreprises Inc.	3445	Publicité Rouville inc.
Mercatique T.V.I. (Québec) ltée.	3452	R. & L. Garage Limited.
Milord Sportswear inc.	3453	Radiateurs Acmé inc.
Mirabel Racquet Club Inc.	3442	Radio Mirabel inc.
Mitracar inc.	3449	Radisson Travel Agency Inc.
Mode Distinction inc.	3449	Ranch J.C. Charette inc.
Modes Bally inc.	3449	Rédacteurs en publicité A.L. inc.
Modes Tandem ltée (Les)	3449	Relations publiques J. M.-D. inc.
Monsadel inc.	3449	Rembourrage Perreault inc.
Montoko inc.	3449	Remboursers Casa ltée (Les)
Montreal Sport Pant House Inc.	3444	Rémy (J.M.) inc.
Morin (Rosaine) Construction Inc.	3450	Réparations & pièces de camion B.V. inc.
Motel Le Ranch inc.	3450	Résidences Lumi inc. (Les)
N.A.P. Executive Services Inc.	3450	Restaurant Abdoka inc.
Nappert (Raymond) inc.	3450	Restaurant Beauceron inc.
National Taxi Charge Inc.	3450	Restaurant La Patrie inc.
Néron (Roger) inc.	3450	Restaurant Le Refuge inc.
		Restaurant Urbino inc.
		Restaurants Les Quatre Frères inc.
		Revêtement d'aluminium B. and L. inc.
		Richelieu Inns International Ltd.

Lettres patentes (1^{re} partie)	Letters Patent (Part I)		
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>		
Romaro inc.	3452	Vordu inc.	3453
Rouville Publicity Inc.	3452	Voyages Colibri inc. (Les)	3453
S.P.A.C.J. Entreprises Ltd.	3446	West Side Terrace Investment Inc.	3453
St. Bruno Pets and Hobbys Inc.	3452	Wiseman's Men's Wear (Dorval) Inc.	3454
St-Gelin (Germain) inc.	3452	Xasam Holdings Inc.	3447
Sakis Construction Inc.	3452	Young (L.) Enterprises Ltd.	3454
Saules Mobiles Homes Limited (Les)	3449	Yves-Jacques, Le Bottier inc.	3454
Savoie (Conrad) inc.	3452	Zakarian & Associés inc.	3454
Scierie de la Côte Sud Itée.	3452		
Seigneurie de Barkmère inc. (La)	3452	Lettres patentes	Letters Patent
Seigneurie of Barkemere Inc. (The)	3452	(3^e partie)	(Part III)
Service Express de film (1974) inc.	3446	Association des démographes du Québec	3454
Services administratifs Côte des Neiges Itée (Les)	3444	Association hippique du Saguenay Lac St- Jean inc.	3454
Services de radiologie Panaral inc.	3450	Association de hypnotérapeutes du Québec	3454
Services d'inventaire I.V. Itée.	3452	Association de juriste Henri Capitant	3454
Services exécutifs N.A.P. inc.	3450	Association de sécurité de l'industrie de la construction du Québec	3454
Ski et sport Jacques Touchette inc.	3452	Association sportive des braves de Chomedey	3454
Société de gestion Elan Itée (La)	3452	Association sportive de McWatters Inc.	3500
Société de gestion P.R. inc. (La)	3452	Association des travailleurs accidentés de la zone de Val d'Or inc.	3454
Société immobilière Victo inc.	3452	Centre de plein air Les Portes de l'Enfer.	3454
Soledo inc.	3452	Centre de yoga Santé de Montréal.	3455
Soudeco inc.	3452	Club de l'Age d'Or Petite Vallée inc.	3454
Speribel Leasing Inc.	3449	Club de l'Age d'Or de Pointe-au-Père	3454
Sparta Construction & Equipment Ltd.	3452	Club de l'Age d'Or de Rivière-du-Moulin	3454
Sporcom inc.	3452	Club de l'Age d'Or de Ste-Cécile du Bic	3454
Structures Aetna inc.	3441	Club de l'Age d'Or de Ste-Thérèse-de-Delson	3455
Supplex Enterprises Inc.	3446	Club Cycliste Soulanges inc.	3455
T.I.M. Investments Inc.	3451	Club de golf de l'Île Perrot inc.	3455
T.T.H. Consultants Limited.	3446	Club de moto Les Apôtres inc.	3455
T.V.I. Marketing (Québec) Ltd.	3452	Club de moto-neige carcajou inc.	3455
Tandem Fashions Ltd.	3449	Club ouvrier de New Richmond inc.	3455
Tapis L. Filiatrait inc.	3453	Club de patinage artistique de Repentigny inc.	3455
Tecsan Building Cleaning Inc.	3450	Comité du hockey mineur de Nicolet inc.	3455
Tenue de livres Mont-Royal inc.	3453	Comité des loisirs de St-Gédéon (Le)	3455
Terricole inc.	3453	Garde Ste-Anne de Danville inc.	3455
Thibert (Marcel) inc.	3453	Île Perrot Golf & Country Club Inc.	3455
Timbrathèque inc.	3453	Ligue de taxis de Dolbeau (La)	3455
Toitures Carrousel inc. (Les)	3453	Ligue de taxis de Haute-Rive inc. (La)	3455
Torque Enterprises Inc.	3453	Ligue de taxis de La Baie inc. (La)	3455
Transport A.B.L. inc.	3440	Loisirs du Parc des Erables inc. (Les)	3455
Transport A.M.R. inc.	3453	Loisirs Ste-Elizabeth (Comté Joliette) inc. (Les)	3455
Transport Réjean Bourdeau inc.	3453	Racine (Léon) électrique inc.	3455
Tremblay (Jean-Claude) inc.	3453	Service d'hébergement jeunesse Bonhomme- Bonhomme inc.	3455
Turcotte Excavation Inc.	3446	Société d'études et de recherches en économie et sociologie appliquées (S.E.R.E.S.A.) inc.	3455
Uni-Design Inc.	3453	Sports mineurs St-Vincent inc.	3455
Unilor Inc.	3453	Troupe folklorique Les Tournesols (La)	3455
Urbino Restaurant Inc.	3453	Yoga Health Center of Montreal (The)	3455
Valeurs mobilières Vipère limitée.	3453		
Vente et service de télévision Deux-Montagnes inc.	3453	Siège social (Art. 84)	Head Office (Art. 84)
Vêtements de sport Milord inc. (Les)	3453	Almon Realities Inc.	3464
Vêtements pour hommes Wiseman (Dorval) inc.	3454	Blais Auto Electrique Itée.	3463
Vibecois inc.	3453	Canadian Rendering Inc.	3463
Villa Atwter Apartments Inc.	3441	Century Holdings Ltd.	3463
Viper Securities Limited.	3453	Champlain Dynamite inc.	3464
Volailles Drummond inc. (Les)	3453		

Siège social (Art. 84)	Head Office (Art. 84)		
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>		
Corporation des techniciens Inhalo-Thérapeutes du Québec.....	3464	Administration Moderne, inc.....	3421
Deltair Corporation.....	3464	Ahuntsic Bowling Academy Inc.....	3421
Domaine des Haut-Bois (Mt-Bruno) inc.....	3464	Ain & Zakuta Ltd.....	3421
Dynamite Champlain inc.....	3464	Air and Motors Industries Ltd.....	3421
Entreprises Telar inc. (Les).....	3464	Aldo Restaurant Inc.....	3421
Fiat Construction Inc.....	3464	Alma Construction, limitée.....	3421
Garage B. Trottier & Fils ltée.....	3464	Alma Theatre Company Limited (The).....	3421
Garber Sales Inc.....	3464	Amicale de Stanislas (L').....	3421
Immeubles Almon inc (Les).....	3464	Amicale Les Voltigeurs de Québec.....	3421
Immeubles du lac René incorporée (Les).....	3464	Apex Equipment Company Limited.....	3421
Immeubles Ste-Thérèse en Haut inc.....	3464	Arden Fur Corp.....	3421
Julien (Yvon) inc.....	3464	Army Navy & Air Force Veterans in Canada Montreal Unit No. 14 Inc. (The).....	3421
Marché R. Mayrand (Montréal-Nord) ltée.....	3464	Artomat inc.....	3421
Martin (Roger) inc.....	3464	As de Québec inc. (Les).....	3421
Prêts P.M. du Québec ltée (Les).....	3464	Association des anciens du Mont-Saint-Louis inc.....	3421
St. Charles Oaks Corporation.....	3464	Association athlétique de la jeunesse de Thurso (L').....	3421
Ste-Thérèse en Haut Realities Inc.....	3464	Association des conseillers d'orientation pro- fessionnelle de la province de Québec.....	3421
S.O.P.L.A. (Canada) ltée.....	3464	Association de hockey amateur de Québec incorporée (L').....	3421
Société d'investissement Lopus inc.....	3464	Association des marchands de Taillants du Canada-Québec, inc. (L').....	3421
Tissus Madeleine Briand inc.....	3464	Autobus Jérômiens limitée (Les).....	3421
Turcotte inc.....	3464	Bégin (Ncël) incorporée.....	3422
		Bibliothèque Hellénique de Montréal (La).....	3422
DEMANDES À LA LÉGISLATURE	APPLICATIONS TO LEGISLATURE	Braided Products Ltd.....	3422
Boucherville, ville-town.....	3493	Claumet Contact Uranium Mines Ltd.....	3422
Bureau d'assainissement des eaux du Québec Métropolitain.....	3492	Canadian Microfilming Company Limited.....	3422
Greater Québec Water Purification Board.....	3492	Capitol Leather Goods Incorporated.....	3422
Kirkland, ville-town.....	3496	Carnot Corp.....	3422
Lachine, cité-city.....	3495	Cauchon (Magloire), limitée.....	3422
La Prairie, ville-town.....	3497	Central Duvernay Gold Mines Limited.....	3422
LaSalle, cité-city.....	3498	Cercle Athlétique de Mont-Rolland.....	3422
Pierrefonds, ville-city.....	3494	Chaikin Enterprises Inc.....	3422
Verdun, cité-city.....	3496	Chamard's Lorne House, Ltd.....	3422
		Charm Shoes Inc.....	3422
MINISTÈRE	DEPARTMENT	Classic Curtain Manufacturing Company Limited.....	3422
Éducation	Education	Club des chevaliers de Colomb de Victoriaville incorporée (Le).....	3422
<i>Municipalité scolaire de:</i>	<i>School Municipality of:</i>	Club Renaissance incorporée.....	3422
Greater Québec (Annex.).....	3509	Club Sportif de Messines.....	3422
NOMINATION	APPOINTMENT	Comité des loisirs de St-André (Le).....	3422
<i>Président d'élection:</i>	<i>Returning-Officer:</i>	Compagnie de gestion de la Matapédia ltée (La).....	3422
Lapointe, J.-Omer (Chicoutimi).....	3504	Compagnie des mines Solidon (La).....	3422
Régie de l'assurance-maladie du Québec	Québec Health Insurance Board	Côté (St-Georges) inc.....	3422
Professionnels withdrawn.....	3515	Desmarais (I.) & Fils ltée.....	3422
Professionnels désengagés.....	3515	Diamond Sales Ltd.....	3422
		Domaine Laurentien, inc. (Le).....	3422
RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES	COMPANIES INFORMATION ACT	Dominick Auto-Sport ltée.....	3422
<i>Avis de dissolution</i>	<i>Notice of Eventual</i>	Dorval Theatre Co. Ltd.....	3422
<i>éventuelle de corporations:</i>	<i>Dissolution of Corporations:</i>	Entire Ladies Cloak Co. Limited.....	3422
A.B.C. Studios inc.....	3421	Ethical Publications Inc.....	3422
Abel (Thos) ltée.....	3421	Exchange Service Incorporated.....	3422
		Extraits Snow White ltée (Les).....	3422
		Fantino & Mondello Ltd.....	3422
		Fine Metal Stamping Company.....	3422

<i>Avis de dissolution éventuelle de corporations:</i>	<i>Notice of Eventual Dissolution of Corporations:</i>		
(suite)	(continued)		
Fontana Mines (1945) Limited	3423	Vif-Argent (Les)	3424
Fourrures Beaumont inc.	3423	Walkley (Mt.) Realities Ltd.	3424
Gamma Lambda Foundation of Sigmachi Fraternity Incorporated	3423	Zenith Mines Limited	3424
Gertrude Holdings Limited	3423	<i>Lettres patentes annulées:</i>	<i>Letters Patent Annulled:</i>
Giguère (A.) ltée	3423	A.D. Mortgage Brokers Co. Ltd.	3424
Glace Frontenac limitée (La)	3423	Alain Automobile inc.	3424
Gohier (Edouard), limitée	3423	Aluminium Extruders Ltd.	3424
Goldfarb Bros. Inc.	3423	Ameublement M. Malo & Fils inc.	3424
Haruni Metal Products Ltd.	3423	Ameublements B.G. inc. (Les)	3424
Hollywood Hosiery & Gloves Inc.	3423	Appartements-Sur-Mer (Rimouski) inc.	3424
Hôtel des Trois-Rivières, ltée	3423	Association des fonctionnaires des Affaires Culturelles (AFAC) (L')	3425
Industries de Vitres Scellées du Québec inc. (Les)	3423	Atelier du Bon Cuir ltée (L')	3425
Intercom Trading Co. Ltd.	3423	Ateliers Paul-Armand Brassard inc. (Les)	3425
Jeune de Chambre de Granby inc. (La)	3423	Auberge Champlain ltée	3525
Jeune Chambre de Jonquière inc. (La)	3423	Auberge Etna inc.	3425
Kane Oil of Canada Limited	3423	Auberge des Monts inc. (L')	3425
Kelgray Gold Mines Limited	3423	Barton (Brenda) Dress Inc.	3425
Lamaque Gold Mining Company Limited	3423	Bernard Distributeur inc.	3425
Lightsteel-Gero Limited	3423	Bowlorium Inc.	3425
New Richmond Mining Company (The)	3423	Braemar Restaurants Ltd.	3425
Phillips Square Club Incorporated	3423	Brandon Furniture Inc.	3425
Pont Mercier Shopping Centre Ltd.	3423	CMC Brick Co. Ltd.	3425
Princess Coats Inc.	3423	Cartierville Hardware Limited	3425
Produits Alimentaires Champlain ltée (Les)	3423	Centre des loisirs d'Amos inc. (Le)	3425
Produits alimentaires Martini inc.	3423	Chaleur Park Association	3425
Produits alimentaires Riveraines limitée (Les)	3423	Chelsea House Inc. (The)	3425
Propriétaires Unis incorporée (Les)	3423	Chicoutimi Transmission Automatique inc.	3425
Publicistes Associés ltée (Les)	3423	Cie Adrien Lebrun ltée (La)	3425
Remembrance Investment Corp.	3423	Cie de monuments du Saguenay ltée (La)	3425
Sauriol Quarries, Limited	3423	Clermont Automobiles inc.	3425
Service Photo-Engraving Limited	3423	Club des Moose de Montréal 1111 inc. (Le)	3425
Shawinigan Construction Company (The)	3423	Colonial Whitewear Manufacturing Limited	3425
Shawinigan Taxi incorporée	3423	Comet Duvernay Gold Mines Ltd.	3425
Sherbrooke Undertaking Parlors Limited	3423	Comfort Underwear Mills Ltd.	3425
Société de Bien-Etre d'Arvida (La)	3423	Comité du bien-être social de St-Rémi, comté de Napierville	3425
Société Blaquière & Fils ltée (La)	3423	Comité du centre paroissial de St-Casimir (Le)	3425
Société Coopérative des imprimeurs et éditeurs canadiens limitée (La)	3424	Compagnie de laveuses Tourigny limitée (La)	3425
Société de distribution des vins de Mayence limitée (La)	3424	Compagnie de meubles du golf ltée	3425
Société féminine de protection (La)	3424	Compagnie minière Lac Noir limitée (La)	3425
Société nationale de concerts limitée	3424	Compagnie mutuelle de téléphone du Lac-à- Busque	3425
Société St-Jean-Baptiste de Rouyn et de Noranda incorporée (La)	3424	Compagnie de publication des bijoutiers limi- tée (La)	3425
Société des valeurs corporatives incorporée	3224	Compagnie de téléphone de Victoriaville (La)	3425
Solidex Limited	3424	Compagnie Turcot limitée (La)	3425
Speculations Limited	3424	Computerized Compatibility Research Inc.	3425
Spinner-Rosenfield Inc.	3424	Conservative Synagogue of Côte-Saint-Luc (The)	3425
Splendid Dress Inc.	3424	Consolidated St. Simeon Mines Ltd	3426
Sportive, incorporée (La)	3424	Crescent Candy Mfg. Ltd.	3426
Standard Crown Cork Ltd.	3424	Crest Taxi Association Limited	3426
Syndicat de téléphone rural de Stoke	3424	Crolland Trading Co. Limited	3426
Terminal Aviation Services Inc.	3424	Cross Lumber Co. Inc.	3426
Top Homes Inc.	3424	Crown Jubilee Clothing Co. Ltd.	3426
United Theatres Ltd.	3424	Croyden Corporation Limited	3426
Vachon (J.M.) Construction ltée	3424	Crystal Costume Limited	3426
		Crystal Neckwear Company	3426
		Cummings Enterprises Inc.	3426

<i>Lettres patentes annulées:</i>	<i>Letters Patent Annulled:</i>		
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>		
Curtis & Sternthal Ltd.	3426	Eddy's Whitewear Ltd.	3427
Cusau Mines Limited.	3426	Editions Amicales, inc. (Les)	3427
Custom Hot Stamping Ltd.	3426	Editions Bernard Valiquette limitée	3427
Custom-Built Woodcrafts Ltd.	3426	Editions Paysana, limitée (Les)	3427
D. & D. Garage Limited.	3426	Educational Projects Inc.	3427
Dairy Packaging Inc.	3426	Edwards (R.E.) & Son. Limited.	3427
De Moco Inc.	3426	Efficient Enterprises Ltd.	3427
Décary, Stanley & Gervais ltée	3426	Ein (A.L.) Co. Inc.	3428
Dominion Plaque Co. Ltd.	3426	Electrical Equipment Limited	3428
Domus Construction Company Limited.	3426	Electrical Home, Ltd.	3428
Doogood Mines Limited.	3426	Embassy Trading Company	3428
Doray Electric Limited.	3426	Empire Records Ltd.	3428
Dorel Collegian Jerseys Inc.	3426	Enare Construction Co.	3428
Dorel Inc.	2436	Engine Works and Trading, Incorporated	3428
Dorion (Jules) ltée.	3426	Entreprises Paysagistes Provinciales ltée (Les)	3428
Dorval Development Co. Limited.	3426	Étude Au Foyer limitée (L')	3428
Dorval Drive Yourself and Specialties Ltd.	3426	Films Jalsen ltée (Les)	3428
Dorval & Normandin incorporé.	3426	Frank (Murray) (Canada) Ltd.	3428
Doucet (V.) inc.	2426	General Mortgage Investment Corporation	3428
Dowie Realty Corporation.	3426	Giguère (Marcel) inc.	3428
Dresscraft, inc.	3426	Goodhue Express Ltd.	3428
Drolet & Drolet ltée.	3426	Goodwin Realities Ltd.	3428
Drolet & Larochelle, incorporée.	3426	Gordon Motors Incorporated	3428
Dryers Ltd.	3426	Gould (Ethel) Inc.	3428
Du Barry Sales Corporation.	3426	Govier (G.E.) & Company Limited.	3428
Du Barry's Shops Incorporated.	3426	Goytham Hat Company Limited.	3428
Dubois & Lamontagne incorporée.	3426	Graceful Dress Inc.	3428
Dubois (Lucien) ltée.	3427	Graceline Handbags Ltd.	3428
Dubuc (Frank) limitée.	3427	Graceline Specialties Inc.	3428
Dubuc (Roger) cie ltée.	3427	Granby Locker Service Limited.	3428
Dubuisson Gold Mining Company Limited (The)	3427	Grand Ave. Garage Incorporated.	3428
Dugas & Lévesque ltée.	3427	Grand Fabrics Inc.	3428
Dugold Mining Co. Limited.	3427	Grand Supplies Co. Ltd.	3428
Domico Gold Corporation.	3427	Granit St-Jérôme ltée.	3428
Dunceaster Investment Co. Ltd.	3427	Grant (J.S.) & Co. Limited.	3428
Dundee Clothes Shops Incorporated.	3427	Granville & Company Inc.	3428
Dundee Tailors Inc.	3427	Gratten Lake Highlands Inc.	3428
Dupy (Geo. H.) & Fils limitée.	3427	Gratton Automobile limitée	3428
Durocher (A.N.) inc.	3427	Gray Merchandising Co. Inc.	3428
Durocher (P.E.) inc.	3427	Great Metal Mfg. Co. Ltd.	3428
Duval Gold Mines Limited.	3427	Great Mountain Iron Corporation.	3428
Dynamic Sales System Incorporated "Tocicar Service"	3427	Greenfield Park Citizens' Association	3428
E.N.O. Company Limited (The).	3427	Greenfield Park Community Memorial Hall (The)	3428
E. & W. Pants & Sportswear Limited	3427	Greenfield Park Home Builders Limited.	3428
Eastern Agencies Limited.	3427	Greenspon (Edward) Inc.	3429
Eastern Commercial Lumber Limited.	3427	Gregory Electric Company Limited.	3429
Eastern Distributors Inc.	3427	Grenier & Fils ltée	3429
Eastern Farm Chemical Syndicate Inc.	3427	Grenville Memorial Playground.	3429
Eastern Glass Ltd.	3437	Grier (J.W.) & Co. Ltd.	3429
Eastern Manufacturing Co. Ltd.	3427	Groulx (Hector) inc.	3429
Eastern Motors & Vulcanising Co. Ltd.	3427	Guaranteed Bread Co. Ltd.	3429
Eastern Tool & Die Ltd.	3427	Guardian Merchandising Corporation	3429
Eastmac Mines Limited.	3427	Guénette Granite Company Limited.	3429
Eastwood Apartments Inc.	3427	Guertin (Aimé) limitée.	3429
Echenberg (Jack) & Sons, Ltd.	3427	Guilbault frères limitée	3429
Eclair Aircraft Limited	3427	Guillet Gold Mines Ltd.	3429
Eclipse Gold Mining Company Limited.	3427	Guilmette Plumbing Inc.	3429
		Gulf Salvage & Wrecking Co. Ltd.	3429
		H. & J. Construction Company Limited.	3429
		H. L. Realty Co. (The)	3429

<i>Lettres patentes annulées:</i>	<i>Letters Patent Annulled:</i>		
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>		
Habel Montgay Mining Company Limited	3429	Laura-Lu Fashions Inc.	3431
Habitant Grafts Inc.	3429	Laurentide Dairy Products Corporation (The)	3431
Habitant Industries Limited	3429	Laurentide Imports & Agencies Ltd.	3431
Hampton Court Company	3429	Laurentide Valley Corporation	3431
Hardware Distributors Limited	3429	Laurentien Service Station Limited	3431
Hardware Novelty Company Ltd.	3429	Laurier Bedding Company Limited	3431
Hardware & Woodenware Inc.	3429	Lauzon & Lauzon limitée	3431
Hargate Quarries Limited	3429	Lavage de vitres Campeau Window Cleaning Itée	3431
Harmonie de Beauharnois inc. (L')	3429	Laval automobile limitée	3431
Harmony Lane Inc.	3429	Laviolette Express limitée	3431
Harris (Arthur) Canada Limited	3429	Layton Products Co. Ltd.	3431
Harris Brothers Inc.	3429	Le Brun (J.D.) Itée	3431
Harris (Jane) Ltd.	3429	Lead Smelters & Refiners Inc.	3431
Harvard Products Inc.	3429	Leather Sport Garment Ltd.	3431
Harvel Manufacturing Co. Inc.	3429	Leathers Limited	3431
Harvey Jobbing Co. Ltd.	3429	Leclerc & compagnie limitée	3431
Harvine Sportswear Inc.	3429	Lee-Mar Limited	3431
Hayden Medical Photographers Limited	2429	Lefebvre & Smith Itée, Ltd.	3431
Hay-Mer Trading Co. Ltd.	3429	Légendre Lumber Company Limited	3431
Hazan (Joseph) Incorporated	3429	Lehane & Langford Limited	3431
Heat Services Ltd.	3429	Lemire (J.A.) limitée	3431
Habecourt Gold Mines Limited	3430	Lemire & Moreau limitée	3431
Heft's Sportswear Co. Limited	3430	Lentar Sales Inc.	3431
Helena Beauty Products Limited	3430	Leroux & Perreault incorporé	3431
Herman Bros. Ltd.	3430	Lettrex Inc.	3431
Hersen Ltd.	3430	Lévesque et Frères inc.	3431
Hershey Dress Inc.	3430	Levine Garment Inc.	3431
Hethrington (T.) Limited	3430	Loisirs de Carillon (Les)	3431
Hickey & Aubut Incorporated	3430	Loisirs d'Upton enreg.	3431
Highland Finance Limited	3430	Lon-Den Inc.	3431
Highway Equipment Company Limited	3430	London Spousing Inc.	3431
Highway Maintenance Ltd.	3430	London Sports Wear Co. Ltd.	3431
Highway Milk-Bar Limited	3430	Londonderry of Canada Ltd.	3431
Hill Express Depot Ltd.	3430	Longtin Textile Corporation	3431
Hilstone Developments Limited	3430	Longueuil Cleaners & Dyers Limited	3431
Hurtibise et St-Cyr limitée	3430	Lonwear Building Inc.	3432
Intergesco Holding Inc.	3430	Loomcraft Arts Incorporated	3432
James Small Building Contractors Limited	3430	Lord (R.G.) Limited	3432
Jeunes Laurentiens (Les)	3430	Machinerie Moderne Itée	3432
Jeunesse ouvrière catholique incorporée (La)	3430	Macworth Adjustment Company Limited	3432
Kerson (Murray) Construction Ltd.	3430	Maison Alyse Ltd.	3432
La Rose Confections Limited	3430	Maison Laurette Itée	3432
La Tuque Construction Inc.	3430	Maison de marchands industrielle Itée	3432
Laboratoire Racino-Vital limitée	3430	Mansions Garage Limited	3432
Laboratoires Berry inc. (Les)	3430	Marché Union Itée	3432
Lady Youth Dress Limited	3430	Martin (M.M.) incorporée	3432
Lamoureux (C.) et Cie Itée	3430	Masham Telephone Company	3432
Lapan Cartage Limited	3430	Masonry Construction Co.	3432
Laporte (Georges) Itée	3430	Matane Service Inc.	3432
Lar Machinery Limited	3430	May Frocks Inc.	3432
Lareau & Dupuis limitée	3430	Mcelelland Hall Agencies Limited	3432
Larin & Roberge limitée	3430	Mcniece & Orchard Limited	3432
Laronson limitée	3430	Merry May Shoe Company Ltd.	3432
Larose (Rod) limitée	3430	Metro Electric Inc.	3432
Larouche (Edgar) & Cie Itée	3430	Mica Laurentien Limitée	3432
Lasalle Broom Company Limited	3430	Minéraux et pétroles de Gaspé compagnie li- mitée	3432
La Salle Investors Limited	3430	Mobiliers scolaires Modernes limitée	3432
LaSalle Quarry Limited	3431	Monderie (A.O.) limitée	3432
Laura Garment Co.	3431	Montreal Canadian Limited	3432

<i>Lettres patentes annulées:</i> (suite)	<i>Letters Patent Annulled:</i> (continued)		
Montreal Club of Printing House Craftsmen	3432	Rosenthal's Incorporated	3434
Montreal Ex-Naval Men's Association	3432	Rosita and Deno Dance Studio Incorporated	3434
Montreal Shell Lessees' Social Club	3432	Roslyn Theatres Ltd.	3434
Moresens Limited	3432	Ross Agencies Ltd.	3434
Motel Richer Inc.	3432	Rossbern Inc.	3434
Moulines Poulin Itée (Les)	3432	Rostan Inc.	3434
Mount-Royal Sporting Club Inc.	3432	Roto Motor Limited	3434
Moving Picture Machine Operator's Association of Montreal Limited	3432	Rouets qui chantent (Les)	3434
Mt. Royal People's Market Inc.	3432	Rouleau incorporé	3434
Murray (H.) Ltd.	3432	Routlege Tool & Die Co. Ltd.	3434
Murray (J.S.) Incorporated	3432	Rouyn-Noranda Country Club Inc.	3434
Nicholson & Co. Limited	3432	Rowan Joseph Inc.	3434
Nite Cap Café Limited	3433	Roy & Fleury co. Itée	3434
Nolin (Jos.) & Fils inc.	3433	Roy Frères limitée	3434
Nolin (Louis Ph.) et Company Limited	3433	Roy (L.O.) limitée	3434
Noorduyn Recreation Association	3433	Roy Transport limitée	3434
Norco Inc.	3433	Royal Electric Company (The)	3434
Normand (J.P.) Itée	3433	Rubin Dress Company Limited	3434
Normandy Dress Inc.	3433	Rubin (H.) Inc.	3434
North End Machine Work Limited	3433	Rubin's Flower Shoppe Inc.	3434
North End Sporting & Social Association	3433	Ruby Children's Wear Inc.	3434
North Shore Fisheries Ltd.	3433	Rudolph (M.) Ltd.	3434
Northern Excavators Ltd.	3433	Ruel Limited	3434
Northern Garage Limited	3433	Rustic Art Products Ltd.	3434
Northern Garage Limited (The)	3433	Rustic Art Shop Ltd.	3434
Northern Heating Limited	3433	Ryerson Handicrafts Limited	3434
Northern Hostel Incorporated	3433	S. I. R. Ltd.	3434
Northern Machinery Co.	3433	S.M. Cycle Manufacturing Co. Ltd.	3435
Ordre de Bon Temps du Québec (L')	3433	S & W Automotive Distributers Inc.	3435
Orioles de Granby inc. (Les)	3433	St-Amour (L.) limitée	3435
Palais des Jouets inc. (Le)	3433	St-Andrews Wollen Mills Limited	3435
Payette Télévision inc.	3433	Ste. Anne Mines Limited	3435
Placements Ville-Marie inc. (Les)	3433	St-Basile Paper Company Inc.	3435
Plastics Agencies Ltd.	3433	St-Denis Euchre & Recreation Club Inc.	3435
Premier Mouton Products inc.	3433	St-Donat Express Ltd.	3435
Québec Help Service Inc.	3433	St-George Shirt Mfg. Co. Limited	3435
Rawdon Development Limited	3433	St-Hyacinthe Transport Incorporated	3535
Regency Cabinet Works Ltd.	3433	St-James Agency Inc.	3435
Réveil social inc.	3433	St-James Flower Shop Inc.	3435
Robersan Inc.	3433	St-Jérôme Footwear Limited	3435
Robinson Sportswear Incorporated	3433	St-Jérôme Theatre Limited	3435
Roc Ideal Construction Inc.	3433	St-Johns Towing Limited	3435
Rochette (Armand) limitée	3433	St-Lambert Golf Club Limited	3435
Rock Realty Limited	3433	St-Laurent Automobile Itée	3435
Rock-Island Overall Co. Ltd.	3433	St-Lawrence Aircraft Association	3435
Rodco Enterprises Limited	3433	St-Lawrence Airways Inc.	3435
Roland Gold and Copper Mines Limited	3433	St-Lawrence Asbestos Co. Ltd.	3435
Rolland Luggage Company Limited	3433	St-Lawrence Frame & Glass Co. Limited	3435
Ro-Lo Company Limited	3434	St-Lawrence Metal and Marine Works Inc.	3435
Romark Clothing Company	3434	St-Lawrence Mining Corporation Limited	3435
Rompré & Son Limited	3434	St-Lawrence Quick Service Garage Limited	3435
Roncarelli (Frank) Inc.	3434	St-Lawrence Wool & Cotton Waste Co.	3435
Roncraft Ltd.	3434	St-Leonards Golf & Country Club Limited	3435
Roofers Inc.	3434	Ste-Marguerite Winter Roads Association Inc.	3435
Rooney (P.) & Company Ltd.	3434	St-Martine Leather Works Ltd.	3435
Rosadem Mining Development Limited	3434	St-Maurice Garage Incorporated	3435
Rosemarie Dress Company Ltd.	3434	St-Maurice Valley Appliances Limited	3435
Rosemère Citizens Association Inc.	3434	St-Nicolas Co. Ltd.	3435
		St-Pierre & Fils Itée	3435
		Ste-Thérèse automobiles limitée	3435
		St-Vallier Auto Electric Services Limited	3435

<i>Lettres patentes annulées:</i>	<i>Letters Patent Annulled:</i>		
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>		
Sabar Incorporated.....	3435	Tobin's Travel Limited.....	3437
Sadler Bros. Incorporated.....	3435	Tontini Clothes Inc.....	3437
Safety Step Ladder & Woodwork Company.....	3435	Top Hat Cafe Limited.....	3437
Saint-Denis et Robitaille inc.....	3436	Touristaide inc.....	3437
Salmon Studios Inc.....	3436	Touton Gold and Base Metals Corporation.....	3437
Scott (George C.) Limited.....	3436	Tower Dress & Sportswear Inc.....	3437
Séguin Jr. (André) inc.....	3436	Town Tog Sportswear Limited.....	3437
Sept-Iles Development and Construction Ltd.....	3436	Towne Lodge Inc.....	3437
Service de fromage Martel inc.....	3436	Toy-O Corporation Limited.....	3437
Service des loisirs de Saint-Jean-de-Matha de Montréal incorporé (Le).....	3436	Toys Limited.....	3437
Service des loisirs St-Octave.....	3436	Trans Allied Refrigeration Co.....	3437
Sherbrooke Sporting Club Incorporated (The).....	3436	Trans Continental Films Limited.....	3437
Signs of Canada Limited.....	3436	Trans-Canada Canoe Company Limited.....	3437
Silk and Rayon Manufacturers Association (The).....	3436	Trans-Canada Scarves Inc.....	3437
Société de bienfaisance gaspésienne incorporée.....	3436	Transmerica Fruit Corporation.....	3437
Société de Boisbrillant inc. (La).....	3436	Trans-Ocean Fur Import Corporation.....	3437
Stevenson Printing Co. Limited.....	3436	Transportation Equipment & Accessories Co. Ltd.....	3437
Super Service Inc.....	3436	Tremblay (Armand) Company Limited.....	3437
Superfine Garment Holders Limited.....	3436	Tremblay Construction ltée.....	3437
Superior Automatic Heating Company Limited.....	3436	Tremblay (J. Onésime) & Fils limitée.....	3437
Superior Iron & Metal Co. Ltd.....	3436	Tremblay-Joubert Coal Oil Co. Ltd.....	3437
Superior Theatres Limited.....	3436	Triangle Construction Co. Ltd.....	3437
Superspun Yarns Limited.....	3436	Triple S. Sportswear Ltd.....	3438
Supporteurs de sécurité et secourisme inc. (Les).....	3436	Tropical Fruit Products Limited.....	3438
Supreme Furniture Company Limited.....	3436	Trudeau (Ernest) & Compagnie limitée.....	3438
Supreme Oil Burning Systems Limited.....	3436	Trudeau (Richard) Fleurs inc.....	3438
Sur-Place Inc.....	3436	Tudor Dress Inc.....	3438
Sutor limitée.....	3436	Turcotte (Nazaire) & Cie Incorporée.....	3438
Swank Neckwear Corp.....	3436	Turgeon & Fils Ltd.....	3438
Swerdloue (J.) Inc.....	3436	Twin Cities Incorporated.....	3438
Swiss Rustic Bar-B-Q Inc.....	3436	Twinlake Cadillac Gold Mines Limited.....	3438
Syndicat de construction moderne ltée (Le).....	3436	Ultra Modern Supply Company Limited.....	3438
Syndicat d'économie de Portneuf incorporée (Le).....	3436	Uneeda Garment Co. Ltd.....	3438
Syndicat de Limoilou inc. (Le).....	3436	Union nationale des vétérans (L').....	3438
Syndicat du stade St-Jean-Eudes inc.....	3436	Union des pharmaciens détaillants de la pro- vince de Québec.....	3438
Szabo Fur Mfg. Co.....	3436	Unit Air Heater Limited.....	3438
Szabo (J.) Co.....	3436	United Fur Company Ltd.....	3438
T. & C. Distributors Incorporated.....	3436	United Garage Association Limited.....	3438
T.R. Transport limitée.....	3436	United Leather Products Incorporated.....	3438
Tabletop Mines Limited.....	3436	United Machine Works Limited.....	3438
Tailorite Manufacturing Company Limited.....	3437	United Metals Limited.....	3438
Talbot (Emery) limitée.....	3437	United Smelters & Metals Inc.....	3438
Talisman Footwear Inc.....	3437	United Steel & Architectural Iron Ltd.....	3438
Taylor (E. R.) & Fils inc.....	3437	United Transportation Limited.....	3438
Téléphone régional limitée.....	3437	Universal Buffing Wheels Inc.....	3438
Tellier (James) Limited.....	3437	Universal Handrag Corp.....	3438
Terminal Club Inc.....	3437	Universal Ladies Hats Inc.....	3438
Tétreault (Albert) ltée.....	3437	Universal Machine Works Limited.....	3438
Théâtre Chambly limitée.....	3437	University Editions Ltd.....	3438
Therapeutic Electrical Products Limited.....	3437	Univert Enterprises Association.....	3438
Thermoproof Products Ltd.....	3437	Utilities & Chemicals Inc.....	3438
Thetford Autos Loués limitée.....	3437	V.F.M. Builders Supplies Co. Ltd.....	3438
Thompson River Lumber Limited.....	3437	Vacuum Rebuilders Limited.....	3438
Tiger Brand Cap Inc.....	3437	Val d'Or Motor Sales Limited.....	3438
		Valco ltée.....	3438
		Valentine Hat Company Limited.....	3438
		Valiquette (R.G.) incorporée.....	3438
		Valkyrie Mines Limited.....	3438
		Vallée (R.L.) Compagnie, limitée.....	3439

<i>Lettres patentes annulées:</i>	<i>Letters Patent Annulled:</i>	Office municipal d'habitation de Verdun (S.P.L.).....	3514
(suite)	(continued)		
Valleyfield Transit Inc.	3439	SOUMISSIONS —	TENDERS —
Vallière (J.D.) ltée	3439	demandes de	Requests for
Valmag Gold Mines Limited	3439	Bedford (District), c.s.r.-r.s.b.....	3526
Valpo Products Ltd.	3439	Deux-Montagnes, c.s.	3519
Van Vlar (J.H.) Ltd.	3439	Douville, ville-town.....	3522
Vauquelin-Sifton Lake Mines (Québec) Limited	3439	LaSalle, cité-city.....	3520
Velo-Tex Corporation Ltd.	3439	Montréal-Est-East, ville-town.....	3524
Ventilation Specialties Limited	3439	Péninsule, c.s.r.-r.s.b.....	3530
Venus Sweets Limited	3439	Notre-Dame-des-Monts, munic.....	3528
Verchères Ore-Oil Corporation	3439	Rimouski, cité (<i>Erratum</i>).....	3548
Verdon (D.) limitée	3439	Two-Mountains, s.b.	3519
Verdun Tennis Club Inc.	3439		
Vernercraft Inc.	3439	SYNDICATS	PROFESSIONAL
Vernon Productions Incorporated	3439	PROFESSIONNELS	SYNDICATES
Verreault limitée	3439	Association des podiatres du Québec (<i>Const.</i>) ..	3512
Vested Realities Inc.	3439		
Vibra-Lite (Eastern) Limited	3439	VENTES	SALES
Victor Poultry Company	3439	Effets non réclamés	<i>Unclaimed Goods</i>
Victor Refrigeration Co. Ltd.	3439	CP Express Limited.....	3514
Victoria Hat Manufacturing Company Limited	3439	Cie de Messageries CP Limitée (La).....	3514
Victory Brand Sportswear Inc.	3439		
Victory Enterprises Limited	3439	Par Shérifs	<i>By Sheriffs</i>
Vienna Grill Ltd.	3439	Joliette	<i>Joliette</i>
Villas Pont Mercier limitée	3439	Banque Provinciale du Canada (La) vs Les	
Villeneuve (J. B.) limitée	3439	héritiers de Albéric Gélinas.....	3533
Villeneuve (Robert) limitée	3439	Benoit (Marcel) Ltd. vs Masbec Construction ..	3532
Villerey Products (Québec) Limited	3439	Benoit (Marcel) ltée vs Masbec Construction ..	3532
Vinet (J.R.) limitée	3439	Provincial Bank of Canada (The) vs The Heirs	
Vitrex Inc.	3439	of Albéric Gélinas.....	3533
Yardley Hosiery Ltd.	3439		
		Montmagny	<i>Montmagny</i>
<i>Revocation de dissolution:</i>	<i>Revocation of dissolution:</i>	Irving Oil Inc. vs Robichaud et al.	3535
Boulangerie Moderne Val-d'Or ltée	3440	Pétroles Irving inc. (Les) vs Robichaud et al..	3535
City Enterprises Ltd.	3440		
Club Verchères inc.	3440	Montréal	<i>Montreal</i>
Halt-Boren Investment Corporation	3440	Banque Toronto-Dominion (La) vs Colangelo ..	3537
Société Québécoise de Spéléologie.....	3440	Lachapelle vs Fontaine	3536
		Toronto-Dominion Bank (The) vs Colangelo ..	3537
Services de santé	Health Services	Toronto Dominion Bank (The) vs Proulx....	3536
et services sociaux	and Social Services		
Loi sur les	Act	Pontiac	<i>Pontiac</i>
Centre d'accueil de Longueuil (L.P.).....	3512	Baird vs Sparling.....	3538
Manoir St-Eustache (L.P.).....	3512	Ottawa Valley Fuels vs Bertrand	3538
Société d'habitation	Québec Housing	Québec	<i>Québec</i>
du Québec	Corporation	Central Housing and Mortgage Corporation vs	
Cowansville, ville-town (<i>Programme de rénovation mod. — Renewal program amend.</i>).....	3513	Plani-Clinique Inc. et al.....	3540
Kénogami, cité-city (<i>Programme de rénovation mod. — Renewal program amend.</i>).....	3513	Cloutier vs St-Hilaire et al.....	3539
Municipal Housing Bureau Cantons Unis		Heller-Natofin Ltd. vs Montmartre Construction Inc.	3542
Wendover and Simpson (L.P.).....	3514	Martin & associés vs Simard.....	3540
Municipal Housing Bureau of Verdun (S.P.L.)	3514	Québec Gunite Marine Inc. vs Beaudet.....	3543
Office municipal d'habitation Cantons Unis			
Wendover et Simpson (L.P.).....	3514		

Québec <i>(suite)</i>	Québec <i>(continued)</i>	Saint-Hyacinthe	Saint-Hyacinthe
Sani Mobile Inc. <i>vs</i> Circuit Québec Ste-Croix Inc.	3541	Cournoyer (Marcel) Inc. <i>vs</i> Evrard et al	3543
Société Centrale d'hypothèques et de logement <i>vs</i> Plani-Clinique Inc. et al.	3540	Taxes	Taxes
Thecchio <i>vs</i> Montmartre Construction Inc. . .	3539	Mégantic, comté-county.	3544

SOMMAIRE

ARRÊTÉS EN CONSEIL.....	3509
AVIS DIVERS	3500
CAISSES D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT	3491
CHANGEMENT DE NOM, LOI DE:	
Accordés.....	3505
Demandes.....	3490
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC.....	3465
COMPAGNIES, LOI DES	
Abandon de charte	3456
Changement de nom.....	3462
Demandes d'abandon de charte	3502
Divers.....	3499
Domicile légal (Art. 30).....	3458
Fusion.....	3548
Lettres patentes (1 ^{re} partie).....	3440
Lettres patentes (3 ^e partie).....	3454-3500
Sièges sociaux (Art. 84).....	3463
COMPAGNIES ÉTRANGÈRES:	
Permis.....	3507-3548
DEMANDES À LA LÉGISLATURE.....	3492
MINISTÈRE:	
Éducation.....	3509
NOMINATION:	
Président d'élection	3504
RÉGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE.....	3515
RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES:	
Avis de dissolution éventuelle de corporations	3421
Lettres patentes annulées	3424
Révocation de dissolution	3440
SERVICES DE SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX... ..	3512
SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC.....	3513
SOUMISSIONS.....	3519-3548
SYNDICATS PROFESSIONNELS, LOI DES	3512
VENTES:	
EFFETS NON RÉCLAMÉS.....	3514
PAR SHÉRIFS:	
Joliette	3532
Montmagny.....	3535
Montréal.....	3536
Pontiac	3538
Québec	3539
Saint-Hyacinthe	3543
POUR TAXES.....	3544

SUMMARY

APPLICATIONS TO LEGISLATURE.....	3492
APPOINTMENT:	
Returning-Officer	3504
CHANGE OF NAME ACT:	
Applications.....	3490
Granted.....	3505
COMPANIES ACT:	
Amalgamation of companies.....	3548
Applications for surrender of charter	3502
Change of name.....	3462
Head offices (Art. 84).....	3463
Legal domicile (Art. 30)	3458
Letters patent (Part I).....	3440
Letters patent (Part III).....	3454-3500
Miscellaneous.....	3499
Surrender of charter.....	3456
COMPANIES INFORMATION ACT:	
Letters Patent Annulled.....	3424
Notice of Eventual Dissolution of corporations	3421
Revocation of Dissolution.....	3440
DEPARTMENT:	
Education.....	3509
EXTRA-PROVINCIAL COMPANIES ACT:	
Licenses.....	3507-3548
HEALTH SERVICES AND SOCIAL SERVICES.....	3512
MISCELLANEOUS NOTICES.....	3500
ORDERS IN COUNCIL.....	3509
PROFESSIONAL SYNDICATES ACT.....	3512
QUÉBEC HEALTH INSURANCE BOARD.....	3515
QUÉBEC HOUSING CORPORATION.....	3513
QUÉBEC TRANSPORT COMMISSION.....	3465
SALES:	
BY SHERIFFS:	
Joliette.....	3532
Montmagny.....	3535
Montreal.....	3536
Pontiac.....	3538
Québec.....	3539
St. Hyacinthe.....	3543
FOR TAXES.....	3544
UNCLAIMED GOODS.....	3514
SAVINGS AND CREDIT UNIONS.....	3491
TENDERS.....	3519-3548



nouveautés

Ministère de l'Éducation

CAHIERS

3.1.1.—1765
N° 20

Guide de travail en terminologie
Première version

par Jean-Claude Corbeil
en collaboration

Québec, 1973. 103 p. \$ 1.50

3.1.1.—1766
N° 21

Vocabulaire français-anglais de
l'automobile
Fascicule 1: Le moteur

par Anne-Marie Baudoin
en collaboration

Québec, 1973. 174 p., ill. \$ 2.50

3.1.1.—1767
**Lexique anglais-français du compteur d'électricité
(principes et pièces composantes)**

par Jean Mercier, sous la direction de Pierre Auger

Québec, 1973. 42 p. (polycopié) \$ 1.00

3.1.1.—1768
Lexique anglais-français des fruits et légumes

par Louise Appel
en collaboration

Québec, 1973. 128 p. (polycopié) \$ 1.50

3.1.1.—1769
**Lexique anglais-français du programmeur de
cuisinière
(fonctionnement et pièces composantes)**

par Jean Mercier, sous la direction de Pierre Auger

Québec, 1973. 29 p. (polycopié) \$ 0.50

3.1.1.—1770
**Lexique anglais-français des appareils de mesures
électriques**

par Jean Mercier, en collaboration,
sous la direction de Pierre Auger

Québec, 1973. 44 p. (polycopié) \$ 0.75

3.1.1.—1771
**Vocabulaire de l'électroacoustique de l'acoustique
et des applications connexes**
Édition provisoire

par France-Pauline Cormier
en collaboration

Québec, 1973. 186 p. (polycopié) \$ 2.50

3.1.1.—1772
**L'enseignement du français dans le secteur pro-
fessionnel niveau secondaire**
Rapport du Projet-animation
École des Métiers de Montréal

Québec, 1973. 41 p. (polycopié) \$ 0.75

3.1.1.—1773
**Arrêts du gouvernement de la république fran-
çaise en matière de terminologie**
Arrêts du 12 janvier 1973 publiés au journal officiel
le 18 janvier 1973

Québec, 1973. 116 p. (polycopié) \$ 1.50

3.1.1.—1774
Néologie en marche
N° 1

par Gilles Leclerc

Québec, 1973. 52 p. (polycopié) \$ 0.75

REQUIÈRE

14 JAN 1974

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

en collaboration,
sous la direction de Pierre Auger



**L'ÉDITEUR OFFICIEL
DU QUÉBEC**

675, EST BOUL. ST-CYRILLE
QUÉBEC